# **HITACHI**

## YUTAKI SERIES

# **Technical Catalogue**

Split system - Outdoor unit RAS-(2-10)WH(V)NP(E)

Split system - Indoor unit

YUTAKI S

RWM-(2.0-10.0)NE

YUTAKI SCombi

RWD-(2.0-6.0)NW(S)E-(200/260)S(-K)

YUTAKI S80

RWH-(4.0-6.0)(V)NF(W)E

YUTAKI S80 TANK

DHWS(200/260)S-2.7H2E

Monobloc system

YUTAKI M

RASM-(3-6)(V)NE



Contents

## Contents

General information	
Features and benefits	2
General data	3
Capacity and selection data	4
Acoustic characteristic curves	5
Working range	6
General dimensions	7
Refrigerant cycle and hydraulic circuit	8
Refrigerant and water piping	9
Electrical and control settings	10
Optional functions	11

## **General Index**

1.	General information	
1.1	General information	2
	1.1.1 General notes	2
	1.1.2 Introduction	2
	1.1.2.1 Overview of YUTAKI system	2
	1.1.2.2 Summary of operations	3
1.2	Applied symbols	5
1.3	Product guide	6
	1.3.1 Classification of the units	6
	1.3.1.1 Split system - Outdoor unit	6
	1.3.1.2 Split system - Indoor unit	6
	1.3.1.3 Monobloc system	7
	1.3.2 Product guide	8
	1.3.2.1 Split system - Outdoor unit	8
	1.3.2.2 Split system - Indoor unit	8
	1.3.2.3 Monobloc system	
	1.3.3 Accessory code list	12
2.	Features and benefits	15
2.1	Selection benefits	16
	2.1.1 Wide selection range	16
	2.1.2 High efficiency system. Wide capacity range	19
	2.1.3 Wide range of accessories and components	19
2.2	Installation benefits	26
	2.2.1 YUTAKI S reduced dimensions	26
	2.2.2 YUTAKI S80 improved connections	27
2.3	Maintenance benefits	28
	2.3.1 Filter + for the water circuit	28
	2.3.2 New manual air purger for YUTAKI S COMBI	28
2.4	Control features	29
	2.4.1 Unit controller: more functions	29
	2.4.2 I/O and sensor functions	29
3.	General data	31
3.1	Capacity tables	
	3.1.1 Nominal capacity-performance tables	
	3.1.1.1 Considerations	
	3.1.1.2 Capacity-performance data	

3.2	ERP performance data	35
	3.2.1 General considerations	35
	3.2.2 General ERP data for space heaters	35
	3.2.2.1 ERP data - YUTAKI S	35
	3.2.2.2 ERP data - YUTAKI S COMBI	41
	3.2.2.3 ERP data - YUTAKI S80	46
	3.2.2.4 ERP data - YUTAKI M	49
	3.2.2.5 ERP additional data - YUTAKI S	52
	3.2.2.6 ERP additional data - YUTAKI S COMBI	53
	3.2.2.7 ERP additional data - YUTAKI S80	54
	3.2.3 General ERP data for combi heaters (YUTAKI S COMBI & S80)	55
	3.2.3.1 YUTAKI S COMBI	55
	3.2.3.2 YUTAKI S80	56
	3.2.4 General ERP data for hot water storage tanks (YUTAKI S , YUTAKI M & YUTAKI S 80 RWH-4.0VNFE	56
3.3	General specifications	57
	3.3.1 Considerations	57
	3.3.2 Split system - Outdoor unit	58
	3.3.3 Split system - Indoor unit	60
	3.3.3.1 YUTAKI S	60
	3.3.3.2 YUTAKI S COMBI	63
	3.3.3.3 YUTAKI S80	69
	3.3.4 Monobloc system - YUTAKI M	72
	3.3.5 Domestic Hot Water Tank	74
3.4	Component data	75
	3.4.1 Split system - Outdoor unit	75
	3.4.2 Split system - Indoor unit	77
	3.4.2.1 YUTAKI S	77
	3.4.2.2 YUTAKI S COMBI	78
	3.4.2.3 YUTAKI S80	82
	3.4.3 Monobloc system - YUTAKI M	83
3.5	Electrical data	85
	3.5.1 Considerations	85
	3.5.2 Split system - Outdoor unit	86
	3.5.3 Split system - Indoor unit	87
	3.5.3.1 YUTAKI S	87
	3.5.3.2 YUTAKI S COMBI	87
	3.5.3.3 YUTAKI S80	88
	3.5.4 Monobloc system - YUTAKI M	90
4.	Capacity and selection data	91
4.1	System selection procedure	92
	4.1.1 Selection parameters	92

	4.1.2 Selection procedure	92
	4.1.2.1 Description of procedure for YUTAKI S	94
	4.1.2.2 Description of procedure for YUTAKI S COMBI	100
	4.1.2.3 Description of procedure for YUTAKI S 80	
	4.1.2.4 Selection procedure for YUTAKI M units	
	4.1.3 Flow rate and pressure drop check	119
4.2	System selection procedure (by Selection Software)	120
	4.2.1 Introduction	120
	4.2.2 How to use the Selection Software	120
4.3	YUTAKI S	139
	4.3.1 Maximum heating capacity table (kW) (Integrated)	139
	4.3.2 Maximum cooling capacity table (kW)	141
4.4	YUTAKI S COMBI	142
	4.4.1 Maximum heating capacity table (kW) (Integrated)	142
	4.4.2 Maximum cooling capacity table (kW)	144
4.5	YUTAKI S 80	145
	4.5.1 Maximum heating capacity table (kW) (Integrated)	145
4.6	YUTAKI M	146
	4.6.1 Maximum heating capacity table (kW) (Integrated)	146
	4.6.2 Maximum cooling capacity table (kW)	
4.7	Correction factors	148
	4.7.1 Piping length correction factor	148
	4.7.2 Correction factor owing to use of glycol (only for YUTAKI M)	151
5.	Acoustic characteristic curves	153
5.1	Considerations	154
5.2	Sound pressure level for outdoor unit	155
6.	Working range	157
6.1	Power supply working range	158
6.2	Temperature working range	158
	6.2.1 Space heating	158
	6.2.2 DHW	160
	6.2.3 Swimming pool heating	161
	6.2.4 Space cooling (Necessary cooling kit)	161
6.3	Hydraulic working range	162
	6.3.1 Hydraulic data	162
	6.3.2 Pump performance curves	163

7.	General dimensions	169
7.1	Name of parts and Dimensional data	170
	7.1.1 Split system - Outdoor unit	170
	7.1.2 Split system - Indoor unit	
	7.1.2.1 YUTAKI S	172
	7.1.2.2 YUTAKI S COMBI	175
	7.1.2.3 YUTAKI S80	180
	7.1.3 Monobloc system - YUTAKI M	183
7.2	Service space	185
	7.2.1 Split system - Outdoor unit	185
	7.2.2 Split system - Indoor unit	186
	7.2.2.1 YUTAKI S	186
	7.2.2.2 YUTAKI S COMBI	186
	7.2.3 Monobloc system - YUTAKI M	190
8.	Refrigerant cycle and hydraulic circuit	191
8.1	Refrigerant cycle and hydraulic circuit for Split system	192
	8.1.1 YUTAKI S	192
	8.1.2 YUTAKI S COMBI	
	8.1.3 YUTAKI S80	197
	8.1.3.1 Indoor unit standalone version	197
	8.1.3.2 Indoor unit for integrated tank version	198
8.2	Refrigerant cycle and hydraulic circuit for Monobloc system - YUTAKI M	199
9.	Refrigerant and water piping	201
9.1	General notes before performing piping work	
J. 1		
	9.1.1 Piping work	
	9.1.2 Suspension of refrigerant and water pipes	
9.2	Refrigerant circuit	203
	9.2.1 Refrigerant piping	203
	9.2.2 Refrigerant charge	
	9.2.2.1 Refrigerant charge amount	
	9.2.2.2 Refrigerant charge before shipment (W <sub>0</sub> (kg))	
	9.2.3 Precautions in the event of gas refrigerant leaks	
9.3	Space heating and DHW	207
	9.3.1 Additional hydraulic necessary elements for space heating	
	9.3.2 Additional hydraulic necessary elements for DHW	
	9.3.3 Additional hydraulic optional elements (For DHW)	
	9.3.5 Requirements and recommendations for the hydraulic circuit	
	9.3.6 Water piping	
	9.3.7 Water quality (Preliminary information)	215

10.	Electrical and control settings	217
10.1	General check	218
10.2	System wiring diagram	221
10.3	Electrical connection	222
	10.3.1 Wiring size	222
	10.3.2 Minimum requirements of the protection devices	225
10.4	Transmission wiring between outdoor and indoor unit	227
10.5	Optional indoor unit wiring (accessories)	228
10.6	Setting of DIP switches and RSW switches	230
	10.6.1 Outdoor unit	230
	10.6.1.1 Location of DIP switches and rotary switches	230
	10.6.1.2 Function of DIP switches and rotary switches	231
	10.6.1.3 LED indication	232
	10.6.2 YUTAKI unit	233
	10.6.2.1 Location of DIP switches and rotary switches	233
	10.6.2.2 Function of DIP switches and rotary switches	233
	10.6.2.3 LED indication	236
11.	Optional functions	237
11.1	Indoor unit	238
	11.1.1 Optional functions from unit controller	238
	11.1.2 Optional functions from DIP-switch setting	239
	11.1.3 Optional external input/output signals (by 7-segment display)	241
11.2	Additional functions by accessory sensor	242
11.3	Change of defrost condition	243
11.4	Optional external output signals for outdoor units and YUTAKI M units	244

# 1. General information

## Index

1.1	General information	2
	1.1.1 General notes	
	1.1.2 Introduction	2
	1.1.2.1 Overview of YUTAKI system	2
	1.1.2.2 Summary of operations	3
1.2	Applied symbols	5
1.3	Product guide	6
	1.3.1 Classification of the units	6
	1.3.1.1 Split system - Outdoor unit	6
	1.3.1.2 Split system - Indoor unit	6
	1.3.1.3 Monobloc system	7
	1.3.2 Product guide	8
	1.3.2.1 Split system - Outdoor unit	8
	1.3.2.2 Split system - Indoor unit	8
	1.3.2.3 Monobloc system	11
	1.3.3 Accessory code list	12

#### 1.1 General information

#### 1.1.1 General notes

© Copyright 2016 HITACHI Air Conditioning Products Europe, S.A.U. – All rights reserved.

No part of this publication may be reproduced, copied, filed or transmitted in any shape or form without the permission of HITACHI Air Conditioning Products Europe, S.A.U.

Within the policy of continuous improvement of its products, HITACHI Air Conditioning Products Europe, S.A.U. reserves the right to make changes at any time without prior notification and without being compelled to introducing them into previously sold products. This document may therefore have been subject to amendments during the life of the product.

HITACHI makes every effort to offer correct, up-to-date documentation. Despite this, printing errors cannot be controlled by HITACHI and are not its responsibility.

As a result, some of the images or data used to illustrate this document may not refer to specific models. No claims will be accepted based on the data, illustrations and descriptions included in this manual.

No type of modification must be made to the equipment without prior, written authorization from the manufacturer.



This air conditioner has been designed for standard air conditioning for human beings. For use in other applications, please contact your HITACHI dealer or service contractor.

#### 1.1.2 Introduction

HITACHI proudly announces the newest complete range of air-to-water heat pumps in its award-winning YUTAKI range.

YUTAKI units produce heating and domestic hot water like any oil or gas boiler, but transforming renewable energy from the outside air into heat. Air to water heat pumps extract the free energy present in the air, which is enough to heat a home up to a comfortable temperature, even on the coldest winter day. Every kW of electricity used to power the heat pump can yield up to more than 5 kW of energy for heating; this provides savings of up to 80% on heating expenses compared to a traditional fossil fuel boiler.

The new YUTAKI series, based on state-of-the-art technology, does not only achieve an outstanding performance in space heating, but it is also provides domestic hot water with high efficiency. Additionally, cooling operation for summer can also be provided installing the dedicated "Cooling kit" accessory of HITACHI.

The system is simple to control; its new user controller (PC-ARFHE) improves the acclaimed and successful design used with the existing LCD controller, and provides a great deal of new functions like: wizard start-up configuration, auto cool/ heat, improved timer, etc.

#### 1.1.2.1 Overview of YUTAKI system

The wide range of YUTAKI products is basically divided in two types of system:

- Split system
- Monobloc system

#### ◆ Split system - YUTAKI S, YUTAKI S COMBI, YUTAKI S80

It consists of one outdoor unit and one indoor unit. The outdoor unit extracts the heat present in the air, increases its refrigerant temperature and transmits it to the water circuit using the plate heat exchanger of the indoor unit, where the heat is taken to radiators (fan-coils), underfloor heating components or both (2nd temperature area).

Three types of indoor unit can be used in heating split systems:

#### **YUTAKI S**

The indoor unit of YUTAKI S is designed for space heating, in wall-mounted installation. It is convenient for new installations with low capacity requirements (Well isolated installations, high efficiency radiators...).

#### **YUTAKI S COMBI**

The indoor unit of YUTAKI S COMBI is conceived as a floor standing unit. It is prepared for heating operation as well as for domestic hot water production. For this purpose, it has a built-in domestic hot water tank available in two sizes (200 or 260 L). In line with YUTAKI S units, it meets the needs of installations with low capacity requirements.

Furthermore, special YUTAKI S COMBI models have been designed with a specific solar tank for the use of solar panels. Also, new models for the UK market that meet the UK requirements refferred in the UK Building Regulations.

#### **YUTAKI S80**

The YUTAKI S80 is a standalone indoor unit that generates hot water up to 80°C; the hottest water temperature in the domestic heating market using renewable energy.

The extra innovation in the YUTAKI S80 lies in that it has two compressors, working in a smart cascade system, with two refrigerant cycles (R-410A and R-134a). To maximize seasonal efficiency, the second refrigerant cycle is only operated as a booster, when very high water temperature is required - the rest of the time, only one cycle is used.

The YUTAKI S80 is ideal for existing properties, in particular older installations where high water supply temperatures may be required to keep the house warm – as well as for new buildings. It is designed for the replacement of boilers, offering heating and sanitary hot water all year round, without boiler back-up.

Two different models have been designed for different purposes: one model for space heating only and the other one for space heating as well as for DHW operation. For DHW operation (optional), HITACHI offers two specific YUTAKI S80 DHW tanks (DHWS200S-2.7H2E and DHWS260S-2.7H2E) which may be placed on top of the indoor unit or besides it, as an integrated unit to provide high-temperature domestic hot water enjoying the benefits of the high efficiency of the heat pump.

#### ♦ Monobloc system - YUTAKI M

YUTAKI M is a monobloc air to water heat pump system composed by only an special outdoor unit, which carries out the function of an air-to-water heat pump. This results in an excellent solution when installation space available is limited.

YUTAKI M is designed to be installed outdoors, in any kind of dwelling (house, apartment, villa,...), whether in a new construction or in an existing building. Installation work is greatly simplified thanks to the lack of refrigerant piping connections.

#### 1.1.2.2 Summary of operations

#### Space heating

YUTAKI units are factory-supplied ready for space heating operation. Different heating installation configurations can be selected, providing a comfortable atmosphere all year long, even in the coldest climates:

#### Mono-valent system

The air to water heat pump is sized to provide 100% of the heating requirements on the coldest day the year.

#### Mono-energy system

This is the most popular configuration. The air to water heat pump is sized to provide 80% of the heating requirements on the coldest days of the year. An auxiliary electric heater is used to provide the additional heating required on cold days. This option usually results in an ideal balance between installation costs and future energy consumption, as proven by its popularity in colder climates than ours, such as Sweden and Norway.

#### Alternating Bi-valent system

For installations with an existing heating system by boiler and when is needed to heat the supplied water temperature to the circuit up to high temperatures (80°C), the boiler can be configured to alternate with the air to water heat pump.

Selecting the different configuration types it is possible to adapt the system to all customer requirements, providing a wide application range from the simplest configuration to complete configuration: Radiator, heating floor or both (2nd temperature area).

#### **Domestic hot water production**

YUTAKI models also give the option of domestic hot water production, allowing the user to benefit from the heat pump's high efficiency and achieve domestic hot water.

This is made possible by a domestic hot water tank. In case of YUTAKI S COMBI, the domestic hot water tank is built in the indoor unit. In YUTAKI S80, a specific DHW tank is designed for combination with the indoor unit. For YUTAKI S and YUTAKI M, the HITACHI accessory "DHWT-(200/260)S-3.0H2E" can be used for the production of DHW.

An electric heater is incorporated inside the tank in order to allow an inmediate heating of the domestic hot water in accordance with the user's needs.

#### **Space cooling**

YUTAKI units can also be operated in cooling operation The dedicated "Cooling kit" accessory has been designed for this purpose. Combining the heating only models with these cooling kits, the reversible models become available. In this case, combination with fan-coils, refreshing floor or both (2nd temperature area) can be applied.

#### **Combination with solar panels**

YUTAKI system can be combined with solar panel. The solar combination enables to heat up the DHW by means of the sun. The solar combination is designed to transfer the heat from the solar panels (sun radiation) to the heat exchanger of DHW tank.

In case of YUTAKI S COMBI, a specific model with integrated tank for solar combination has been designed, as explained before.

#### **Swimming pool water heating operation**

For summer session period, YUTAKI system can be used to heat up the water temperature of swimming pools up to a value between 24 and 33°C.

#### 1.2 Applied symbols

During normal air conditioning system design work or unit installation, greater attention must be paid in certain situations requiring particular care in order to avoid damage to the unit, the installation or the building or property.

Situations that pose a risk to the safety of those in the surrounding area or to the unit itself are clearly indicated in this manual.

A series of special symbols are used to clearly identify these situations.

Pay close attention to these symbols and to the messages following them, as your safety and that of others depends on it.



#### DANGER

- The text following this symbol contains information and instructions relating directly to your safety.
- Not taking these instructions into account could lead to serious, very serious or even fatal injuries to you and

In the texts following the danger symbol you can also find information on safety procedures during unit installation.



## △ CAUTION

- The text following this symbol contains information and instructions relating directly to your safety.
- Not taking these instructions into account could lead to minor injuries to you and others.
- Not taking these instructions into account could lead to unit damage.

In the texts following the caution symbol you can also find information on safety procedures during unit installation.



- The text following this symbol contains information or instructions that may be of use or that require a more thorough explanation.
- Instructions regarding inspections to be made on unit parts or systems may also be included.

#### 1.3 Product guide

#### 1.3.1 Classification of the units

#### 1.3.1.1 Split system - Outdoor unit

Unit type: Outdoor unit (Split air system) Position-separating hyphen (fixed) Compressor power (HP): 2, 2.5, 3, 4, 5, 6, 8, 10. For water combination Heat pump V: Single phase unit (1~ 230V 50Hz) —: Three phase unit (3N~ 400V 50Hz) R410A refrigerant Premium series E: Made in Europe —: Made in Japan **RAS** 

#### 1.3.1.2 Split system - Indoor unit

#### ♦ YUTAKI S

Unit type: YUTAKI S (Split system - Single water module (Indoor unit) - Medium/Low temperature) Position-separating hyphen (fixed) Compressor power of the combined outdoor unit (HP): 2.0, 2.5, 3.0, 4.0, 5.0, 6.0, 8.0, 10.0. R410A refrigerant Made in Europe Ε **RWM** X.X

#### **YUTAKI S COMBI**

Unit type: YUTAKI S COMBI (Split system - Dual water module (Indoor unit + Domestic hot water tank) - Medium/Low temperature)

Position-separating hyphen (fixed) Compressor power of the combined outdoor unit (HP): 2.0, 2.5, 3.0, 4.0, 5.0, 6.0. R-410A refrigerant Water-to-water DHW heat exchanger - : Standard model S: Model for solar combination Made in Europe Position-separating hyphen (fixed) Tank model: 200/260 L Tank material: Stainless steel -K: Model for UK market W Ε XXX(-K) **RWD** (X)

#### **♦ YUTAKI S80**

#### **Indoor unit**

Unit type: YUTAKI S80 (Split system - Single water module (Indoor unit) - High & Very High temperature) Position-separating hyphen (fixed) Compressor power (HP): 4.0, 5.0, 6.0. V: Single phase unit (1~ 230V 50Hz) -: Three phase unit (3N~ 400V 50Hz) R-410A refrigerant R-134a refrigerant -: Standalone version (Indoor unit alone or with DHW tank beside the indoor unit) W: Integrated tank version (With DHW tank over the indoor unit) Made in Europe Ε RWH X.X(V) Ν (W)

#### Domestic hot water tank (For combination with YUTAKI \$80 indoor unit standalone version)

Unit type: YUTAKI S80 domestic hot water tank Model: 200/260 L Stainless Steel Position-separating hyphen (fixed) Electric heater of 2.7 kW Series Made in Europe DHWS XXX S 2.7H Ε

#### 1.3.1.3 Monobloc system

#### **♦ YUTAKI M**

Unit type: YUTAKI M (Monobloc system - Single water module (Outdoor unit) - Low/Medium temperature)

Position-separating hyphen (fixed) Compressor power (HP): 3.0, 4.0, 5.0, 6.0. V: Single phase unit (1~ 230V 50Hz) —: Three phase unit (3N~ 400V 50Hz) R-410A refrigerant Made in Europe RASM (V) Ε

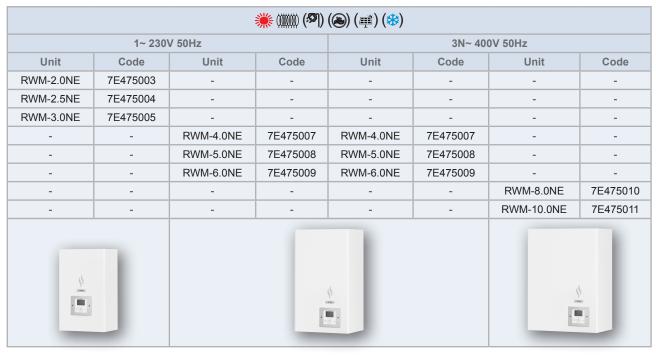
#### 1.3.2 Product guide

#### 1.3.2.1 Split system - Outdoor unit

1~ 230V 50Hz				3N~ 400	OV 50Hz
Unit	Code	Unit	Code	Unit	Code
RAS-2WHVNP	60288672	-	-	-	-
RAS-2.5WHVNP	60288673	-	-	-	-
RAS-3WHVNP	60288674	-	-	-	-
-	-	RAS-4WHVNPE	7E350007	RAS-4WHNPE	7E350107
-	-	RAS-5WHVNPE	7E350008	RAS-5WHNPE	7E350108
-	-	RAS-6WHVNPE	7E350009	RAS-6WHNPE	7E350109
-	-	-	-	RAS-8WHNPE	7E350110
-	-	-	-	RAS-10WHNPE	7E350111

#### 1.3.2.2 Split system - Indoor unit

#### **♦ YUTAKI S**



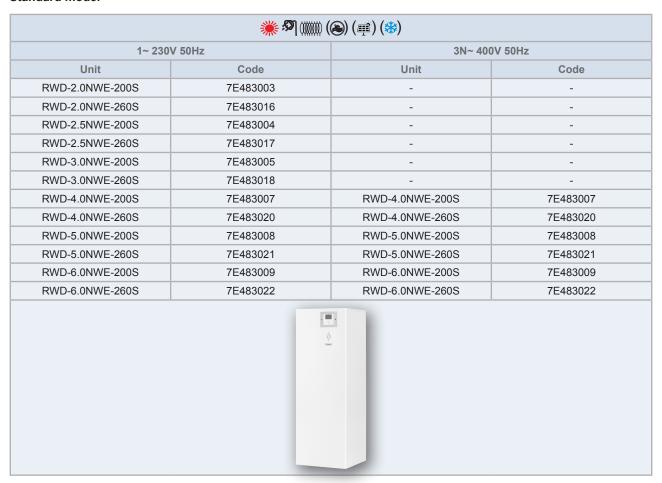
i NOTE

Icons between brackets mean possible extra operations to the factory-supplied operations. For cooling operation, refer to the Cooling kit accessory for YUTAKI S units.



Icons between brackets mean possible extra operations to the factory-supplied operations. For cooling operation, refer to the Cooling kit accessory for YUTAKI S COMBI units.

#### Standard model



#### Model for solar combination

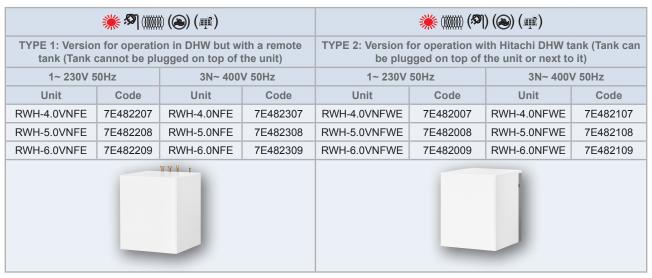


#### Model for UK market

	<b>** **</b> ())))) #	<b>≅ **</b> ( <b>③</b> ) ( <b>☆</b> )			
1~ 230\	/ 50Hz	3N~ 400V	50Hz		
Unit	Code	Unit	Code		
RWD-2.0NWE-200S-K	7E483203	-	-		
RWD-2.0NWE-260S-K	7E483216	-	-		
RWD-2.5NWE-200S-K	7E483204	-	-		
RWD-2.5NWE-260S-K	7E483217	-	-		
RWD-3.0NWE-200S-K	7E483205	-	-		
RWD-3.0NWE-260S-K	7E483218	-	-		
RWD-4.0NWE-200S-K	7E483207	RWD-4.0NWE-200S-K	7E483207		
RWD-4.0NWE-260S-K	7E483220	RWD-4.0NWE-260S-K	7E483220		
RWD-5.0NWE-200S-K	7E483208	RWD-5.0NWE-200S-K	7E483208		
RWD-5.0NWE-260S-K	7E483221	RWD-5.0NWE-260S-K	7E483221		
RWD-6.0NWE-200S-K	7E483209	RWD-6.0NWE-200S-K	7E483209		
RWD-6.0NWE-260S-K	7E483222	RWD-6.0NWE-260S-K	7E483222		
RWD-6.0NWE-260S-K 7E483222					

#### **YUTAKI S80**

#### Indoor unit



# **9** 1~ 230V 50Hz Unit Code Unit Code DHWS200S-2.7H2E 7E544104 DHWS260S-2.7H2E 7E544105

- In "TYPE 1: Version for operation in DHW but with a remote tank", the required unit controller (PC-ARFHE) has to be ordered as accessory.
- In "TYPE 2: Version for operation with Hitachi DHW tank", the domestic hot water tank of model DHWS200S-2.7H2E or DHWS260S-2.7H2E is required. The DHW tank has to be ordered separately. The unit controller (PC-ARFHE) is factory-supplied with the DHW tank (integrated in the font cover).
- The tank can be installed in 2 ways: on top of the indoor unit (integrated installation) or next to it. In this second case, the specific accessory kit for installation (ATW-FWP-02), ordered as an accessory) is required.

#### 1.3.2.3 Monobloc system

#### **♦ YUTAKI M**

<b>※</b> (Ⅷ) (❷) (♠) (♣)						
	1~ 230	V 50Hz		3N~ 400	0V 50Hz	
Unit	Code	Unit	Code	Unit	Code	
RASM-3VNE	7E351005	-	-	-	-	
-	-	RASM-4VNE	7E351007	RASM-4NE	7E351107	
-	-	RASM-5VNE	7E351008	RASM-5NE	7E351108	
-	-	RASM-6VNE	7E351009	RASM-6NE	7E351109	

i NOTE

The required unit controller (PC-ARFHE) has to be ordered as an accessory.

#### 1.3.3 Accessory code list

Model	Ref.
For all series	Α
For YUTAKI S units	S
For YUTAKI S COMBI units	SC
For YUTAKI S80 units	S80
For YUTAKI M units	М

#### ♦ Cooling kit accessories

Accessory	Ref.	Name	Code
NEW ATW-CKS-01	S	Cooling operation kit for YUTAKI S (For 2.0-3.0HP)	7E549927
NEW ATW-CKS-02	S	Cooling operation kit for YUTAKI S (For 4.0-6.0HP)	7E549928
NEW ATW-CKS-03	S	Cooling operation kit for YUTAKI S (For 8.0/10.0HP)	7E549929
NEW ATW-CKSC-01	SC	Cooling operation kit for YUTAKI S COMBI	7E549930
NEW ATW-CKM-01	M	Cooling operation kit for YUTAKI M	7E549931

#### **♦** Control accessories

Accessory	Ref.	Name	Code	Figure
NEW PC-ARFHE	А	Unit controller Wired room thermostat for YUTAKI units (Languages EN/ES/DE/FR/IT)	7E543002	
NEW ATW-RTU-04	А	Wireless ON/OFF thermostat (Receiver + Room thermostat)	7E543003	2 10
NEW ATW-RTU-05	А	Wireless Intelligent thermostat (Receiver + Room thermostat)	7E543004	
NEW ATW-RTU-06	А	Wireless Intelligent thermostat for 2nd circuit (Only Room thermostat. For Intelligent thermostat application)	7E543005	2 lo

Accessory	Ref.	Name	Code	Figure
NEW ATW-MBS-02	А	MODBUS gateway for YUTAKI units	7E549924	AND
NEW ATW-KNX-02	А	KNX interface for YUTAKI units	7E549925	Interior Constitution
NEW ATW-TAG-02	А	Home automation gateway for Yutaki units	70549926	
NEW ATW-AOS-02	А	Auxiliary output signal box (Relay board for additional output signals)	7E549935	
NEW ATW-MAK-01	А	Kit for 4-20 mA application	7E549933	63
NEW ATW-YMM-01	M	YUTAKI M remote control box (Slave)	7E549936	
NEW AHP-SMB-01	А	SmartBox (Hi-Box)	70549919	
NEW ATW-FCP-01	S SC S80	Unit controller cover	7E549938	•

#### **♦** Temperature sensor accessories

Accessory	Ref.	Name	Code	Figure
NEW ATW-2OS-02	А	2nd. outdoor temperature sensor	9E500017	The state of the s
NEW ATW-ITS-01	А	Indoor wired room temperature sensor	7E549932	.6
ATW-WTS-02Y	А	Universal water temperature sensor	9E500004	

#### **♦** Water circuit accessories

Accessory	Ref.	Name	Code	Figure
NEW ATW-2KT-03	SC	2nd zone mixing kit (Integrable in YUTAKI S COMBI 200 L model)	7E549921	
NEW ATW-2TK-04	А	2nd zone mixing kit (Wall mounted model)	7E549922	
<b>NEW</b> DHWT-200S-3.0H2E	S	Domestic hot water tank (200 L)	70544002	HYDGH
<b>NEW</b> DHWT-300S-3.0H2E	\$80 (Type 1)	Domestic hot water tank (300 L)	70544003	
NEW ATW-FWP-02	\$80 (Type 2)	Kit for installation with tank beside the indoor unit	7E549934	80
ATW-HSK-01	А	Hydraulic separator	7E549905	
ATW-AQT-01	А	Aquastat security	7E549907	
ATW-3WV-01	А	3-way valve (Internal thread and spring return)	7E549906	
ATW-WCV-01	А	Water check valve	9E500014	
WEH-6E	\$80 M	Water electric heater	90500002	
ATW-DPOV-01	А	Differential pressure overflow valve	7E549916	
NEW ATW-FWP-03	S80	Flexible water pipe	7E549937	£

# 2. Features and benefits

## Index

2.1	Selection benefits	16
	2.1.1 Wide selection range	16
	2.1.2 High efficiency system. Wide capacity range	19
	2.1.3 Wide range of accessories and components	19
2.2	Installation benefits	26
	2.2.1 YUTAKI S reduced dimensions	26
	2.2.2 YUTAKI S80 improved connections	27
2.3	Maintenance benefits	28
	2.3.1 Filter + for the water circuit	28
	2.3.2 New manual air purger for YUTAKI S COMBI	28
2.4	Control features	29
	2.4.1 Unit controller: more functions	29
	2.4.2. I/O and sensor functions	20

#### 2.1 Selection benefits

#### 2.1.1 Wide selection range

#### **♦** Range extension and renovation

HITACHI extends the range of models adding a 2.5 HP unit to YUTAKI S and YUTAKI S COMBI series to complete an already wide range of possibilities to satisfy the customer needs.

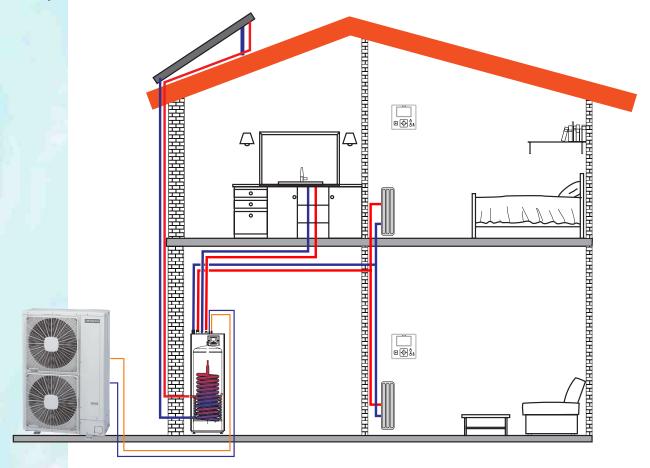
In addition, all YUTAKI models have been renovated improving the structural components for a better performance. Their external parts, like covers, have been renovated, as well, providing a more pleasing aesthetic look.

	Size/ Model	OUTDOOR UNIT	YUTAKI S	YUTAKI S COMBI	YUTAKI S80	YUTAKI M
	2 HP		<u></u>	<u> </u>	-	-
NE	2.5 HP		<u> </u>	2	-	-
	3 HP		<u>.</u>	Ţ.	-	
	4 HP		1	<u> </u>	YYY .	
	5 HP		<u>'</u>	<u> </u>	Y Y Y .	
	6 HP		<u> </u>	2	YYY ·	

0: /	CUITDOOD				
Size/	OUTDOOR	YUTAKI S	YUTAKI S COMBI	YUTAKI S80	YUTAKI M
Model	UNIT				
8 HP		<u> </u>	-	-	-
10 HP		<u>↓</u>	-	-	-

#### ♦ YUTAKI S COMBI, special model for solar combination

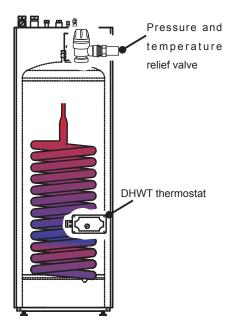
Although all YUTAKI models are ready for the use of solar panels to reduce the expenses on energy, YUTAKI S COMBI provides a tank for that purpose. A more compact solution to help to protect the environment and increase the energy efficiency.



#### ♦ YUTAKI S COMBI, special model for UK market

The new YUTAKI S COMBI series take into account the special regulations for the UK market. These models are equipped with additional safety devices such as:

- Pressure and temperature relief valve: This device protects the internal circuit of the tank when pressure is above 7 bar and when the temperature above 96° C. When this happens, this valve will perform a discharge to an alternative circuit.
- An additional thermostat (DHWT thermostat) protects the unit from temperatures above 85° C. The thermostat switches the pump off.



#### YUTAKI \$80: Two new versions of indoor unit, improved flexibility

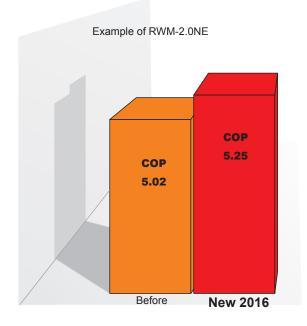
HITACHI offers for the new YUTAKI S80 series, two different versions of indoor unit ready to satisfy specific customer requirements:

Туре	Heating	Heating	ı + DHW
RWH-(V)NFE  Version for operation in DHW but with a remote tank (Tank cannot be plugged on top of the unit)	A A S A	Remote DHW tank b	reside the indoor unit.
RWH-(V)NFWE  Version for operation with HITACHI DHW tank (Tank can be plugged on top of the unit or next to it)		HITACHI DHW tank beside the indoor unit.	HITACHI DHW tank integrated above the indoor unit.

#### 2.1.2 High efficiency system. Wide capacity range

#### **♦** Increased efficiency

HITACHI announces an increase of the efficiency in all YUTAKI new models. The new YUTAKI S 2 HP, for example, increases its heating efficiency in nominal conditions up to a 5.25, the highest versus competitors.



#### **♦** Better SCOP

HITACHI announces an increase of more than 15% of seasonal heating efficiency thanks to the state-of-the-art technology of YUTAKI outdoor and indoor units.

#### Bigger rated capacity

The nominal heating capacities of the new YUTAKI units have been increased in +15% roughly providing the required capacity for any situation.

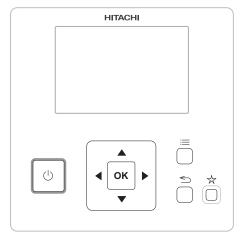
#### 2.1.3 Wide range of accessories and components

YUTAKI new models have been improved with new components and a wide range of accessories to ease the functionality and use of all the units.

#### **New wired unit controller**

#### **User-friendly**

The new wired unit controller PC-ARFHE for all HITACHI YUTAKI models is more user-friendly and easy to use. It is more visually pleasant and even more intuitive.





#### Multifunction

The new unit controller is a multifunctional device with an updated hardware and an optimised software. Allows users to set up the unit to a wide range of possibilities.

#### Thermostat option (Up to 3 unit controller devices)

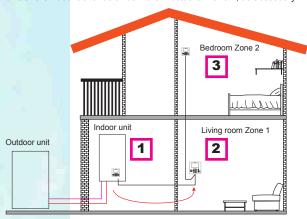
Now, the new unit controller can be used as a room thermostat. It can be removed from the front panel of the YUTAKI unit and placed anywhere it is needed, working as a thermostat to control the temperature in the area. Users can have the control of 2 different areas or even control the YUTAKI unit from 3 different places.

Unit controller supplied with the unit must always be the master type. It enables to configure parameters for the system and it can also be used as room thermostat.

#### **OPTION 1**

Use wired Unit controller PC-ARFHE + 2 thermostat option PC-ARFHE

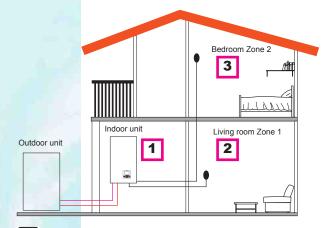
- 1- Master unit controller as unit configuration with possibility to move to a living
- 2- Slave Unit controller as a room thermostat for Zone 1, as accessory
- 3- Slave Unit controller as a room thermostat for Zone 2, as accessory



#### **OPTION 3**

Use wired Unit controller PC-ARFHE + 2 wired room sensor

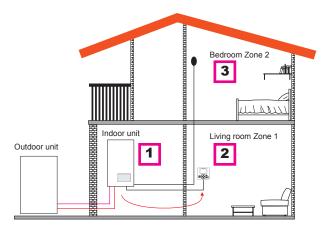
- 1- Master unit controller as unit configuration.
- 2- Wired room sensor for Zone 1
- 3- Wired room sensor for Zone 2



#### **OPTION 2**

Use wired Unit controller PC-ARFHE + 1 wired room sensors

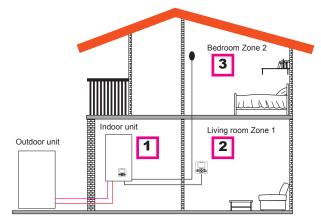
- 1- No unit controller in the unit
- 2- Master Unit controller moved to living room Zone 1
- 3- Wired room sensor for Zone 2



#### **OPTION 4**

Use wired Unit controller PC-ARFHE + 1 unit controller as room thermostat PC-ARFHE + 1 wired room sensor

- 1- Master unit controller as unit configuration.
- 2- Wired unit controller a room thermostat for Zone 1
- 3- Wired room sensor for Zone 2





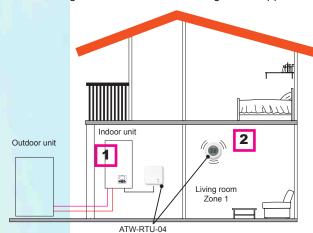
These examples are only for illustration purposes. Other types of installation configurations are possible.

#### New wireless room thermostat

#### **ON/OFF room thermostat unit**

ON/OFF room thermostat unit is a user-friendly wireless room thermostat which informs Air-To-Water Heat Pump system when the room temperature reached the thermostat setting temperature and stops this water circuit operation.

The following illustration show the configuration applicable with the ATW-RTU-04 ON/OFF room thermostat unit.



- 1- Master unit controller PC-ARFHE as unit configuration.
- 2- ON/OFF room thermostat (ATW-RTU-04) is connected to Indoor unit as a receiver of the Intelligent room thermostat signal in zone 2.

#### **Intelligent Room Thermostat Unit**

Intelligent Room Thermostat Unit is a user-friendly wireless room thermostat which informs Air-To-Water Heat Pump system about the room ambient temperature and the room set temperature in order to adjust the unit capacity considering how far it the ambient temperature.

This device is compounded of a receiver and one intelligent room unit thermostat for 1 room ambient control. It is possible to connect a second intelligent room unit thermostat (ATW-RTU-06) for a second room ambient control.

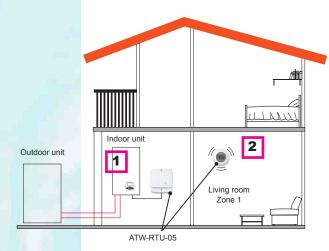
The following illustrations show different configurations applicable with the ATW-RTU-05 Intelligent room thermostat unit.

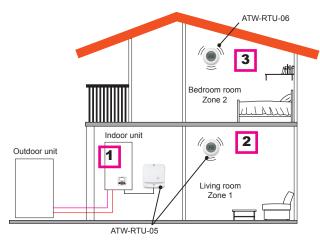
#### **OPTION 1**

- 1- Master unit controller PC-ARFHE as unit configuration.
- 2- Intelligent thermostat (ATW-RTU-05) is connected to Indoor unit as a receiver of the Intelligent room thermostat signal in zone 2.

#### **OPTION 2**

- 1- Mater unit controller PC\_ARFHE as unit configuration.
- 2- Intelligent thermostat (ATW-RTU-05) is connected to Indoor unit as a receiver of the Intelligent room thermostat signal from zone 2 and from zone 3.
- 3- Second room thermostat (ATW-RTU-06) as accessory in zone 3 for a second room ambient control.







These examples are only for illustration purposes. Other types of installation configurations are possible.



# A CAUTION

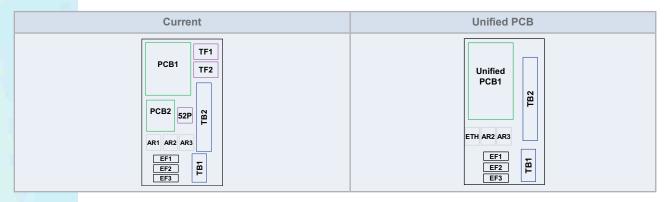
Wired and wireless thermostats cannot be combined in the same installation. A PC-ARFHE remote control switch should be installed an set up as Master unit controller

#### New electrical box. More compact

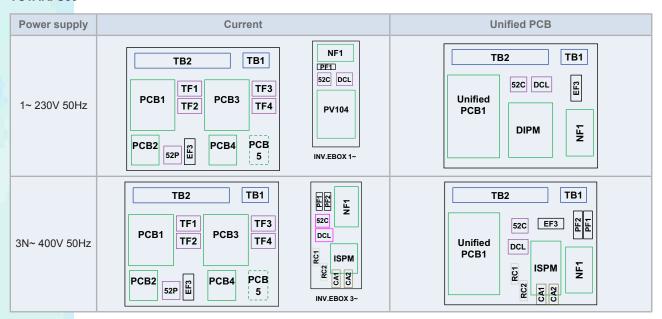
The new electrical box concept gathers all PCB in an all-in-one PCB main control, thus providing the following benefits:

- More compact
- More practical
- Easier maintenance
- Better inspection

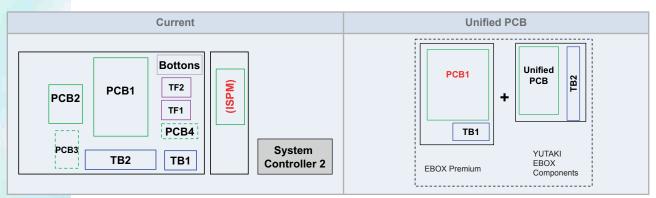
#### YUTAKI S and S COMBI



#### YUTAKI S80



#### YUTAKI M

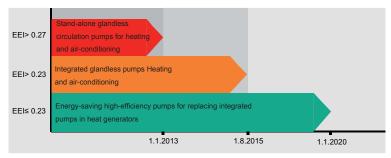


#### ♦ New pumps (ErP compliant)

From January 2015 the EU has legislated that all wet running circulators installed in central heating systems must conform with the ErP directive. The pump range covers many dimensions, pipe sizes and capacities for use in both existing and new applications. Fast and precise automatic capacity adjustments in response to changing operational conditions give increased energy savings. HITACHI YUTAKI pumps are ErP 2015(Tier2) compliant.



YUTAKI pumps have a reduced value of Energy Efficiency Index (EEI≤0.23), as defined by the Energy-related Products (ErP) Directive, which allows to classify these pumps as low water consumption pumps, resulting in a higher performance of the unit.

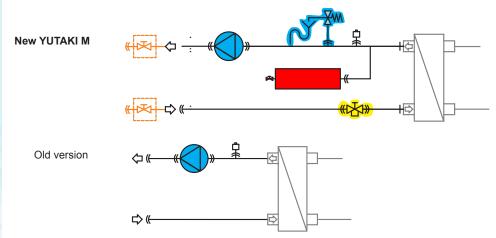


#### No need of water flow switch

Moreover, new YUTAKI pumps can read the rotation speed and the power consumption, crossing the power consumption measurement with the pump performance curves in order to know the water flow by electronic calculation. Therefore, using new YUTAKI pumps, there is no need of water flow switch.

#### YUTAKI M, improved

The new YUTAKI M series has been improved with new components including the more compact electrical box with the new PCB, the more efficient heat plate exchanger (PHEX), the new water pump and a brand new structure and cycle. This makes the new YUTAKI M a model that exceeds all expectations.



	Item	Before	After
(( Water pump		Not included. Available as a HITACHI accessory	New component of the new YUTAKI M.
(EX)	Shut-off valve	Not available	Factory-supplied accessory.
V I™	Safety valve	Not available	New component of the new YUTAKI M.
(( <u>\tag{\tag{\tag{\tag{\tag{\tag{\tag{</u>	Water filter	Not available	New component of the new YUTAKI M.
p <sup>xz</sup> ę.	Expansion vessel	Not available	New component of the new YUTAKI M.

#### **♦ Renovated YUTAKI outdoor units**

#### Outdoor 3, 8 and 10 HP units more compact

The new YUTAKI outdoor units have been reduced in size and weight, being more compact.

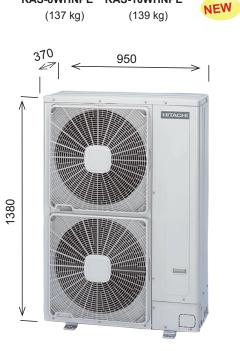
Units in mm.





RAS-8WHNPE RAS-10WHNPE



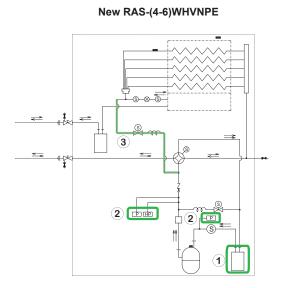


#### **♦ Optimised refrigerant cycle**

The new YUTAKI models have been improved and increased the efficiency with a new design of the refrigerant cycle. A new cycle for RAS series has been designed in order to go one step further:

Example for (4-6)HP

# Current outdoor unit



#### 1.- New accumulator

The new accumulator used allows to optimise the amount of oil and refrigerant in each condition. As a result, the flexibility of combination has improved greatly.

#### 2.- Improved pressure control

A new pressure switch for control has been attached to the suction side of the compressor. Additionally, the high pressure switch has been replaced with a pressure sensor to ensure a more accurate compressor control.

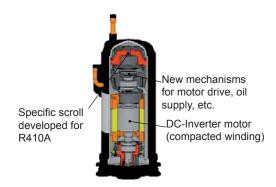
#### 3.- Hot gas bypass to the heat exchanger

Part of the discharge gas is bypassed to the heat exchanger, making use of the surplus capacity of the RAS unit when the thermal load of the indoor unit is decreased.

#### **♦ New HITACHI scroll compressor**

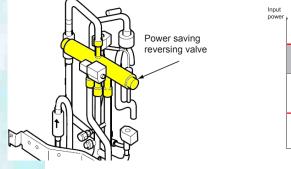
The HITACHI DC INVERTER scroll compressor has been developed to increase seasonal efficiency and reliability, while reducing power input:

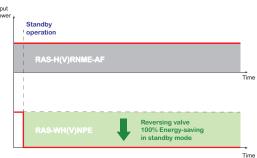
- High performance in intermediate season
- High efficiency at low speed (release valve and compacted winding of the DC INVERTER motor)



#### ♦ New electrical energy-saving reversing valve (Only for 4-10 HP)

The new reversing valve achieves an important reduction in power consumption, which is specially remarkable when the unit is not operating (in standby mode). Thus, annual electricity costs are greatly improved.





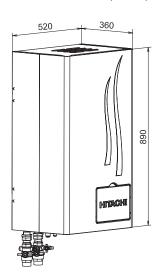
#### 2.2 Installation benefits

#### 2.2.1 YUTAKI S reduced dimensions

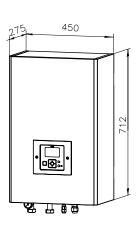
YUTAKI S (2.0-3.0)HP new models have been reduced in size and in weight with respect to previous models.

Units in mm



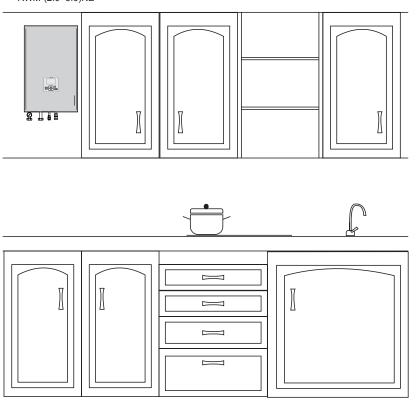


NEW YUTAKI S (2.0-2.5-3.0)HP



Now they have the dimensions to perfectly fit inside a kitchen cupboard, for example.

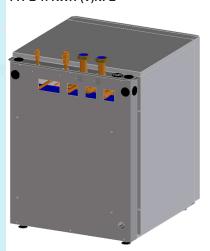
RWM-(2.0~3.0)NE



#### 2.2.2 YUTAKI \$80 improved connections

Water and refrigerant connections have been improved in order to give a more safe installation thus avoiding later problems with the installation.

TYPE 1: RWH-(V)NFE



TYPE 2: RWH-(V)NFWE



Professionals can now work with more efficiency and safety thanks to the new easy-to-install units of YUTAKI S80 series.

Water and refrigerant connections are now more accessible in all the models. Developers and designers have taken into account all the customers claims and specifications to match their requirements and needs.

#### 2.3 Maintenance benefits

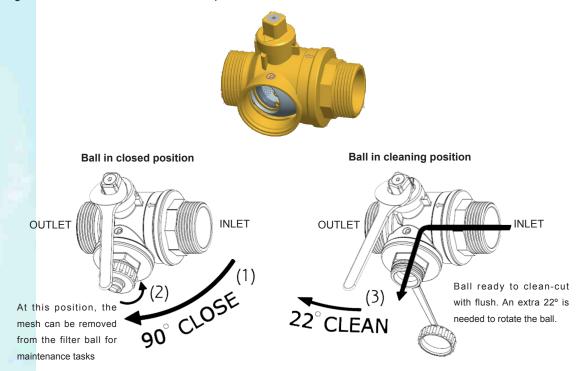
HITACHI YUTAKI series incorporates new components that make the maintenance an easier work to do. Aspects that makes the new YUTAKI series the most confident in the market:

- High quality components
- Longer life cycle assets
- More reliability-centered designs

#### 2.3.1 Filter + for the water circuit

Filter + is an on-off ball valve containing an interchangeable cylindrical filter which is easy to inspect and remove for normal maintenance operations. A single valve therefore has two important functions: perfect sealing of the ball valves and careful filtering of the fluid, so that their great reliability protects all the components of the new HITACHI YUTAKI units.

Compared with the traditional use of three components (one filter and two shut-off valves), apart from the obvious advantages in terms of cost, installation and space, the Filter + means much smaller load losses.



#### 2.3.2 New manual air purger for YUTAKI S COMBI

HITACHI includes a manual air purger for the new YUTAKI S COMBI models to improve maintenance operation.

Following the advice of technicians worldwide, for the maintenance operations in which the emptying of the water in the circuit is necessary, the location of this manual air purger provides better operations for the purging of the air contained inside the circuit.

#### 2.4 Control features

#### 2.4.1 Unit controller: more functions

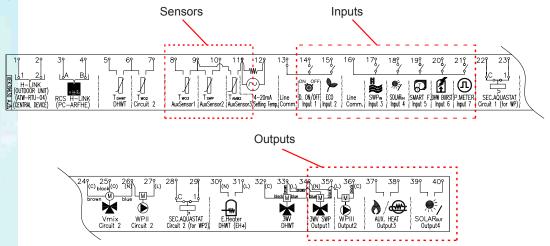
The new HITACHI YUTAKI series incorporate a new unit controller which provides a great deal of functions. Some of the special functions are:

- Wizard Start-up configuration: It makes easier the Start-up of the system.
- Auto cool/heat
- Quick actions menu for more comprehensive view: Functions Timer, ECO, Status, Schedule and OTC.
- Boost action: It allows an immediate heating of the domestic hot water.
- Improved timer: Better aesthetic and function of simple timer to create easily a timer configuration.
- Air purge function for the test run.
- Many other improvements like: possibility to modify the name of the circuits, configuration of phone contact, etc.

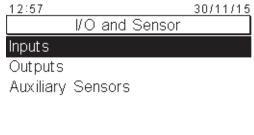
#### 2.4.2 I/O and sensor functions

The new YUTAKI models have a wide range of configurations. Added to the factory presets, there is a wide variety of possible different input, output and sensor settings that can be performed from the unit controller.

The factory-set functions of the controller are those indicated in the label of the terminal board 2 of the indoor unit:



The following input, output and sensor functions can be selected through the "I/O and sensor" menu of the controller:





- Inputs: Demand ON/OFF, Smart act., Swimming pool input, Solar, Operation mode, DHW boost, Power Meter 1, Demand ON/OFF C1, Demand ON/FF C2, Forced heating, Forced cooling, Power meter 2, ECO mode C1 and C2, ECO mode C1, ECO mode C2, Forced OFF, SG 2.
- Outputs: 3-way valve swimming pool, water pump 3, Boiler, Solar pump, Alarm, Operation, Cooling, Demand-ON C1, Heating, DHW, Defrost, DHW recirculation, Heater relay 1, Heater relay 2.
- Sensors: Two3, Swimming pool, Solar panel sensor, C1 & C2 ambient, C1 ambient, C2 ambient, Outdoor sensor (NTC).

# General data

# Index

3.1	Capacity tables	32
	3.1.1 Nominal capacity-performance tables	32
	3.1.1.1 Considerations	32
	3.1.1.2 Capacity-performance data	32
3.2	ERP performance data	35
	3.2.1 General considerations	
	3.2.2 General ERP data for space heaters	
	3.2.2.1 ERP data - YUTAKI S	35
	3.2.2.2 ERP data - YUTAKI S COMBI	41
	3.2.2.3 ERP data - YUTAKI S80	46
	3.2.2.4 ERP data - YUTAKI M	49
	3.2.2.5 ERP additional data - YUTAKI S	52
	3.2.2.6 ERP additional data - YUTAKI S COMBI	53
	3.2.2.7 ERP additional data - YUTAKI S80	54
	3.2.3 General ERP data for combi heaters (YUTAKI S COMBI & S80)	55
	3.2.3.1 YUTAKI S COMBI	55
	3.2.3.2 YUTAKI S80	56
	3.2.4 General ERP data for hot water storage tanks (YUTAKI S , YUTAKI M & YUTAKI S 80 RWH-4.0VNFE	56
3.3	General specifications	57
	3.3.1 Considerations	
	3.3.2 Split system - Outdoor unit	
	3.3.3 Split system - Indoor unit	
	3.3.3.1 YUTAKI S	
	3.3.3.2 YUTAKI S COMBI	
	3.3.3.3 YUTAKI S80	
	3.3.4 Monobloc system - YUTAKI M	
	3.3.5 Domestic Hot Water Tank	
3.4	Component data	
	3.4.1 Split system - Outdoor unit	
	3.4.2.1 YUTAKI S	
	3.4.2.2 YUTAKI S COMBI	
	3.4.2.3 YUTAKI S80	
3.5	Electrical data	
0.0	3.5.1 Considerations	
	3.5.2 Split system - Outdoor unit	
	3.5.3 Split system - Indoor unit	
	3.5.3.1 YUTAKI S	87
	3.5.3.2 YUTAKI S COMBI	
	3.5.3.3 YUTAKI S80	
	3.5.4 Monobloc system - YUTAKI M	

# 3.1 Capacity tables

#### 3.1.1 Nominal capacity-performance tables

#### 3.1.1.1 Considerations

- The heating capacity tables show the capacity and performance data in integrated values (with defrost correction factor included).
- The nominal heating and cooling capacities are based on the EN 14511 standard: Piping length: 7.5 meters; Piping lift: 0 meters.

#### Keywords:

- · CAP: Nominal capacity (kW)
- · COP: Coefficient of performance
- · EER: Energy efficiency ratio
- DB: Dry bulb; WB: Wet bulb (°C)
- OAT: Outdoor ambient temperature (°C)
- WIT: Water inlet temperature (°C)
- WOT: Water outlet temperature (°C)

#### 3.1.1.2 Capacity-performance data

#### **♦ YUTAKI S**

	Outdo	or unit model		RAS-2 WHVNP	RAS-2.5 WHVNP	RAS-3 WHVNP	RAS-4 WH(V)NPE	RAS-5 WH(V)NPE	RAS-6 WH(V)NPE	RAS-8 WHNPE	RAS-10 WHNPE	
	Indoo	or unit model		RWM-2.0 NE	RWM-2.5 NE	RWM-3.0 NE	RWM-4.0 NE	RWM-5.0 NE	RWM-6.0 NE	RWM-8.0 NE	RWM-10.0 NE	
OAT (DB/WB)	WIT / WOT	-	Unit		Heating operation							
	30 /	CAP (Min /Nom./Max.)	kW	1.85 /4.3/7.0	1.95 /6.0/9.0	2.1/ 7.5/11.0	4.3 /11.0/15.2	4.8 /14.0/16.7	5.5 /16.0/17.8	9.0 /20.0/25.5	10.0 /24.0/32.0	
	35 °C COP (Nom.) -			5.25	4.80	4.55	5.00	4.71	4.57	4.30	4.29	
7/6°C	7 / 6 °C 40 / CAP (Nom./Max.) kW			4.3/6.2	6.0/9.0	7.5/10.0	11.0/14.1	14.0/15.7	16.0/17.3	20.0/25.0	24.0/32.0	
	45 °C COP (Nom.)		-	3.90	3.59	3.50	3.98	3.61	3.40	3.40	3.30	
	47 /	47 / CAP (Nom./Max.)		4.3/6.0	6.0/8.0	7.5/9.2	11.0/13.5	14.0/15.2	16.0/17.0	20.0/24.0	24.0/32.0	
	55 °C	COP (Nom.)	-	3.00	2.89	2.57	3.00	2.80	2.50	2.72	2.65	
2/1°C	30 /	CAP (Nom./Max.)	kW	3.5/5.5	4.5/7.0	5.5/8.9	9.5/12.8	10.5/13.9	11.1/15.0	12.3/20.0	13.0/20.7	
2/136	35 °C	COP (Nom.)	-	4.10	3.65	3.53	3.61	3.55	3.41	3.41	3.31	
	30 /	CAP (Nom./Max.)	kW	4.3/4.7	5.3/5.7	5.8/6.7	9.7/10.6	11.5/12.0	12.0/13.0	14.2/17.9	16.5/21.0	
	35 °C	COP (Nom.)	-	2.85	2.60	2.57	2.74	2.65	2.57	2.57	2.46	
-7 / -8 °C			kW	4.3/4.6	5.0/5.5	6.0/6.4	10.0/10.0	11.0/11.6	11.5/12.5	15.0/16.6	16.5/18.5	
-/ / -8 °C	15 °C   00D (N		-	2.45	2.25	2.25	2.45	2.25	2.15	2.08	1.74	
	47 /	CAP (Nom./Max.)	kW	4.0/4.2	4.6/5.0	5.0/5.5	8.7/9.7	9.7/11.2	10.5/12.0	12.5/14.5	15.5/17.3	
	55 °C	COP (Nom.)	-	1.93	1.82	1.60	1.78	1.85	1.75	1.70	1.50	

OAT (DB/WB)	WIT / WOT	-	Unit					g operation ing kit acces					
	12 / 7	CAP (Nom/Max)	kW	3.8/4.9	.8/4.9   5.0/5.8   6.0/7.0   7.2/11.8   9.5/12.6   10.5/13.7   14.0/16.4   17.5/20.4								
35 / °C	°C	EER (Nom.)	-	3.12	3.12 3.15 2.75 3.30 3.54 3.31 3.12								
35 / "C	23 /	CAP (Nom/Max)	kW	4.1/6.1	5.5/7.4	6.0/8.5	10.4/15.0	12.9/16.0	13.5/17.5	17.0/23.5	20.0/27.0		
	18 °C	EER (Nom.)	-	3.81	3.81 3.81 3.81 4.50 4.02 3.81 3.81 3								

#### **♦ YUTAKI S COMBI**

	Outdoor	r unit model		RAS-2 WHVNP	RAS-2.5 WHVNP	RAS-3 WHVNP	RAS-4 WH(V)NPE	RAS-5 WH(V)NPE	RAS-6 WH(V)NPE		
	Indoor	unit model		RWD-2.0 NW(S)E- (200/260)S(-K)	RWD-2.5 NW(S)E- (200/260)S(-K)	RWD-3.0 NW(S)E- (200/260)S(-K)	RWD-4.0 NW(S)E- (200/260)S(-K)	RWD-5.0 NW(S)E- (200/260)S(-K)	RWD-6.0 NW(S)E- (200/260)S(-K)		
OAT (DB/WB)	WIT / WOT	-	Unit		Heating operation						
	30 / 35 °C	CAP (Min /Nom./Max.)	kW	1.85 /4.3/7.0	1.95 /6.0/9.0	2.1/ 7.5/11.0	4.3 /11.0/15.2	4.8 /14.0/16.7	5.5 /16.0/17.8		
	COP (Nom.)				4.80	4.55	5.00	4.71	4.57		
7/6°C	7 / 6 °C CAP (Nom./Max.) kW				6.0/9.0	7.5/10.0	11.0/14.1	14.0/15.7	16.0/17.3		
	40 / 45 °C COP (Nom.)			3.90	3.59	3.50	3.98	3.61	3.40		
	47 / 55 °C	CAP (Nom./Max.)	kW	4.3/6.0	6.0/8.0	7.5/9.2	11.0/13.5	14.0/15.2	16.0/17.0		
	47755 6	COP (Nom.)	-	3.0	2.89	2.57	3.00	2.80	2.50		
2/1°C	30 / 35 °C	CAP (Nom./Max.)	kW	3.5/5.5	4.5/7.0	5.5/8.9	9.5/12.8	10.5/13.9	11.1/15.0		
2/10	30733 6	COP (Nom.)	-	4.10	3.65	3.53	3.61	3.55	3.41		
	30 / 35 °C	CAP (Nom./Max.)	kW	4.3/4.7	5.3/5.7	5.8/6.7	9.7/10.6	11.5/12.0	12.0/13.0		
	30733 6	COP (Nom.)	-	2.85	2.60	2.57	2.74	2.65	2.57		
-7 / -8 °C			kW	4.3/4.6	5.0/5.5	6.0/6.4	10.0/10.0	11.0/11.6	11.5/12.5		
-11-070	COP (Nom.)		-	2.45	2.25	2.25	2.45	2.25	2.15		
	47 / 55 °C	CAP (Nom./Max.)	kW	4.0/4.2	4.6/5.0	5.0/5.5	8.7/9.7	9.7/11.2	10.5/12.0		
	47735 6	COP (Nom.)	-	1.93	1.82	1.60	1.78	1.85	1.75		

OAT (DB/WB)	WIT / WOT	-	Unit			Cooling ( (Using cooling	operation kit accessory)				
	12 / 7 °C	CAP (Nom/Max)	kW	3.8/4.9	3.8/4.9 5.0/5.8 6.0/7.0 7.2/11.8 9.5/12.6 10.5/						
35 / °C	12///0	EER (Nom.)	-	3.12 3.15 2.75 3.30 3.54							
357	23 / 18 °C	CAP (Nom/Max)	kW	4.1/6.1	5.5/7.4	6.0/8.5	10.4/15.0	12.9/16.0	13.5/17.5		
	237 10 0	EER (Nom.)	-	3.81	3.81	3.81	4.50	4.02	3.81		

# **♦ YUTAKI S COMBI tank performance**

			RAS-2 WHVNP	RAS-2.5 WHVNP	RAS-3 WHVNP	RAS-4 WHVNPE	RAS-5 WHVNPE	RAS-6 WHVNPE	RAS-4 WHNPE	RAS-5 WHNPE	RAS-6 WHNPE
Tank			RWD-2.0 NW(S)E- (200/260) S(-K)	RWD-2.5 NW(S)E- (200/260) S(-K)	RWD-3.0 NW(S)E- (200/260) S(-K)	RWD-4.0 NW(S)E- (200/260) S(-K)	RWD-5.0 NW(S)E- (200/260) S(-K)	RWD-6.0 NW(S)E- (200/260) S(-K)	RWD-4.0 NW(S)E- (200/260) S(-K)	RWD-5.0 NW(S)E- (200/260) S(-K)	RWD-6.0 NW(S)E- (200/260) S(-K)
	Tapping	-	L	L	L	L	L	L	L	L	L
	COPdhwt	-	3.30	3.30	3.30	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25
	Pes	W	0.037	0.037	0.037	0.042	0.042	0.042	0.049	0.049	0.49
200 L	Vmax	L	263	263	263	263	263	263	263	263	263
	Owh'	°C	54.00	54.00	54.00	54.00	54.00	54.00	54.00	54.00	54.00
	eta	%	132	132	132	130	130	130	130	130	130
	Class	-	A+								
	Tapping	-	XL								
	COPdhwt	-	3.40	3.40	3.40	3.35	3.35	3.35	3.35	3.35	3.35
	Pes	W	0.041	0.041	0.041	0.044	0.044	0.044	0.051	0.051	0.051
260 L	Vmax	L	350	350	350	350	350	350	350	350	350
	Owh'	°C	54.00	54.00	54.00	54.00	54.00	54.00	54.00	54.00	54.00
	eta	%	136	136	136	134	134	134	134	134	134
	Class	-	A+								

#### **♦ YUTAKI S80**

	Outdoor	unit model		RAS-4WH(V)NPE	RAS-5WH(V)NPE	RAS-6WH(V)NPE
		unit model		RWH-4.0(V)NF(W)E	RWH-5.0(V)NF(W)E	RWH-6.0(V)NF(W)E
OAT (DB/WB)	WIT / WOT	-	Unit	, , , , , ,	Heating operation	( ) ( )
(==:::=)		CAP (Nom./Max.)	kW	11.0/15.2	16.0/17.8	
	30 / 35 °C	COP (Nom.)	-	5.00	4.71	4.57
	40 / 45 °C CAP (Nom./Max.)		kW	11.0/14.5	14.0/17.0	16.0/18.0
7/600	40 / 45 °C COP (Nom.)		-	3.90	3.78	3.60
776°C	6 °C CAP (Nom./Max.)		kW	11.0/14.5	14.0/17.0	16.0/18.0
	47 / 55 °C COP (Nom.)		-	3.32	3.19	3.10
	55 / 65 °C	CAP (Nom./Max.)	kW	11.0/14.5	11.0/14.5 14.0/17.0	
	55 / 65 °C	COP (Nom.)	-	2.90	2.88	2.73
	30 / 35 °C	CAP (Nom./Max.)	kW	9.7/10.6	11.5/12.2	12.1/13.0
	30 / 35 °C	COP (Nom.)	-	2.74	2.65	2.57
	40 / 45 °C	CAP (Nom./Max.)	kW	11.0/12.5	14.0/14.5	16.0/16.0
-7 / -8 °C	40 / 45 °C	COP (Nom.)	-	2.40	2.30	2.20
-11-0 C	47 / 55 °C CAP (Nom./Max.)		kW	11.0/12.5 14.0/14.5		16.0/16.0
	COP (Nom.)		-	2.30	2.20	2.08
	55 / 65 °C	CAP (Nom./Max.)	kW	11.0/12.5	14.0/14.5	16.0/16.0
	33783 6	COP (Nom.)	-	2.10	2.05	1.95

#### **♦ YUTAKI M**

	Outdoor	unit model		RASM-3VNE	RASM-4VNE	RASM-5VNE	RASM-6VNE
OAT (DB/WB)	WIT / WOT	-	Unit		Heating of	operation	
	30 / 35 °C	CAP (Nom./Max.)	kW	7.5/11.0	11.0/15.2	14.0/16.7	16.0/17.8
	30 / 35 'C	COP (Nom.)	-	4.55	5.00	4.71	4.57
7/6°C	40 / 45 °C	CAP (Nom./Max.)	kW	7.5/10.0	11.0/14.1	14.0/15.7	16.0/17.3
77630	40 / 45 °C	COP (Nom.)	-	3.50	3.80	3.61	3.40
	47 / 55 °C	CAP (Nom./Max.)	kW	7.5/9.2	11.0/13.5	14.0/15.2	16.0/17.0
	47 / 55 °C	COP (Nom.)	-	2.70	3.00	2.80	2.50
0./4.00	20 / 25 00	CAP (Nom./Max.)	kW	5.5/8.9	9.5/12.8	10.5/13.9	11.1/15.0
2 / 1 °C	30 / 35 °C	COP (Nom.)	-	3.53	3.70	3.55	3.41
	20 / 25 00	CAP (Nom./Max.)	kW	6.0/6.7	9.7/10.6	11.5/12.0	12.0/13.0
	30 / 35 °C	COP (Nom.)	-	2.57	2.74	2.65	2.57
7 / 0 00	40 / 45 00	CAP (Nom./Max.)	kW	5.5/6.4	10.0/10.3	11.0/11.6	11.5/12.5
-7 / -8 °C	40 / 45 °C	COP (Nom.)	-	2.25	2.45	2.25	2.15
	47 / 55 00	CAP (Nom./Max.)	kW	5.5/5.5	8.7/9.8	9.7/11.2	10.5/12.0
	47 / 55 °C	COP (Nom.)	-	1.72	1.78	1.85	1.75

OAT (DB/WB)	WIT / WOT	-	Unit		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	operation kit accessory)			
	12 / 7 °C	CAP (Nom/Max)	kW	6.0/7.0	7.2/11.8	9.5/12.6	10.5/13.7		
35 / °C	12//30	EER (Nom.)	-	2.75	3.30	3.54	3.31		
35/ 0	23 / 18 °C	CAP (Nom/Max)	kW	6.0/8.5	10.4/15.0	12.9/16.0	13.5/17.5		
	23 / 10 °C	EER (Nom.)	-	3.81 4.50 4.02 3.6					

# 3.2 ERP performance data

#### 3.2.1 General considerations

This appliance must be installed, maintained and dismantled by professionals. Do not pour contained refrigerant into the atmosphere since this refrigerant fluid is a fluorinated greenhouse gas regulated under European Regulation (EU) No 517/2014.

Data with the mark (\*) corresponds to the "Energy efficiency contribution ( $\eta_s$ )" due to the use of temperature control.

		Wired room thermostat (PC-ARFHE)	7E543002 (*)
OTC control (Factory-sup	plied)	Wireless room thermostat (ATW-RTU-04)	7E543003
, , , ,		Wired room sensor (ATW-ITS-01)	7E549932
Temperature control class	II	Temperature control class	VI
Energy efficiency contribution	+2%	Contribution to the nominal energy efficiency	+4%

- (\*) Factory supplied in case of YUTAKI S, SC and S80 DHW Tank
- Data between brackets corresponds only to heating and cooling models ("Cooling kit" accessory needed).

#### 3.2.2 General ERP data for space heaters

#### 3.2.2.1 ERP data - YUTAKI S

#### **◆ AVERAGE climate**

#### RAS-(2-3)WHVNP + RWM-(2.0-3.0)NE

	Model	Outdoor	unit	RAS-2\	NHVNP	RAS-2.5	WHVNP	RAS-3\	WHVNP
	Model	Indoor	unit	RWM-	2.0NE	RWM-	2.5NE	RWM-	3.0NE
	Water outlet temper	ature		35°C	55°C	35°C	55°C	35°C	55°C
	Air to water heat pur	np	-			Ye	es		
Product	Heat pump combina	tion heater	-			N	lo		
description	Low temperature hea	at pump	-			N	lo		
	$\begin{tabular}{ l l l l l l l l l l l l l l l l l l l$		-			Ye	es		
Design capad	city (P <sub>DESIGN</sub> )		kW	4.0	4.0	6.0	5.0	7.0	6.0
Nominal ene	rgy efficiency (η <sub>s</sub> )		%	189 (194)	137 (140)	177 (180)	130 (132)	165 (167)	125 (127
Nominal ene	rgy class		-	A+++	A++	A+++	A++	A++	A++
Data for Pack	kaged Fiche:								
Energy eff	iciency with OTC contr	rol (η <sub>s</sub> ) (*)	%	191 (196)	139 (142)	179 (182)	132 (134)	167 (169)	127 (129
Energy cla	ss with OTC control		-	A+++	A++	A+++	A++	A++	A++
Energy eff (η <sub>s</sub> ) (*)	iciency with thermosta	ts/sensors	%	193 (198)	141 (144)	181 (184)	134 (136)	169 (171)	129 (131
Energy cla	ss with thermostats		-	A+++	A++	A+++	A++	A++	A++
Supplementa	ary capacity (P <sub>SUP</sub> )		kW	0.0	0.9	0.3	1.1	0.6	1.5
Type of energ	pe of energy used					Elect	tricity		
Declared cap	acity (Pdh) and coeffic	ient of perfo	rmance	(COP <sub>d</sub> ) at part	ial load under	the following	outdoor temp	eratures:	
Outdoor to	mnoroturo (Ti) - 700	Pdh	kW	3.54	3.50	4.95	4.42	5.90	5.10
Outdoor te	emperature (1j) = -7°C	COP	-	3.20	2.30	2.70	1.85	2.50	1.84
Outdoor te	emperature (Tj) =	Pdh	kW	2.15	2.10	3.01	2.69	3.59	3.10
+2°C		COPd	-	5.20	3.73	4.60	3.45	4.40	3.20
Outdoor te	emperature (Tj) =	Pdh	kW	1.70	1.60	1.90	1.84	2.31	2.00
+7°C		COPd	-	6.05	4.40	6.00	4.20	5.35	4.45
Outdoor te	emperature (Tj) =	Pdh	kW	1.75	1.60	1.80	2.06	2.10	2.30
+12°C		COPd	-	6.25	5.00	7.20	6.90	6.15	5.96
Outdoor te	emperature (Tj) =	Pdh	kW	3.54	3.50	4.95	4.42	5.90	5.10
Bivalent te	emperature (T <sub>biv</sub> )	COP <sub>d</sub>	-	3.20	2.30	2.70	1.85	2.50	1.84
	emperature (Tj) =	Pdh	kW	4.00	3.10	5.30	3.90	6.40	4.30
Limit opera	ation temperature	COP <sub>d</sub>	-	2.75	1.90	2.50	1.80	2.30	1.65
Bivalent temp	perature (T <sub>biv</sub> )		°C	-7	-7	-7	-7	-7	-7
_imit operation	on temperature (TOL)		°C	-10	-10	-10	-15	-10	-15
Nater limit or	peration temperature (\	NTOL)	°C	55	55	55	55	55	55
Degradation	coefficient (Cdh)		-	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9
Annual energ	y consumption (Q <sub>HE</sub> )		kW∙h	1719 (1675)	2358 (2314)	2569 (2525)	3114 (3070)	3286 (3242)	3724 (369

# **RAS-(4-6)WHVNPE + RWM-(4.0-6.0)NE**

		Outdoor	unit	RAS-4WHVNPE		RAS-5WHVNPE		RAS-6WHVNPE				
Mod	del	Indoor	ınit	RWM-	4.0NE	RWM-	5.0NE	RWM-	-6.0NE			
Wate	er outlet temperat	ure		35°C	55°C	35°C	55°C	35°C	55°C			
А	ir to water heat pur	np	-	Yes								
Product H	leat pump combina	tion heater	-			N	0					
ala a a si sati a sa	ow temperature he	at pump	-			N	0					
С	Complementary heater		-	Yes								
Design capacity (P	D <sub>DESIGN</sub> )		kW	11.0								
Nominal energy eff	ficiency (η <sub>s</sub> )		%	187 (189)	136 (137)	175 (176)	133 (134)	153 (153)	125 (126)			
Nominal energy cla	ass		-	A+++	A++	A+++	A++	A++	A++			
Data for Packaged	I Fiche:											
Energy efficien	cy with OTC contro	ol (η <sub>s</sub> ) (*)	%	189 (191)	138 (139)	177 (178)	135 (136)	155 (155)	127 (128)			
Energy class w	vith OTC control		-	A+++	A++	A+++	A++	A++	A++			
Energy efficience $(\eta_s)$ (*)	cy with thermostats	s/sensors	%	191 (193)	140 (141)	179 (180)	137 (138)	157 (157)	129 (130)			
Energy class w	Energy class with thermostats		-	A+++	A++	A+++	A++	A++	A++			
Supplementary cap	Supplementary capacity (P <sub>SUP</sub> )			0.5	2.3	1.9	2.6	1.9	3.1			
Type of energy use	Type of energy used			Electricity								
Declared capacity	(Pdh) and coefficie	nt of perforn	nance (	COP <sub>d</sub> ) at part	ial load under	the following	outdoor tempe	eratures:				
Outdoor tompo	erature (Tj) = -7°C	Pdh	kW	9.60	8.60	12.00	10.25	13.80	11.20			
Outdoor tempe	rature (TJ) = -7°C	COP <sub>d</sub>	-	2.74	1.80	2.55	1.70	2.40	1.60			
Outdoor tompo	ratura (Ti) = 1200	Pdh	kW	5.84	5.23	7.30	6.24	8.40	6.82			
Outdoor tempe	erature (Tj) = +2°C	COP <sub>d</sub>	-	5.20	3.60	4.70	3.60	3.90	3.35			
Outdoor tompo	ratura (Ti) = 1700	Pdh	kW	3.76	3.52	4.70	4.01	5.40	4.38			
Outdoor tempe	erature (Tj) = +7°C	COP <sub>d</sub>	-	5.80	4.80	5.70	4.60	5.00	4.35			
Outdoor tempe	erature (Tj) =	Pdh	kW	3.70	3.60	3.50	3.50	3.50	3.60			
+12°C		COP <sub>d</sub>	-	6.40	5.80	6.00	5.50	6.00	5.50			
Outdoor tempe	erature (Tj) =	Pdh	kW	9.60	8.60	12.00	10.25	13.80	11.20			
Bivalent tempe	erature (T <sub>biv</sub> )	COP <sub>d</sub>	-	2.74	1.80	2.55	1.70	2.40	1.60			
	erature (Tj) = Limit	Pdh	kW	10.50	7.40	12.10	9.00	14.10	10.5			
operation temp	perature (TOL)	COP <sub>d</sub>	-	2.65	1.70	2.50	1.60	2.30	1.40			
Bivalent temperatu	ure (T <sub>biv</sub> )		°C	-7	-7	-7	-7	-7	-7			
Limit operation tem	nperature (TOL)		°C	-10	-10	-10	-10	-10	-10			
Water limit operation	on temperature (W	ΓOL)	°C	55	55	55	55	55	55			
Degradation coeffic	cient (Cdh)		-	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9			
Annual energy con	nsumption ( $Q_{HE}$ )		kW∙h	4714 (4666)	5815 (5767)	6313 (6265)	7066 (7018)	8287 (8239)	8780 (8732)			

# **RAS-(4-6)WHNPE + RWM-(4.0-6.0)NE**

Mod	el	Outdoor	unit	RAS-4V	WHNPE	RAS-5\	WHNPE	RAS-6\	WHNPE			
IVIOG		Indoor	unit	RWM-	4.0NE	RWM-	5.0NE	RWM-	6.0NE			
Wate	r outlet tempera	ture		35°C	55°C	35°C	55°C	35°C	55°C			
Aiı	r to water heat pur	mp	-			Ye	es					
Product He	eat pump combina	tion heater	-			N	0					
description Lo	w temperature he	at pump	-	No								
Co	omplementary hea	ter	-	Yes								
Design capacity (P <sub>DESIGN</sub> )			kW	11.0	11.0 10.0 14.0 12.0 16.0 14							
Nominal energy effi	ciency ( $\eta_{\rm s}$ )		%	186(189)	135(137)	174(176)	133(134)	152(153)	125(126)			
Nominal energy cla	ss		-	A+++	A++	A++ (A+++)	A++	A++	A++			
Data for Packaged	Fiche:											
Energy efficience	y with OTC contro	ol (η <sub>s</sub> ) (*)	%	188(191)	137(139)	176(178)	135(136)	154(155)	127(128)			
Energy class wi	th OTC control		-	A+++	A++	A+++	A++	A++	A++			
Energy efficience (η <sub>s</sub> ) (*)	Energy efficiency with thermostats/sensors		%	190(193)	139(141)	178(180)	137(138)	156(157)	129(130)			
Energy class with thermostats		-	A+++	A++	A+++	A++	A++	A++				
Supplementary capacity (P <sub>SUP</sub> )		kW	0.5	2.3	1.9	2.6	1.9	3.1				
Type of energy used			-	Electricity								
Declared capacity (	Pdh) and coefficie	nt of perforn	nance (	COP <sub>d</sub> ) at part	ial load under	the following	outdoor tempe	eratures:				
		Pdh	kW	9.60	8.60	12.00	10.25	13.80	11.20			
Outdoor temper	Outdoor temperature (Tj) = -7°C	COP	-	2.74	1.80	2.55	1.70	2.40	1.60			
		Pdh	kW	5.84	5.23	7.30	6.24	8.40	6.82			
Outdoor temper	rature (Tj) = +2°C	COP <sub>d</sub>	-	5.20	3.60	4.70	3.60	3.90	3.35			
		Pdh	kW	3.76	3.52	4.70	4.01	5.40	4.38			
Outdoor temper	ature (Tj) = +7°C	COP <sub>d</sub>	-	5.80	4.80	5.70	4.60	5.00	4.35			
Outdoor temper	ature (Ti) =	Pdh	kW	3.70	3.60	3.50	3.50	3.50	3.60			
+12°C		COP <sub>d</sub>	-	6.40	5.80	6.00	5.50	6.00	5.50			
Outdoor temper	ature (Ti) =	Pdh	kW	9.60	8.60	12.00	10.25	13.80	11.20			
Bivalent temper	` */	COP	-	2.74	1.80	2.55	1.70	2.40	1.60			
Outdoor temper	ature (Tj) = Limit	Pdh	kW	10.50	7.40	12.10	9.00	14.10	10.50			
operation tempe	` */	COP <sub>d</sub>	-	2.65	1.70	2.50	1.60	2.30	1.40			
Bivalent temperatur	re (T <sub>biv</sub> )	u u	°C	-7	-7	-7	-7	-7	-7			
Limit operation tem			°C	-10	-10	-10	-10	-10	-10			
Water limit operatio	n temperature (W	TOL)	°C	55	55	55	55	55	55			
Degradation coeffic	ient (Cdh)		-	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9			
Annual energy cons	sumption (Q)		kW⋅h	4736 (4666)	5837(5767)	6335 (6265)	7088 (7018)	8309 (8239)	8802 (873			

Mod	dal	Outdoor	unit	RAS-8	WHNPE	RAS-10	WHNPE		
MOC	JGI	Indoor u	nit	RWM	-8.0NE	RWM-	10.0NE		
W	ater outlet tempera	ture		35°C	55°C	35°C	55°C		
	Air to water heat pu	mp	-	Yes					
Product description	Heat pump combina	ation heater	-	No					
Product description	Low temperature h		-		N	o			
	Complementary hea	ater	-		Ye	es			
Design capacity (P <sub>DES</sub>	sign)		kW	18.0	16.0	20.0	18.0		
Nominal energy effici	ency (η <sub>s</sub> )		%	150 (152)	120 (122)	141 (142)	116 (118)		
Nominal energy class	3		- 1	A++	A+	A+	A+		
Data for Packaged Fi	che:								
Energy efficiency with OTC control $(\eta_s)$ (*)			%	152 (154)	122 (124)	143 (144)	118 (120)		
Energy class with	OTC control		-	A++	A+	A+	A+		
Energy efficiency with thermostats/sensors $(\eta_s)$ (*)			%	154 (156)	124(126)	145 (146)	120 (122)		
Energy class with thermostats			-	A++	A+ (A++)	A+	A+		
Supplementary capacity (P <sub>SUP</sub> )			kW	1.6	3.5	1.7	3.6		
Type of energy used			- 1		Elect	ricity			
Declared capacity (Po	dh) and coefficient o	f performance (	COP <sub>d</sub> ) at p	partial load under	the following outd	oor temperatures:			
0.44	(T:) 700	Pdh	kW	15.60	13.80	17.40	15.60		
Outdoor temperat	ture (1)) = -/°C	COP	-	2.50	1.65	2.30	1.65		
		Pdh	kW	9.50	8.40	10.77	9.50		
Outdoor temperat	ture (Tj) = +2°C	COP <sub>d</sub>	- 1	3.85	3.20	3.60	3.10		
		Pdh	kW	6.10	6.00	8.70	8.30		
Outdoor temperat	ture (Tj) = +7°C	COP <sub>d</sub>	- 1	5.40	4.50	5.10	4.35		
		Pdh	kW	7.00	6.80	8.70	8.50		
Outdoor temperat	ture (Tj) = +12°C	COP <sub>d</sub>	- 1	4.65	4.50	4.90	4.60		
Outdoor temperat	ture (Tj) = Bivalent	Pdh	kW	15.60	13.80	17.40	15.60		
temperature (T <sub>biv</sub> )	(-),	COP	- 1	2.50	1.65	2.10	1.65		
Outdoor temperat	ture (Ti) = Limit	Pdh	kW	16.00	12.10	18.00	14.00		
operation tempera	` */	COP <sub>d</sub>	-	2.40	1.50	2.30	1.45		
Bivalent temperature	(T <sub>biv</sub> )		°C	-7	-7	-7	-7		
imit operation tempe	erature (TOL)		°C	-10	-10	-10	-10		
Water limit operation	temperature (WTOL	)	°C	55	55	55	55		
Degradation coefficie	nt (Cdh)		- 1	0.9	0.9	0.9	0.9		
	mption (Q <sub>HE</sub> )		kW∙h	9513 (9382)	10452 (10320)	11410 (11278)	12210 (1207		

#### **♦ WARMER climate**

# RAS-(2-3)WHVNP + RWM-(2.0-3.0)NE

Model	Outdoor unit		RAS-2WHVNP	RAS-2.5WHVNP	RAS-3WHVNP
Model  Design capacity (P <sub>DESIGN</sub> )  (1) Nominal energy efficience  Data for Packaged Fiche:	Indoor unit		RWM-2.0NE	RWM-2.5NE	RWM-3.0NE
Design capacity (P <sub>DESIGN</sub>	)	kW	4	5	6
(1) Nominal energy efficie	ency (η <sub>s</sub> )	%	179	172	165
Data for Packaged Fich	e:				
(2) Energy efficiency	(2) Energy efficiency with OTC control (η <sub>s</sub> ) (*)		181	174	167
$^{(3)}$ Energy efficiency with thermostats $(\eta_s)$ (*)		%	183	176	169
Annual energy consump	otion (Q <sub>HE</sub> )	kW∙h	1174	1530	1904

# RAS-(4-6)WH(V)NPE + RWM-(4.0-6.0)NE

Model	Outdoor unit		RAS-4WHVNPE	RAS-5WHVNPE	RAS-6WHVNPE	
Wodel	Indoor unit		RWM-4.0NE	RWM-5.0NE	RWM-6.0NE	
Design capacity (P <sub>DESIGN</sub>	<sub>N</sub> )	kW	10	12	14	
(1) Nominal energy effici	iency (η <sub>s</sub> )	%	193	183	177	
Data for Packaged Fich	ne:					
(2) Energy efficiency	with OTC control $(\eta_s)$ (*)	%	195	185	179	
$^{(3)}$ Energy efficiency with thermostats $(\eta_s)$ (*)		%	197	187	181	
Annual energy consum	ption (Q <sub>HE</sub> )	kW∙h	3036	3454	4148	

Model	Outdoor unit		RAS-4WHNPE	RAS-5WHNPE	RAS-6WHNPE		
Woder	Indoor unit		RWM-4.0NE	RWM-5.0NE	RWM-6.0NE		
Design capacity (P <sub>DESIGN</sub> ) kW		10	12	14			
(1) Nominal energy effici	ency (η <sub>s</sub> )	%	191	181	176		
Data for Packaged Fich	e:						
(2) Energy efficiency	(2) Energy efficiency with OTC control (η <sub>s</sub> ) (*) %			183	178		
(3) Energy efficiency with thermostats (η <sub>S</sub> ) (*)		%	195	185	180		
Annual energy consum	ption (Q <sub>HE</sub> )	kW∙h	3063	3481	4175		

	Outdoor unit		RAS-8WHNPE	RAS-10WHNPE
Model	Outdoor unit		RAS-OWINFE	RAS-10WHNPE
	Indoor unit		RWM-8.0NE	RWM-10.0NE
Design capacity (P <sub>DESIGN</sub> ) kW			16	18
$^{(1)}$ Nominal energy efficiency $(\eta_{\rm S})$ %			179	176
Data for Packaged Fich	e:			
(2) Energy efficiency	(2) Energy efficiency with OTC control (n <sub>s</sub> ) (*) %		181	178
(3) Energy efficiency with thermostats ( $\eta_s$ ) (*)		%	183	180
Annual energy consump	otion (Q <sub>HE</sub> )	kW∙h	4698	5365

#### **♦ COLDER climate**

# RAS-(2-3)WHVNP + RWM-(2.0-3.0)NE

	Outdoor unit		RAS-2WHVNP	RAS-2.5WHVNP	RAS-3WHVNP
Model	Indoor unit		RWM-2.0NE	RWM-2.5NE	RWM-3.0NE
Design capacity (P <sub>DESIGN</sub> ) kW			4	5	6
(1) Nominal energy effici	ency (η <sub>s</sub> )	%	125	123	116
Data for Packaged Fich	e:				
(2) Energy efficiency	with OTC control (η <sub>s</sub> ) (*)	%	127	125	118
$^{(3)}$ Energy efficiency with thermostats ( $\eta_s$ ) (*) %			129	127	120
Annual energy consump	otion (Q <sub>HE</sub> )	kW∙h	3017	4022	4980

# **RAS-(4-6)WH(V)NPE + RWM-(4.0-6.0)NE**

Model	Outdoor unit		RAS-4WHVNPE	RAS-5WHVNPE	RAS-6WHVNPE
woder	Indoor unit		RWM-4.0NE	RWM-5.0NE	RWM-6.0NE
Design capacity (P <sub>DESIGN</sub>	,)	kW	11	12	14
$^{(1)}$ Nominal energy efficiency ( $\eta_{\rm S}$ ) % 120 119 112					112
Data for Packaged Fich	e:				
(2) Energy efficiency	(2) Energy efficiency with OTC control (η <sub>s</sub> ) (*)			121	114
(3) Energy efficiency	with thermostats $(\eta_s)$ (*)	%	124	123	116
Annual energy consump	otion (Q <sub>HE</sub> )	kW∙h	8640	9514	11620

Model	Outdoor unit		RAS-4WHNPE	RAS-5WHNPE	RAS-6WHNPE		
Wodel	Indoor unit		RWM-4.0NE	RWM-5.0NE	RWM-6.0NE		
Design capacity (P <sub>DESIGN</sub>	<sub>N</sub> )	kW	11	12	14		
(1) Nominal energy effici	iency (η <sub>s</sub> )	%	120	119	112		
Data for Packaged Fich	ne:						
(2) Energy efficiency	(2) Energy efficiency with OTC control (n <sub>s</sub> ) (*)		122	121	114		
$^{\scriptscriptstyle{(3)}}$ Energy efficiency with thermostats $(\eta_{\scriptscriptstyle S})$ (*)		%	124	123	116		
Annual energy consum	ption (Q <sub>HE</sub> )	kW∙h	8654	9528	11633		

Model	Outdoor unit		RAS-8WHNPE	RAS-10WHNPE
	Indoor unit		RWM-8.0NE	RWM-10.0NE
Design capacity (PDESIGN	<b>,</b> )	kW	16	18
$^{(1)}$ Nominal energy efficiency $(\eta_s)$ %			109	107
Data for Packaged Fich	e:			
(2) Energy efficiency	with OTC control (η <sub>S</sub> ) (*)	%	111	109
<sup>(3)</sup> Energy efficiency with thermostats (η <sub>s</sub> ) (*)		%	113	111
Annual energy consum	ption (Q <sub>HE</sub> )	kW∙h	13974	15905

# 3.2.2.2 ERP data - YUTAKI S COMBI

# **♦ AVERAGE climate**

# RAS-(2-3)WHVNP + RWD-(2.0-3.0)NW(S)E-(200/260)S(-K)

		Outdoo	or unit	RAS-2\	WHVNP	RAS-2.5	WHVNP	RAS-3WHVNP					
Mode	91	Indoo	r unit		NW(S)E- 60)S(-K)		NW(S)E- 0)S(-K)		NW(S)E- 0)S(-K)				
Water	outlet temperati	ure		35°C	55°C	35°C	55°C	35°C	55°				
Air	to water heat pur	mp	-			Ye	es						
Product	eat pump combina ater	tion	-		No								
	w temperature he	at pump	-			N	lo						
Co	mplementary hea	ter	-	Yes									
Design capacity (P <sub>DES</sub>	sign)		kW	4.0	4.0	6.0	5.0	7.0	6.0				
Nominal energy effici	ency (η <sub>s</sub> )		%	189 (194)	137 (140)	177 (180)	130 (132)	165 (167)	125 (127)				
Nominal energy class	3		-	A+++	A++	A+++	A++	A++	A++				
Data for Packaged Fi	che:												
Energy efficiency	with OTC control	(η <sub>s</sub> ) (*)	%	191 (196)	139 (142)	179 (182)	132 (134)	167 (169)	127 (129)				
Energy class with	OTC control		-	A+++	A++	A+++	A++	A++	A++				
Energy efficiency with thermostats/sensors $(\eta_s)$ (*)		%	193 (198)	141 (144)	181 (184)	134 (136)	169 (171)	129 (131)					
Energy class with thermostats		-	A+++	A++	A+++	A++	A++	A++					
Supplementary capacity (P <sub>SUP</sub> )			kW	0.0	0.9	0.3	1.1	0.6	1.5				
Type of energy used			-			Elect	tricity		<u> </u>				
Declared capacity (Po	dh) and coefficient	t of perforr	mance (C	OP <sub>d</sub> ) at partia	al load under	the following of	outdoor tempe	eratures:					
		Pdh	kW	3.54	3.50	4.95	4.42	5.90	5.10				
Outdoor temperat	ure (1j) = -7°C	COP	-	3.20	2.30	2.70	1.85	2.50	1.84				
		Pdh	kW	2.15	2.10	3.01	2.69	3.59	3.10				
Outdoor temperat	ure (Tj) = +2°C	COP <sub>d</sub>	-	5.20	3.73	4.60	3.45	4.40	3.20				
		Pdh	kW	1.70	1.60	1.90	1.84	2.31	2.00				
Outdoor temperat	ure (Tj) = +7°C	COPd	-	6.05	4.40	6.00	4.20	5.35	4.45				
		Pdh	kW	1.75	1.60	1.80	2.06	2.10	2.30				
Outdoor temperat	ure (Tj) = +12°C	COP	-	6.25	5.00	7.20	6.90	6.15	5.96				
Outdoor temperat	ure (Tj) =	Pdh	kW	3.54	3.50	4.95	4.42	5.90	5.10				
Bivalent temperat	· •/	COP	-	3.20	2.30	2.70	1.85	2.50	1.84				
Outdoor temperat	ure (Tj) = Limit	Pdh	kW	4.00	3.10	5.30	3.90	6.40	4.30				
operation tempera	ature (TOL)	COPd	-	2.75	1.90	2.50	1.80	2.30	1.65				
Bivalent temperature	(T <sub>biv</sub> )		°C	-7	-7	-7	-7	-7	-7				
Limit operation tempe	erature (TOL)		°C	-10	-10	-10	-15	-10	-15				
Water limit operation	temperature (WT0	OL)	°C	55	55	55	55	55	55				
Degradation coefficie	nt (Cdh)		-	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9				
Annual energy consu	mption (Q <sub>HE</sub> )		kW∙h	1719 (1675)	2358 (2314)	2569 (2525)	3114 (3070)	3286 (3242)	3724 (3690				

# RAS-(4-6)WHVNPE + RWD-(4.0-6.0)NW(S)E-(200/260)S(-K)

24	del	Outdoo	or unit		/HVNPE		/HVNPE	RAS-6WHVNPE		
IVIO	odel	Indoo	r unit	RWD-4.0NW(S)E- (200/260)S(-K)			NW(S)E- 60)S(-K)	RWD-6.0NW(S)E- (200/260)S(-K)		
Wat	er outlet temperatu	ıre		35°C	55°C	35°C	55°C	35°C	55°	
	Air to water heat pur	тр	-		Yes					
Product	licatei		-			N	lo			
description	Low temperature he	at pump	-	- No						
	Complementary hea	iter	-			Ye	es			
Design capacity (P	D <sub>DESIGN</sub> )		kW	11.0	10.0	14.0	12.0	16.0	14.0	
Nominal energy ef	ficiency (η <sub>s</sub> )		%	187 (189)	136 (137)	175 (176)	133 (134)	153 (153)	125 (126)	
Nominal energy cla	ass		-	A+++	A++	A+++	A++	A++	A++	
Data for Packaged	Fiche:		-							
Energy efficien	cy with OTC control	(η <sub>s</sub> ) (*)	%	189 (191)	138 (139)	177 (178)	135 (136)	155 (155)	127 (128)	
Energy class w	vith OTC control		-	A+++	A++	A+++	A++	A++	A++	
Energy efficient (η <sub>s</sub> ) (*)	cy with thermostats/s	sensors	%	191 (193)	140 (141)	179 (180)	137 (138)	157 (157)	129 (130)	
Energy class w	ith thermostats		-	A+++	A++	A+++	A++	A++	A++	
Supplementary capacity (P <sub>SUP</sub> )			kW	0.5	2.3	1.9	2.6	1.9	3.1	
Type of energy used			-			Elect	tricity			
Declared capacity	(Pdh) and coefficien	t of perfor	mance (	COP <sub>d</sub> ) at parti	al load under	the following	outdoor tempe	eratures:		
Outdoor tompo	roturo (Ti) - 700	Pdh	kW	9.60	8.60	12.00	10.25	13.80	11.20	
Outdoor tempe	erature (Tj) = -7°C	COP	-	2.74	1.80	2.55	1.70	2.40	1.60	
0.44	(T:) 1000	Pdh	kW	5.84	5.23	7.30	6.24	8.40	6.82	
Outdoor tempe	erature (Tj) = +2°C	COP	-	5.20	3.60	4.70	3.60	3.90	3.35	
0.44		Pdh	kW	3.76	3.52	4.70	4.01	5.40	4.38	
Outdoor tempe	erature (Tj) = +7°C	COP	-	5.80	4.80	5.70	4.60	5.00	4.35	
0	(T:) - +4000	Pdh	kW	3.70	3.60	3.50	3.50	3.50	3.60	
Outdoor tempe	erature (Tj) = +12°C	COP	-	6.40	5.80	6.00	5.50	6.00	5.50	
Outdoor tempe	rature (Tj) =	Pdh	kW	9.60	8.60	12.00	10.25	13.80	11.20	
Bivalent tempe	rature (T <sub>biv</sub> )	COPd	-	2.74	1.80	2.55	1.70	2.40	1.60	
Outdoor tempe	rature (Tj) = Limit	Pdh	kW	10.50	7.40	12.10	9.00	14.10	10.5	
operation temp	erature (TOL)	COPd	-	2.65	1.70	2.50	1.60	2.30	1.40	
Bivalent temperatu	ıre (T <sub>biv</sub> )		°C	-7	-7	-7	-7	-7	-7	
Limit operation ten	nperature (TOL)		°C	-10	-10	-10	-10	-10	-10	
Water limit operation	on temperature (WT0	OL)	°C	55	55	55	55	55	55	
Degradation coeffice	cient (Cdh)		-	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	
Annual energy con	sumption (Q <sub>HF</sub> )		kW∙h	4714 (4666)	5815 (5767)	6313 (6265)	7066 (7018)	8287 (8239)	8780 (8732)	

# RAS-(4-6)WHNPE + RWD-(4.0-6.0)NW(S)E-(200/260)S(-K)

	Outdoo	or unit	RAS-4V	WHNPE	RAS-5\	VHNPE	RAS-6WHNPE			
Mod	lel	Indooi	r unit		RWD-4.0NW(S)E- (200/260)S(-K)		NW(S)E- 60)S(-K)	RWD-6.0NW(S)E- (200/260)S(-K)		
Wate	r outlet temperatu	ure		35°C	55°C	35°C	55°C	35°C	55°	
Α	ir to water heat pur	mp	-		Yes					
Product Heat pump combination heater		ition	-	. No						
description L	ow temperature he	at pump	- No							
C	Complementary hea	iter	-			Ye	es			
Design capacity (P <sub>D</sub>	ESIGN)		kW	11.0	10.0	14.0	12.0	16.0	14.0	
Nominal energy effic			%	186(189)	135(137)	174(176)	133(134)	152(153)	125(126)	
Nominal energy clas	SS		-	A+++	A++	A++ (A+++)	A++	A++	A++	
Data for Packaged I	Fiche:									
Energy efficienc	y with OTC control	(η <sub>s</sub> ) (*)	%	188(191)	137(139)	176(178)	135(136)	154(155)	127(128)	
Energy class wit	h OTC control		-	A+++	A++	A+++	A++	A++	A++	
Energy efficiency (η <sub>s</sub> ) (*)	y with thermostats/s	sensors	%	190(193)	139(141)	178(180)	137(138)	156(157)	129(130)	
Energy class wit	h thermostats		-	A+++	A++	A+++	A++	A++	A++	
Supplementary capacity (P <sub>SUP</sub> )			kW	0.5	2.3	1.9	2.6	1.9	3.1	
Type of energy used			-			Elect	tricity			
Declared capacity (I	Odh) and coefficien	t of perfori	mance (0	COP <sub>d</sub> ) at partia	al load under	the following of	outdoor tempe	eratures:		
0.11	- t (T:) 700	Pdh	kW	9.60	8.60	12.00	10.25	13.80	11.20	
Outdoor tempera	ature (1)) = -7°C	COP	-	2.74	1.80	2.55	1.70	2.40	1.60	
		Pdh	kW	5.84	5.23	7.30	6.24	8.40	6.82	
Outdoor tempera	ature (1j) = +2°C	COPd	-	5.20	3.60	4.70	3.60	3.90	3.35	
		Pdh	kW	3.76	3.52	4.70	4.01	5.40	4.38	
Outdoor tempera	ature (Tj) = +7°C	COP	-	5.80	4.80	5.70	4.60	5.00	4.35	
		Pdh	kW	3.70	3.60	3.50	3.50	3.50	3.60	
Outdoor tempera	ature (Tj) = +12°C	COP	-	6.40	5.80	6.00	5.50	6.00	5.50	
Outdoor tempera	ature (Ti) =	Pdh	kW	9.60	8.60	12.00	10.25	13.80	11.20	
Bivalent tempera		COP	-	2.74	1.80	2.55	1.70	2.40	1.60	
Outdoor tempera	ature (Tj) = Limit	Pdh	kW	10.50	7.40	12.10	9.00	14.10	10.50	
operation tempe	` */	COPd	-	2.65	1.70	2.50	1.60	2.30	1.40	
Bivalent temperatur	e (T <sub>biv</sub> )		°C	-7	-7	-7	-7	-7	-7	
Limit operation temp	perature (TOL)		°C	-10	-10	-10	-10	-10	-10	
Water limit operation	n temperature (WT	OL)	°C	55	55	55	55	55	55	
Degradation coeffici	ent (Cdh)		-	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	
Annual energy cons	umption (Q)		kW∙h	4736 (4666)	5837(5767)	6335 (6265)	7088 (7018)	8309 (8239)	8802 (873	

#### **♦ WARMER climate**

# RAS-(2-3)WHVNP + RWD-(2.0-3.0)NW(S)E-(200/260)S(-K)

	Outdoor	r unit	RAS-2WHVNP	RAS-2.5WHVNP	RAS-3WHVNP
Model	Indoor unit		RWD-2.0NW(S)E- (200/260)S(-K)	RWD-2.5NW(S)E- (200/260)S(-K)	RWD-3.0NW(S)E- (200/260)S(-K)
Design capacity (P <sub>DESIGN</sub> )			4	5	6
<sup>(1)</sup> Nominal energy efficiency (η <sub>S</sub> )			179	172	165
Data for Packaged Fiche:					
(2) Energy efficiency with OTC control	ol (η <sub>s</sub> ) (*)	%	181	175	167
<sup>(3)</sup> Energy efficiency with thermostats (η <sub>s</sub> ) (*) %			183	177	169
Annual energy consumption (Q <sub>HE</sub> )		kW∙h	1174	1530	1904

# RAS-(4-6)WH(V)NPE + RWD-(4.0-6.0)NW(S)E-(200/260)S(-K)

	Outdoor	unit	RAS-4WHVNPE	RAS-5WHVNPE	RAS-6WHVNPE
Model	Indoor unit		RWD-4.0NW(S)E- (200/260)S(-K)	RWD-5.0NW(S)E- (200/260)S(-K)	RWD-6.0NW(S)E- (200/260)S(-K)
Design capacity (P <sub>DESIGN</sub> )			10	12	14
$^{(1)}$ Nominal energy efficiency ( $\eta_s$ )			193	183	177
Data for Packaged Fiche:					
(2) Energy efficiency with OTC control	ol (η <sub>s</sub> ) (*)	%	195	185	179
<sup>(3)</sup> Energy efficiency with thermostats (η <sub>s</sub> ) (*) %			197	187	181
Annual energy consumption (Q <sub>HE</sub> )		kW∙h	3036	3454	4148

	Outdooi	unit	RAS-4WHNPE	RAS-5WHNPE	RAS-6WHNPE
Model	Indoor unit		RWD-4.0NW(S)E- (200/260)S(-K)	RWD-5.0NW(S)E- (200/260)S(-K)	RWD-6.0NW(S)E- (200/260)S(-K)
Design capacity (P <sub>DESIGN</sub> )			10	12	14
(1) Nominal energy efficiency (η <sub>s</sub> )			191	181	176
Data for Packaged Fiche:					
(2) Energy efficiency with OTC control	ol (η <sub>s</sub> ) (*)	%	193	183	178
(3) Energy efficiency with thermostats (n <sub>s</sub> ) (*) %			195	185	180
Annual energy consumption (Q <sub>HE</sub> )		kW∙h	3063	3481	4175

#### **♦ COLDER climate**

# RAS-(2-3)WHVNP + RWD-(2.0-3.0)NW(S)E-(200/260)S(-K)

	Outdooi	unit	RAS-2WHVNP	RAS-2.5WHVNP	RAS-3WHVNP
Model	Indoor unit		RWD-2.0NW(S)E- (200/260)S(-K)	RWD-2.5NW(S)E- (200/260)S(-K)	RWD-3.0NW(S)E- (200/260)S(-K)
Design capacity (P <sub>DESIGN</sub> ) k			4	5	6
$^{(1)}$ Nominal energy efficiency $(\eta_s)$ %			125	123	116
Data for Packaged Fiche:					
(2) Energy efficiency with OTC control	ol (η <sub>s</sub> ) (*)	%	127	125	118
(3) Energy efficiency with thermostats (η <sub>s</sub> ) (*) %			129	127	120
Annual energy consumption (Q <sub>HE</sub> )		kW∙h	3017	4022	4980

#### RAS-(4-6)WH(V)NPE + RWD-(4.0-6.0)NW(S)E-(200/260)S(-K)

	Outdoor	r unit	RAS-4WHVNPE	RAS-5WHVNPE	RAS-6WHVNPE
Model	Indoor unit		RWD-4.0NW(S)E- (200/260)S(-K)	RWD-5.0NW(S)E- (200/260)S(-K)	RWD-6.0NW(S)E- (200/260)S(-K)
Design capacity (P <sub>DESIGN</sub> )			11	12	14
<sup>(1)</sup> Nominal energy efficiency (η <sub>S</sub> )			120	119	112
Data for Packaged Fiche:					
(2) Energy efficiency with OTC control	ol (η <sub>s</sub> ) (*)	%	122	121	114
<sup>(3)</sup> Energy efficiency with thermostats (η <sub>s</sub> ) (*) %			124	123	116
Annual energy consumption (Q <sub>HE</sub> )		kW∙h	8640	9514	11620

	Outdooi	r unit	RAS-4WHNPE	RAS-5WHNPE	RAS-6WHNPE	
Model	Indoor unit		RWD-4.0NW(S)E- (200/260)S(-K)	RWD-5.0NW(S)E- (200/260)S(-K)	RWD-6.0NW(S)E- (200/260)S(-K)	
Design capacity (P <sub>DESIGN</sub> ) kW			11	12	14	
<sup>(1)</sup> Nominal energy efficiency (η <sub>s</sub> ) %			120	119	112	
Data for Packaged Fiche:						
(2) Energy efficiency with OTC control	ol (η <sub>s</sub> ) (*)	%	122	121	114	
<sup>(3)</sup> Energy efficiency with thermostats (η <sub>S</sub> ) (*) %			124	123	116	
Annual energy consumption (Q <sub>HE</sub> ) kW·h			8654	9528	11633	

#### 3.2.2.3 ERP data - YUTAKI \$80

# **♦ AVERAGE climate**

# RAS-(4-6)WHVNPE + RWH-(4.0-6.0)VNF(W)E

	Model	Outdoor unit		RAS-4W	/HVNPE	RAS-5W	/HVNPE	RAS-6WHVNPE			
M	lodel	Indoo	r unit	RWH-4.0	VNF(W)E	RWH-5.0VNF(W)E		RWH-6.0VNF(W)E			
Wa	iter outlet tempera	ture		35°C	55°C	35°C	55°C	35°C	55°C		
1	Air to water heat pur	np	-			Ye	es				
Product I	Heat pump combina heater	tion	-			N	0				
lescription	Low temperature he	at pump	-		No						
Complementary heater		ter	- 1			N	0				
Design capacity	y (P <sub>DESIGN</sub> )		kW	11.0	11.0	14.0	14.0	16.0	16.0		
Nominal energy	y efficiency ( $\eta_s$ )		%	187	142	174	131	152	126		
Nominal energy	y class		-	A+++	A++	A++	A++	A++	A++		
Data for Packa	ged Fiche:										
Energy effice (η <sub>s</sub> ) (*)	ciency with OTC con	itrol	%	189	144	176	133	154	128		
Energy clas	ss with OTC control		-	A+++	A++	A+++	A++	A++	A++		
Energy efficiency with thermostats $(\eta_s)$ (*)		%	191	146	178	135	156	130			
Energy class with thermostats		-	A+++	A++	A+++	A++	A++	A++			
Supplementary capacity (P <sub>SUP</sub> )			kW	0.5	0.0	1.9	0.0	1.9	0.0		
Type of energy used						Elect	ricity				
Declared capac	city (Pdh) and coeffic	cient of p	erforman	ce (COP <sub>d</sub> ) at p	artial load und	er the followin	g outdoor temp	peratures:			
Outdoor ten	mperature (Tj) =	Pdh	kW	9.60	9.73	12.00	12.38	13.80	14.15		
-7°C		COP <sub>d</sub>	-	2.74	2.30	2.55	2.19	2.40	2.05		
Outdoor ten	mperature (Tj) =	Pdh	kW	5.84	5.92	7.30	7.54	8.40	8.62		
+2°C		COP <sub>d</sub>	-	5.20	3.60	4.70	3.10	3.90	2.95		
Outdoor ten	mperature (Tj) =	Pdh	kW	3.76	3.81	4.70	4.85	5.40	5.54		
+7°C		COP <sub>d</sub>	-	5.80	4.70	5.70	4.60	5.00	4.60		
Outdoor ten	mperature (Tj) =	Pdh	kW	3.70	3.60	3.50	4.10	3.50	4.10		
+12°C		COP <sub>d</sub>	-	6.40	6.00	6.00	6.40	6.00	6.40		
Outdoor ten	mperature (Tj) =	Pdh	kW	9.60	11.00	12.00	14.00	13.80	16.00		
Bivalent ten	nperature (T <sub>biv</sub> )	COP <sub>d</sub>	-	2.74	2.20	2.55	2.12	2.40	1.90		
	mperature (Tj) =	Pdh	kW	10.50	11.00	12.10	14.00	14.10	16.00		
(T <sub>ol</sub> )	tion temperature	COP <sub>d</sub>	-	2.65	2.20	2.50	1.40	2.30	1.50		
Bivalent tempe	5.11		°C	-7	-10	-7	-10	-7	-10		
imit operation	temperature (TOL)		°C	-10	-10	-10	-10	-10	-10		
Nater limit ope	ration temperature (	WTOL)	°C	55	55	55	55	55	55		
Degradation co	. ,		-	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9		
Annual energy	consumption $(Q_{HE})$		kW∙h	4732	6261	6330	8648	8304	10255		

# **RAS-(4-6)WHNPE + RWH-(4.0-6.0)NF(W)E**

IV.	lodel	Outdo	or unit	RAS-4	WHNPE	RAS-5WHNPE		RAS-6WHNPE			
14	louei	Indoo	r unit	RWH-4.0NF(W)E		RWH-5.0NF(W)E		RWH-6.0NF(W)E			
Wa	ter outlet temperatu	ire		35°C	55°C	35°C	55°C	35°C	55°C		
Ai	r to water heat pump		-			•	Yes				
Product Heat pump combination heate		heater	-	- No							
lescription Lo	w temperature heat p	ump	-	- No							
Co	omplementary heater		-				No				
Design capacity	(P <sub>DESIGN</sub> )		kW	11.0	11.0	14.0	14.0	16.0	16.0		
Nominal energy	efficiency ( $\eta_{\rm S}$ )		%	183	140	171	129	150	125		
Nominal energy	class		-	A+++	A++	A++	A++	A++	A++		
Data for Package	ed Fiche:										
Energy efficie	ency with OTC control	$(\eta_s)$	%	185	142	173	131	152	127		
Energy class	with OTC control		-	A+++	A++	A++	A++	A++	A++		
Energy efficie	ency with thermostats	(η <sub>s</sub> ) (*)	%	187	144	176	134	154	129		
Energy class with thermostats		-	A+++	A++	A+++	A++	A++	A++			
Supplementary capacity (P <sub>SUP</sub> )			kW	0.5	0.0	1.5	0.0	1.5	0.0		
Type of energy used			-			Ele	ctricity				
Declared capacit	y (Pdh) and coefficier	t of perfo	ormance	(COP <sub>d</sub> ) at p	artial load und	er the followin	g outdoor temp	peratures:			
Outdoor temr	perature (Tj) = -7°C	Pdh	kW	9.60	9.73	12.00	12.38	13.80	14.15		
Outdoor terrip	Derature (1)) = -7 C	COP <sub>d</sub>	-	2.74	2.30	2.55	2.19	2.40	2.05		
Outdoor tomr	perature (Tj) = +2°C	Pdh	kW	5.84	5.92	7.30	7.54	8.40	8.62		
Outdoor terrip	Derature (Tj) = +2*C	COP <sub>d</sub>	-	5.20	3.60	4.70	3.10	3.90	2.95		
Outdoor tomr	perature (Tj) = +7°C	Pdh	kW	3.76	3.81	4.70	4.85	5.40	5.54		
Outdoor terrip	Derature (Tj) = +7°C	COP <sub>d</sub>	-	5.80	4.70	5.70	4.60	5.00	4.60		
Outdoor temp	perature (Tj) =	Pdh	kW	3.70	3.60	3.50	4.10	3.50	4.10		
+12°C		COP <sub>d</sub>	-	6.40	6.00	6.00	6.40	6.00	6.40		
	perature (Tj) =	Pdh	kW	9.60	11.00	12.00	14.00	13.80	16.00		
Bivalent temp	perature (T <sub>biv</sub> )	COP <sub>d</sub>	-	2.74	2.20	2.55	2.12	2.40	1.90		
Outdoor temp	perature (Tj) = Limit	Pdh	kW	10.50	11.00	12.10	14.00	14.10	16.00		
operation ten	nperature (TOL)	COP <sub>d</sub>	-	2.65	2.20	2.50	1.40	2.30	1.50		
Bivalent tempera	ture (T <sub>biv</sub> )		°C	-7	-10	-7	-10	-7	-10		
imit operation te	emperature (TOL)		°C	-10	-10	-10	-10	-10	-10		
Vater limit opera	tion temperature (WT	OL)	°C	55	55	55	55	55	55		
Degradation coef	fficient (Cdh)		-	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9		
Annual energy co	onsumption (Q <sub>HF</sub> )		kW∙h	4828	6360	6426	8747	8401	10335		

#### **♦ WARMER climate**

# RAS-(4-6)WH(V)NPE + RWH-(4.0-6.0)(V)NF(W)E + DHWS(200/260)S-2.0H2E

Model	Outdoo	r unit	RAS-4WHVNPE	RAS-5WHVNPE	RAS-6WHVNPE				
Wodei	Indooi	r unit	RWH-4.0VNF(W)E	RWH-5.0VNF(W)E	RWH-6.0VNF(W)E				
Tank (RWH-(V)			DHWS(200/260) S-2.0H2E	DHWS(200/260) S-2.0H2E	DHWS(200/260) S-2.0H2E				
Design capacity (P <sub>DESIGN</sub> )	kW	11	14	16					
<sup>(1)</sup> Nominal energy efficiency (η <sub>s</sub> )		%	188	177	173				
Data for Packaged Fiche:									
(2) Energy efficiency with OTC control	ol (η <sub>s</sub> ) (*)	%	190	179	175				
<sup>(3)</sup> Energy efficiency with thermostats (η <sub>s</sub> ) (*)			192	181	177				
Annual energy consumption (Q <sub>HE</sub> )		kW∙h	3070	4156	4866				

Model	Outdoo	r unit	RAS-4WHNPE	RAS-5WHNPE	RAS-6WHNPE				
Model	Indoor unit		RWH-4.0NF(W)E	RWH-5.0NF(W)E	RWH-6.0NF(W)E				
	Tank (RWH-(V)		DHWS(200/260) S-2.0H2E	DHWS(200/260) S-2.0H2E	DHWS(200/260) S-2.0H2E				
Design capacity (P <sub>DESIGN</sub> )	kW	11	14	16					
$^{(1)}$ Nominal energy efficiency ( $\eta_{\rm S}$ )		%	181	172	168				
Data for Packaged Fiche:									
(2) Energy efficiency with OTC control	ol (η <sub>s</sub> ) (*)	%	183	174	170				
<sup>(3)</sup> Energy efficiency with thermostats (η <sub>s</sub> ) (*)			185	176	172				
Annual energy consumption (Q <sub>HE</sub> )		kW∙h	3190	4276	4986				

#### **♦ COLDER climate**

# RAS-(4-6)WH(V)NPE + RWH-(4.0-6.0)(V)NF(W)E + DHWS(200/260)S-2.0H2E

Model	Outdoo	r unit	RAS-4WHVNPE	RAS-5WHVNPE	RAS-6WHVNPE
Model	Indoor unit		RWH-4.0VNF(W)E	RWH-5.0VNF(W)E	RWH-6.0VNF(W)E
	Tank unit (RWH-(V)NFWE)		DHWS(200/260) S-2.0H2E	DHWS(200/260) S-2.0H2E	DHWS(200/260) S-2.0H2E
Design capacity (P <sub>DESIGN</sub> )		kW	13	17	18
<sup>(1)</sup> Nominal energy efficiency (η <sub>S</sub> )		%	126	122	119
Data for Packaged Fiche:					
(2) Energy efficiency with OTC control	ol (η <sub>s</sub> ) (*)	%	128	124	121
$^{(3)}$ Energy efficiency with thermostats ( $\eta_s$ ) (*)		%	130	126	123
Annual energy consumption (Q <sub>HE</sub> )		kW∙h	10292	13558	14860

Model	Outdoo	or unit	RAS-4WHNPE	RAS-5WHNPE	RAS-6WHNPE
Model	Indoor unit		RWH-4.0NF(W)E	RWH-5.0NF(W)E	RWH-6.0NF(W)E
	Tank unit (RWH-(V)NFWE)		DHWS(200/260) S-2.0H2E	DHWS(200/260) S-2.0H2E	DHWS(200/260) S-2.0H2E
Design capacity (P <sub>DESIGN</sub> )		kW	13	17	18
$^{\scriptscriptstyle{(1)}}$ Nominal energy efficiency $(\eta_s)$	<sup>(1)</sup> Nominal energy efficiency (η <sub>S</sub> )		125	125 121	
Data for Packaged Fiche:					
(2) Energy efficiency with OTC control	ol (η <sub>s</sub> ) (*)	%	127	123	121
$^{(3)}$ Energy efficiency with thermostats ( $\eta_s$ ) (*)		%	129	125	123
Annual energy consumption (Q <sub>HE</sub> )		kW∙h	10352	13619	14920

# 3.2.2.4 ERP data - YUTAKI M

# **♦ AVERAGE climate**

# RASM-(3-6)VNE

Model			RASM-3VNE		RASM	RASM-4VNE		RASM-5VNE		RASM-6VNE	
Wate	er outlet tempera	ature		35°C	55°C	35°C	55°C	35°C	55°C	35°C	55°C
	Air to water heat	pump	-				Ye	es			
Product	Heat pump comb heater	ination	-				N	0			
description	Low temperature pump	heat	-		No						
	Complementary h	neater	-				N	0			
Design capacit	ty (P <sub>DESIGN</sub> )		kW	7.0	6.0	11.0	10.0	14.0	12.0	16.0	14.0
	y efficiency $(\eta_s)$		%	164 (167)	125 (127)	187 (189)	136 (137)	175 (176)	133 (134)	153 (153)	125 (126)
Nominal energ	y class		-	A++	A++	A+++	A++	A+++	A++	A++	A++
Data for Packaged Fiche:											
Energy efficiency (η <sub>S</sub> ) (*)	ciency with OTC c	control	%	166 (169)	127 (129)	189 (191)	138 (139)	177 (178)	135 (136)	155 (155)	127 (128)
Energy clas	ss with OTC contr	ol	-	A++	A++	A+++	A++	A+++	A++	A++	A++
Energy efficient (η <sub>s</sub> ) (*)	ciency with thermo	ostats	%	168 (171)	129 (131)	191 (193)	140 (141)	179 (180)	137 (138)	157 (157)	129 (130)
Energy class	ss with thermostat	S	-	A++	A++	A+++	A++	A+++	A++	A++	A++
Supplementary capacity (P <sub>SUP</sub> )		kW	0.6	0.6	0.5	1.2	1.9	1.5	1.9	2.3	
Type of energy used -			-				Elect	ricity			
Declared capa	city (Pdh) and coe	efficient o	f perfor	mance (CO	P <sub>d</sub> ) at partia	al load unde	er the follow	ing outdoor	temperatur	es:	
Outdoor ter	mperature (Tj)	Pdh	kW	5.90	5.10	9.60	8.60	12.00	10.25	13.80	11.20
= -7°C	,	COP <sub>d</sub>	-	2.50	1.84	2.74	1.80	2.55	1.70	2.40	1.60
Outdoor ter	mperature (Tj)	Pdh	kW	3.59	3.10	5.84	5.23	7.30	6.24	8.40	6.82
= +2°C		COPd	-	4.40	3.20	5.20	3.60	4.70	3.60	3.90	3.35
Outdoor ter	mperature (Tj)	Pdh	kW	2.31	2.00	3.76	3.52	4.70	4.01	5.40	4.38
= +7°C	,	COP <sub>d</sub>	-	5.35	4.45	5.80	4.80	5.70	4.60	5.00	4.35
Outdoor ter	mperature (Tj)	Pdh	kW	2.10	2.30	3.70	3.60	3.50	3.50	3.50	3.60
= +12°C	,	COP <sub>d</sub>	-	6.15	5.96	6.40	5.80	6.00	5.50	6.00	5.50
Outdoor ter	mperature (Tj) =	Pdh	kW	5.90	5.10	9.60	8.60	12.00	10.25	13.80	11.20
	mperature (T <sub>biv</sub> )	COPd	-	2.50	1.84	2.74	1.80	2.55	1.70	2.40	1.60
	mperature (Tj) =	Pdh	kW	6.40	5.20	10.50	8.80	12.10	10.50	14.10	11.70
(TOL)	tion temperature	COP <sub>d</sub>	-	2.30	1.65	2.65	1.90	2.50	1.70	2.30	1.55
Bivalent tempe	erature (T <sub>biv</sub> )		°C	-7	-7	-7	-7	-7	-7	-7	-7
Limit operation	temperature (TO	L)	°C	-10	-15	-10	-10	-10	-10	-10	-10
Water limit ope (WTOL)	eration temperatur	e	°C	55	55	55	55	55	55	55	55
Degradation co	pefficient (Cdh)		-	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9
Annual energy	consumption (Q <sub>H</sub>	<sub>E</sub> )	kW∙h	3298 (3242)	3726 (3671)	4714 (4666)	5786 (5738)	6313 (6265)	7042 (6994)	8287 (8239)	8170 (8122)

# **RASM-(4-6)NE**

	Model			RASM-4NE		RASM-5NE		RASM-6NE		
Wa	ter outlet tempera	ature		35°C	55°C	35°C	55°C	35°C	55°C	
А	Air to water heat pur	mp	-			Ye	es			
Product F	leat pump combina	tion heater	-	No						
description Low temperature heat pump		-			N	0				
C	Complementary hea	iter	-			N	0			
Design capacity (P <sub>D</sub>	ESIGN)		kW	11.0	10.0	14.0	12.0	16.0	14.0	
Nominal energy effic	ciency (η <sub>s</sub> )		%	186(189)	135(137)	174(176)	133(134)	152(153)	125(126)	
Nominal energy class	SS		-	A+++	A++	A++ (A+++)	A++	A++	A++	
Data for Packaged I	Fiche:									
Energy efficience	y with OTC control	(η <sub>s</sub> ) (*)	%	188(191)	137(139)	176(178)	135(136)	154(155)	127(128)	
Energy class wit	th OTC control		-	A+++	A++	A+++	A++	A++	A++	
Energy efficiency	y with thermostats	(η <sub>s</sub> ) (*)	%	190(193)	139(141)	178(180)	137(138)	156(157)	129(130)	
Energy class wit	h thermostats		-	A+++	A++	A+++	A++	A++	A++	
Supplementary capa	acity (P <sub>SUP</sub> )		kW	0.5	1.2	1.9	1.5	1.9	2.3	
Type of energy used			-			Elect	ricity			
Declared capacity (Pdh) and coefficient of performance		e (COP	at partial	load under	the followin	g outdoor t	emperature	s:		
	· (T) 700	Pdh	kW	9.60	8.60	12.00	10.25	13.80	11.20	
Outdoor tempera	ature (1j) = -7°C	COP	-	2.74	1.80	2.55	1.70	2.40	1.60	
		Pdh	kW	5.84	5.23	7.30	6.24	8.40	6.82	
Outdoor tempera	ature (Tj) = +2°C	COP	-	5.20	3.60	4.70	3.60	3.90	3.35	
		Pdh	kW	3.76	3.52	4.70	4.01	5.40	4.38	
Outdoor tempera	ature (Tj) = +7°C	COP	-	5.80	4.80	5.70	4.60	5.00	4.35	
		Pdh	kW	3.70	3.60	3.50	3.50	3.50	3.60	
Outdoor tempera	ature (Tj) = +12°C	COP	-	6.40	5.80	6.00	5.50	6.00	5.50	
Outdoor tempera	ature (Ti) =	Pdh	kW	9.60	8.60	12.00	10.25	13.80	11.20	
Bivalent tempera	\ <b>J</b> /	COP	-	2.74	1.80	2.55	1.70	2.40	1.60	
Outdoor tempera	ature (Tj) = Limit	Pdh	kW	10.50	8.80	12.10	10.50	14.10	11.70	
operation tempe	` •,	COP	-	2.65	1.90	2.50	1.70	2.30	1.55	
Bivalent temperature	e (T <sub>biv</sub> )		°C	-7	-7	-7	-7	-7	-7	
Limit operation temp	perature (TOL)		°C	-10	-10	-10	-10	-10	-10	
Water limit operation	n temperature (WT	OL)	°C	55	55	55	55	55	55	
Degradation coeffici	ient (Cdh)		-	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	
Annual energy cons	sumption (Q <sub>HE</sub> )		kW∙h	4736 (4666)	5808 (5738)	6335 (6265)	7064 (6994)	8309 (8239)	8192 (8122)	

#### **♦ WARMER climate**

# RASM-(3-4)(V)NE

Model	Outdoor	r unit	RASM-3VNE	RASM-4VNE	RASM-5VNE	RASM-6VNE			
Design capacity (P <sub>DESIGN</sub> )		kW	6	10	12	14			
$^{\scriptscriptstyle (1)}$ Nominal energy efficiency $(\eta_{\scriptscriptstyle S})$		%	164	193	183	177			
Data for Packaged Fiche:									
(2) Energy efficiency with OTC control	(η <sub>s</sub> ) (*)	%	166	195	185	179			
$^{(3)}$ Energy efficiency with thermostats ( $\eta_s$ ) (*)			168	197	187	181			
Annual energy consumption (Q <sub>HE</sub> )	kW∙h	1919	3036	3454	4148				

	Model Outdoor		r unit	RASM-4NE	RASM-5NE	RASM-6NE		
Design capacity (P <sub>DESIGN</sub> )			kW	10	12	14		
<sup>(1)</sup> Nominal energy efficiency (η <sub>S</sub> )				191	181	176		
Da	Data for Packaged Fiche:							
	(2) Energy efficiency with OTC control (η <sub>s</sub> ) (*)			193	183	178		
	$^{(3)}$ Energy efficiency with thermostats ( $\eta_s$ ) (*)			195	185	180		
Ar	nnual energy consumption (Q <sub>HE</sub> )		kW∙h	3063	3481	4175		

#### **♦ COLDER climate**

# **RASM-(3-4)(V)NE**

Model	Outdoor	unit	RASM-3VNE	RASM-4VNE	RASM-5VNE	RASM-6VNE			
Design capacity (P <sub>DESIGN</sub> )		kW	6	11	12	14			
$^{(1)}$ Nominal energy efficiency $(\eta_{_S})$		%	116	120	119	112			
Data for Packaged Fiche:									
(2) Energy efficiency with OTC control (	(η <sub>s</sub> ) (*)	%	118	122	121	114			
$^{(3)}$ Energy efficiency with thermostats ( $\eta_s$ ) (*)			120	124	123	116			
Annual energy consumption (Q <sub>HF</sub> )		kW∙h	4987	8640	9514	11620			

	Model	Outdoo	r unit	RASM-4NE	RASM-5NE	RASM-6nE		
Design capacity (P <sub>DESIGN</sub> )			kW	11	12	14		
(1)	Nominal energy efficiency (η <sub>s</sub> )	%	120	119	112			
Da	Data for Packaged Fiche:							
	(2) Energy efficiency with OTC control (η <sub>s</sub> ) (*)			122	121	114		
	$^{(3)}$ Energy efficiency with thermostats ( $\eta_s$ ) (*)			124	123	116		
Ar	nnual energy consumption (Q <sub>HE</sub> )	kW∙h	8654	9528	11633			

#### 3.2.2.5 ERP additional data - YUTAKI S

#### **RAS-(2-3)WHVNP + RWM-(2.0-3.0)NE**

Model	Outdoo	r unit	RAS-2WHVNP	RAS-2.5WHVNP	RAS-3WHVNP	
Model	Indoor unit		RWM-2.0NE	RWM-2.5NE	RWM-3.0NE	
Electrical power input in stand-by mode (Psb)		W	11.9	11.9	11.9	
Electrical power input in thermostat-OFF mode (Pto)		W	0.0	0.0	0.0	
Electrical power input in OFF mode (Poff)		W	11.9	11.9	11.9	
Electrical power input in crankcase heater mode (Pck)		W	0.0	0.0	0.0	
Sound power level of indoor unit (L <sub>WA</sub> )		dB(A)	37	37	37	
Sound power level of outdoor unit (L <sub>WA</sub> )		dB(A)	61	63	64	
Capacity control mode		-	Variable (Inverter)			
Integrated supplementary heater		kW	3.0	3.0	3.0	
Nominal outdoor air flow		m³/h	2436	2436	2682	

#### **RAS-(4-6)WHVNPE + RWM-(4.0-6.0)NE**

Model	Outdoo	r unit	RAS-4WHVNPE	RAS-5WHVNPE	RAS-6WHVNPE	
Model	Indoor unit		RWM-4.0NE	RWM-5.0NE	RWM-6.0NE	
Electrical power input in stand-by mode (Psb)	)	W	13.1	13.1	13.1	
Electrical power input in thermostat-OFF mode (Pto)		W	0.0	0.0	0.0	
Electrical power input in OFF mode (Poff)		W	13.1	13.1	13.1	
Electrical power input in crankcase heater mode (Pck)		W	0.0	0.0	0.0	
Sound power level of indoor unit (L <sub>WA</sub> )		dB(A)	39	39	39	
Sound power level of outdoor unit (L <sub>WA</sub> )		dB(A)	64	65	67	
Capacity control mode		-	Variable (Inverter)			
Integrated supplementary heater		kW	6.0	6.0	6.0	
Nominal outdoor air flow		m³/h	4800	5400	6000	

#### **RAS-(4-6)WHNPE + RWM-(4.0-6.0)NE**

Model	Outdoo	r unit	RAS-4WHNPE	RAS-5WHNPE	RAS-6WHNPE		
Wodel	Indoor unit		RWM-4.0NE	RWM-5.0NE	RWM-6.0NE		
Electrical power input in stand-by mode (Psb)	)	W	19.1	19.1	19.1		
Electrical power input in thermostat-OFF mode (Pto)		W	0.0	0.0	0.0		
Electrical power input in OFF mode (Poff)		W	19.1	19.1	19.1		
Electrical power input in crankcase heater mode (Pck)		W	0.0	0.0	0.0		
Sound power level of indoor unit (L <sub>WA</sub> )		dB(A)	39	39	39		
Sound power level of outdoor unit (L <sub>WA</sub> )		dB(A)	64	65	67		
Capacity control mode		-	Variable (Inverter)				
Integrated supplementary heater		kW	6.0	6.0	6.0		
Nominal outdoor air flow		m³/h	4800	5400	6000		

Model	Outdoo	r unit	RAS-8WHNPE	RAS-10WHNPE	
Wodel	Indoor	unit	RWM-8.0NE	RWM-10.0NE	
Electrical power input in stand-by mode (Psb)		W	36	36	
Electrical power input in thermostat-OFF mode (Pto)			0.0	0.0	
Electrical power input in OFF mode (Poff)			36	36	
Electrical power input in crankcase heater mode (Pck)			0.0	0.0	
Sound power level of indoor unit (L <sub>WA</sub> )		dB(A)	47	47	
Sound power level of outdoor unit (L <sub>WA</sub> )		dB(A)	73	74	
Capacity control mode		-	Variable (Inverter)		
Integrated supplementary heater		kW	9.0	9.0	
Nominal outdoor air flow		m³/h	7620	8040	

# 3.2.2.6 ERP additional data - YUTAKI S COMBI

# RAS-(2-3)WHVNP + RWD-(2.0-3.0)NW(S)E-(200/260)S(-K)

	Outdoo	r unit	RAS-2WHVNP	RAS-2.5WHVNP	RAS-3WHVNP	
Model	Indoor	unit	RWD-2.0NW(S)E (200/260)S(-K)	RWD-2.5NW(S)E (200/260)S(-K)	RWD-3.0NW(S)E (200/260)S(-K)	
Electrical power input in stand-by mode (Psb)		W	11.9	11.9	11.9	
Electrical power input in thermostat-OFF mod	le (Pto)	W	0.0	0.0	0.0	
Electrical power input in OFF mode (Poff)	Electrical power input in OFF mode (Poff)		11.9	11.9	11.9	
Electrical power input in crankcase heater mo	de (Pck)	W	0.0	0.0	0.0	
Sound power level of indoor unit (L <sub>WA</sub> )		dB(A)	37	37	37	
Sound power level of outdoor unit (L <sub>WA</sub> )		dB(A)	61	63	64	
Capacity control mode		-		Variable (Inverter)		
Integrated supplementary heater		kW	3.0	3.0	3.0	
Nominal outdoor air flow		m³/h	2436	2436	2682	

#### RAS-(4-6)WHVNPE + RWD-(4.0-6.0)NW(S)E-(200/260)S(-K)

	Outdoo	r unit	RAS-4WHVNPE	RAS-5WHVNPE	RAS-6WHVNPE
Model	Indoor	unit	RWD-4.0NW(S)E (200/260)S(-K)	RWD-5.0NW(S)E (200/260)S(-K)	RWD-6.0NW(S)E (200/260)S(-K)
Electrical power input in stand-by mode (Psb)	)	W	13.1	13.1	13.1
Electrical power input in thermostat-OFF mod	le (Pto)	W	0.0	0.0	0.0
Electrical power input in OFF mode (Poff)	Electrical power input in OFF mode (Poff)		13.1	13.1	13.1
Electrical power input in crankcase heater mo	de (Pck)	W	0.0	0.0	0.0
Sound power level of indoor unit (L <sub>WA</sub> )		dB(A)	39	39	39
Sound power level of outdoor unit (L <sub>WA</sub> )		dB(A)	64	65	67
Capacity control mode		-		Variable (Inverter)	
Integrated supplementary heater		kW	6.0	6.0	6.0
Nominal outdoor air flow		m³/h	4800	5400	6000

# RAS-(4-6)WHNPE + RWD-(4.0-6.0)NW(S)E-(200/260)S(-K)

	Outdoo	r unit	RAS-4WHNPE	RAS-5WHNPE	RAS-6WHNPE
Model	Indoor	unit	RWD-4.0NW(S)E (200/260)S(-K)	RWD-5.0NW(S)E (200/260)S(-K)	RWD-6.0NW(S)E (200/260)S(-K)
Electrical power input in stand-by mode (Psb)		W	19.1	19.1	19.1
Electrical power input in thermostat-OFF mod	le (Pto)	W	0.0	0.0	0.0
Electrical power input in OFF mode (Poff)		W	19.1	19.1	19.1
Electrical power input in crankcase heater mo	de (Pck)	W	0.0	0.0	0.0
Sound power level of indoor unit (L <sub>WA</sub> )		dB(A)	39	39	39
Sound power level of outdoor unit (L <sub>WA</sub> )		dB(A)	64	65	67
Capacity control mode			Variable (Inverter)		
Integrated supplementary heater		kW	6.0	6.0	6.0
Nominal outdoor air flow		m³/h	4800	5400	6000

#### 3.2.2.7 ERP additional data - YUTAKI \$80

# **RAS-(4-6)WHVNPE + RWH-(4.0-6.0)VNF(W)E**

Model	Outdoo	r unit	RAS-4WHVNPE	RAS-5WHVNPE	RAS-6WHVNPE		
Model	Indoor unit		RWH-4.0VNF(W)E	RWH-5.0VNF(W)E	RWH-6.0VNF(W)E		
Electrical power input in stand-by mode (Psb)		W	17.0	17.0	17.0		
Electrical power input in thermostat-OFF mod	le (Pto)	W	0.0	0.0	0.0		
Electrical power input in OFF mode (Poff)	Electrical power input in OFF mode (Poff)			17.0	17.0		
Electrical power input in crankcase heater mo	de (Pck)	W	0.0	0.0	0.0		
Sound power level of indoor unit (L <sub>WA</sub> )		dB(A)	57	57	58		
Sound power level of outdoor unit (L <sub>WA</sub> )		dB(A)	61 63 64				
Capacity control mode		-	Variable (Inverter)				
Integrated supplementary heater		kW	No				
Nominal outdoor air flow		m³/h	4800	5400	6000		

#### **RAS-(4-6)WHNPE + RWH-(4.0-6.0)NF(W)E**

Martin	Outdoo	r unit	RAS-4WHNPE	RAS-5WHNPE	RAS-6WHNPE		
Model	Indoor unit		RWH-4.0NF(W)E	RWH-5.0NF(W)E	RWH-6.0NF(W)E		
Electrical power input in stand-by mode (Psb)		W	44.0	44.0	44.0		
Electrical power input in thermostat-OFF mod	e (Pto)	W	0.0	0.0	0.0		
Electrical power input in OFF mode (Poff)			44.0	44.0	44.0		
Electrical power input in crankcase heater mo	de (Pck)	W	0.0	0.0	0.0		
Sound power level of indoor unit (L <sub>WA</sub> )		dB(A)	57	57	58		
Sound power level of outdoor unit (L <sub>WA</sub> )		dB(A)	61	63	64		
Capacity control mode			Variable (Inverter)				
Integrated supplementary heater			No				
Nominal outdoor air flow		m³/h	4800	5400	6000		

#### 3.2.2.8 ERP additional data - YUTAKI M

#### RASM-(3-6)VNE

Model	RASM-3VNE	RASM-4VNE	RASM-5VNE	RASM-6VNE		
Electrical power input in stand-by mode (Psb)	W	15.0	13.1	13.1	13.1	
Electrical power input in thermostat-OFF mode (Pto)	W	0.0	0.0	0.0	0.0	
Electrical power input in OFF mode (Poff)	W	15.0	13.1	13.1	13.1	
Electrical power input in crankcase heater mode (Pck)	W	0.0	0.0	0.0	0.0	
Sound power level of outdoor unit (L <sub>WA</sub> )	dB(A)	64	64	65	67	
Capacity control mode	-		Variable	(Inverter)		
Integrated supplementary heater	kW	No				
Nominal outdoor air flow	m³/h	2682	4800	5400	6000	

# **RASM-(4-6)NE**

Model		RASM-4NE	RASM-5NE	RASM-6NE	
Electrical power input in stand-by mode (Psb)	W	19.1	19.1	19.1	
Electrical power input in thermostat-OFF mode (Pto)	W	0.0	0.0	0.0	
Electrical power input in OFF mode (Poff)	W	19.1	19.1	19.1	
Electrical power input in crankcase heater mode (Pck)	W	0.0	0.0	0.0	
Sound power level of outdoor unit (L <sub>WA</sub> )	dB(A)	64	65	67	
Capacity control mode	-		Variable (Inverter)		
Integrated supplementary heater	kW	No			
Nominal outdoor air flow	m³/h	4800	5400	6000	

# 3.2.3 General ERP data for combi heaters (YUTAKI S COMBI & S80)

#### 3.2.3.1 YUTAKI S COMBI

# RAS-(2-3)WH(V)NP + RWD-(2.0-3.0)NWE-(200/260)S(-K)

	Outdo	or unit	RAS-2\	WHVNP	RAS-2.5	WHVNP	RAS-3\	WHVNP
Model	Indoo	or unit	RWD-2.0 NWE- 200S(-K)	RWD-2.0 NW(S)E- 260S(-K)	RWD-2.5 NWE- 200S(-K)	RWD-2.5 NW(S)E- 260S(-K)	RWD-3.0 NWE- 200S-(K)	RWD-3.0 NW(S)E- 260S(-K)
Declared profile		-	L	XL	L	XL	L	XL
Ability to work during OFF peak hour	S	-			Y	es		
			AVERAG	E climate				
Water heating energy efficiency $(\eta_{wh})$		%	132	136	132	136	132	136
Water heating energy class		-	A+	A+	A+	A+	A+	A+
Daily electricity consumption		kW∙h	3.53	5.61	3.53	5.61	3.53	5.61
Annual energy consumption		kW∙h	777	1234	777	1234	777	1234
			WARME	R climate				
Water heating energy efficiency $(\eta_{wh})$		%	145	150	145	150	145	150
Daily energy consumption		kW∙h	3.21	3.12	3.21	706	3.21	706
Annual energy consumption	Annual energy consumption		706	686	3.12	686	3.12	686
COLDER climate								
Water heating energy efficiency $(\eta_{wh})$		%	112	116	112	116	112	116
Daily energy consumption		kW∙h	4.16	4.03	4.16	4.03	4.16	4.03
Annual energy consumption		kW∙h	914	887	914	887	914	887

#### RAS-(4-6)WH(V)NPE + RWD-(4-6)(C)NWE-(200/260)S

	Outdo	or unit	RAS-4W	H(V)NPE	RAS-5WH(V)NPE		RAS-6WH(V)NPE	
Model	Indoor unit		RWD-4.0 NWE- 200S(-K)	RWD-4.0 NW(S)E- 260S(-K)	RWD-5.0 NWE- 200S(-K)	RWD-5.0 NW(S)E- 260S(-K)	RWD-6.0 NWE- 200S(-K)	RWD-6.0 NW(S)E- 260S(-K)
Declared profile		-	L	XL	L	XL	L	XL
Ability to work during OFF peak hours	S	-			Y	es		
			AVERAG	E climate				
Water heating energy efficiency $(\eta_{wh})$		%	130	134	130	134	130	134
Water heating energy class		-	A+	A+	A+	A+	A+	A+
Daily electricity consumption		kW∙h	3.59	5.69	3.59	5.69	3.59	5.69
Annual energy consumption		kW∙h	789	1252	789	1252	789	1252
			WARME	R climate				
Water heating energy efficiency $(\eta_{wh})$		%	143	147	143	147	143	147
Daily energy consumption		kW∙h	3.26	3.16	3.26	3.16	3.26	3.16
Annual energy consumption		kW∙h	717	696	717	696	717	696
COLDER climate								
Water heating energy efficiency $(\eta_{wh})$		%	111	114	111	114	111	114
Daily energy consumption		kW∙h	4.22	4.09	4.22	4.09	4.22	4.09
Annual energy consumption		kW∙h	928	900	928	900	928	900

#### 3.2.3.2 YUTAKI \$80

#### RAS-(4-6)WH(V)NPE + RWH-(4.0-6.0)(V)NFWE + DHWS(200/260)S-2.7H2E

	Outdo	or unit	RAS-4W	H(V)NPE	RAS-5WH(V)NPE		RAS-6WH(V)NPE		
Model	Indoo	r unit	RWH-4.0	RWH-4.0VNFWE		RWH-5.0VNFWE		RWH-6.0VNFWE	
ouo.	DHW	tank	DHWS200S- 2.7H2E	DHWS260S- 2.7H2E	DHWS200S- 2.7H2E	DHWS260S- 2.7H2E	DHWS200S- 2.7H2E	DHWS260S- 2.7H2E	
Declared profile		-	L	XL	L	XL	L	XL	
Ability to work during OFF peak hours	3	-			Y	es			
			AVERA	GE climate					
Water heating energy efficiency $(\eta_{wh})$		%	129	133	129	133	129	133	
Water heating energy class		-	A+	A+	A+	A+	A+	A+	
Daily electricity consumption		kW∙h	3.61	5.74	3.61	5.74	3.61	5.74	
Annual energy consumption		kW∙h	795	1262	795	1262	795	1262	
			WARME	R climate					
Water heating energy efficiency $(\eta_{wh})$		%	142	146	142	146	142	146	
Daily energy consumption		kW∙h	3.29	3.19	3.29	3.19	3.29	3.19	
Annual energy consumption		kW∙h	723	7.01	723	7.01	723	7.01	
COLDER climate									
Water heating energy efficiency $(\eta_{wh})$		%	110	113	110	113	110	113	
Daily energy consumption		kW∙h	4.25	4.12	4.25	4.12	4.25	4.12	
Annual energy consumption		kW∙h	935	907	935	907	935	907	



RWH-(V)NFE units are conceived for only heating operation, but a DHW tank could also be installed beside the indoor unit thus providing DHW operation. In this case, the whole system is considered as a "Heat pump combination heater".

#### 3.2.4 General ERP data for hot water storage tanks (YUTAKI S , YUTAKI M & YUTAKI S **80 RWH-4.0VNFE**

Model		DHWT-200S-3.0H2E DHWT-300S-3.0H2E				
Storage volume	L	194	284			
Standing loss	W	47.3	62.8			
Energy efficiency class	-	В	В			

# 3.3 General specifications

#### 3.3.1 Considerations

- The sound data is based on the following conditions:
  - Outdoor ambient temperature (DB/WB): 7/6°C.
  - Water inlet/outlet temperature: 47/55°C (mark: \*1); 30/35°C (mark: \*2).
  - Distance of the unit from the measuring point: At 1 meter from the unit's front surface; 1,5 meter from floor level.
  - The sound pressure level is measured in an anechoic chamber, so reflected sound should be taken into consideration when installing the unit.
  - The sound power level is measured in a reverberant room, in accordance with the standard EN12102. Used environment conditions are the same that specified in EN14511 for performance test.
- The nominal water flow rate is calculated under the following conditions:
  - Outdoor ambient temperature (DB/WB): 7/6°C.
  - Water inlet/outlet temperature: 47/55°C (mark: \*1); 30/35°C (mark: \*2).
- Regarding data market with mark: \*3, it corresponds to the height of the unit with the minimum mounting foot height. This value can be adjusted up to +30 mm.
- For specific details about data corresponding to the working range, please refer to the chapter "6. Working range".

#### Keywords:

DB: Dry bulbWB: Wet bulb

# 3.3.2 Split system - Outdoor unit

Mod	el		RAS-2WHVNP	RAS-2.5WHVNP	RAS-3WHVNP
Power supply		-		1~ 230V 50Hz	
Noise level (sound pressure)		dB(A)	46	47	50
Noise level (sound power)	(*1)	dB(A)	61	63	64
Noise level (Sourid power)	(*2)	dB(A)	59	60	61
Air flow		m³/min	40.6	40.6	44.7
Cabinet colour		-		Natural grey (1.0Y 8.5/0.5)	
Dimensions (H x W x D)		mm		600 x 792 x 300	
Net weight		kg	43	43	44
Gross weight		kg	48 48		49
Piping diameter (liquid / gas)		mm (inch)			Ø9.52 (3/8) / Ø15.88 (5/8)
Minimum piping length		m		5	
Maximum chargeless piping	length	m		15	
Maximum piping length (add refrigerant charge needed)	itional	m (g/m)	50	(30)	50 (40)
Height difference between O (higher OU / lower OU)	U and IU	m		30 / 20	
Working range (cooling // heating // DHW)		°C (DB)	10~46 // -15~25 / -15~35		
Refrigerant		-	R410A		
Refrigerant charge before sh	ipment	kg	1.4 1.5 1.7		
Compressor type		-		Scroll DC Inverter driven	

Model			RAS-4WHVNPE RAS-5WHVNPE		RAS-6WHVNPE
Power supply		-	1~ 230V 50Hz		
Noise level (sound pressure)		dB(A)	49	50	50
Naise level (several never)	(*1)	dB(A)	64	65	67
Noise level (sound power)	(*2)	dB(A)	63	64	65
Air flow		m³/min	80	90	100
Cabinet colour		-	Natural grey (1.0Y 8.5/0.5)		
Dimensions (H x W x D)		mm	1380 x 950 x 370		
Net weight		kg	103	103	103
Gross weight		kg	116	116	116
Piping diameter (liquid / gas)		mm (inch)	Ø9.52 (3/8) / Ø15.88 (5/8)	Ø9.52 (3/8) / Ø15.88 (5/8)	Ø9.52 (3/8) / Ø15.88 (5/8)
Minimum piping length		m	5		
Maximum chargeless piping	length	m	15		
Maximum piping length (additional refrigerant charge needed)		m (g/m)	75 (60)		
Height difference between OU and IU (higher OU / lower OU)		m	30 / 20		
Working range (cooling // heating // DHW)		°C (DB)	10~46 // -25~25 / -25~35		
Refrigerant		-	R410A		
Refrigerant charge before shipment		kg	3.3	3.4	3.4
Compressor type		-	Scroll DC Inverter driven		

Model			RAS-4WHNPE	RAS-5WHNPE	RAS-6WHNPE
Power supply		-	3N~ 400V 50Hz		
Noise level (sound pressure)		dB(A)	49	50	50
	(*1)	dB(A)	64	65	67
Noise level (sound power)	(*2)	dB(A)	63	64	65
Air flow		m³/min	80	90	100
Cabinet colour		-	Natural grey (1.0Y 8.5/0.5)		
Dimensions (H x W x D)		mm	1380 x 950 x 370		
Net weight		kg	103	103	103
Gross weight		kg	116	116	116
Piping diameter (liquid / gas)		mm (inch)	Ø9.52 (3/8) / Ø15.88 (5/8)	Ø9.52 (3/8) / Ø15.88 (5/8)	Ø9.52 (3/8) / Ø15.88 (5/8)
Minimum piping length		m	5		
Maximum chargeless piping	length	m	15		
Maximum piping length (additional refrigerant charge needed)		m (g/m)	75 (60)		
Height difference between OU and IU (higher OU / lower OU)		m	30 / 20		
Working range (cooling // heating // DHW)		°C (DB)	10~+46 // -25~+25 / -25~+35		
Refrigerant		-	R410A		
Refrigerant charge before shipment		kg	3.3	3.4	3.4
Compressor type		-	Scroll DC Inverter driven		

Model			RAS-8WHNPE	RAS-10WHNPE	
Power supply		-	3N~ 400V 50Hz		
Noise level (sound pressure)		dB(A)	59 60		
	(*1)	dB(A)	73	74	
Noise level (sound power)	(*2)	dB(A)	71	72	
Air flow		m³/min	127	134	
Cabinet colour		-	Natural grey (1.0Y 8.5/0.5)		
Dimensions (H x W x D)		mm	1380 x 950 x 370		
Net weight		kg	137	139	
Gross weight		kg	152	154	
Piping diameter (liquid / gas)		mm (inch)	Ø9.52 (3/8) / Ø25.4	Ø12.70 (1/2) / Ø25.4	
Minimum piping length		m	5		
Maximum chargeless piping	length	m	15		
Maximum piping length (additional refrigerant charge needed)		m (g/m)	70 (*)		
Height difference between OU and IU (higher OU / lower OU)		m	30 / 20		
Working range (cooling // heating // DHW)		°C (DB)	10~+46 // -25~+25 / -25~+35		
Refrigerant		-	R410A		
Refrigerant charge before shipment		kg	5.0 5.3		
Compressor type		-	Scroll DC Inverter driven		

<sup>(\*)</sup> Need to be calculated.

# 3.3.3 Split system - Indoor unit

# 3.3.3.1 YUTAKI S

	Model		RWM-2.0NE	RWM-2.5NE	RWM-3.0NE	
Power supply		- 1	1~ 230V 50Hz			
Noise level (sound power)		dB(A)	37 37		37	
Nominal water flow	WIT: 30 °C / WOT: 35 °C ΔΤ: 5 °C	m³/h	0.77	1.03	1.29	
Cabinet	Material	-	Precoated galvanised steel			
Cabinet	Colour	-	Pure white (RAL 9010)			
	Height (with connections)	mm	712 (782)			
Unit dimensions	Width	mm	450			
dirionono	Depth	mm	275			
	Height	mm		468		
Packaging dimensions	Width	mm	905			
dimensions	Depth	mm	539			
Packaging v	olume	m³	0.23			
Packaging materials		-	Wood - Carton - Plastic			
Net weight		kg	37	38	39	
Gross weigh	t	kg	44	45	46	
Refrigerant	Connection type	-	Flare nut connection			
pipes	Liquid pipe diameter	mm (in.)	Ø6.35 (1/4") Ø9.52 (3/8")		(3/8")	
connection	Gas pipe diameter	mm (in.)	Ø15.88 (5/8")			
Space	Connection type		Screwed connection			
heating	Shut-off valves	mm (in.)	G 1" (male) - G 1" (male)			
pipes	Inlet pipe diameter	mm (in.)	G 1" (female)			
Connection Outlet pipe diameter		mm (in.)	G 1" (female)			
Working	Outdoor ambient temperature	°C (DB)	-15~25			
range (Heating) Outlet water temperature		°C	20~55			
Working Outdoor ambient temperature		°C (DB)	10~46			
range (Cooling)	Outlet water temperature	°C	5~22			
Working	Outdoor ambient temperature	°C (DB)		-15~35		
range (DHW)			30~75			

Model			RWM-4.0NE	RWM-5.0NE	RWM-6.0NE
Power supply		-	1~ 230V 50Hz / 3N~ 400V 50Hz		
Noise level (sound power)		dB(A)	39	39	39
Nominal water flow	WIT: 30 °C / WOT: 35 °C ΔΤ: 5 °C	m³/h	1.89	2.41	2.75
Oabinat	Material	-	Precoated galvanised steel		
Cabinet	Colour	-	Pure white (RAL 9010)		
	Height (with connections)	mm	890 (960)		
Unit dimensions	Width	mm	520		
amonoro	Depth	mm	360		
	Height	mm	546		
Packaging dimensions	Width	mm	1120		
	Depth	mm	610		
Packaging v	olume	m³	0.37		
Packaging m	naterials	-	Wood - Carton - Plastic		
Net weight		kg	46 48		
Gross weigh	t	kg	61 63		
Refrigerant	Connection type	-	Flare nut connection		
pipes	Liquid pipe diameter mm (in.)		(in.) Ø9.52 (3/8")		
connection	Gas pipe diameter	mm (in.)	Ø15.88 (5/8")		
Space	Connection type	-	Screwed connection		
heating			G 1-1/4" (male) - G 1-1/4" (male)		
pipes	Inlet pipe diameter	mm (in.)	(in.) G 1-1/4" (female)		
connection	Outlet pipe diameter	mm (in.)	G 1-1/4" (female)		
Working	0		-25~25		
range (Heating)	Outlet water temperature	°C	20~60		
Working Outdoor ambient temperature		°C (DB)	10~46		
range (Cooling)	Outlet water temperature	°C	5~22		
Working	Outdoor ambient temperature	°C (DB)	-25~35		
range (DHW)	Tank water temperature	°C	30~75		

Model			RWM-8.0NE	RWM-10.0NE	
Power supply		-	3N~ 400V 50Hz		
Noise level (sound power)		dB(A)	47	47	
Nominal water flow	WIT: 30 °C / WOT: 35 °C ΔΤ: 5 °C	m³/h	3.44	4.13	
Cabinat	Material	- 1	Precoated galvanised steel		
Cabinet	Colour	-	Pure white (RAL 9010)		
	Height (with connections)	mm	890 (960)		
Unit dimensions	Width	mm	67	70	
amionolorio	Depth	mm	360		
	Height	mm	54	6	
Packaging dimensions	Width	mm	1120		
a	Depth	mm	760		
Packaging v	olume	m³	0.46		
Packaging m	naterials	-	Wood - Carton - Plastic		
Net weight		kg	60	62	
Gross weigh	t	kg	76 78		
Refrigerant	Connection type	-	Liquid pipe: Flare nut connection; Gas pipe: Brazed connection		
pipes	Liquid pipe diameter	mm (in.)	Ø9.52 (3/8")	Ø12.7 (3/8")	
connection	Gas pipe diameter	mm (in.)	Ø25.4	4 (1")	
Space	Connection type	-	Screwed connection		
heating	Shut-off valves	mm (in.)	G 1-1/4" (male) - G 1-1/4" (male)		
pipes	Inlet pipe diameter	mm (in.)	G 1-1/4" (female)		
Connection Outlet pipe diameter		mm (in.)	G 1-1/4" (female)		
Working	Outdoor ambient temperature	°C (DB)	-25~25		
range (Heating)	Outlet water temperature	°C	20~60		
Working	Outdoor ambient temperature	°C (DB)	10~46		
range (Cooling)	Outlet water temperature	°C	5~22		
Working	Outdoor ambient temperature	°C (DB)	-25-	-35	
range (DHW) Tank water temperature		°C	30~75		

# 3.3.3.2 YUTAKI S COMBI

# ♦ Standard model

	Model		RWD-2.0NWE- (200/260)S	RWD-2.5NWE- (200/260)S	RWD-3.0NWE- (200/260)S	
Power supply	y	-		1~ 230V 50Hz		
Noise level (	sound power)	dB(A)	37 37		37	
Nominal water flow	WIT: 30 °C / WOT: 35 °C ΔΤ: 5 °C	m³/h	0.77 1.03		1.29	
Cabinat	Material	-		Precoated galvanised steel		
Cabinet	Colour	-		Pure white (RAL 9010)		
	Height (with connections)	mm		1750 (1816) (*3)		
Unit dimensions	Width	mm		600		
	Depth	mm		733		
	Height	mm		1950		
Packaging dimensions	Width	mm		651		
	Depth	mm		770		
Packaging v	olume	m³		0.98		
Packaging m	naterials	-		Wood - Carton - Plastic		
Notwoight	Tank model: 200 L	ka	120		121	
Net weight	Tank model: 260 L	kg –	135		136	
Gross	Tank model: 200 L	lea .	131		132	
weight	Tank model: 260 L	kg	1-	46	147	
Refrigerant	Connection type	-	Flare nut connection			
pipes	Liquid pipe diameter	mm (in.)	Ø6.35 (1/4") Ø9.52 (3		(3/8")	
connection	Gas pipe diameter	mm (in.)		Ø15.88 (5/8")		
Casas	Connection type	-		Screwed connection		
Space heating	Shut-off valves	mm (in.)		G 1" (male) - G 1" (male)		
pipes	Inlet pipe diameter	mm (in.)		G 1" (female)		
connection	Outlet pipe diameter	mm (in.)		G 1" (female)		
	Connection type	-		Screwed connection		
DHW pipes connection	Inlet pipe diameter	mm (in.)		G 3/4" (female)		
	Outlet pipe diameter	mm (in.)		G 3/4" (female)		
Working	Outdoor ambient temperature	°C (DB)		-15~25		
range (Heating)	Outlet water temperature	°C		20~55		
Working	Outdoor ambient temperature	°C (DB)		10~46		
range (Cooling)	Outlet water temperature	°C	5~22			
Working	Outdoor ambient temperature	°C (DB)		-15~35		
range (DHW)	Tank water temperature	°C		30~75		

	Model		RWD-4.0NWE- (200/260)S	RWD-5.0NWE- (200/260)S	RWD-6.0NWE- (200/260)S		
Power supply	y	-	1~	230V 50Hz / 3N~ 400V 50	Hz		
Noise level (	sound power)	dB(A)	39 39		39		
Nominal water flow	WIT: 30 °C / WOT: 35 °C ΔT: 5 °C	m³/h	1.89 2.41 2.75				
0-1-11	Material	-		Precoated galvanised steel			
Cabinet	Colour	-		Pure white (RAL 9010)			
	Height (with connections)	mm	1750 (1816) (*3)				
Unit dimensions	Width	mm		600			
	Depth	mm		733			
<b>.</b>	Height	mm		1950			
Packaging dimensions	Width	mm		651			
	Depth	mm		770			
Packaging v	olume	m³		0.98			
Packaging m	naterials	-	Wood - Carton - Plastic				
Net weight	Tank model: 200 L		124	126			
ivet weight	Tank model: 260 L	kg	139 141		11		
Gross	Tank model: 200 L	kg –	135	137			
weight	Tank model: 260 L	ING .	150	15	52		
Refrigerant	Connection type	-	Flare nut connection				
pipes	Liquid pipe diameter	mm (in.)		Ø9.52 (3/8")			
connection	Gas pipe diameter	mm (in.)		Ø15.88 (5/8")			
Space	Connection type	-		Screwed connection			
heating	Shut-off valves	mm (in.)	G ·	1-1/4" (male) - G 1-1/4" (ma	ale)		
pipes connection	Inlet pipe diameter	mm (in.)		G 1-1/4" (female)			
COTTILECTION	Outlet pipe diameter	mm (in.)		G 1-1/4" (female)			
DI IIM min a a	Connection type	-		Screwed connection			
DHW pipes connection	Inlet pipe diameter	mm (in.)		G 3/4" (female)			
	Outlet pipe diameter	mm (in.)		G 3/4" (female)			
Working	Outdoor ambient temperature	°C (DB)		-25~25			
range (Heating)	Outlet water temperature	°C		20~60			
Working	Outdoor ambient temperature	°C (DB)	10~46				
range (Cooling)	Outlet water temperature	°C	5~22				
Working	Outdoor ambient temperature	°C (DB)		-25~35			
range (DHW)	Tank water temperature	°C		30~75			

# **♦** Model for solar combination

	Model		RWD-2.0NWSE- 260S	RWD-2.5NWSE- 260S	RWD-3.0NWSE- 260S	
Power supply	y	-		1~ 230V 50Hz	^	
Noise level (s	sound power)	dB(A)	37	37	37	
Nominal water flow	WIT: 30 °C / WOT: 35 °C ΔΤ: 5 °C	m³/h	0.77	1.03	1.29	
0 1: 1	Material	-		Precoated galvanised stee	l	
Cabinet	Colour	-		Pure white (RAL 9010)		
	Height (with connections)	mm		1750 (1816) (*3)		
Unit dimensions	Width	mm		600		
ullilelisiolis	Depth	mm		733		
	Height	mm		1950		
Packaging dimensions	Width	mm		651		
umensions	Depth	mm		770		
Packaging vo	olume	m³		0.98		
Packaging m	aterials	-	Wood - Carton - Plastic			
Net weight		kg	138		139	
Gross weight	t	kg	149		150	
Refrigerant	Connection type	-	Flare nut connection			
pipes	Liquid pipe diameter	mm (in.)	Ø6.35 (1/4") Ø9.52 (3/8")			
connection	Gas pipe diameter	mm (in.)		Ø15.88 (5/8")		
Space	Connection type	-	Screwed connection			
heating	Shutdown valves	mm (in.)	G 1" (male) - G 1" (male)			
pipes	Inlet pipe diameter	mm (in.)		G 1" (female)		
connection	Outlet pipe diameter	mm (in.)		G 1" (female)		
DHW pipes	Connection type	-		Screwed connection		
connection	Inlet pipe diameter	mm (in.)		G 3/4" (female)		
	Outlet pipe diameter	mm (in.)		G 3/4" (female)		
Solar pipes	Connection type	-	Screwed connection			
connection	Inlet pipe diameter	mm (in.)		G 1/2" (male)		
\A / =! -!	Outlet pipe diameter	mm (in.)		G 1/2" (male)		
Working range	Outdoor ambient temperature	°C (DB)		-15~25		
(Heating)	Outlet water temperature	°C	20~55			
Working	Outdoor ambient temperature	°C (DB)	10~46			
range (Cooling)	Outlet water temperature	°C	5~22			
Working	Outdoor ambient temperature	°C (DB)		-15~35		
range (DHW)	Tank water temperature	°C		30~75		

	Model		RWD-4.0NWSE- 260S	RWD-5.0NWSE- 260S	RWD-6.0NWSE- 260S		
Power suppl	у	-	1~	230V 50Hz / 3N~ 400V 50	Hz		
Noise level (	sound power)	dB(A)	39	39	39		
Nominal water flow	WIT: 30 °C / WOT: 35 °C ΔT: 5 °C	m³/h	1.89 2.41 2.75				
<b>.</b>	Material	-		Precoated galvanised stee	l		
Cabinet	Colour	-		Pure white (RAL 9010)			
	Height (with connections)	mm		1750 (1816) (*3)			
Unit dimensions	Width	mm		600			
ullilelisiolis	Depth	mm		733			
	Height	mm		1950			
Packaging dimensions	Width	mm		651			
aimensions	Depth	mm		770			
Packaging v	olume	m³	0.98				
Packaging m	naterials	-	Wood - Carton - Plastic				
Net weight			142 144				
Gross weigh	t	kg	153 155				
Refrigerant	Connection type	-		Flare nut connection			
pipes	Liquid pipe diameter	mm (in.)	Ø9.52 (3/8")				
connection	Gas pipe diameter	mm (in.)		Ø15.88 (5/8")			
Space	Connection type	-	Screwed connection				
heating	Shut-off valves	mm (in.)	G 1	I-1/4" (male) - G 1-1/4" (ma	ale)		
pipes	Inlet pipe diameter	mm (in.)		G 1-1/4" (female)			
connection	Outlet pipe diameter	mm (in.)	G 1-1/4" (female)				
DLIM :-!	Connection type	-		Screwed connection			
DHW pipes connection	Inlet pipe diameter	mm (in.)	G 3/4" (female)				
	Outlet pipe diameter	mm (in.)		G 3/4" (female)			
0-1	Connection type	-		Screwed connection			
Solar pipes connection	Inlet pipe diameter	mm (in.)		G 1/2" (male)			
	Outlet pipe diameter	mm (in.)		G 1/2" (male)			
Working	Outdoor ambient temperature	°C (DB)		-25~25			
range (Heating)	Outlet water temperature	°C	20~60				
Working	Outdoor ambient temperature	°C (DB)	10~46				
range (Cooling)	Outlet water temperature	°C	5~22				
Working	Outdoor ambient temperature	°C (DB)		-25~35			
range (DHW)	Tank water temperature	°C		30~75			

# **♦** Model for UK market

	Model		RWD-2.0NWE- (200/260)S-K	RWD-2.5NWE- (200/260)S-K	RWD-3.0NWE- (200/260)S-K	
Power suppl	y	-		1~ 230V 50Hz		
Noise level (	sound power)	dB(A)	37	37	37	
Nominal water flow	WIT: 30 °C / WOT: 35 °C ΔΤ: 5 °C	m³/h	0.77	1.03	1.29	
0-1-14	Material	-		Precoated galvanised stee	el	
Cabinet	Colour	-		Pure white (RAL 9010)		
	Height (with connections)	mm		1750 (1816) (*3)		
Unit dimensions	Width	mm		600		
amonoro	Depth	mm		733		
	Height	mm		1950		
Packaging dimensions	Width	mm		651		
	Depth	mm		770		
Packaging v	olume	m³		0.98		
Packaging m	naterials	-		Wood - Carton - Plastic		
Net weight	Tank model: 200 L	ka	121		122	
ivet weight	Tank model: 260 L	kg	136		137	
Gross	Tank model: 200 L	ka	132		133	
weight	Tank model: 260 L	kg	•	148		
Refrigerant	Connection type	-	Flare nut connection			
pipes	Liquid pipe diameter	mm (in.)	Ø6.35 (1/4") Ø9.5		2 (3/8")	
connection	Gas pipe diameter	mm (in.)		Ø15.88 (5/8")		
Space	Connection type	-		Screwed connection		
heating	Shut-off valves	mm (in.)		G 1" (male) - G 1" (male)		
pipes	Inlet pipe diameter	mm (in.)		G 1" (female)		
connection	Outlet pipe diameter	mm (in.)		G 1" (female)		
DI IVA/	Connection type	-		Screwed connection		
DHW pipes connection	Inlet pipe diameter	mm (in.)		G 3/4" (female)		
	Outlet pipe diameter	mm (in.)		G 3/4" (female)		
Working	Outdoor ambient temperature	°C (DW)		-15~25		
range (Heating)	Outlet water temperature	°C		20~55		
Working	Outdoor ambient temperature	°C (DB)	10~46			
range (Cooling)	Outlet water temperature	°C	5~22			
Working	Outdoor ambient temperature	°C (DB)		-15~35		
range (DHW)	Tank water temperature	°C	30~75			

	Model		RWD-4.0NWE- (200/260)S-K	RWD-5.0NWE- (200/260)S-K	RWD-6.0NWE- (200/260)S-K	
Power supply	у	-	1~	230V 50Hz / 3N~ 400V 50	Hz	
Noise level (s	sound power)	dB(A)	39 39		39	
Nominal water flow	WIT: 30 °C / WOT: 35 °C ΔΤ: 5 °C	m³/h	1.89 2.41 2.75			
0-1-1	Material	-		Precoated galvanised stee		
Cabinet	Colour	-		Pure white (RAL 9010)		
Height (with connections)		mm		1750 (1816) (*3)		
Unit dimensions	Width	mm		600		
difficitions	Depth	mm		733		
	Height	mm		1950		
Packaging dimensions	Width	mm		651		
	Depth	mm		770		
Packaging vo	olume	m³	0.98			
Packaging m	Packaging materials		Wood - Carton - Plastic			
Notweight	Tank model: 200 L	ka	125	12	27	
Net weight	Tank model: 260 L	kg –	140	142		
01055	Tank model: 200 L	ka	136	138		
weight	Tank model: 260 L	kg –	151	153		
Refrigerant	Connection type	-	Flare nut connection			
pipes	Liquid pipe diameter	mm (in.)		Ø9.52 (3/8")		
connection	Gas pipe diameter	mm (in.)		Ø15.88 (5/8")		
Snaac	Connection type	-		Screwed connection		
Space heating	Shut-off valves	mm (in.)	G ·	1-1/4" (male) - G 1-1/4" (ma	ale)	
pipes	Inlet pipe diameter	mm (in.)		G 1-1/4" (female)		
connection	Outlet pipe diameter	mm (in.)		G 1-1/4" (female)		
DINA :	Connection type	-		Screwed connection		
DHW pipes connection	Inlet pipe diameter	mm (in.)		G 3/4" (female)		
	Outlet pipe diameter	mm (in.)		G 3/4" (female)		
Working	Outdoor ambient temperature	°C (DB)		-25~25		
range (Heating)	Outlet water temperature	°C	20~60			
Working	Outdoor ambient temperature	°C (DB)	3) 10~46			
range (Cooling)	Outlet water temperature	°C	5~22			
Working	Outdoor ambient temperature	°C (DB)		-25~35		
range (DHW)	Tank water temperature	°C	30~75			

# 3.3.3.3 YUTAKI \$80

# **♦** Indoor unit

#### Version for indoor unit alone

	Model		RWH-4.0(V)NFE	RWH-5.0(V)NFE	RWH-6.0(V)NFE		
Power suppl	V	_	RWH-(4.0-6.0)VNFE: 1~ 230V 50Hz				
1 Ower suppr	,		RWH	1-(4.0-6.0)NFE: 3N~ 400V	50Hz		
Nominal	WIT: 47 °C / WOT: 55 °C ΔT: 5 °C	m³/h	1.26	1.64	1.83		
water flow	WIT: 55 °C / WOT: 65 °C ΔΤ: 10 °C	m³/h	1.00	1.20	1.38		
Noise level (	(sound power)	dB(A)	57	57	58		
Cabinet	Material	-		Precoated galvanised stee	l		
Cabinet	Colour	-		Pure white (RAL 9010)			
	Height (with connections) (*)	mm		751 (802) (*3)			
Unit dimensions	Width	mm		600			
difficiono	Depth	mm		623			
	Height	mm		982			
Packaging dimensions	Width	mm	675				
difficiloiofio	Depth	mm	671				
Packaging v	olume	m³	0.44				
Packaging m	naterials	-	Wood - Carton - Plastic - Polypropylene bands				
Net weight (	(1~ / 3N~)	kg	126 / 127 129 / 130				
Gross weigh	it (1~/3N~)	kg	137 / 138 140 / 141				
Refrigerant	Connection type	-	Flare nut connection				
pipes	Liquid pipe diameter	mm (in.)		Ø9.52 (3/8")			
connection	Gas pipe diameter	mm (in.)		Ø15.88 (5/8")			
Space	Connection type	-	Screwed connection				
heating	Shut-off valves	mm (in.)	G ·	1-1/4" (male) - G 1-1/4" (ma	ale)		
pipes	Inlet pipe diameter	mm (in.)		G 1-1/4" (female)			
connection	Outlet pipe diameter	mm (in.)		G 1-1/4" (female)			
Working	Outdoor ambient temperature	°C (DB)		-25~25			
range (Heating)	Outlet water temperature	°C	20~80				
Working	Outdoor ambient temperature	°C (DB)		-25~35			
range (DHW)	Tank water temperature	°C		30~75			
Refrigerant		-	R-134a				
Refrigerant of	charge	kg		1.9			
Compressor	type	-	Scroll DC Inverter driven				

#### **Version for combination with DHW tank**

Model			RWH-4.0(V)NFWE	RWH-5.0(V)NFWE	RWH-6.0(V)NFWE		
Power suppl	у	-		-(4.0-6.0)VNFWE: 1~ 230V -(4.0-6.0)NFWE: 3N~ 400V			
Nominal	WIT: 47 °C / WOT: 55 °C ΔT: 5 °C	m³/h	1.26	1.64	1.83		
water flow	WIT: 55 °C / WOT: 65 °C ΔT: 10 °C	m³/h	1.00 1.20 1.38				
Noise level (	sound power)	dB(A)	57	57	58		
Cabinet	Material	-		Precoated galvanised stee			
Cabinet	Colour	-		Pure white (RAL 9010)			
	Height	mm		751 (*3)			
Unit dimensions	Width	mm		600			
diriciolorio	Depth (with connections)	mm		623 (680)			
	Height	mm		926			
Packaging dimensions	Width	mm		728			
difficition	Depth	mm		671			
Packaging vo	olume	m³		0.45			
Packaging m	naterials	-	Wood - Carton - Plastic - Polypropylene bands				
Net weight (	(1~ / 3N~)	kg					
Gross weigh	t (1~/3N~)	kg	147 / 148 150 / 151				
Refrigerant	Connection type	-	Flare nut connection				
pipes	Liquid pipe diameter	mm (in.)	Ø9.52 (3/8")				
connection	Gas pipe diameter	mm (in.)		Ø15.88 (5/8")			
0	Connection type	-		Screwed connection			
Space heating	Shut-off valves	mm (in.)	G ·	1-1/4" (male) - G 1-1/4" (ma	ale)		
pipes	Inlet pipe diameter	mm (in.)		G 1-1/4" (female)			
connection	Outlet pipe diameter	mm (in.)		G 1-1/4" (female)			
	Connection type	-		Flexible pipe connection			
Heating coil pipes connection	Heating coil inlet diameter (3-way valve)	mm (in.)		Flexible pipe (G 1" male)			
(*)	Heating outlet inlet diameter (T-branch)	mm (in.)		Flexible pipe (G 1" male)			
Working	Outdoor ambient temperature	°C (DB)		-25~25			
range (Heating)	Outlet water temperature	°C	20~80				
Working	Outdoor ambient temperature	°C (DB)	-25~35				
range (DHW)	Tank water temperature	°C	30~75				
Refrigerant -			R-134a				
Refrigerant of	charge	kg	1.9				
Compressor	type	-		Scroll DC Inverter driven			

<sup>(\*):</sup> These models are ready for combination with YUTAKI S80 DHW tank accessory. In this case, the two flexible water pipes factory-supplied with the DHW tank must be connected to the 3-way valve and T-branch connections of the indoor unit.

# **♦ Domestic hot water tank**

		Model		DHWS200S-2.7H2E	DHWS260S-2.7H2E
Power supply			-	1~ 230	V 50Hz
Cabinet	Material		-	Precoated galvanised steel	
Cabinet	Colour		-	Pure white	(RAL 9010)
	l laimht	Separated tank		1282 (*3)	1591 (*3)
Unit	Height	Integrated tank	mm	1980 (*3)	2289 (*3)
dimensions	Width		mm	60	00
	Depth (wit	h connections)	mm	648 (	(675)
	Height		mm	1444	1753
Packaging dimensions	Width		mm	64	14
a	Depth		mm	72	22
Packaging vo	lume		m³	0.67	0.82
Packaging ma	aterial		-	Wood - Carton - Plastic	- Polypropylene bands
Net weight			kg	62	77
Gross weight			kg	72	88
	Net water	volume	L	190 250	
	Material		-	AISI	444
	Maximum	Maximum tank working temperature		7	5
Tank	Maximum tank water working pressure		bar	1	0
	Maximum temperatu	heating coil water working re	°C	75	
	Maximum pressure	heating coil water working	bar	3	
Tank	Material		-	NEO	POR
insulation	Thickness		mm	5	0
Heat	Quantity		-	1	1
exchanger	Coil surfac	e area	m²	1.	.6
	Quantity		-	1	1
Tank's heater	Heater rati	ng	kW	2.	7
. Toutor	Туре		-	Immersion	heater type
	Heating co	il inlet connection	in.	Flexible pipe	e (G 1" male)
Piping	Heating co	oil outlet connection	in.	Flexible pipe	e (G 1" male)
connections	. •		in.	Flexible pipe	(G 3/4" male)
DHW outlet connection		in.	Flexible pipe	(G 3/4" male)	
Mechanical th	nermostat (a	djustable and security)	-	Yes (adjustable 28~8	80°C ; cut-out: 90°C)
Protection			-	Anode p	rotection
Wired remote	controller		-	PC-AI	RFHE

# 3.3.4 Monobloc system - YUTAKI M

	Model			RASM-3VNE	RASM-4VNE	RASM-5VNE	RASM-6VNE	
Power suppl	у		-		1~ 230	V 50Hz		
Noise level (	sound pressure) (*1)	(*2)	dB(A)					
Naisa laval (	sound nower)	(*1)	dB(A)	64	64	65	67	
ivoise ievei (	ise level (sound power) (*2)		dB(A)	61	63	64	65	
Nominal water flow	WIT: 30 °C / WOT: ΔΤ: 5 °C	35 °C	m³/h	1.29	1.89	2.41	2.75	
0 - 1- 1 4	Material		-		Precoated ga	Ivanised steel		
Cabinet	Colour		-		Natural grey	(1.0Y 8.5/0.5)		
	Height		mm	800		1380		
Jnit dimensions	Width		mm	1252		1252		
1111011310113	Depth		mm	370		370		
	Height		mm	935		1515		
Packaging dimensions	Width		mm		13	12		
	Depth		mm		46	50		
Packaging v	olume		m³	0.56 0.91				
Packaging m	aterials		-		Paper + Wo	od + Plastic		
Net weight			kg	105	105 125 130 13			
Gross weigh	t		kg	115	135	140	144	
	Connection type		-	Screwed connection				
Space heating	Shut-off valves		mm (in.)	G 1" (male) - G 1" (male)	G 1-1/	4" (male) - G 1-1/4"	(male)	
pipes connection	Inlet pipe diameter		mm (in.)	G 1" (female)		G 1-1/4" (female)		
	Outlet pipe diamete	r	mm (in.)	G 1" (female)		G 1-1/4" (female)		
Working	Outdoor ambient te	mperature	°C (DB)		-25	~25		
range (Heating)	Outlet water tempe	rature	°C	20~55		20~60		
Working	Outdoor ambient te	mperature	°C (DB)		10-	-46		
range (Cooling)	Outlet water tempe	rature	°C		5~	22		
Working range	Outdoor ambient te	mperature	°C (DB)	B) -25~35				
(DHW)	Tank water tempera	ature	°C	30~75				
Refrigerant	frigerant - R410A			10A				
Refrigerant o	charge		kg	2.4	2.8	3.1	3.1	
Compressor	type		-		Scroll DC In	verter driven		

Blank data: To be informed later.

	Model			RASM-4NE	RASM-5NE	RASM-6NE	
Power suppl	у		-		3N~ 400V 50Hz		
Noise level (	sound pressure) (*1)	(*2)	dB(A)				
Noise level (	sound power)	(*1)	dB(A)	64	65	67	
TVOISE IEVEI (	(*2)		dB(A)	63	64	65	
Cabinet	Material		-	Pre	coated galvanised s	teel	
Odbinet	Colour		-	Na	tural grey (1.0Y 8.5/0	0.5)	
1.1-24	Height		mm		1380		
Unit dimensions	Width		mm		1252		
	Depth		mm		370		
Dookoaina	Height		mm		1515		
Packaging dimensions	Width		mm		1312		
	Depth		mm	460			
Packaging v	olume		m³	0.91			
Packaging m	naterials		-	Р	aper + Wood + Plast	tic	
Net weight			kg	130	135	139	
Gross weigh	t		kg	140 145 149			
Space	Connection type		-	Screwed connection			
heating	Shut-off valves		mm (in.)	G 1-1/4" (male) - G 1-1/4" (male)			
pipes connection	Inlet pipe diameter		mm (in.)		G 1-1/4" (female)		
COMPOSITOR	Outlet pipe diamete	er	mm (in.)	G 1-1/4" (female)			
Working	Outdoor ambient to	emperature	°C (DB)		-25~25		
range (Heating)	Outlet water tempe	rature	°C		20~60		
Working	Outdoor ambient to	emperature	°C (DB)		10~46		
range (Cooling)	Outlet water tempe	rature	°C		5~22		
Working	Outdoor ambient to	emperature	°C (DB)		-25~35		
range (DHW)			°C	30~75			
Refrigerant			-	R410A			
Refrigerant of	charge		kg	2.8	3.1	3.1	
Compressor	type		-	So	croll DC Inverter drive	en	

Blank data: To be informed later.

# 3.3.5 Domestic Hot Water Tank

		Model		DHWT-200S-3.0H2E	DHWT-300S-3.0H2E	
0 .	Color			Wh	ite	
Casing	Material			Polypropyle	ene jacked	
		Height	mm	1300	1880	
	Packing	Width	mm	600	600	
Dimensions		Depth	mm	600	600	
Dimensions		Height	mm	1270	1750	
	Unit	Width	mm	595	595	
		Depth	mm	595	595	
Weight	Unit		kg	53	63	
vveignt	Packed unit		kg	63.5	73	
	Material			EP	S	
Packing	Iviateriai			CART	ΓΟN	
	Weight		kg	10.5	11	
		Water volume	L	194	282	
	Tank	Material		Enamelled steel (DIN 4753)		
Main		Max tank temperature	°C	75	75	
components		Max tank water pressure	bar	10	10	
		Max coil water temperature	°C	99	99	
		Max coil water pressure		10	10	
		Material		Polyurethane		
Tank	Insulation	Heat loss (*)	kW·h/day	1.4	1.8	
		Min thickness	mm	50	50	
	Heat	Quantity		1	1	
Main	exchanger	Coil surface area	m <sup>2</sup>	0.8	0.8	
components	Booster	Quantity		1	1	
	heater	Heater rating	kW	3	3	
	Туре			Immersion I	neater type	
	Water inlet	domestic connection	inches	3/4 (fer	male)	
D: :	Water outlet	domestic connection	inches	3/4 (fer	male)	
Piping connections	Recirculatio	n	inches	3/4 (fer	male)	
	In coil conne	ection	inches	3/4 (fer	male)	
	Out coil con	nection	inches	<sup>3</sup> / <sub>4</sub> (female)		
Thermometer				Ye	S	
Mechanical the	rmostat (secur	rity)		Ye	s	
Protection				-		



- (\*): Heat loss according to DIN-4753/8
- Storage temperature: 65°C
- Ambient temperature: 20°C DB

# 3.4 Component data

# 3.4.1 Split system - Outdoor unit

	MODEL		RAS-2WHVNP	RAS-2.5WHVNP	RAS-3WHVNP
	Туре		M	ulti-pass cross-finned tub	pe
	Pipe material			Copper	
	Outer diameter	mm		8	
	Rows			2	
Air heat	Number of tubes in the heat exchan	ger		44	
exchanger	Fin material			Aluminium	
	Fin pitch			1.45	
	Maximum operating pressure	MPa		4.15	
	Total front area	m <sup>2</sup>		0.47	
	Number of heat exchanger per unit			1	
	Fan type			Direct drive propeller fan	
	Fans per unit			1	
Fan	Outer diameter	mm		449	
	Revolutions	rpm	77	70	850
	Nominal air flow	m³/min	4	1	45
	Shell			Orip-proof type enclosure	•
	Starting			Direct current control	
Motor	Power	W		40	
	Quantity			1	
	Insulation class			Е	
	Model		EU1114D9	EU140XA2	2YC45KXD
Compressor	Oil Type		HAF68D1 c	r 68HES-H	FVC50K
	Quantity (I)		0.7	75	0.80

	MODEL		RAS-4WH(V)NPE	RAS-5WH(V)NPE	RAS-6WH(V)NPE
	Туре		Mu	ılti-pass Cross finned tul	be
	Pipe material			Copper	
	Outer diameter	mm		7	
	Rows			2	
Air heat	Number of tubes in the heat exc	hanger		132	
exchanger	Fin material			Aluminium	
	Fin pitch			1.4	
	Maximum operating pressure	MPa		4.15	
	Total front area	m²		1.35	
	Number of heat exchanger per u	ınit		1	
	Fan type		[	Direct drive propeller fan	
	Fans per unit			2	
Fan	Outer diameter	mm		544	
	Revolutions	rpm	459/376	516/422	573/469
	Nominal air flow	m³/min	80	90	100
	Shell			Orip-proof type enclosure	•
	Starting			Direct current control	
Motor	Power	W		100 + 100	
	Quantity			2	
	Insulation class			E	
	Model		E402HHD-	36A2 (1~) / E402HHD-3	6D2 (3N~)
Compressor	Oil type			FVC68D	
	Quantity			0.90	

	MODEL		RAS-8WHNPE	RAS-10WHNPE
	Туре		Multi-pass cross-	finned tube
	Pipe material		Сорре	r
	Outer diameter	mm	7	
	Rows		3	
A to to a a f	Number of tubes in the heat	exchanger	198	
Air heat exchanger	Fin material		Aluminiu	ım
	Fin pitch		1.4	
	Maximum Heat exchanger pressure	MPa	4.15	
	Total front area	m²	1.35	
	Number of evaporators per u	nit	1	
	Fan type		Direct drive pro	peller fan
	Fans per unit		2	
Fan	Outer diameter	mm	544	
	Revolutions	rpm	586/717	644/787
	Nominal air flow	m³/min	127	134
	Shell		Drip-proof type	enclosure
	Starting		Direct current	control
Motor	Power	W	138 + 13	38
	Quantity		2	
	Insulation class		Е	
	Model		DA50PHD-D1SE2	DA65PHD-D1SE2
Compressor	Oil type		FVC68I	D
	Quantity		1.90	

# 3.4.2 Split system - Indoor unit

# 3.4.2.1 YUTAKI S

	Model RWM-2.0 NE  Type - Department of the second s					RWM-3.0 NE	RWM-4.0 NE	RWM-5.0 NE	RWM-6.0 NE	RWM-8.0 NE	RWM-10.0 NE	
Type - Brazed plate									,			
nge	Material		-				Stainle	ss steel				
cha	Transfer fluid	s	-				R410A	A - H <sub>2</sub> O	1			
t ex	Quantity		-					<del></del> 1				
hes	Type Material Transfer fluids Quantity Internal refrige Internal water Insulation mat Model Type Control Power supply Maximum lift p Maximum wat Maximum pov Piping Material Power supply Maximum elec Regulated elec (step 1/ step 2/ Thermostat se Material Internal water Working press Pre-loading pr (Air side) Type Material Piping connect Mesh (hole six Self-cleaning filter ety valve pressure swift ut-off valve purger nometer	erant volume	L	0.54	0.73	0.81	1.55	2.09	2.09	3.19	3.91	
ater			L	0.57	0.76	0.84	1.64	2.18	2.18	3.28	4.00	
>	Insulation ma	aterial	-				NBR ·	+ PVC				
	Model		-	Yonos	PARA RS	15/7.0	Yonos	PARA RS	15/7.5	UPML GE	EO 25-105	
	Туре		-				Inve	erter				
	Control		-				PV	VM				
	Power supply	/	-		1~ 230V 50Hz							
dun	Maximum lift	pressure	kPa		7.2		1~ 230V 50Hz 7.6 10.5					
er p	Maximum wa	iter flow	m³/h		3.3	4.0 5.5						
Water pump	Maximum po	wer input	W		45 75 140 G 1" G 1" G 1-1/2"						40	
		Water inlet	(in)		G 1"			75 140 G 1" G 1-1/2"				
	Dining	Water outlet	(in)		G 1"			G 1" G 1-1/2"				
	ripilig	Inlet/outlet distance	mm		130							
_	Material		-									
Water electric heater	Power supply	/	-	1	~ 230V 50H	łz		~ 230V 50H I~ 400V 50		3N~ 40	0V 50Hz	
ectri	Maximum ele	ectric heater power	kW	3.0 6.0					9	0.0		
ater el		ectric heater power step 3)	kW		1.0/2.0/3.0			2.0/4.0/6.0		3.0/6.0/9.0		
>	Thermostat s	ecurity					Yes (Cut-	out: 90 °C)				
le le	Material		-		St	eel (with sta	ainless/galv	anized stee	l connection	ns)		
ves	Internal wate	r volume	L			6	.0			10	0.0	
Expansion vessel	Working pres	ssure	MPa				0	.3				
Expa		pressure	MPa				0	.1				
	Туре		-			Isola	ted water st	rainer (Filte	r ball)			
ner			-					ass				
strai	Piping conne	ction	(in)			1", C	N25			1", [	DN32	
Water straine			mm					.7				
Wa	Self-cleaning	(with back flush)	-									
Sa	fety valve		- Yes (3 bar)									
Lov	w pressure sw	itch	-		Yes (<0.5 bar)							
Sh	ut-off valve		-	Yes (2 factory-supplied valves)								
Air	purger		-	Yes								
Ма	nometer		-	- Yes								
Un	it controller		-				Yes (PC	-ARFHE)				

# 3.4.2.2 YUTAKI S COMBI

# ♦ Standard model and UK market model

		Model				RWD-3.0NWE- (200/260)S(-K)						
	Casing mate	erial				Stainles	s steel					
		Nominal water volume	L			RWD-NWE-20 RWD-NWE-26						
		Net water volume	L			RWD-NWE-20 RWD-NWE-20						
		Material	-			AISI	444					
		Max. water temperature	°C			7:	5					
	Tank	Max. water pressure	bar			1	0					
ter tank		Max. heating coil water temperature	°C									
Domestic hot water tank		Max. heating coil water pressure	bar			3	<b>;</b>					
nes	Tank	Material	-			NEO	POR					
Doi	insulation	Thickness	mm			5	0					
		Quantity	-			1						
	Heat exchanger	Coil surface area	m²			1.6	60					
	Oxonangor	Internal coil volume	L		20.37							
		Quantity	-			1						
	Tank's heater	Туре	-	Immersion heater type								
	110ator	Heater rating	kW			2.	7					
	Mechanical (adjustable a		-		Yes	(adjustable 28~8	30°C ; cut-out: 9	90°C)				
_	Туре		-	Brazed plate								
ange	Material		-	Stainless steel								
xcha	Transfer fluid	ds	-	R410A - H <sub>2</sub> O								
Water heat exchanger	Quantity		-			1						
r he	Internal refri	gerant volume	L	0.54	0.73	0.81	1.55	2.09	2.09			
Vate	Internal water	er volume	L	0.57	0.76	0.84	1.64	2.18	2.18			
>	Insulation m	aterial	-			NBR +	PVC					
	Model		-	Yor	nos PARA RS1	5/7.0	Yon	os PARA RS15	5/7.5			
	Туре		-			Inve	rter					
	Control		-			PW	/M					
Ф	Power suppl	ly	-			1~ 230	/ 50Hz					
Water pump	Maximum lif	<u> </u>	kPa		7.2			7.6				
ter p	Maximum w	ater flow	m³/h		3.3			4.0				
Wa	Maximum po	ower input	W		45			75				
		Water inlet	(in)		G 1"			G 1"				
	Piping	Water outlet	(in)		G 1"			G 1"				
		Inlet/outlet distance	mm		130			130				

	Model		RWD-2.0NWE- (200/260)S(-K) (200/260)S(-K) (200/260)S(-K)	
	Material	-	Stainless steel (Immers	sion heating element)
heater	Power supply	-	1~ 230V 50Hz	1~ 230V 50Hz / 3N~ 400V 50Hz
electric	Maximum electric heater power	kW	3.0	6.0
Water electric heater	Regulated electric heater power (step 1/ step 2/ step 3)	kW	1.0/2.0/3.0	2.0/4.0/6.0
	Thermostat security	-	Yes (Cut-or	ut: 90 °C)
	Material	-	Steel (with stainless/galva	nized steel connections)
Expansion vessel	Internal water volume	L	6.0	)
spansio vessel	Working pressure	MPa	0.3	3
∝ ^	Pre-loading pressure (Air side)	MPa	0.1	1
	Туре	-	Isolated water stra	ainer (Filter ball)
ner	Material	-	Bra	ss
Water strainer	Piping connection	(in)	1", DN25	1", DN32
ater	Mesh (hole size)	mm	0.7	7
W	Self-cleaning (with back flush) filter	-	Ye	s
DHW	/T Pressure and temperature	bar	7	
	valve (1)	°C	96	3
DHW	/T thermostat (1)	°C	85	5
Safe	ty valve	-	Yes (3	bar)
Low	pressure switch	-	Yes (<0.	.5 bar)
Unit	drain valve	-	Ye	s
DHW	/ drain valve	-	Ye	s
Shut	-off valve	-	Yes (2 factory-su	upplied valves)
Air p	urger	-	Ye	s
Man	ometer	-	Ye	s
Unit	controller	-	Yes (PC-A	ARFHE)

(1) Only for UK version.

# **♦** Model for solar combination

	N	/lodel		RWD- 2.0NW(S)E- 260S	RWD- 2.5NW(S)E- 260S	RWD- 3.0NW(S)E- 260S	RWD- 4.0NW(S)E- 260S	RWD- 5.0NW(S)E- 260S	RWD- 6.0NW(S)E- 260S				
	Casing mate	rial				Stainle	ss steel						
		Nominal water volume	L				200S: 200 L 260S: 260 L						
		Net water volume	L				-200S: 190L -260S: 250L						
		Material	-			AISI	444						
		Max. water temperature	°C			7	5						
	Tank	Max. water pressure	bar			1	0						
		Max. heating coil water temperature	°C			7	5						
Domestic hot water tank		Max. heating coil water pressure	bar		3								
t wa	Tank	Material	-		NEOPOR								
c hc	insulation	Thickness	mm			5	0						
esti		Quantity	-				1						
Don	Heat exchanger (Heating	Coil surface area	m²			1.	60						
	coil)	Internal coil volume	L			20	.37						
		Quantity	-			•	1						
	Heat exchanger	Coil surface area	m <sup>2</sup>			0.	37						
	(Solar coil)	Internal coil volume	L			7.	90						
		Quantity	-	1									
	Tank's heater	Туре	-			Immersion	heater type						
		Heater rating	kW			2	.7						
	Mechanical t		-		Yes	(adjustable 28~	80°C ; cut-out: 9	90°C)					
<u>.</u>	Туре		-			Braze	d plate						
ange	Material		-			Stainle	ss steel						
xchi	Transfer fluid	ds	-			R410A	A - H <sub>2</sub> O						
Water heat exchanger	Quantity		-				1						
r he	Internal refrig	gerant volume	L	0.54	0.73	0.81	1.55	2.09	2.09				
Vate	Internal water	er volume	L	0.57	0.76	0.84	1.64	2.18	2.18				
>	Insulation ma	aterial	-			NBR -	+ PVC						
	Model		-	Yon	os PARA RS15	77.0	Yor	os PARA RS15	/7.5				
	Туре		-			Inve	erter						
	Control		-			PV	VM						
۵	Power suppl	у	-			1~ 230	V 50Hz						
Water pump	Maximum lift	pressure	kPa		7.2			7.6					
iter p	Maximum wa		m³/h		3.3			4.0					
Wa	Maximum po	wer input	W	45 75									
		Water inlet	(in)		G 1"			G 1"					
	Piping	Water outlet	(in)		G 1"			G 1"					
		Inlet/outlet distance	mm		130			130					

	Model		RWD- 4.0NW(S)E- 260S	RWD- 5.0NW(S)E- 260S	RWD- 6.0NW(S)E- 260S					
	Material	-		Stainle	ess steel (Imme	rsion heating el	ement)			
neater	Power supply	-		1~ 230V 50Hz			1~ 230V 50Hz / 3N~ 400V 50Hz			
ectric h	Maximum electric heater power	kW		3.0			6.0			
Water electric heater	Regulated electric heater power (step 1/ step 2/ step 3)	kW		1.0/2.0/3.0 2.0/4.0/6.0						
	Thermostat security	-			Yes (Cut-o	out: 90 °C)				
	Material - Steel (with stainless/galvanized steel connections)									
sion el	Internal water volume	L								
Working pressure MPa 0.3										
Ä,	Pre-loading pressure (Air side)	MPa	0.1							
	Туре	-	Isolated water strainer (Filter ball)							
iner	Material	-	Brass							
Water strainer	Piping connection	(in)		1", DN25			1", DN32			
ater	Mesh (hole size)	mm			0	.7				
N	Self-cleaning (with back flush) filter	-			Ye	es				
Safet	ty valve	-			Yes (	3 bar)				
Low	pressure switch	-			Yes (<0	).5 bar)				
Unit	drain valve	-			Ye	es				
DHW	drain valve	-			Ye	es				
Shut-	-off valve	-	Yes (2 factory-supplied valves)							
Air p	urger	-	Yes							
Mano	ometer	-	Yes							
Unit	controller	-			Yes (PC-	-ARFHE)				

# 3.4.2.3 YUTAKI \$80

		Model		RWH	-4 0(V)NF	(W)F	RWH	-5 0(V)NF	(W)F	RWH	-6 0(V)NF	-(W)F
			_									
	Model											
	Tyne	014 4004 00112		1140	JOBI ID O	101				11-10	000110	101
_		Discharge					OGION D		anven			
SSO	resistance											
npre							Invert		(LD.)			
Con	Motor type								(1.5.)			
	motor typo											
Model   Table 10   Thousand 5   Thousand 5												
			L									
							В		te.			
_												
nge	Matorial			D/100	D13/10	D410A				D410A	D13/10	D410A
xche	Transfer fluids - H <sub>2</sub> O H <sub>2</sub> O R134a R410A									-		
Material   -   Stainless steel												
r he												
/ate				1.55 1.55 2.09 2.09 2.09 2.09 2.09 2.09 2.09								
>											2.18	
		aterial	-									
			-									
			-									
dur			-				1~		HZ			
er pu												
Nate												
	iviaximum po											
	Dining											
	Piping		. ,									
	Motorial	inier/outlet distance			C+	ool (with	otoinlooo		d ataal a	annaatian	20)	
on —					Si	eer (with	stairiiess/		ed steer c	onnection	15)	
ans												
EXP X ×												
		pressure (Air side)	MPa					0.1				
jer	Туре		-			Iso	lated wat		r (Filter b	all)		
trair												
Material - Brass Piping connection (in) 1", DN32 Mesh (hole size) mm 0.7												
Piping connection (in) 1", DN32  Mesh (hole size) mm 0.7  Self-cleaning (with back flush) filter -												
Self-cleaning (with back flush) filter - Yes Safety valve - Yes (3 bar)												
,	rain valve - Yes (3 bar) Yes											
	Shut-off valve - Yes (2 factory-supplied valves)											
			-			Y	es (2 fact		ied valve	S)		
Air pu			-					Yes				
Mano			-				NI- "	Yes				
Unit c	ontroller		-				No, avail	able as A	ccessory			

# 3.4.3 Monobloc system - YUTAKI M

		Model		RASM-3VNE	RASM-4(V)NE	RASM-5(V)NE	RASM-6(V)NE
		1~ 230V 50Hz	-	2YC45KXD		E402HHD-36A2	
	Model	3N~ 400V 50Hz	-	-		E402HHD-36D2	
	Туре		-		Scroll DC In	verter driven	
o	Pressure	Discharge	MPa		4.	15	
Compressor	resistance	Suction	MPa		2.	21	
mpr		Starting method	- 1		Direct curr	rent control	
ပိ	Motor type	Poles	- 1		•	4	
		Insulation class	-		I	Ē	
	Oil type		-	FVC50K		FVC68D	
	Oil quantity		L	0.80		0.90	
	Туре		-		Multi-pass cro	ss-finned tube	
	Pipe materia		-		Сор	oper	
_	Outer diamet	ter	mm	8		7	
ınge	Rows		-		:	2	
Air heat exchanger	Number of tu exchanger	bes in the heat	-	44		132	
neat	Fin material		-		Alum	inium	
Air	Fin pitch		mm		1	.4	
		erating pressure	MPa		4.	15	
	Total front ar		m²	0.47		1.35	
	1	eat exchanger per unit	-			1	
	Fan type		-		Direct drive	propeller fan	
_	Fans per uni		-	1		2	
Fan	Outer diamet	ter	mm	449		544	ı
	Revolutions		rpm	850	459/376	516/422	573/469
	Nominal air f	low	m³/min	45	80	90	100
	Type		-			rent control	
Motor	Starting meth	lou	- W	40	Direct curi	100 + 100	
Ĭ	Quantity		-	1		2	
	Insulation cla		_	<u>'</u>		<del>_</del> E	
	Туре		_			d plate	
Water heat exchanger	Material		-			ss steel	
char	Transfer fluid	 ls	-			A - H <sub>2</sub> O	
t ex	Quantity	-	-			1	
hea		gerant volume	L	0.81	1.55	2.09	2.09
ater	Internal wate		L	0.84	1.64	2.18	2.18
≥	Insulation ma	aterial	-		NBR ·	+ PVC	
	Model		-	Yonos PARA RS15/7.0	Y	onos PARA RS15/7	.5
	Туре		-		Inve	erter	
	Control		-		PV	VM	
dul	Power supply	у	-		1~ 230	V 50Hz	
Water pump	Maximum lift	pressure	kPa	7.2		7.6	
Nate	Maximum wa	ater flow	m³/h	3.3		4.0	
_	Maximum po	wer input	W	45		75	
		Water inlet	(in)		G	1"	
	Piping	Water outlet	(in)		G	1"	
		Inlet/outlet distance	mm		1:	30	

	Model		RASM-3VNE	RASM-4(V)NE	RASM-5(V)NE	RASM-6(V)NE				
_	Material	-	St	ainless steel (Immer	sion heating elemen	nt)				
xpansion vessel	Internal water volume	L		6	.0					
Expansion vessel	Working pressure	MPa	0.3							
Ш	Pre-loading pressure (Air side)	MPa	0.1							
	Туре	-		Isolated water st	rainer (Filter ball)					
aine	Material	-	Brass							
Water strainer	Piping connection	(in)		1", 🗅	N25					
Vate	Mesh (hole size)	mm	0.7							
>	Self-cleaning (with back flush) filter	-		Ye	es					
Safety	/ valve	-		Yes (	3 bar)					
Shut-	off valve	-		No, Supplied	as accessory					
Air pu	rger	-		Ye	es					
Mano	meter	-	Yes							
Unit c	ontroller	-		No, Supplied	as accessory					

# 3.5 Electrical data

# 3.5.1 Considerations

#### Key words:

- · U: Power supply.
- PH: Phase.
- IPT: Total input power.
- STC: Starting current: Less than maximum current.
- · RNC: Running current.
- MC: Maximum current.



- Heating conditions: Inlet/outlet water temperature: 30/35 °C; Outdoor ambient temperature (DB/WB): 7/6 °C
- The compressor data shown in the tables below are based on a combined capacity of 100% of the power supplied.
- The "Maximum current" shown in the above table is the maximum total unit running current at the following conditions:
  - Supply voltage: 90% of the rated voltage.
  - Unit capacity: 100% at maximum operating conditions.
- The power supply cables must be sized to cover this maximum current value.
- Specifications in these tables are subject to change without notice in order that HITACHI may bring the latest innovations to their customers.
- Please refer to the general information, cautions and notes regarding protective devices (CB, ELB) throughout the "10. Electrical and control settings" chapter.

# 3.5.2 Split system - Outdoor unit

# RAS-(2-10)WH(V)NP(E) in combination with YUTAKI S, YUTAKI S COMBI

			.,		Compi	ressor and	fan motors	;														
Model	Power supply	Applicabl	e voltage		Coo	ling	Hea	ating	MC (A)	Max. IPT (kW)												
		U max. (V)	U min. (V)	STC (A)	RNC (A)	IPT (KW)	RNC (A)	IPT (KW)	(A)													
RAS-2WHVNP					5.2	1.17	3.4	0.77	14	3.14												
RAS-2.5WHVNP					6.8	1.54	5.3	1.21	16	3.59												
RAS-3WHVNP	4 2201/ 5011-	050	207		9.4	2.14	7.0	1.60	18	4.05												
RAS-4WHVNPE	1~ 230V 50Hz	253	207		9.2	2.11	9.3	2.12	30	6.93												
RAS-5WHVNPE					12.6	2.87	12.7	2.90	30	6.93												
RAS-6WHVNPE				-	16.0	3.65	15.0	3.43	30	6.93												
RAS-4WHNPE					3.4	2.11	3.4	2.12	14	8.70												
RAS-5WHNPE			360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360				4.6	2.87	4.6	2.90	14	8.70
RAS-6WHNPE	3N~ 400V 50Hz	440 360													5.8	3.65	5.5	3.43	16	9.95		
RAS-8WHNPE										7.1	4.41	7.3	4.58	24	15.00							
RAS-10WHNPE					9.8	6.15	8.8	5.51	24	15.00												

# RAS-(4-6)WH(V)NP(E) in combination with YUTAKI S 80

				Compressor and fan motors									
Model	Power supply	Applicable voltage			Cooling		Heating		MC	Max. IPT			
		U max. (V)	U min. (V)	STC (A)	RNC (A)	IPT (KW)	RNC (A)	IPT (KW)	(A)	(kW)			
RAS-4WHVNPE					9.2	2.11	9.3	2.12	20	6.93			
RAS-5WHVNPE	1~ 230V 50Hz	253	207	207	207	207		12.6	2.87	12.7	2.90	25	6.93
RAS-6WHVNPE								16.0	3.65	15.0	3.43	25	6.93
RAS-4WHNPE				_	3.4	2.11	3.4	2.12	14	8.70			
RAS-5WHNPE	3N~ 400V 50Hz	440	360		4.6	2.87	4.6	2.90	14	8.70			
RAS-6WHNPE					5.8	3.65	5.5	3.43	16	9.95			

# 3.5.3 Split system - Indoor unit

#### 3.5.3.1 YUTAKI S

# RWM-(2.0-10.0)NE

	Power	Applicable voltage			RNC	IPT	МС	Max.
Model	supply	U max. (V)	U min. (V)	Operation mode	(A)	(kW)	(A)	IPT (kW)
				Without electric heater	0.2	0.05	0.2	0.05
RWM-(2.0-3.0)NE	1~ 230V	253	207	With electric heater	13.2	3.05	14.5	3.05
1(VVIVI-(2.0-3.0)INL	50Hz	200	207	With DHW tank heater	13.2	3.05	14.5	3.05
				With electric and DHW tank heaters	26.3	6.05	28.9	6.05
			Without electric heater	0.3	0.08	0.3	0.08	
	1~ 230V	253	207	With electric heater	26.4	6.08	29.0	6.08
	50Hz	255		With DHW tank heater	13.4	3.08	14.7	3.08
DWW (4.0.6.0)NE			With electric and DHW tank heaters	39.5	9.08	43.4	9.08	
RWM-(4.0-6.0)NE			Ì	Without electric heater	0.3	0.08	0.3	0.08
	3N~ 400V	440	360	With electric heater	8.8	6.08	9.9	6.08
	50Hz	440	300	With DHW tank heater	4.4	3.08	14.7	3.08
				With electric and DHW tank heaters	13.1	9.08	24.2	9.08
				Without electric heater	0.3	0.08	0.6	0.14
DWW (9.0/10.0)NE	3N~ 400V	440	260	With electric heater	13.1	9.08	14.9	9.14
RWM-(8.0/10.0)NE	50Hz	440	360	With DHW tank heater	4.4	3.08	15.0	3.14
				With electric and DHW tank heaters	17.4	12.08	29.2	12.14

# i NOTE

The data corresponding to DHW tank heater is calculated in combination with the domestic hot water tank accessory "DHWT-(200/300)S-3.0H2E".

#### 3.5.3.2 YUTAKI S COMBI

# RWD-(2.0-6.0)NW(S)E-(200/260)S(-K)

	Power	Applicable voltage			RNC	IPT	MC	Max. IPT
Model	Model Supply U max. U min. Operation mode (V) (V)		Operation mode	(A)	(kW)	(A)	(kW)	
				Without electric heater	0.2	0.05	0.2	0.05
RWD-(2.0-3.0NW(S)E-	1~ 230V	252	207	With electric heater	13.2	3.05	14.5	3.05
(200/260)S(-K)	50Hz	253	207	With DHW tank heater	12.2	2.80	12.7	2.80
			With electric and DHW tank heaters	25.2	5.80	27.0	5.80	
			Without electric heater	0.3	0.08	0.3	0.08	
	1~ 230V	252	53 207	With electric heater	26.4	6.08	29.0	6.08
	50Hz	255		With DHW tank heater	12.3	2.83	12.8	2.83
RWD-(4.0-6.0)NW(S)E-				With electric and DHW tank heaters	38.4	8.83	41.5	8.83
(200/260)S				Without electric heater	0.3	0.08	0.3	0.08
	3N~	440		With electric heater	8.8	6.08	9.9	6.08
	400V 50Hz	440 360	360	With DHW tank heater	4.1	2.83	12.8	2.83
				With electric and DHW tank heaters	12.7	8.83	22.4	8.83

# 3.5.3.3 YUTAKI \$80

#### ♦ Version for indoor unit alone

# RWH-(4.0-6.0)(V)NFE

	Power	Applica	ble voltage	_	RNC	IPT	MC	Max. IPT
Model	supply	U max. (V)	U min. (V)	Operation mode	(A)	(kW)	(A)	(kW)
RWH-4.0VNFE				Without simultaneous operation of electric heater in DHW tank	12.1	2.73	24	5.33
KWN-4.UVINFE				With simultaneous operation of electric heater in DHW tank	25.4	5.73	38	8.33
RWH-5.0VNFE	1~ 230V	252	207	Without simultaneous operation of electric heater in DHW tank	12.3	2.78	28	6.23
RVVN-5.UVINFE	50Hz	253	207	With simultaneous operation of electric heater in DHW tank	25.6	5.78	42	9.23
RWH-6.0VNFE				Without simultaneous operation of electric heater in DHW tank	14.3	3.23	31	6.91
RVVN-0.UVINFE				With simultaneous operation of electric heater in DHW tank	27.6	6.23	45	9.91
DWILL A ONLE				Without simultaneous operation of electric heater in DHW tank	5.6	2.73	10	4.68
RWH-4.0NFE				With simultaneous operation of electric heater in DHW tank	11.8	5.73	24	7.68
DWH 5 ONES	3N~ 400V	440	260	Without simultaneous operation of electric heater in DHW tank	5.7	2.78	10	4.68
RWH-5.0NFE	50Hz	440	360	With simultaneous operation of electric heater in DHW tank	11.9	5.78	24	7.68
				Without simultaneous operation of electric heater in DHW tank	6.7	3.23	10	4.68
				With simultaneous operation of electric heater in DHW tank	12.8	6.23	24	7.68



The data corresponding to DHW tank heater is calculated in combination with the YUTAKI S80 domestic hot water tank accessory "DHWT-(200/300)S-3.0H2E".

#### ♦ Version for combination with DHW tank

# RWH-(4.0-6.0)(V)NFWE + DHWS(200/260)S-2.7H2E

	Power	Applicable voltage			RNC	IPT	MC	Max. IPT
Model	supply	U max. (V)	U min. (V)	Operation mode	(A)	(kW)	(A)	(kW)
RWH-4.0VNFWE				Without simultaneous operation of electric heater in DHW tank	12.1	2.73	24	5.33
KWH-4.0VINFVVE				With simultaneous operation of electric heater in DHW tank	24.3	5.48	36	7.94
RWH-5.0VNFWE	1~ 230V	253	207	Without simultaneous operation of electric heater in DHW tank	12.3	2.78	28	6.23
KWH-5.0VINFWE	50Hz	255	207	With simultaneous operation of electric heater in DHW tank	24.5	5.53	40	8.84
RWH-6.0VNFWE				Without simultaneous operation of electric heater in DHW tank	14.3	3.23	31	6.91
RWH-0.UVINFWE				With simultaneous operation of electric heater in DHW tank	26.5	5.98	43	9.52
RWH-4.0NFWE				Without simultaneous operation of electric heater in DHW tank	5.6	2.73	10	4.68
KVVII-4.UNF VVE				With simultaneous operation of electric heater in DHW tank	11.3	5.48	22	7.30
RWH-5.0NFWE	3N~ 400V	440	360	Without simultaneous operation of electric heater in DHW tank	5.7	2.78	10	4.68
KWH-5.0NFWE	50Hz	440 36	300	With simultaneous operation of electric heater in DHW tank	11.4	5.53	22	7.30
RWH-6.0NFWE				Without simultaneous operation of electric heater in DHW tank	6.7	3.23	10	4.68
				With simultaneous operation of electric heater in DHW tank	12.3	5.98	22	7.30

The data corresponding to DHW tank heater is calculated in combination with the YUTAKI S80 domestic hot water tank accessory "DHWS(200/260)S-2.7H2E".

# **♦** Domestic hot water tank

# DHWS(200/260)S-2.7H2E

	Power	Applicable voltage		RNC	IPT	MC	Max. IPT	
Model	supply	U max. (V)	U min. (V)	(A)	(kW)	(A)	(kW)	
DHWS200S-2.7H2E	1~ 230V	253	207	12.0	2.75	13.2	2.75	
DHWS260S-2.7H2E	50Hz	200	207	12.0	2.75	13.2	2.75	

# 3.5.4 Monobloc system - YUTAKI M

# **RASM-(3-6)(V)NE**

			cable age			Compressor and fan motors						
Model	Power supply	U max.	U min.	Operation mode	PH	STC	Heating operation		Cooling operation		MC (A)	Max. IPT (kW)
		(V)	(V)			(A)	RNC (A)	IPT (KW)	RNC (A)	IPT (KW)		
RASM-3VNE				Without DHW tank heater			7.2	1.65	9.6	2.18	21.6	4.93
RASIVI-SVIVE				With DHW tank heater			19.2	4.40	9.5	2.18	34.1	7.80
RASM-4VNE				Without DHW tank heater	1~		9.7	2.20	9.6	2.18	30.8	7.01
RASIVI-4VINE	1~ 230V	253	207	With DHW tank heater			21.7	4.95	9.6	2.18	43.3	9.88
RASM-5VNE	50Hz	200	201	Without DHW tank heater			13.1	2.97	13.0	2.95	30.8	7.01
RASIVI-SVINE				With DHW tank heater			25.1	5.72	12.9	2.95	43.3	9.88
RASM-6VNE				Without DHW tank heater			15.4	3.50	16.4	3.72	30.8	7.01
RASIVI-OVINE				With DHW tank heater		-	27.4	6.25	16.3	3.72	43.3	9.88
RASM-4NE				Without DHW tank heater			3.6	2.20	3.6	2.18	14.3	8.77
RASIVI-4INE				With DHW tank heater			11.4	4.95	5.0	2.18	26.8	11.65
DACM FNE	RASM-5NE 3N~ 400V 50Hz 440 3	440	200	Without DHW tank heater	201		4.8	2.97	4.8	2.95	14.3	8.77
ANC-IVICAN		440	360	With DHW tank heater	3N~		13.2	5.72	6.8	2.95	26.8	11.65
DACM CNE				Without DHW tank heater			4.8	2.97	4.8	2.95	16.3	10.02
KASIVI-DINE			With DHW tank heater			12.8	5.72	6.6	2.95	28.8	12.90	



The data corresponding to DHW tank heater is calculated in combination with the domestic hot water tank accessory "DHWT-(200/300)S-3.0H2E".

# Capacity and selection data

# Index

4.1	System selection procedure	92
	4.1.1 Selection parameters	92
	4.1.2 Selection procedure	92
	4.1.2.1 Description of procedure for YUTAKI S	94
	4.1.2.2 Description of procedure for YUTAKI S COMBI	100
	4.1.2.3 Description of procedure for YUTAKI S 80	107
	4.1.2.4 Selection procedure for YUTAKI M units	114
	4.1.3 Flow rate and pressure drop check	119
4.2	System selection procedure (by Selection Software)	120
	4.2.1 Introduction	120
	4.2.2 How to use the Selection Software	120
4.3	YUTAKI S	139
	4.3.1 Maximum heating capacity table (kW) (Integrated)	139
	4.3.2 Maximum cooling capacity table (kW)	141
4.4	YUTAKI S COMBI	142
	4.4.1 Maximum heating capacity table (kW) (Integrated)	142
	4.4.2 Maximum cooling capacity table (kW)	144
4.5	YUTAKI S 80	145
	4.5.1 Maximum heating capacity table (kW) (Integrated)	145
4.6	YUTAKI M	146
	4.6.1 Maximum heating capacity table (kW) (Integrated)	146
	4.6.2 Maximum cooling capacity table (kW)	147
4.7	Correction factors	148
	4.7.1 Piping length correction factor	148
	4.7.2 Correction factor owing to use of glycol (only for YUTAKI M)	151

# 4.1 System selection procedure

The following procedure is an example of selection of YUTAKI system based on previously defined installation requirements: required heating and cooling load, operating temperatures and special characteristics of the installation (energy system used, power source, etc.).

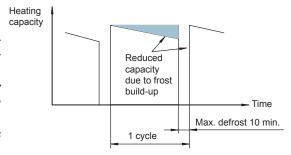
#### 4.1.1 Selection parameters

The tables and graphs shown in this catalogue introduce several parameters used for the selection of YUTAKI units, which are summarised in the following list:

Available models	Maximum capacity in heating (and in cooling, as an option)
General information of the units	
Operation space possibilities	COP and EER
Working range	Different correction factors
Available energy systems	Sound data for the different units



- There is a defrost factor included in the Maximum heating capacity tables, as a correction of capacity data for each temperature. Additional calculation due to defrost is not necessary.
- The defrost correction factor corresponds to a relative humidity of 85%. If the condition changes, the correction factor will be different.
- The defrost correction factor is not valid for special conditions such as during snowfall or operation in a transitional period



#### 4.1.2 Selection procedure

The system selection procedure is as follows:

A split system with a combination of outdoor unit + indoor unit or a monobloc is preselected first, according to the heating design conditions. Then, the theoretical capacity values taken from the maximum capacity tables are corrected by means of the correction factors, resulting in the actual capacity used to select the system for heating operation.

Next, a suitable DHW tank (200/260 litres) is selected for the production of hot sanitary water, depending on the daily water needs (mandatory for YUTAKI S COMBI, optional as an accessory for YUTAKI S80). Finally, the preselected system combination for heating operation is checked for cooling operation in those models adapted for cooling operation (available as an option for YUTAKI S, YUTAKI S COMBI and YUTAKI M).

The system selection procedure is divided in two parts (heating and cooling) in those models adapted for cooling operation.

#### Heating mode

#### **Installation configurations**

The YUTAKI units are designed to work in monovalent, monoenergetic or bivalent heating systems. They provide efficient control with a reduced energy consumption, while maintaining comfort in the building.

The functionality of a YUTAKI unit depends on the installed components and the selected configuration. It can be configured and upgraded to meet many installation requirements.

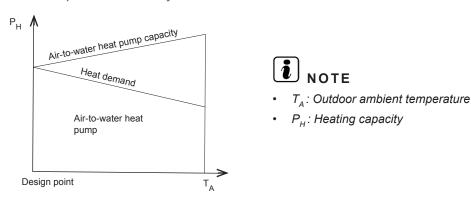
A brief description of the three main types of configuration is shown on the next page. These are taken into account in the selection process, in order to provide the best solution for the heating requirements.

Before proceeding to any selection calculation, it must be established whether the designed system is of monovalent, monoenergy or alternating bivalent (boiler only or heater+boiler) type. The capacity-time charts for these main energy systems are shown next.

#### **Monovalent system**

The YUTAKI unit is sized to provide 100% of the heating requirements on the coldest days of the year.

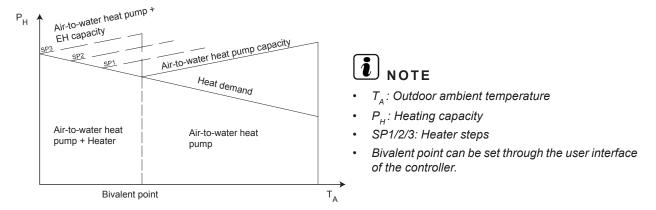
Example of monovalent system



#### **Monoenergy system**

The YUTAKI unit is sized to provide approximately 80% of the heating requirements on the coldest days of the year. An auxiliary electric heater (mounted on YUTAKI S and YUTAKI S COMBI) is used to provide the additional heating required on cold days.

Example of monoenergy system

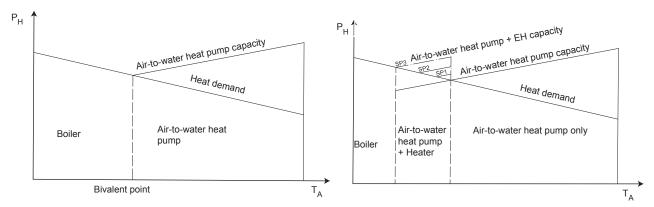


#### **Alternating bivalent system**

The boiler is configured to alternate operation with the air-to-water heat pump. A hydraulic separator of buffer tank has to be used to ensure hydraulic balancing.

Example of alternating bivalent system (Boiler only)

Example of alternating bivalent system (Heater + Boiler)





- $T_A$ : Outdoor ambient temperature (°C)
- P<sub>H</sub>: Heating capacity
- SP1/2/3: Heater steps
- Bivalent point can be set through the user interface of the controller.

#### 4.1.2.1 Description of procedure for YUTAKI S

The example described in this chapter is based on a monoenergy system, allowing the use of an electrical heater (to cover exceptional heating requirements on the coldest days of the year).

When there is already a conventional boiler (gas/oil) in the installation, it can be used for alternate operation with the YUTAKI S system (electric heater enabled or disabled). This helps to increase the overall performance of the whole installation significantly.

In any case, the calculation example can be applied to all the aforementioned energy systems.

#### **Description of procedure**

The selection procedure explained in this chapter is a simple example divided in 3 main blocks:

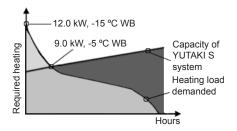
- a) Choice of the energy system to be used (monoenergy in this case), and selection of the YUTAKI S system depending on the required regular heating load
- b) Check of the capacity of the selected combination of YUTAKI S and electric heater to cover the exceptional needs of the coldest days of the year
- c) Selection of the Domestic Hot Water Tank accessory

#### a) Selection for a required regular heating load

#### Step 1: Initial preselection

Proposed energy system	Monoenergy
Inlet/outlet water temperature	30/35 °C
Regular ambient temperature WB/DB (RH = 85%)	-7/-6 °C
Required regular heating load	9.0 kW
Ambient temperature WB/DB on the coldest day of the year (HR = 85%)	-15/-14.5 °C
Heating load required on the coldest day of the year	12.0 kW

Installation restrictions	
Installation type	Radiant floor
Power supply	1~ 230V 50Hz
Height difference of indoor unit with respect to outdoor unit	15 m lower
Equivalent piping length between outdoor and indoor unit	20 m



These conditions determine the position in the Maximum heating capacity tables (See section "4.3.1 Maximum heating capacity table (kW) (Integrated)", where it can be confirmed whether the unit has enough heating capacity to cover the regular heating load required by the installation (9.0 kW for an inlet/outlet water temperature of 30/35 °C and an ambient temperature of -7 °C WB).

	YUTAKI S system	Maximum heating capacity (kW)
	RAS-2WHVNP + RWM-2.0NE	4.70
	RAS-2.5WHVNP + RWM-2.5NE	5.70
	RAS-3WHVNP + RWM-3.0NE	6.71
•	RAS-4WHVNPE + RWM-4.0NE	10.62
	RAS-5WHVNPE + RWM-5.0NE	12.00
	RAS-6WHVNPE + RWM-6.0NE	13.00

The YUTAKI S system that covers the heating requirements of the installation is the combination of RAS-4WHVNPE + RWM-4.0NE. Therefore, this is the preselected YUTAKI S system.



In case of working with an ambient temperature value not included in the Maximum heating capacity tables in the "4.3.1 Maximum heating capacity table (kW) (Integrated)" section (for example, -3 °C), interpolation is required using the values above and below the ambient temperature.

#### Step 2: Correction of heating capacity for piping length

The actual heating capacity of the preselected unit must be calculated applying the necessary correction factors:

$$Q_{\rm H} = Q_{\rm MH} \times f_{\rm LH}$$

Actual heating capacity (kW)

Q<sub>MH</sub>: Maximum heating capacity (kW)

Correction factor for heating piping length

The maximum heating capacity ( $Q_{\rm MH}$ ) of the RAS-4WHVNPE + RWM-4.0NE system is 10.62 kW.

Calculation of  $f_{IH}$ :

Both the length of the refrigerant piping used and the height difference between the outdoor unit and the indoor unit directly affect the performance of the unit. This concept is quantified by means of the correction factor for piping length.

To determine this value, it is necessary to refer to section "Heating piping length correction factor". In the example shown in this chapter (equivalent piping length of 20 metres, with the indoor unit placed 15 metres lower than the outdoor unit), the resulting piping length correction factor is 0.992.

Calculation of Q<sub>1</sub>:

Once the correction factors to be applied have been determined, the formula for actual heating capacity of the RAS-4WHVNPE + RWM-4.0NE system can be applied:

$$Q_{H} = 10.62 \text{ kW} \times 0.992 = 10.53 \text{ kW}$$

The preselection is valid, since this actual heating capacity is greater than the heating load required by the installation (9.0 kW).



#### NOTE

If the calculated actual heating capacity is lower than the required regular heating load, the calculation must be done again with the immediately higher unit. If there is no unit higher than the preselected one, some other system (such as combination with boiler) or the regular use of the electric heater should be considered.

#### b) Selection for the coldest days of the year (use of the auxiliary electric heater)

The previous calculation shows that the RAS-4WHVNPE + RWM-4.0NE system provides a heating capacity of 10.53 kW (-7 °C WB), which is greater than the regular heating load necessary of 9.0 kW, but does not reach the peak heating load of 12.0 kW (-15 °C WB) required for the coldest days of the year. In these cases, the electric heater can provide the auxiliary heating capacity to cover the peak heating load entirely.

The aim of this section is to check that the chosen energy system (Monoenergy) covers the exceptional heating requirements for the coldest days of the year.

#### Step 1: Initial preselection

As the ambient temperature is lowered to -15 °C, the Maximum heating capacity tables must be consulted again to determine the maximum heating capacity that the RAS-4WHVNPE + RWM-4.0NE system can provide under these new conditions.

The maximum heating capacity for an ambient temperature of -15 °C WB and a water inlet/outlet temperature of 30/35 °C is 9.62 kW.

#### Step 2: Heating capacity correction for piping length

The actual heating capacity of the selected system for the coldest days of the year is calculated by applying the correction factors for defrost and piping length, following the previously used method.

$$Q_{\rm H} = Q_{\rm MH} \times f_{\rm LH}$$

Actual heating capacity (kW)

Q<sub>MH</sub>: Maximum heating capacity (kW)

Heating piping length correction factor **f**\_\_\_:

Calculation of  $f_{II}$ :

The same correction factor as in the previous section (0.992).

Calculation of  $Q_{H}$ :

Once the corresponding correction factors have been determined, the formula for actual heating capacity of the RAS-4WHVNPE + RWM-4.0NE system can be applied:

 $Q_{H} = 9.62 \text{ kW} \times 0.992 = 9.54 \text{ kW}$ 

#### · Step 3: Calculation of the heating capacity for the combination (YUTAKI S system with electric heater)

Once the corresponding correction factors are applied, the actual heating capacity provided by the RAS-4WHVNPE + RWM-4.0NE system is 9.54 kW. This heating capacity does not cover the required heating load for the coldest days (12.0 kW).

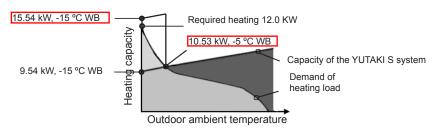
In these cases, the electric heater is to provide the auxiliary capacity required to cover exceptional heating needs.

The electric heater of the RWM-4.0NE unit provides a power of 6 kW, which must be added to the heating capacity provided by the preselected unit. The result is:

$$Q_{H} = 9.54 \text{ kW} + 6 \text{ kW} = 15.54 \text{ kW}$$

The heating capacity resulting from the addition of the supplementary heating capacity provided by the electric heater is higher than the heating demand of 12.0 kW estimated in this example for the coldest days of the year, so the preselection of the RAS-4WHVNPE + RWM-4.0NE system is considered valid.

The resulting energy system resulting is as follows:



#### Three-step electric heater control

The heating capacity supplied by the electric heater can be more precisely adjusted by means of the three-step electric heater control. When the electric heater operates in steps 1 or 2, the power input is reduced in comparison with the total power input of the electric heater.

In this example, this option can be applied. The electric heater can operate in step 2 (4 kW), covering the required heating load for the coldest days with a reduction of power input. The result is:

$$Q_{H} = 9.54 \text{ kW} + 4 \text{ kW} = 13.54 \text{ kW}$$

#### c) Selection of the domestic hot water tank accessory

The domestic hot water tank accessory corresponding to the selected YUTAKI S system is either DHWT-200S-3.0H2E or DHWT-300S-3.0H2E, depending on the daily water demand and the combination method. The daily water demand is estimated with the following calculation formula for consumption:

$$D_{i}(T) = D_{i}(60 \text{ °C}) \times (60-T_{i}/T-T_{i})$$

Where:

Water demand at T temperature  $D_i(T)$ : D(60°C): Domestic hot water demand at 60 °C

T: Temperature of the domestic hot water tank

Tı: Temperature of the inlet cold water

Calculation of D<sub>1</sub>(60 °C):

The standard consumption, expressed in daily litres per person and determined by technical installation regulations of each country, is used to calculate the domestic hot water demand at 60 °C, D<sub>I</sub>(60 °C). This quantity is then multiplied by the expected number of users of the installation. In the following example, the domestic hot water demand at 60 °C has been considered as 30 litres per person, in a detached house with 4 residents (3 bedrooms).

Calculation of T:

The temperature of the domestic hot water tank refers to the temperature of the accumulated water inside the tank, prior to operation. This temperature is usually between 45 °C and 65 °C. It has been considered as 45 °C in this example.

Calculation of Tr:

The temperature of the inlet cold water refers to the temperature of the water being supplied to the tank. Since this temperature is usually between 10 °C and 15 °C, it has been considered as 12 °C in this example.

Example:

 $D_{1}(T) = 120 \times (60-12/45-12) = 174.6 \text{ litres/day}$  $174.6 \times 2(*) = 349.2$  litres/day approximate demand of hot water



(\*) It is recommended to multiply the calculated consumption by two, in case that the installation is in a detached house. This is done to ensure a steady supply of hot water. In the case of a multifamily installation, it is not necessary to increase the forecast of hot water demand, given the lower simultaneity factor.

Therefore, a 300 litre tank is recommended when the YUTAKI S system is a combination of RAS-4WHVNPE + RWM-4.0NE or higher, in order to ensure a longer supply of hot water and a better system performance. In case that the conditions of demand and the YUTAKI S system are lower than those specifications, a tank with a capacity between 200 litres and 300 litres can be selected, depending on the demand conditions.

A table with the selection of domestic hot water (DHW) tanks recommended by HITACHI for the different existing combinations is shown below:

YUTAKI S system	Domestic hot water tank
RAS-2WHVNP + RWM-2.0NE	DHWT-200S-3.0H2E DHWT-300S-3.0H2E
RAS-2.5WHVNP + RWM-2.5NE	
RAS-3WHVNP + RWM-3.0NE	
RAS-4WH(V)NPE + RWM-4.0NE	DHWT-300S-3.0H2E
RAS-5WH(V)NPE + RWM-5.0NE	
RAS-6WH(V)NPE + RWM-6.0NE	
RAS-8WHNPE + RWM-8.0NE	
RAS-10WHNPE + RWM-10.0NE	



- The YUTAKI S system is designed for combination with a HITACHI domestic hot water tank. In case that another tank is being used in combination with a YUTAKI S system, HITACHI cannot guarantee the correct operation or reliability of the system.
- This procedure for selection of a domestic hot water tank is merely illustrative; please refer to the applicable local regulations in order to ensure a proper water demand value.

#### Cooling mode (as an option, adding the cooling kit accessory and the setting for cooling mode)

#### **Description of the procedure**

Upon verification that the selected system is able to cover all the heating needs, it is necessary to perform the same check for cooling mode, in order to obtain the cooling capacity of the system.

### Step 1: Initial preselection

Inlet/outlet water temperature	23/18 °C
Ambient temperature DB	30 °C
Required cooling load	14.5 kW

Installation restrictions	
Installation type	Refreshing floor

These conditions determine the position in the Maximum cooling capacity tables (See section "4.3.2 Maximum cooling capacity table (kW)"), where it can be confirmed whether the preselected unit for heating mode can provide the cooling load required by the installation (14.5 kW for an inlet/outlet water temperature of 23/18 °C and an ambient temperature of 30 °C DB).

YUTAKI S system	Maximum cooling capacity (kW)
RAS-4WHVNPE + RWM-4.0NE	15.1

As shown in the table, the RAS-4WHVNPE + RWM-4.0NE system provides a theoretical cooling capacity (15.1 kW) greater than the cooling load required by the installation (14.5 kW). Therefore, the calculation process can continue.



If the unit being preselected for heating mode does not provide the cooling load required by the installation, then preselection shall be changed by choosing the immediately higher unit.

### Step 2: Correction of cooling capacity for piping length

The actual cooling capacity of the preselected unit must be calculated applying the necessary correction factors:

$$Q_{\rm C} = Q_{\rm MC} x f_{\rm LC}$$

**Q**<sub>c</sub>: Actual cooling capacity (kW)

**Q**<sub>MC</sub>: Maximum cooling capacity (kW)

f,c: Correction factor for cooling piping length

The maximum cooling capacity ( $Q_{MC}$ ) of the RAS-4WHVNPE + RWM-4.0NE system is 15.1 kW.

Calculation of  $f_{10}$ :

To determine this value, it is necessary to refer to section "Cooling piping length correction factor". In the example shown in this chapter (equivalent piping length of 20 metres, with the indoor unit placed 15 metres lower than the outdoor unit), the resulting piping length correction factor is 0.978, approximately.

Calculation of Q<sub>c</sub>:

Once the correction factors to be applied have been determined, the formula for actual cooling capacity of the RAS-4WHVNPE + RWM-4.0NE system can be applied:

$$Q_c = 15.1 \text{ kW x } 0.978 = 14.76 \text{ kW}$$

The actual cooling capacity of the RAS-4WHVNPE + RWM-4.0NE system (14.76 kW) is greater than the cooling load required by the installation (14.5 kW). Therefore, the preselection is considered valid for both heating and cooling.



If the calculated actual cooling capacity is lower than that provided by the preselected unit, the calculation must be done again with the immediately higher unit.

### 4.1.2.2 Description of procedure for YUTAKI S COMBI

The following selection procedure is described in this chapter:

- a. Selection of system combination (outdoor unit + indoor unit)
  - i. Without heating source (monovalent system)
  - ii. With additional heating source (monoenergy / bivalent system)
- **b.** Selection of the capacity of the domestic hot water tank (200/260 litres).



## NOTE

The following selection procedure is the same in the case of YUTAKI S COMBI for solar combination and YUTAKI S COMBI for UK-marked models.

### a.i) Monovalent system (regular selection)

In the case of normal selection of monovalent system (without additional heating sources), the YUTAKI S COMBI is selected depending on the required heating load.



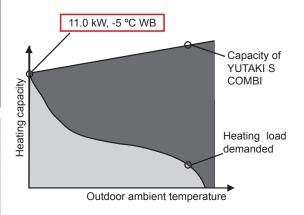
### NOTE

The example given in this chapter is the regular selection, as the YUTAKI S COMBI has been designed to cover all the heating requirements, even on the coldest days of the year.

### · Step 1: Initial preselection

Proposed energy system	Monovalent
Inlet/outlet water temperature	30/35 °C
Ambient temperature WB/DB on the coldest day of the year (RH = 85%)	-2/-1 °C
Heating load required on the coldest day of the year	11.0 kW

Installation restrictions	
Installation type	Radiant floor
Power supply	1~ 230 V 50 Hz
Height difference of indoor unit with respect to outdoor unit	15 m lower
Equivalent piping length between outdoor and indoor unit	20 m



These conditions determine the position in the Maximum heating capacity tables (see section "4.4.1 Maximum heating capacity table (kW) (Integrated)", where it can be confirmed whether the unit has enough heating capacity to cover the heating load required by the installation on the coldest day of the year (11.0 kW for an inlet/outlet water temperature of 30/35 °C and an ambient temperature of -2 °C WB).

YUTAKI S COMBI System	Maximum heating capacity (kW)
RAS-2WHVNP + RWD-2.0NWE-(200/300)S	5.16
RAS-2.5WHVNP + RWD-2.5NWE-(200/300)S	6.40
RAS-3WHVNP + RWD-3.0NWE-(200/300)S	7.92
RAS-4WHVNPE + RWD-4.0NWE-(200/300)S	11.83
RAS-5WHVNPE + RWD-5.0NWE-(200/300)S	13.10
RAS-6WHVNPE + RWD-6.0NWE-(200/300)S	14.06

The YUTAKI S COMBI system that covers the heating requirements of the installation is the combination of RAS-4WH-VNPE + RWD-4.0NWE-(200/300)S. Therefore, this becomes the preselected YUTAKI S COMBI system.



In case of working with an ambient temperature value not included in the Maximum heating capacity tables in the "4.4.1 Maximum heating capacity table (kW) (Integrated)" section (for example, -3 °C), interpolation is required using the values above and below the ambient temperature.

### Step 2: Heating capacity correction for piping length

The actual heating capacity of the preselected unit must be calculated applying the necessary correction factors:

$$Q_{\rm H} = Q_{\rm MH} \times f_{\rm LH}$$

Q<sub>u</sub>: Actual heating capacity (kW)

**Q**<sub>MH</sub>: Maximum heating capacity (kW)

f, :: Heating piping length correction factor

The maximum heating capacity ( $Q_{MH}$ ) of the RAS-4WHVNPE + RWD-4.0NWE-(200/300)S system is 11.83 kW.

Calculation of  $f_{LH}$ :

Both the length of the refrigerant piping used and the height difference between the outdoor unit and the indoor unit directly affect the performance of the unit. This concept is quantified by means of the correction factor for piping length.

To determine this value, it is necessary to refer to section "Heating piping length correction factor". In the example shown in this chapter (equivalent piping length of 20 metres, with the indoor unit placed 15 metres lower than the outdoor unit), the resulting piping length correction factor is 0.988.

Calculation of Q\_:

Once the correction factors to be applied have been determined, the formula for actual heating capacity of the RAS-4WHVNPE + RWD-4.0NWE-(200/300)S system can be applied:

 $Q_{\sqcup} = 11.83 \text{ kW} \times 0.988 = 11.68 \text{ kW}$ 

The preselection is valid, since the actual heating capacity of the RAS-4WHVNPE + RWD-4.0NWE-(200/300)S system (11.68 kW) is greater than the heating load required by the installation (11.0 kW).



If the calculated actual heating capacity is lower than the required heating load, the calculation must be done again with the immediately higher unit. If there is no unit higher than the preselected one, some other system (such as combination with boiler or electric heater accessory) should be considered.

### a.ii) Use of auxiliary heating source (combination with electric heater or boiler)

When there is already a conventional boiler (gas/oil) in the installation, it can be used for alternate operation with the YUTAKI S COMBI (bivalent system). This helps to increase the overall performance of the whole installation significantly.

The indoor unit has also a built-in electric heater which can provide the additional heat load if required (monoenergy system).

In any case, the previous description of procedure can be applied to all the aforementioned energy systems, but including a heat load check when using an auxiliary heating source (monoenergy or bivalent systems) and recalculating the new heating points.

It is verified whether the combination (YUTAKI S COMBI + electric heater / boiler) covers the exceptional needs on the coldest days of the year.

Monoenergy and bivalent systems are useful when there is a constant regular heating load with short periods of heating load peaks occurring on the coldest days of the year.



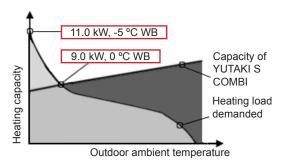
# i I NOTE

The following check can be used equally for both of the combinations.

Step 1: Initial preselection

Proposed energy system	Monoenergy
Inlet/outlet water temperature	30/35 °C
Regular ambient temperature WB/DB (RH = 85%)	2/3 °C
Required regular heating load	9.0 kW
Ambient temperature WB/DB on the coldest day of the year (RH = 85%)	-7/-6 °C
Heating load required on the coldest day of the year	11.0 kW

Installation restrictions	
Installation type	Radiant floor
Power supply	1~ 230 V 50 Hz
Height difference of indoor unit with respect to outdoor unit	15 m lower
Equivalent piping length between outdoor and indoor unit	20 m



In this new system, the heat pump meets the regular heating load. The electric heater can provide the auxiliary heating capacity required to cover the peak heating load of 11.0 kW (-7 °C WB) on the coldest days of the year.



### NOTE

Even though the RAS-3WHVNP + RWD-3.0NWE-(200/300)S combination has a slightly lower maximum heating capacity than required heating load, it cannot be selected since capacity becomes lower after the application of correction factors. Therefore, the immediately higher combination is taken.

YUTAKI S COMBI System	Maximum heating capacity (kW)
RAS-2WHVNP + RWD-2.0NWE-(200/300)S	5.50
RAS-2.5WHVNP + RWD-2.5NWE-(200/300)S	7.00
RAS-3WHVNP + RWD-3.0NWE-(200/300)S	8.90
RAS-4WHVNPE + RWD-4.0NWE-(200/300)S	12.80
RAS-5WHVNPE + RWD-5.0NWE-(200/300)S	13.90
RAS-6WHVNPE + RWD-6.0NWE-(200/300)S	15.00

The maximum heating capacity of this new system for an ambient temperature of 2 °C WB and a water inlet/outlet temperature of 30/35 °C is 12.8 kW. The result of applying the heating piping length correction factor of 0.988, just like in point a.i), is:

$$Q_{\rm H}$$
= 12.8 kW x 0.988 = **12.64 kW**

of the Maximum heating capacity tables. The maximum heating capacity for an ambient temperature of -7 °C WB and a water inlet/outlet temperature of 30/35 °C

The heating capacity of the new system for the conditions of the coldest days (-7 °C WB) has to be calculated with the help

is 10.62 kW.

### Step 2: Heating capacity correction for piping length

The actual heating capacity of the selected system for the coldest days of the year is calculated by applying the correction factors for piping length, following the previously used method.

$$Q_{\rm H} = Q_{\rm MH} \times f_{\rm LH}$$

Q<sub>u</sub>: Actual heating capacity (kW)

Q<sub>M</sub>: Maximum heating capacity (kW)

f, : Heating piping length correction factor

Calculation of  $f_{IH}$ :

The resulting piping length correction factor is 0.988.

Calculation of Q<sub>1</sub>:

Once the corresponding correction factors have been determined, the formula for actual heating capacity of the RAS-4WHVNPE + RWD-4.0NWE-(200/300)S system can be applied:

 $Q_H = 10.62 \times 0.988 = 10.49 \text{ kW}$ 

### Step 3: Calculation for the heating capacity of the combination (YUTAKI S COMBI with electric heater)

Once the corresponding correction factors are applied, the actual heating capacity provided by the RAS-4WHVNPE + RWD-4.0NWE-(200/300)S system on the coldest days is 9.84 kW. This heating capacity does not cover the required heating load for the coldest days (10.49 kW).

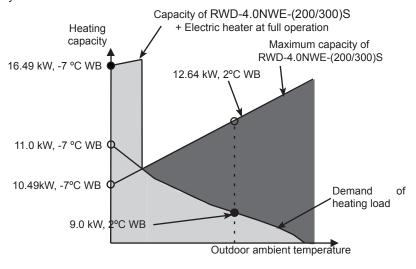
In these cases, the built-in electric heater in the YUTAKI S COMBI indoor unit is to provide the auxiliary capacity required to cover exceptional heating needs.

This electric heater provides a maximum power of 6.0 kW for this unit, which must be added to the heating capacity provided by the preselected unit. The result is:

 $Q_{H} = 10.49 \text{ kW} + 6 \text{ kW} = 16.49 \text{ kW}$ 

In this example, the resulting heating capacity is higher than the heating demand of 11.0 kW estimated for the coldest days of the year, so the preselection of the RAS-4WHVNPE + RWD-4.0NWE-(200/300)S system is considered valid.

The resulting energy system is as follows:



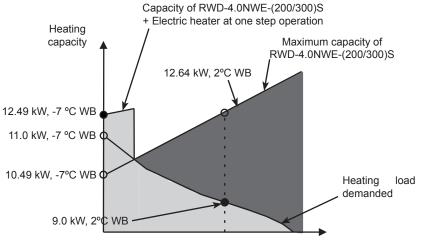


### Three-step electric heater control

The heating capacity supplied by the electric heater can be more precisely adjusted by means of the three-step electric heater control. When the electric heater operates in steps 1 or 2, the power input is reduced in comparison with the total power input of the electric heater.

In this example, this option can be applied. The electric heater can operate in step 1 (2.0 kW), covering the required heating load for the coldest days with a reduction of power input. The result is:

 $Q_{ij} = 10.49 \text{ kW} + 2.0 \text{ kW} = 12.49 \text{ kW}$ 



Outdoor ambient temperature

### b) Selection of the domestic hot water tank

Two different DHW tank models, with respective capacities of 200 and 260 litres, can be selected according to the water demand. In order to determine the suitable tank size it is necessary to estimate the daily water demand, using the following calculation formula for consumption:

 $D_{i}(T) = D_{i}(60^{\circ}C) \times (60-T_{i}/T-T_{i})$ 

Where:

D(T): Water demand at T temperature D<sub>(</sub>(60°C) : Domestic hot water demand at 60 °C

Temperature of the domestic hot water tank

 $T_{i}$ Temperature of the inlet cold water

Calculation of D<sub>2</sub>(60 °C):

The standard consumption, expressed in daily litres per person and determined by technical installation regulations of each country, is used to calculate the domestic hot water demand at 60 °C, D, (60 °C). This quantity is then multiplied by the expected number of users of the installation. In the following example, the domestic hot water demand at 60 °C has been considered as 30 litres per person, in a detached house with 4 residents (3 bedrooms).

Calculation of T:

The temperature of the domestic hot water tank is an estimation referred to the temperature of the accumulated water inside the tank, prior to operation. This temperature is usually between 45 °C and 65 °C. It has been considered as 45 °C in this example.

Calculation of T<sub>i</sub>:

The temperature of the inlet cold water refers to the temperature of the water being supplied to the tank. Since this temperature is usually between 10 °C and 15 °C, Ti=12 °C is used in this example to calculate an approximate water demand

Example:

 $D_i(T)$ = 120 x (60-12/45-12) = **174.6 litres/day** (\*)



(\*): Different strategies of accumulation can be applied, depending on the electric tariff, the installation space and the cost/efficiency relation. In case that a low-cost electric tariff strategy is selected (accumulation strategy), the daily water demand could double that of the normal case (semi accumulation strategy).

The election of the water tank depends on the following table:

Daily water demand	Size of domestic hot water tank
Less than 185 litres	RWD-(2.0-6.0)NWE-200S
More than 185 litres	RWD-(2.0-6.0)NWE-260S



- The storage capacity of the tank has to be adjusted to daily consumption in order to avoid stagnation of water.
- This procedure for selection of a domestic hot water tank is merely illustrative; please refer to the applicable local regulations in order to ensure a proper water demand value.

### Cooling mode (as an option, adding the cooling kit accessory and the setting for cooling mode)

### **Description of the procedure**

Upon verification that the selected system (monoenergy) is able to cover all the heating needs, it is necessary to perform the same check for cooling mode, in order to obtain the cooling capacity of the system.

Step 1: Initial preselection

Inlet/outlet water temperature	23/18 °C
Ambient temperature DB	30 °C
Required cooling load	14.5 kW

Installation restriction	s
Installation type	Refreshing floor

These conditions determine the position in the Maximum cooling capacity tables (See section "4.4.2 Maximum cooling capacity table (kW)"), where it can be confirmed whether the unit preselected for heating mode has enough can provide the cooling load required by the installation (14.5 kW for an inlet/outlet water temperature of 23/18 °C and an ambient temperature of 30 °C DB).

YUTAKI S COMBI system	Maximum cooling capacity (kW)
RAS-4WHVNPE + RWD-4.0NWE-200S	15.1

The RAS-4WHVNPE + RWD-4.0NWE-200S system provides a theoretical cooling capacity (15.1 kW) greater than the cooling load required by the installation (14.5 kW). Therefore, the calculation process can continue.



If the unit being preselected for heating mode does not provide the cooling load required by the installation, the preselection should be changed by choosing the immediately higher unit.

### · Step 2: Cooling capacity correction for defrost and piping length

The actual cooling capacity of the preselected unit is calculated by applying the necessary correction factors:

$$Q_{\rm C} = Q_{\rm MC} x f_{\rm LC}$$

**Q**<sub>c</sub>: Actual cooling capacity (kW)

**Q**<sub>MC</sub>: Maximum cooling capacity (kW)

f,c: Cooling piping length correction factor

The maximum cooling capacity ( $Q_{MC}$ ) of the RAS-4WHVNPE + RWD-4.0NWE-200S system is 15.1 kW.

Calculation of  $f_{1C}$ :

To determine this value, it is necessary to refer to section "Cooling piping length correction factor". In the example shown in this chapter (equivalent piping length of 20 metres, with the indoor unit placed 15 metres lower than the outdoor unit), the resulting piping length correction factor is 0.978 approximately.

Calculation of Q<sub>c</sub>:

Once the correction factors to be applied have been determined, the formula for actual cooling capacity of the RAS-4WHVNPE + RWD-4.0NWE-200S system can be applied:

 $Q_{c} = 15.1 \text{ kW x } 0.978 = 14.76 \text{ kW}$ 

The preselection is valid both for heating and cooling, since the actual cooling capacity of the RAS-4WHVNPE + RWD-4.0NWE-200S system (11.25 kW) is greater than the cooling load required by the installation (14.5 kW).



### NOTE

If the calculated actual cooling capacity is lower than that provided by the preselected unit, the calculation must be done again with the immediately higher unit.

### 4.1.2.3 Description of procedure for YUTAKI S 80

The following selection procedure is described in this chapter:

- **c.** Selection of system combination (outdoor unit + indoor unit)
  - i. Without heating source (monovalent system)
  - ii. With additional heating source (monoenergy / bivalent system)
- a. Selection of the capacity of the domestic hot water tank accessory (optional).

### a.i) Monovalent system (regular selection)

In the case of normal selection of monovalent system (without additional heating sources), the YUTAKI S80 is selected depending on the required heating load.



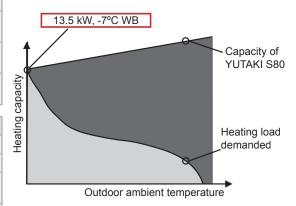
### NOTE

The example given in this chapter is the regular selection as the YUTAKI S80 has been designed to cover all the heating requirements, even on the coldest days of the year.

### Step 1: Initial preselection

Proposed energy system	Monovalent
Inlet/outlet water temperature	47/55°C
Ambient temperature WB/DB in the coldest day of the year (RH = 85%)	-7/-6°C
Heating load required on the coldest day of the year	13.5 kW

Installation restrictions		
Installation type	Radiant floor	
Power supply	1~ 230V 50Hz	
Height difference of indoor unit with respect to outdoor unit	15 m or lower	
Equivalent piping length between outdoor and indoor unit	20 m	



These conditions determine the position in the Maximum heating capacity tables (see section "4.5.1 Maximum heating capacity table (kW) (Integrated)"), where it can be confirmed whether the unit has enough heating capacity to cover the heating load required by the installation on the coldest day of the year (13.5 kW for an inlet/outlet water temperature of 47/55 °C and an ambient temperature of -7 °C WB).

YUTAKI S80	Maximum heating capacity (kW)
RAS-4WHVNPE + RWH-4.0VNF(W)E	12.50
RAS-5WHVNPE + RWH-5.0VNF(W)E	14.50
RAS-6WHVNPE + RWH-6.0VNF(W)E	16.10



Even though the RAS-4WHVNPE + RWH-4.0VNF(W)E combination has a slightly higher maximum heating capacity than the required heating load, it is necessary to select the immediately higher combination since heating capacity becomes lower after applying the correction factors in step 2.

According to the table, the YUTAKI S80 system that covers the heating requirements of the installation is the combination of RAS-5WHVNPE + RWH-5.0VNF(W)E. Therefore, this becomes the preselected YUTAKI S80 system.



In case of working with an ambient temperature value not included in the Maximum heating capacity tables in the "4.5.1" Maximum heating capacity table (kW) (Integrated)" section (for example, -3°C), interpolation is required using the values above and below the ambient temperature.

### Step 2: Correction of heating capacity for piping length

The actual heating capacity of the preselected unit must be calculated applying the necessary correction factors:

$$Q_H = Q_{MH} \times f_{LH}$$

Q<sub>u</sub>: Actual heating capacity (kW) **Q**<sub>MH</sub>: Maximum heating capacity (kW)

: Correction factor for heating piping length

The maximum heating capacity ( $Q_{\rm MH}$ ) of the RAS-5WHVNPE + RWH-5.0VNF(W)E system is 14.50 kW.

Calculation of  $f_{III}$ :

Both the length of the refrigerant piping used and the height difference between the outdoor unit and the indoor unit directly affect the performance of the unit. This concept is quantified by means of the correction factor for piping length.

To determine this value, it is necessary to refer to section "Heating piping length correction factor". In the example shown in this chapter (equivalent piping length of 20 metres, with the indoor unit placed 15 metres lower than the outdoor unit), the resulting piping length correction factor is 0.988.

Calculation of Q<sub>1</sub>:

Once the correction factors to be applied have been determined, the formula for actual heating capacity of the RAS-5WHVNPE + RWH-5.0VNF(W)E system can be applied:

$$Q_{\sqcup} = 14.50 \text{ kW} \times 0.988 = 14.33 \text{ kW}$$

The preselection is valid, since the actual heating capacity of the RAS-5WHVNPE + RWH-5.0VNF(W)E system (14.33 kW) is greater than the heating load required by the installation (13.5 kW).



### NOTE

If the calculated actual heating capacity is lower than the required heating load, the calculation must be done again with the immediately higher unit. If there is no unit higher than the preselected one, some other system (such as combination with boiler or electric heater accessory) should be considered.

### a.ii) Use of auxiliary heating source (combination with electric heater or boiler)

When there is already a conventional boiler (gas/oil) in the installation, it can be used for alternate operation with the YUTAKI S80 (bivalent system). This helps to increase the overall performance of the whole installation significantly.

An electric heater can also be installed as an accessory for the monoenergy system, if an additional heat load is required.

In any case, the previous description of procedure can be applied to all the aforementioned energy systems, but including a heat load check when using an auxiliary heating source (monoenergy or bivalent systems) and recalculating the new heating points.

It is verified whether the combination (YUTAKI S80 + electric heater / boiler) covers the exceptional needs on the coldest days of the year.

Monoenergy and bivalent systems are useful when there is a constant regular heating load with short periods of heating load peaks occurring on the coldest days of the year.



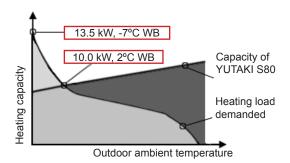
### NOTE

The following check can be used equally for both of the combinations.

### Step 1: Initial preselection

Proposed energy system	Monoenergy
Inlet/outlet water temperature	47/55 °C
Regular ambient temperature WB/DB (RH = 85%)	2/3 °C
Required regular heating load	10.0 kW
Ambient temperature WB/DB on the coldest day of the year (RH = 85%)	-7/-6 °C
Heating load required on the coldest day of the year	13.5 kW

Installation restrictions	
Installation type	Radiant floor
Power supply	1~ 230V 50Hz
Height difference of Indoor unit with respect to outdoor unit	15 m lower
Equivalent piping length between outdoor and indoor unit	20 m



In this new system, the heat pump meets the regular heating load. The electric heater can provide the auxiliary heating capacity required to cover the peak heating load of 13.5 kW (-7 °C WB) on the coldest days of the year.

As the heating load has been lowered to 10.0 kW, with this point being taken as the regular heating load, it is possible to reselect the required unit. The RAS-5WHVNPE + RWH-5.0VNF(W)E system would provide too much heating capacity, while the RAS-4WHVNPE + RWH-4.0VNF(W)E system is suited for these new conditions.

YUTAKI S80	Maximum heating capacity (kW)
RAS-4WHVNPE + RWH-4.0VNF(W)E	13.54
RAS-5WHVNPE + RWH-5.0VNF(W)E	15.70
RAS-6WHVNPE + RWH-6.0VNF(W)E	16.30

The maximum heating capacity of this new system for an ambient temperature of 2 °C WB and a water inlet/outlet temperature of 47/55 °C is 13.54 kW. The result of applying the heating piping correction factor of 0.988, just like in point a.i), is:

$$Q_{H} = 13.54 \text{ kW} \times 0.988 = 13.38 \text{ kW}$$

The heating capacity of the new system for the conditions of the coldest days (-7 °C) has to be calculated with the help of the Maximum heating capacity tables.

The maximum heating capacity for an ambient temperature of -7°C WB and a water inlet/outlet temperature of 47/55 °C is 12.5 kW.

### Step 2: Heating capacity correction for piping length

The actual heating capacity of the selected system for the coldest days of the year is calculated by applying the correction factors for piping length, following the previously used method.

$$Q_{\rm H} = Q_{\rm MH} \times f_{\rm LH}$$

Q<sub>H</sub> : Actual heating capacity (kW) **Q**<sub>MH</sub>: Maximum heating capacity (kW)

: Heating piping length correction factor

- Calculation of  $f_{\text{LL}}$ :

The resulting piping length correction factor is 0.988.

Calculation of Q<sub>1</sub>:

Once the corresponding correction factors have been determined, the formula for actual heating capacity of the RAS-4WHVNPE + RWH-4.0VNF(W)E system can be applied:

 $Q_{H} = 12.5 \text{ kW} \times 0.988 = 12.35 \text{ kW}$ 

### Step 3: Calculation for the heating capacity of the combination (YUTAKI S80 with electric heater)

Once the corresponding correction factors are applied, the actual heating capacity provided by the RAS-4WHVNPE + RWH-4.0VNF(W)E system is 12.35 kW. This heating capacity does not cover the required heating load for the coldest days (13.5 kW).

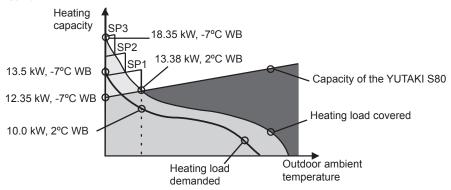
In these cases, the electric water heater supplied by HITACHI as an accessory (WEH-6E) is to provide the auxiliary capacity required to cover exceptional heating needs.

The auxiliary electric heater provides a maximum power of 6.0 kW, which must be added to the heating capacity provided by the preselected unit. The result is:

$$Q_{ij} = 12.35 \, kW + 6 \, kW = 18.35 \, kW$$

In this example, the resulting heating capacity is higher than the heating demand of 13.0 kW estimated for the coldest days of the year, so the preselection of the RAS-4WHVNPE + RWH-4.0VNF(W)E system is considered valid.

The resulting energy system is as follows:

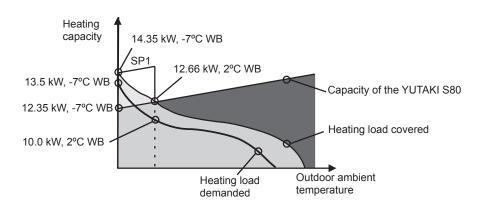


### Three-step electric heater control

The desired heating capacity provided by the electric heater can be more precisely adjusted by means of the three-step electric heater control. When the electric heater operates in steps 1 or 2, the power input is reduced in comparison with the total power input of the electric heater.

In this example, this option can be applied. The electric heater can operate in step 1 (2.0 kW), covering the required heating load for the coldest days with a reduction of power input. The result is:

$$Q_{H} = 12.35 \text{ kW} + 2.0 \text{ kW} = 14.35 \text{ kW}$$



### b) Selection of the domestic hot water tank accessory (only for RWH-(4.0-6.0)(V)NFWE series)

The domestic hot water tank accessory applicable to the YUTAKI S80 system (RWH-(4.0-6.0)(V)NFE series) is the DH-WS200S-2.7H2E or DHWS260S-2.7H2E, depending on the daily water demand and the combination method. The daily water demand is estimated with the following calculation formula for consumption.

$$D_{i}(T) = D_{i}(60^{\circ}C) \times (60-T_{i}/T-T_{i})$$

Where:

 $D_{i}(T)$ : Water demand at T temperature D<sub>(60°C)</sub>: Domestic hot water demand at 60 °C : Domestic hot water tank's temperature

T, : Inlet cold water temperature

Calculation of D,(60 °C):

The standard consumption, expressed in daily litres per person and determined by technical installation regulations of each country, is used to calculate the domestic hot water demand at 60 °C, D, (60 °C). This quantity is then multiplied by the expected number of users of the installation. In the following example, the domestic hot water demand at 60 °C has been considered as 30 litres per person, in a detached house with 4 residents (3 bedrooms).

Calculation of **T**:

The temperature of the domestic hot water tank is an estimation referred to the temperature of the accumulated water inside the tank, prior to operation. This temperature is usually between 45 °C and 65 °C. It has been considered as 45 °C in this example.

Calculation of  $T_i$ :

The temperature of the inlet cold water refers to the temperature of the water being supplied to the tank. The usual range of cold water temperature is between 10 °C and 15 °C. 12 °C is used in this example to calculate an approximate water demand.

Example:

 $D_i(T)$ = 120 x (60-12/45-12) = **174.6 litres/day** (\*)



### NOTE

(\*): Different strategies of accumulation can be applied, depending on the electric tariff, the installation space and the cost/efficiency relation. In case that a low-cost electric tariff strategy is selected (accumulation strategy), the daily water demand could double that of the normal case (semi accumulation strategy).



The election of the water tank depends on the following table:

Daily water demand	Size of domestic hot water tank
Less than 185 litres	DHWS200S-2.7H2E
More than 185 litres	DHWS260S-2.7H2E

YUTAKI S80 system	Domestic hot water tank
RAS-4WH(V)NPE + RWH-4.0(V)NFWE RAS-5WH(V)NPE + RWH-5.0(V)NFWE RAS-6WH(V)NPE + RWH-6.0(V)NFWE	DHWS200S-2.7H2E DHWS260S-2.7H2E



- The storage capacity of the tank has to be adjusted to daily consumption in order to avoid stagnation of water.
- The YUTAKI S80 is designed to be used in combination with a HITACHI domestic hot water tank. In case that another tank is being used in combination with YUTAKI S80, HITACHI cannot guarantee the proper operation or reliability of the system.
- This procedure for selection of a domestic hot water tank is merely illustrative; please refer to the applicable local regulations in order to ensure a proper water demand value.

### b) Selection of the domestic hot water tank accessory (only for RWH-(4.0-6.0)(V)NFE series)

The domestic hot water tank accessory corresponding to the YUTAKI S80 system (RWH-(4.0-6.0)(V)NFE series) is either DHWT-200S-3.0H2E or DHWT-300S-3.0H2E, depending on the water demand and the combination method. The daily water demand is estimated with the following calculation formula for consumption:

$$D_{i}(T) = D_{i}(60^{\circ}C) \times (60-T_{i}/T-T_{i})$$

Where:

 $D_{i}(T)$ : Water demand at T temperature D<sub>i</sub>(60°C): Domestic hot water demand at 60 °C

T: Temperature of the domestic hot water tank

Tı: Temperature of the inlet cold water

Calculation of D1(60 °C):

The standard consumption, expressed in daily litres per person and determined by technical installation regulations of each country, is used to calculate the domestic hot water demand at 60 °C, Di(60 °C). This quantity is then multiplied by the expected number of users of the installation. In the following example, the domestic hot water demand at 60 °C has been considered as 30 litres per person, in a detached house with 4 residents (3 bedrooms).

Calculation of T:

The temperature of the domestic hot water tank is an estimation referred to the temperature of the accumulated water inside the tank, prior to operation. This temperature is usually between 45 °C and 65 °C. It has been considered as 45 °C in this example.

Calculation of *Ti*:

The temperature of the inlet cold water refers to the temperature of the water being supplied to the tank. The temperature of cold water is in the range between 10 °C and 15 °C. 12 °C is used in this example to calculate an approximate water demand.

Example:

 $D_{i}(T) = 120 \times (60-12/45-12) = 174.6 \text{ litres/day}$ 

174.6 x 2(\*) = **349.2 litres/day** approximate demand of hot water

# i NOTE

(\*) It is recommended to multiply the calculated consumption by two, in case that the installation is in a detached house. This is done to ensure a steady supply of hot water. In the case of a multifamily installation, it is not necessary to increase the forecast of hot water demand, given the lower simultaneity factor.

Therefore, a 300 litre tank is recommended when the system is a combination of RAS-4WHVNPE + RWH-4.0VNFE or higher, in order to ensure a longer supply of hot water and a better system performance. In case that the conditions of demand are lower than those specifications, a tank with a capacity of 200 litres can be selected, depending on the demand conditions. A table with the selection of domestic hot water (DHW) tanks recommended by HITACHI for the different existing combinations is shown below:

YUTAKI S 80 system	Domestic hot water tank
RAS-4WH(V)NPE + RWH-4.0(V)NFE	
RAS-5WH(V)NPE + RWH-5.0(V)NFE	DHWT-300S-3.0H2E
RAS-6WH(V)NPE + RWH-6.0(V)NFE	



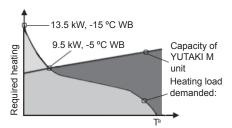
- The YUTAKI S80 system is designed for combination with a HITACHI domestic hot water tank. In case that another tank is being used in combination with a YUTAKI S80 system, HITACHI cannot guarantee the correct operation or reliability of the system.
- This procedure for selection of a domestic hot water tank is merely illustrative; please refer to the applicable local regulations in order to ensure a proper water demand value.

### 4.1.2.4 Selection procedure for YUTAKI M units

The selection procedure explained in this chapter is a simple example structured into three main blocks:

- a) Choice of the energy system to be used (monoenergy in this case), and selection of a YUTAKI M unit depending on the normal heating load
- b) Check to ensure that the combination (YUTAKI M + electric heater) covers the exceptional needs of the coldest days of the year
- c) Selection of the domestic hot water tank accessory
- a) Selection for a regular heating load
- Step 1: Initial preselection

Proposed energy system	Monoenergetic
Regular ambient temperature WB/DB (RH = 85%)	-7/-6 °C
Required regular heating load	10.5 kW
Ambient temperature WB/DB on the coldest day of the year (RH = 85%)	-15 / -14.5 °C
Heating load required on the coldest day of the year	13.5 kW
Inlet/outlet water temperature	40 / 45 °C
Power supply	1~ 230V 50Hz
Type of glycol to use	Ethylene
Pressure loss on the client's hydraulic installation (PD <sub>C</sub> )	P PD <sub>c</sub>



These conditions determine the position in the table of "4.6.1 Maximum heating capacity table (kW) (Integrated)" section, where it can be confirmed whether the unit has enough heating capacity to cover the regular heating load required by the installation (10.5 kW for an inlet/outlet water temperature of 40/45 °C and an ambient temperature of -7°C WB).

YUTAKI M Unit	Maximum heating capacity (kW)
RASM-3VNE	6.40
RASM-4VNE	10.00
RASM-5VNE	11.60
RASM-6VNE	12.50

According to the table, the YUTAKI M unit that covers the heating requirements of the installation is the RASM-5VNE. Therefore, this becomes the preselected unit.



In case of working with an ambient temperature value not included in the tables of "4.6.1 Maximum heating capacity table (kW) (Integrated)"(for example, -3°C), interpolation is required using the values above and below the ambient temperature.

### Step 2: Heating capacity correction for use of glycol

The actual heating capacity of the preselected unit must be calculated applying the necessary correction factors:

$$Q_h = Q_{Mh} \times f_{gh}$$

 $Q_{\rm h}$ : Actual heating capacity (kW)

 $Q_{\mathrm{Mh}}$ : Maximum heating capacity (kW)

 $f_{gh}$ : Capacity correction factor owing to use of glycol

The maximum heating capacity  $(Q_{Mh})$  of the RHUE-5AVHN-HM unit is 11.60 kW.

Calculation of f<sub>ah</sub>:

The unit may be damaged by water freezing in the pipes during shutdown periods, under low ambient temperatures in winter. An antifreeze mixture with glycol is used to prevent this.

On the other hand, the percentage of glycol used may affect the heating capacity of the unit.

To calculate the capacity correction factor due to the use of glycol, please refer to the ""4.7.2 Correction factor owing to use of glycol (only for YUTAKI M)" section, bearing in mind the type of glycol to be used. In this example, ethylene is used.

The ambient temperature value of -4 °C DB does not appear in the table. Therefore, the percentage of ethylene glycol to be used corresponds to the immediately lower ambient temperature in the table. In this case, it is -7 °C.

At this ambient temperature, the necessary percentage of ethylene glycol is 20%, for which the corresponding capacity correction factor owing to the use of ethylene glycol of 1.

Calculation of Q ::

Once the correction factors to be applied have been determined, the formula for actual heating capacity of the unit RHUE-5AVHN-HM can be applied:

$$Q_b = 11.3 \text{ kW} \times 1 = 11.3 \text{ kW}$$

The preselection of the RASM-5VNE unit is valid, since its actual heating capacity (11.3 kW) is greater than the heating load required by the installation (10.5 kW).

## $[i]_{NOTE}$

If the calculated actual heating capacity is lower than that provided by the preselected unit, the calculation must be done again with the immediately higher unit. If there is no unit higher than the preselected one, some other system or the regular use of an electric heater should be considered.

### b) Selection for the coldest days of the year (use of the auxiliary electric heater)

The previous calculation shows that the RASM-5VNE unit provides a heating capacity of 13.3 kW (-7 °C WB), which is greater than the regular heating load necessary of 10.5 kW, but does not reach the peak heating load of 13.5 kW (-15 °C WB) necessary on the coldest days of the year. The auxiliary electric heater is used in these cases.

The aim of this section is to check that the energy system chosen (combination of the YUTAKI M unit + auxiliary electric heater) covers the temporary heating requirements for the coldest days of the year.

### Step 1: Initial preselection

As the ambient temperature is lowered to -15 °C, the capacity tables in the "Maximum heating capacity table" section must be consulted again to determine the maximum heating capacity that the RASM-5VNE unit can provide under these new conditions.

The maximum heating capacity for an ambient temperature of -15 °C WB and a water inlet/outlet temperature of 40/45 °C is 9.43 kW.

### · Step 2: Correction of the heating capacity owing to the use of glycol

The actual heating capacity of the selected unit for the coldest days of the year is calculated by applying correction factors for defrosting and glycol, following the previously used method.

$$Q_{h} = Q_{Mh} \times f_{gh}$$

Q<sub>h</sub>: Actual heating capacity (kW)

Q<sub>Mh</sub>: Maximum heating capacity (kW)

f<sub>a</sub>: Defrosting correction factor

 $f_{\rm gh}$ : Capacity correction factor owing to use of glycol

- Calculation of  $f_{qh}$ :

The ambient temperature value of -14.5 °C DB does not appear in the tables in "4.7.2 Correction factor owing to use of glycol (only for YUTAKI M)" section. Therefore, the percentage of ethylene glycol to use corresponds to the immediately lower ambient temperature in the table. In this case, it is -22 °C.

At this ambient temperature, the necessary percentage of ethylene glycol is 40%, for which there is a corresponding capacity correction factor, owing to the use of ethylene glycol, of **0.99**.

### Calculation of Q<sub>i</sub>:

Once the correction factors to be applied have been determined, the formula for actual heating capacity of the RHUE-5AVHN-HM unit can be applied:

$$Q_b = 9.43 \text{ kW} \times 0.99 = 9.33 \text{ kW}$$

### Step 3: Calculation for the heating capacity of the combination (YUTAKI M unit + electric heater)

Once the corresponding correction factors are applied, the actual heating capacity provided by the RASM-5VNE unit is 9.33 kW. This heating capacity does not cover the required heating load for the coldest days (13.5 kW).

In these cases, the electric water heater supplied by HITACHI as an accessory (WEH-6E) is to provide the auxiliary capacity required to cover exceptional heating needs.

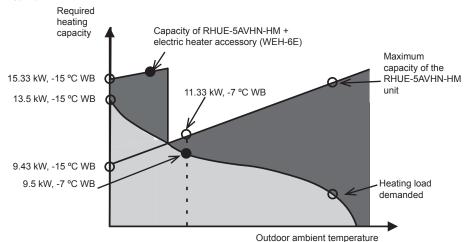
The electric heater offered by HITACHI as an accessory provides a power of 6 kW, which must be added to the heating capacity provided by the preselected unit. The result is:

$$Qh = 9.33 \text{ kW} + 6 \text{kW} = 15.33 \text{ kW}$$



The heating capacity resulting from the combination (YUTAKI M unit + electric heater) is higher than the heating demand of 13.5 kW estimated in this example for the coldest days of the year, and so the preselection of the RHUE-5AVHN-HM unit is considered valid.

The resulting energy system is as follows:



### c) Selection of the domestic hot water tank accessory

The domestic hot water tank accessory corresponding to the selected YUTAKI M system is either DHWT-200S-3.0H2E or DHWT-300S-3.0H2E, depending on the water demand and the combination method. The daily water demand is estimated with the following calculation formula for consumption:

 $D_{i}(T) = D_{i}(60^{\circ}C) \times (60-T_{i}/T-T_{i})$ 

Where:

 $D_i(T)$ : Water demand at T temperature D<sub>(</sub>(60°C): Domestic hot water demand at 60 °C

T: Temperature of the domestic hot water tank

Tı: Temperature of the inlet cold water

Calculation of D<sub>1</sub>(60 °C):

The standard consumption, expressed in daily litres per person and determined by technical installation regulations of each country, is used to calculate the domestic hot water demand at 60 °C, D<sub>I</sub>(60 °C). This quantity is then multiplied by the expected number of users in the installation. In the following example, the domestic hot water demand at 60 °C has been considered as 30 litres per person, in a detached house with 4 residents (3 bedrooms).

Calculation of T:

The temperature of the domestic how water tank is an estimation referred to the temperature of the accumulated water inside the tank, prior to operation. The temperature is usually in the range between 45 °C and 65 °C. It has been considered as 45 °C in this example.

Calculation of Tr:

The temperature of the inlet cold water refers to the temperature of the water being supplied to the tank. This temperature is in the range between 10 °C and 15 °C. 12 °C is used in this example to calculate an approximate water demand.

Example:

 $D_{1}(T) = 120 \times (60-12/45-12) = 174.6 \text{ litres/day}$ 

 $174.6 \times 2(*) = 349.2$  litres/day approximate demand of hot water



(\*) It is recommended to multiply the calculated consumption by two, in case that the installation is in a detached house. This is done to ensure a steady supply of hot water. In the case of a multifamily installation, it is not necessary to increase the forecast of hot water demand, given the lower simultaneity factor.

Therefore, a 300 litre tank is recommended when the system is a combination with RASM-4VNE or higher, in order to ensure a longer supply of hot water and a better system performance. In case that the conditions of demand are lower than those specifications, a tank with a capacity 200 litres can be selected, depending on the demand conditions. A table with the selection of domestic hot water (DHW) tanks recommended by HITACHI for the different existing combinations is shown below:

YUTAKI M system	Domestic hot water tank
RASM-3VNE	DHWT-200S-3.0H2E DHWT-300S-3.0H2E
RASM-4(V)NE	
RASM-5(V)NE	DHWT-300S-3.0H2E
RASM-6(V)NE	



- The YUTAKI S80 system is designed for combination with a HITACHI domestic hot water tank. In case that another tank is being used in combination with a YUTAKI S80 system, HITACHI cannot guarantee the proper operation or reliability of the system.
- This procedure for selection of a domestic hot water tank is merely illustrative; please refer to the applicable local regulations in order to ensure a proper water demand value.



### Cooling mode (as an option, adding the cooling kit accessory and the setting for cooling mode)

### **Procedure description**

Upon verification that the selected system (monoenergy) is able to cover all the heating needs, it is necessary to perform the same check for cooling mode, in order to obtain the cooling capacity of the system.

### · Step 1: Initial preselection

Inlet/outlet water temperature	23/18 °C
Ambient temperature DB	35 °C
Required cooling load	14.5 kW

Installation restrictions	
Installation type	Refreshing floor

These conditions determine the position in the Maximum cooling capacity tables, (See section "4.6.2 Maximum cooling capacity table (kW)"), where it can be confirmed whether the preselected unit for heating mode can provide the cooling load required by the installation (10.5 kW for an inlet/outlet water temperature of 23/18 °C and an ambient temperature of 30 °C DB).

YUTAKI S COMBI system	Maximum cooling capacity (kW)
RASM-5VNE	16.0

The RASM-5VNE system provides a theoretical cooling capacity (16.0 kW) greater than the cooling load required by the installation (10.5 kW). Therefore, the calculation process can continue.



If the unit being preselected for heating mode does not provide the cooling load required by the installation, then preselection shall be changed by choosing the immediately higher unit.

### Step 2: Correction of cooling capacity for defrost and piping length

The actual cooling capacity of the preselected unit must be calculated applying the necessary correction factors:

$$Q_{\rm C} = Q_{\rm MC} \times f_{\rm LC}$$

**Q**<sub>c</sub>: Actual cooling capacity (kW)

**Q**<sub>MC</sub>: Maximum cooling capacity (kW)

f<sub>ic</sub>: Correction factor for cooling piping length

The maximum cooling capacity ( $Q_{\rm MC}$ ) of the RASM-5VNE system is 16.0 kW.

### Calculation of $f_{10}$ :

To determine this value, it is necessary to refer to section "Cooling piping length correction factor". In the example shown in this chapter (equivalent piping length of 20 metres, with the indoor unit placed 15 metres lower than the outdoor unit), the resulting correction factor for cooling piping length becomes 0.976, approximately.

### Calculation of Q<sub>c</sub>:

Once the correction factors to be applied have been determined, the formula for actual cooling capacity of the RAS-4WHVNPE + RWD-4.0NWE-200S system can be applied:

$$Q_{c} = 16.0 \text{ kW} \times 0.976 = 15.62 \text{ kW}$$

The actual cooling capacity of the RAS-4WHVNPE + RWD-4.0NWE-200S system (15.62 kW) is greater than the cooling load required by the installation (14.5 kW). Therefore, the preselection is considered valid for both heating and cooling.



If the calculated actual cooling capacity is lower than that provided by the preselected unit, the calculation must be done again with the immediately higher unit.

### 4.1.3 Flow rate and pressure drop check

### Step 1: Calculation of the flow rate required for the circulation pump

The following formula is used to calculate the required pumping flow in order to provide a heating capacity, producing an increase in the difference of temperature between water inlet and water outlet, depending on the requested heating capacity.

$$CFR = \frac{Q_{h} x f_{gf} x 860}{1000 x (T_{S} - T_{E})}$$

CFR: Calculated flow rate (m<sup>3</sup>/h)

Q<sub>b</sub>: Actual heating capacity (kW)

f<sub>of</sub>: Correction factor of flow rate owing to use of glycol

 $(T_S - T_E)$ : Difference in temperature between water inlet and water outlet (°C)



Calculation of f<sub>or</sub>: Once the actual heating capacity and the difference between the water inlet and water outlet temperatures are known, the value required to calculate the pump flow rate is the flow correction factor due to the use of glycol fgf. The use of glycol affects the actual heating capacity, since the density of glycol is higher than that of water. Therefore, a higher flow rate is necessary for the same conditions. To calculate the flow rate correction factor owing to the use of glycol, please see the table in section "4.7.2 Correction factor owing to use of glycol (only for YUTAKI M)", bearing in mind the type of glycol used.

### Step 2: Verification of the working limits of the flow on the water circulating pump

Once the flow needed for the pump has been determined, it must be verified whether is lies within the working limits of the unit. Refer to the "6. Working range" chapter, where the maximum and minimum flow for each YUTAKI unit can be found.

### Step 3: Calculation of the necessary pressure to be provided by the circulating pump

The circulating pump must be able to provide the pressure required to make up for the pressure loss in the hydraulic unit installation at the client's side, working with the previously calculated flow.

The section "Pump performance curves" contains operation details of the YUTAKI models. The data needed are the pressure losses from the hydraulic unit installation at the client's side and have been estimated as given by the following formula:

$$P = K x Q^2$$

P = Loss of pressure on the client's hydraulic installation (mH<sub>2</sub>O)

Q = Pump flow rate of circulating water (m<sup>3</sup>/h)

K = Coefficient depending on the characteristics of the hydraulic installation (diameter and length of pipes, roughness, etc.).

Check whether the selected units cover the pressure drop for the circulating flow rate in the "Pump performance curves" section, and install an additional pump in the client's hydraulic installation if necessary.



## ⚠ CAUTION

The use of glycol affect to the reading of some parameters like "water flow level" and "capacity" shown through the unit controller menu. When glycol is used, these data are not correct and must be not used.

## 4.2 System selection procedure (by Selection Software)

### 4.2.1 Introduction

Hi-ToolKit for Home is a HITACHI software product that has been especially designed for professionals working in the field of individual home heating.

More than just a software product used for selecting air-to-water heat pumps, Hi-ToolKit for Home is a genuine technical and financial tool. In just a few clicks, Hi-ToolKit for Home allows the creation of a general technical and financial proposal for an end-user customer, which can be used as a complement to a quote issued by a professional.

Hi-Toolkit for Home software guarantees the selection that best fits the customer's needs, among HITACHI heat pumps.

It is already available in all hardware platforms (PC, Smartphone, Tablets).







### 4.2.2 How to use the Selection Software

The following is a brief explanation on the usage of the Hi-ToolKit software. The contents are common for the entire range of YUTAKI units from HITACHI (YUTAKI S, YUTAKI S COMBI, YUTAKI S80 and YUTAKI M).

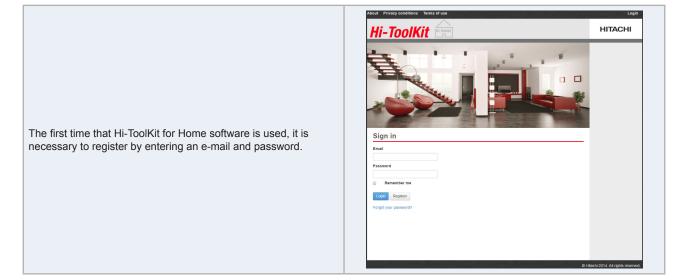
The Hi-ToolKit software is an online web application, which can be used in all major computer platforms (Windows, MacOS, Linux), without the need to install any piece of software. The most popular web browsers are supported on their latest versions.

The Selection Software can be accessed from any of the following URLs:

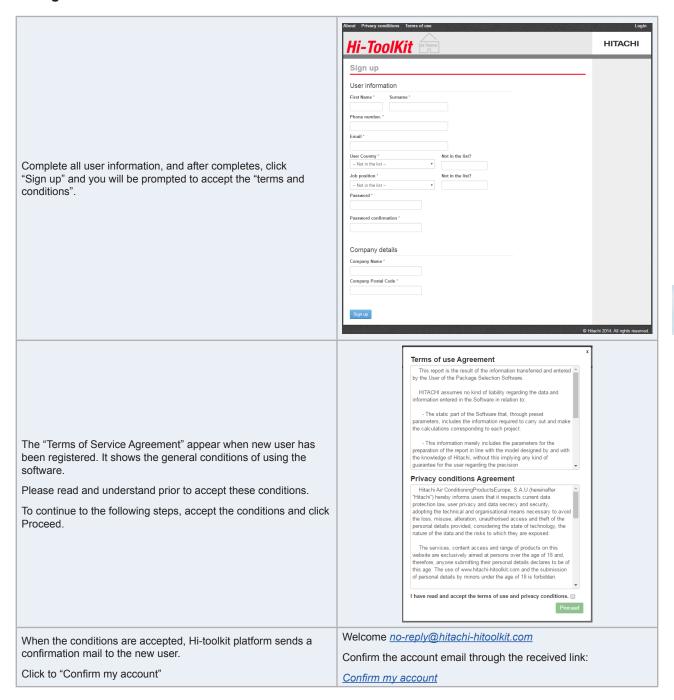
http://hitachi-hitoolkit.com/heating/users/login

http://www.hi-toolkit.com/forhome/

### Main screen



### **♦** Register



### Main tab

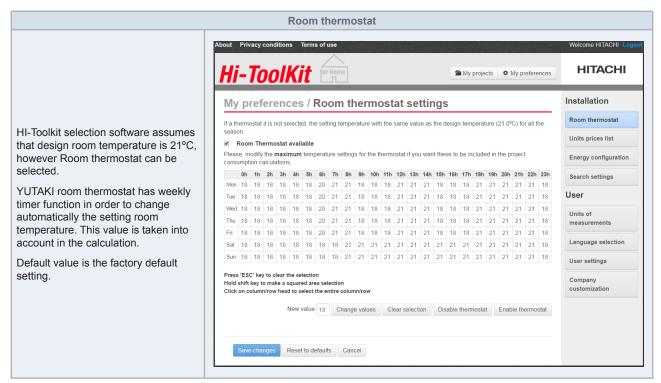
About Privacy conditions Terms of use Welcome HITACHI After Register & Log-in screens, Hi-HITACHI Hi-ToolKit tool kit main screen is shown. In the first starting, it can be selected User My projects one of the following list of options: Welcome to your projects list!
This must be your first time here since you have not created any project Please click the blue button below that reads 'New project' and create or Start new project: This will take you to create a completely new project + New project Import project Import project: This will open a existing project created out of the My preferences: This opens the setting preferences for the user (and it will be used for all projects)

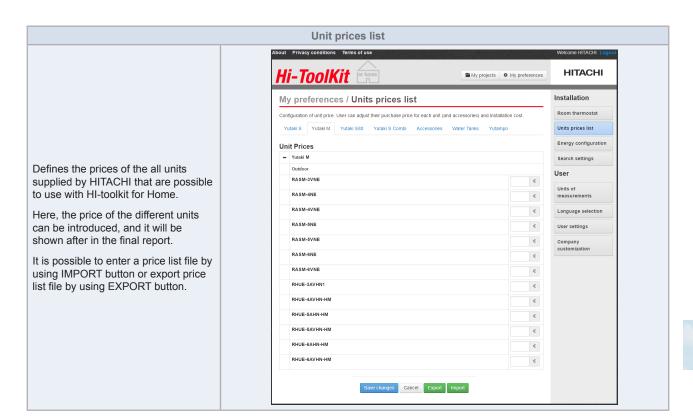
### My preferences

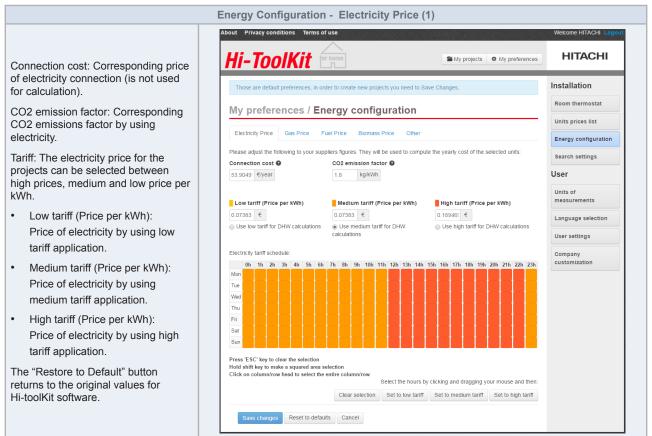
The "My Preferences" screen consists of several options, to define various settings that apply to all Hi-toolKit projects. "My Preferences" has been created in two parts:

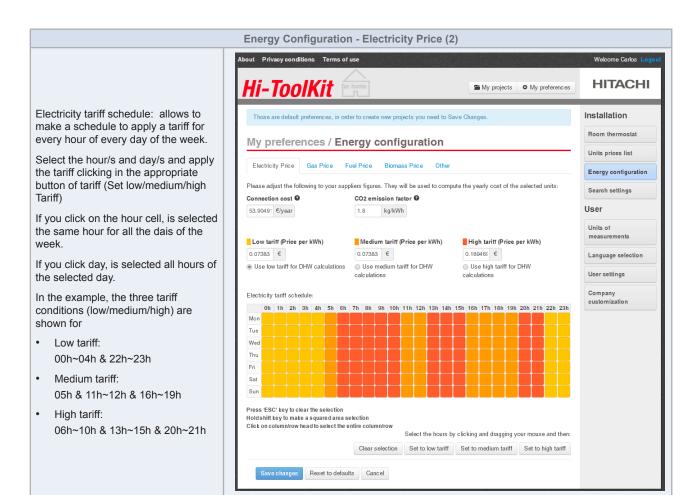
- 1 Installation preferences: All options related with installations issues. Use of the room thermostat, price of the units, price of electricity, gas, fuel...
- User preferences: All options related with user issues. Different unit measures, change software language, setting of the user...

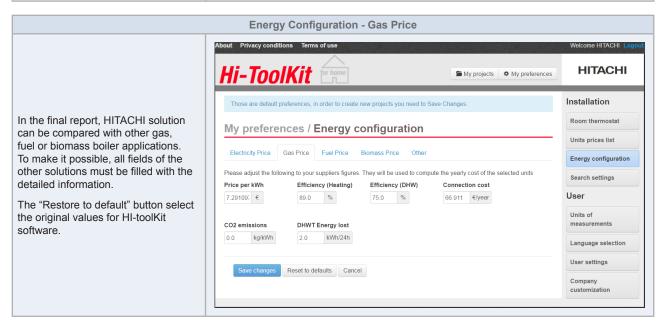
### 1. Installation preferences

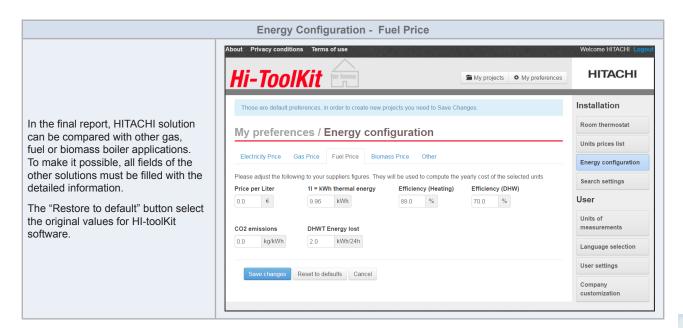


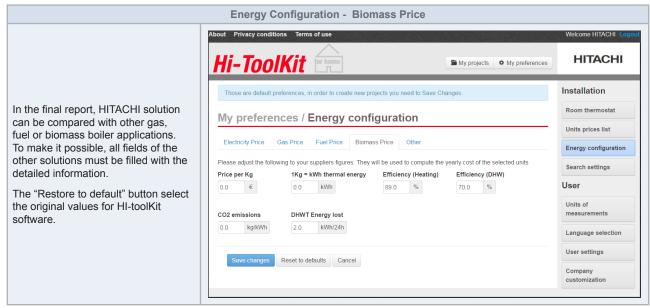


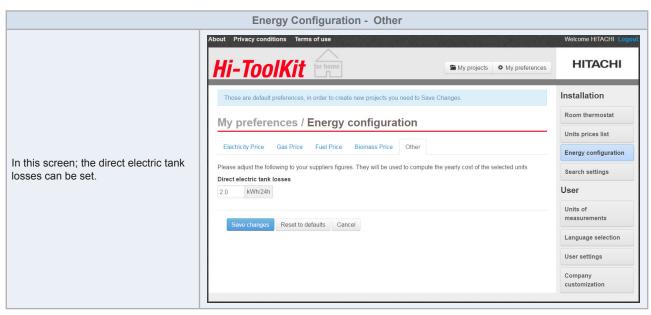


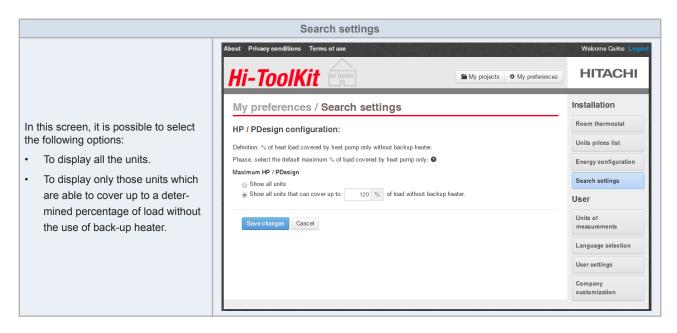




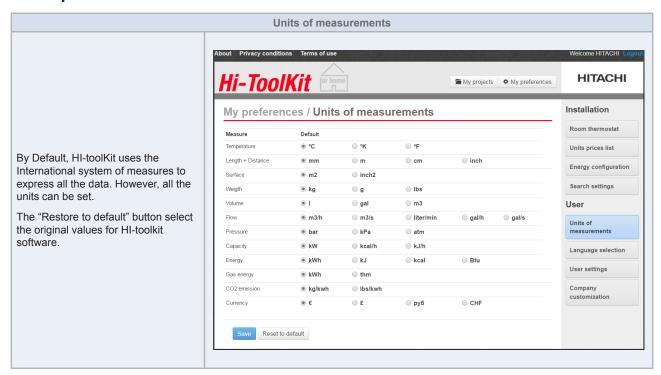


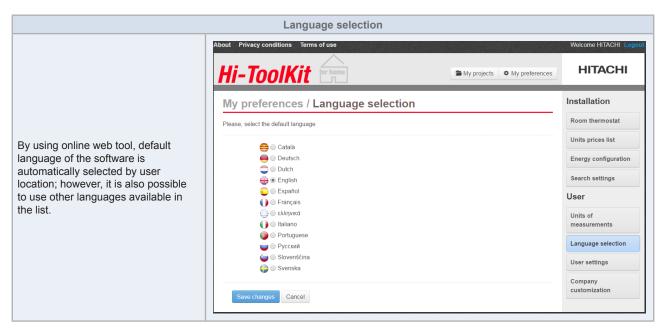


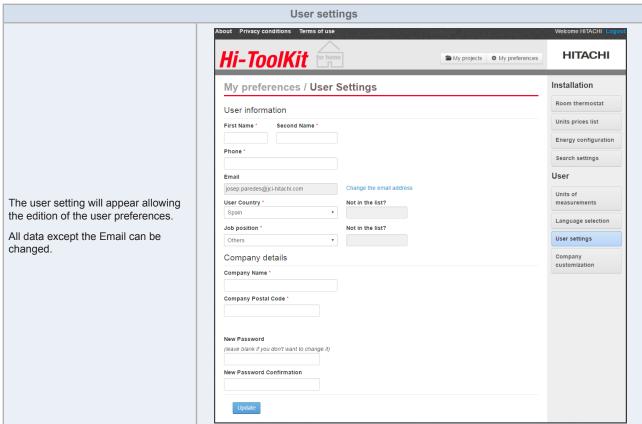


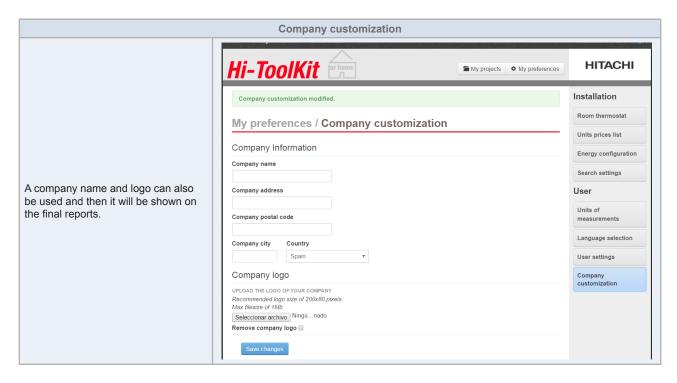


### 2. User preferences



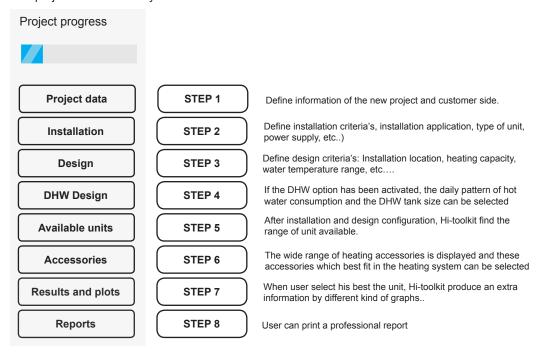


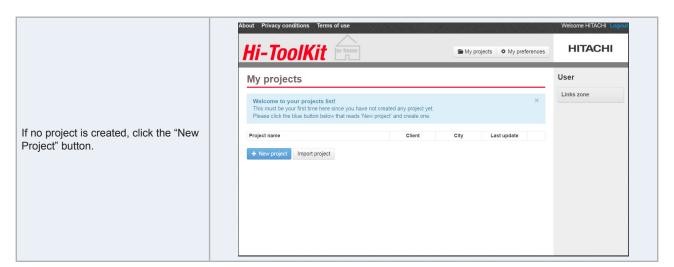




### ◆ Start new project

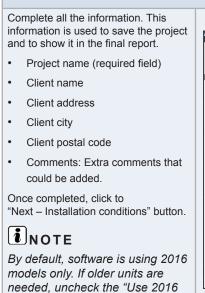
A new project can be performed in only 8 steps, then the final report with the selected unit will be shown. Additionally, the progress of the project is visible in any moment in the menu side.



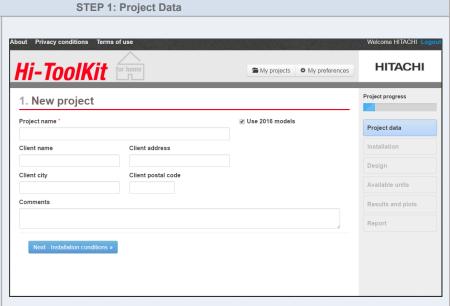


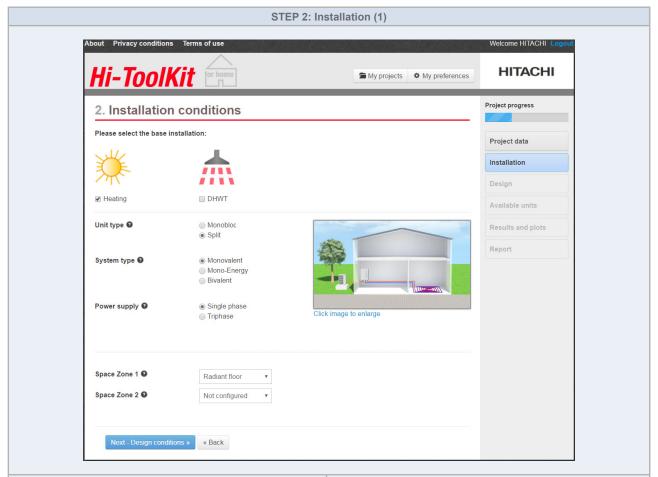
In the "link zone", accessible clicking in the button "link zone", there is the available download





models" box.





In step 2, the installation criteria's (installation application, type of unit, system type, power supply, etc.) must be decided.

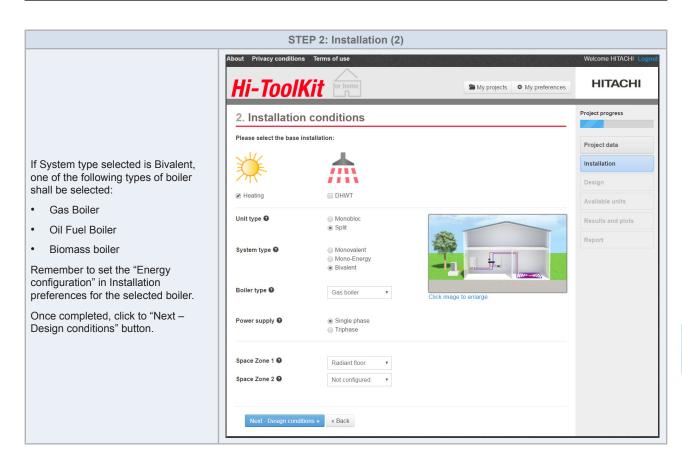
HI-tool kit selects those parts into a basic configuration in order to define the best solution, then it shows the proposed hydraulic scheme. An enlarged image of the selected hydraulic circuit will be shown.

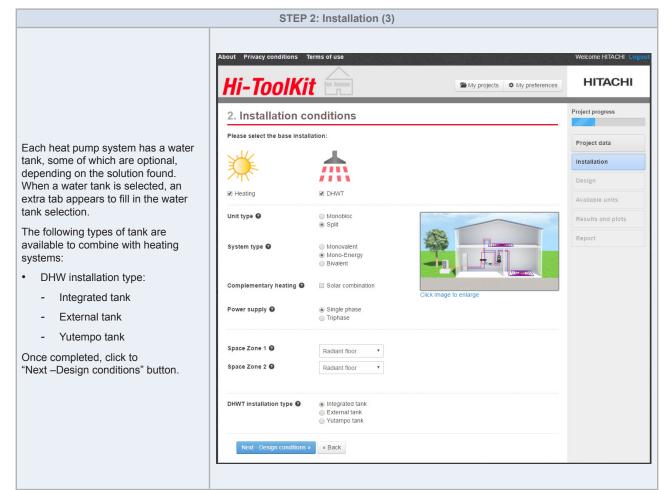
- Installation base: By using tick box, the proposed installation can be defined.
  - Heating: The heating of the installation is performed by the heat pump.
  - DHW: Each heat pump system has a water tank, some of which are optional, depending on the solution found. When a water tank is selected, an extra tab appears to fill in the water tank selection.
- Unit Type: There are two type of unit depending on the composition:
  - Monobloc: Units composed by a single outdoor unit, which includes the hydraulic cycle.
  - Split unit are divided in two unit, the internal hydraulic unit and external inverter unit.

(Please note that when Split unit type is selected, the displayed image corresponds always to YUTAKI S system. The purpose is not to show the type of unit, the purpose is to illustrate the difference between monobloc and split systems).

- System Type: System type defines if an auxiliary source to cover the heating demand is selected.
  - Monovalent: The heat pump is sized to cover the 100% of the heating requirements.
  - Mono-Energy: The heat pump is sized to cover the 80% of the heating requirements. An auxiliary electric heater is used to provide the additional heating required on the coldest days of the year.
  - Bivalent: A boiler is configured to alternate with the air to water heat pump on the coldest days of the year.
- Power supply: The power supply defines the available power source at the customer side.
  - Monophasic: One-phase power supply (1~ 230V 50Hz)
  - Three-phase: 3-phases power supply with neutral connection (3N~ 400V 50Hz)
- Space Zone 1: Definition of the installation type of the space heating zone 1.
  - Radiant Floor: Low temperature application.
  - Radiators/Fan coils: Medium/High temperature application.
- Space Zone 2: Definition of the installation type of the space heating zone 2.

Once completed, click to "Next -Design conditions" button.



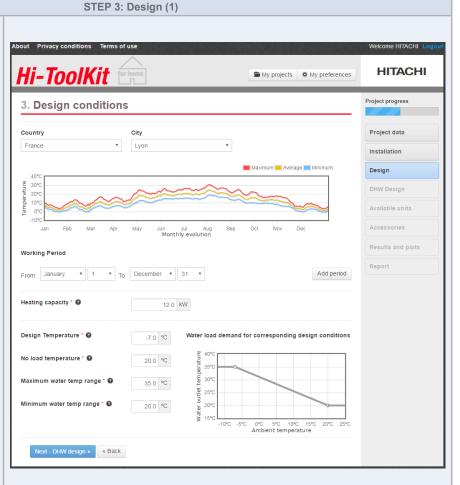




Define design criteria's: Installation location, heating capacity, temperature range, etc.

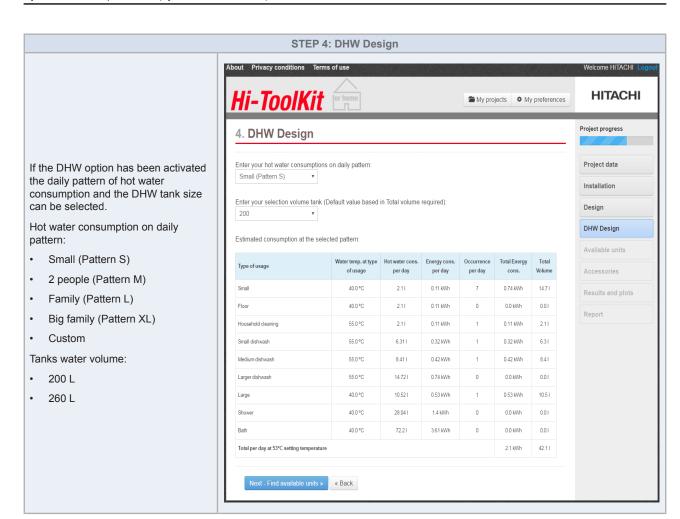
- Country and City: When selecting a location, a climate with temperature data for each hour of the year is automatically selected.
- Working period: The heating working period can be selected for different ranges.
- Heating capacity: Required heating capacity to cover all the required load at design temperature.
- Design temperature: Lower outdoor temperature used to design the installation. By default, it is get from the climate data location.
- No load temperature conditions: The heating operation is stopped above this temperature (Min: 12°C, Max: 20°C).
- Maximum water temperature range: Maximum temperature limit of the installation. This value is taken into account for calculation and for the definition of the water rules.
- Minimum water temperature range: Minimum temperature limit of the installation. This value is taken into account for calculation and for the definition of the water rules.

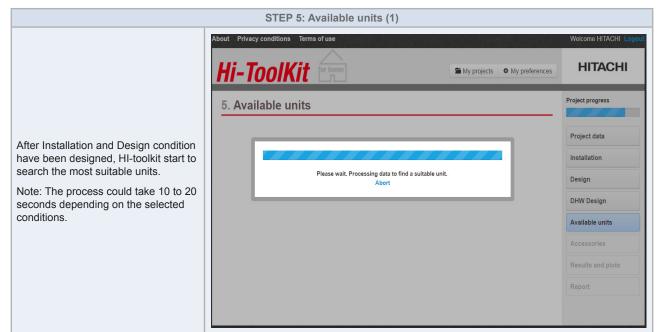
Once completed, click to "Next -Find available units" button.

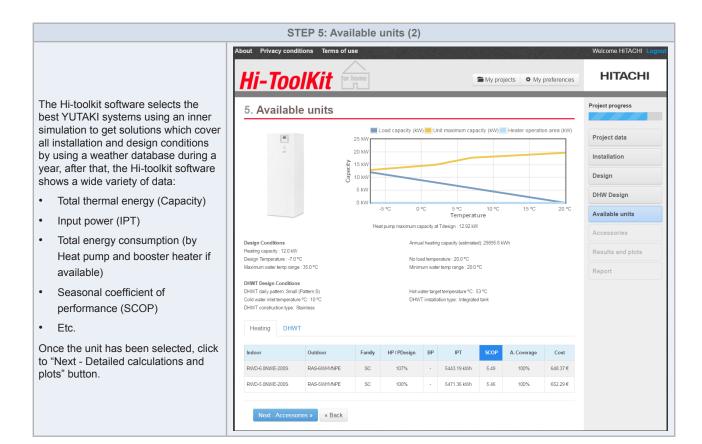


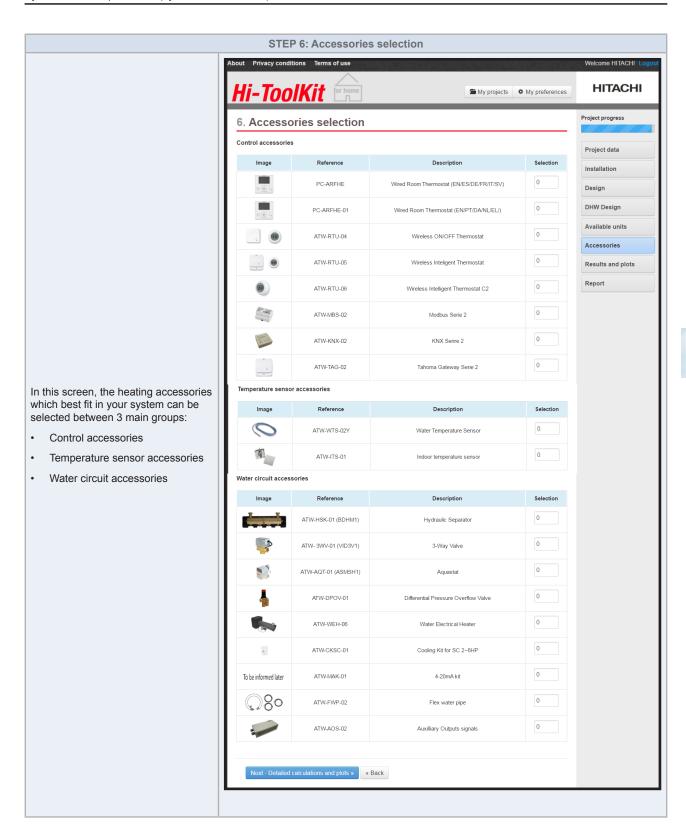
### STEP 3: Design (2) City Country France Lyon Example of Working period assignation: Maximum Average Minimum 40º0 Heating from: 15th September to 30º0 20th December and 10th January 20ºC 10º0 O°C No Heating from: 21th December lun Jul Aug Monthly evolution to 9th January (Christmas Holydays) Working Period Once completed, click to "Next - Find available units" button. ▼ To: September ▼ 15 December ▼ | To: Remove period Add period From:

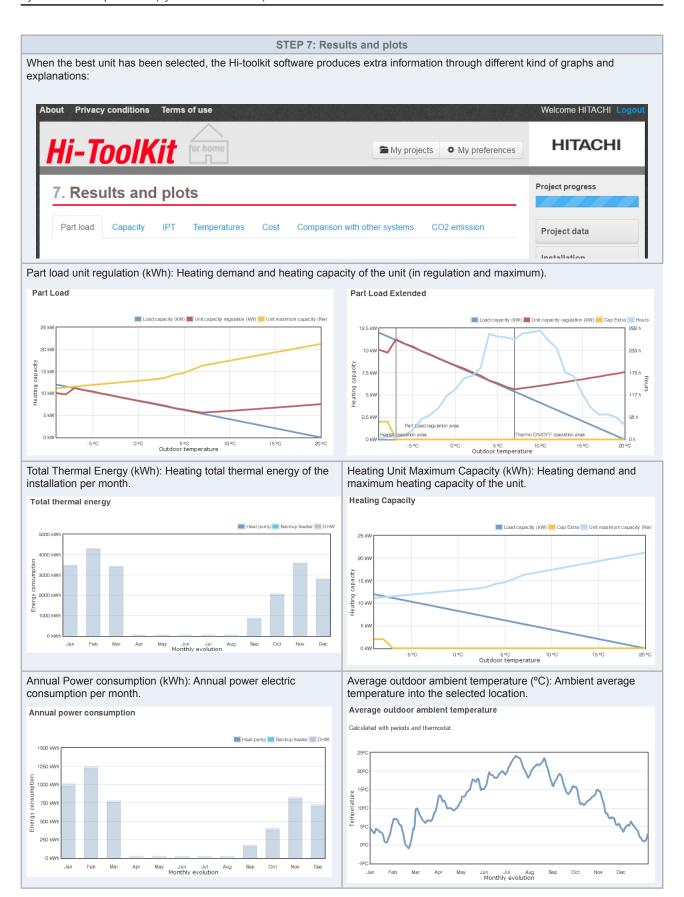
STEP 3: Design (3) When the installation conditions selected in "STEP 2: Installation" are Mono-Energy or Bivalent combination, Heating capacity \* @ 12.0 kW a minimum percentage of the heating capacity covered by the heat pump Minimum capacity covered by heat shall be defined. 60 % pump \* @ Once completed, click to "Next - Find available units" button.



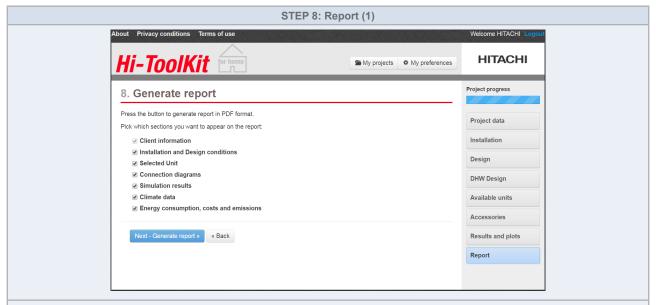






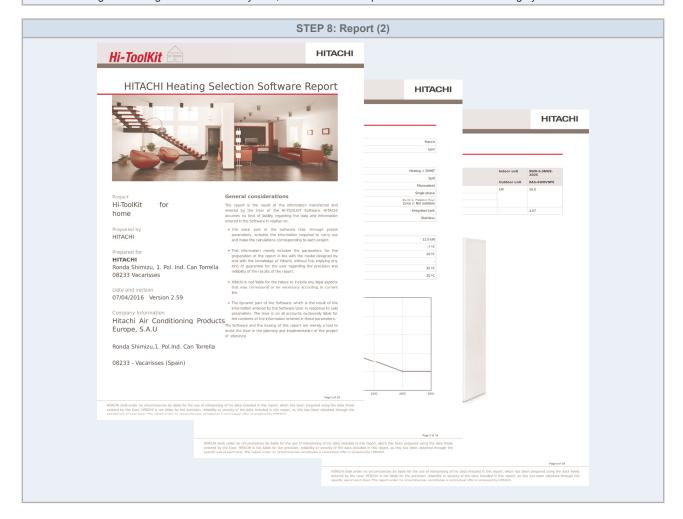






Finally, the information which will be shown in the final report can be decided between the following list:

- Client information: All the information from the customer (It always is shown).
- Installation and design conditions: All the information from installation and design conditions selected.
- Selected units: Technical information of YUTAKI system selected and material list needed for the installation.
- Connections diagrams: Hydraulic and electrical connection schemes.
- Simulation results: All the information of capacity, input, graphics, etc.
- Climate data: All information of climate database for the location selected.
- Energy consumption, cost and emissions: All the information of capacity, input, graphics, etc.
- Field settings: All settings on the YUTAKI system, which needs to be performed in the commissioning by selection criteria.



# 4.3 YUTAKI S

## 4.3.1 Maximum heating capacity table (kW) (Integrated)

	Water								Amk	oient t	empe	eratur	e (°C	WB)							
System	outlet	-2	20	-1	5	-1	0	-	7	-:	2	2	2	7	7	1	2	1	5	2	0
.,	(°C)	CAP (kW)	IPT (kW)	CAP (kW)	IPT (kW)	CAP (kW)	IPT (kW)	CAP (kW)	IPT (kW)	CAP (kW)	IPT (kW)	CAP (kW)	IPT (kW)	CAP (kW)	IPT (kW)	CAP (kW)	IPT (kW)	CAP (kW)	IPT (kW)	CAP (kW)	IPT (kW)
	60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			-	-	-	-
	55	-	-	-	-	3.80	2.24	4.20	2.27	4.30	1.98	4.60	1.84	6.00	2.22	6.90	2.16	7.50	1.98	8.50	1.69
	50	-	-	-	-	4.02	2.08	4.41	2.10	4.45	1.88	4.70	1.78	6.10	2.65	7.05	1.94	7.65	1.84	8.70	1.68
RAS-2WHVNP	45	-	-	4.00	2.22	4.38	2.08	4.60	1.99	4.70	1.81	4.80	1.71	6.20	1.82	7.10	1.69	7.70	1.68	8.90	1.71
+	40	-	-	4.25	2.09	4.51	1.95	4.66	1.87	4.93	1.73	5.15	1.62	6.60	1.69	7.55	1.52	8.16	1.50	9.20	1.46
RWM-2.0NE	35	-	-	4.50	1.96	4.64	1.82	4.70	1.73	5.16	1.62	5.50	1.53	7.00	1.56	8.00	1.36	8.40	1.28	9.70	1.26
	30	-	-	4.70	1.96	5.20	1.92	5.50	1.90	5.77	1.68	5.99	1.51	7.30	1.55	8.10	1.33	8.70	1.31	9.90	1.31
	25	-	-	5.20	1.96	5.64	1.85	5.90	1.79	6.06	1.63	6.19	1.50	7.70	1.54	8.50	1.37	9.10	1.36	10.00	1.33
	20	-	-	5.70	1.97	6.08	1.79	6.30	1.68	6.35	1.57	6.40	1.48	8.10	1.53	8.90	1.41	9.38	1.40	10.18	1.37
	60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			-	-	-	-
	55	-	-	-	-	4.00	2.35	5.00	2.87	5.30	2.56	5.50	2.29	8.00	2.97	8.90	2.87	9.44	2.86		
	50	-	-	-	-	4.40	2.32	5.10	2.62	6.05	2.73	6.59	2.66	8.50		9.10	2.69	9.91	2.78	10.20	
RAS-2.5WHVNP	45	-	-	4.40	2.38	5.08	2.49	5.50	2.55	5.94	2.41	6.30	2.29	8.90		9.30	2.27	9.80	2.22	10.40	
+ RWM-2.5NE	40	-	-	4.55	2.31	5.18	2.36	5.57	2.40	6.17	2.27	6.65	2.17	9.00	2.50	9.50	2.12	10.20	2.13		
10112	35	-	-	4.70	2.24	5.29	2.24	5.70	2.27	6.40	2.14	7.00	2.06	9.00	2.00	10.00		10.60	2.05	10.90	
	30	-	-	4.90	2.09	5.65	2.14	6.10	2.18	6.52	1.95	6.86	1.77	9.50	2.11	10.20	-	10.70	1.68	11.00	1.53
	25	-	-	5.50 6.10	2.17	6.29	2.15	7.44	2.14	7.11	1.86	7.39	1.91	10.00	1.89 2.11	10.50	-	10.80	1.80	11.20	1.76
	60	_	_	0.10	2.09	0.94	2.14	7.44	2.10	7.70	1.00	7.91	1.77	10.50	2.11	10.60	1.73	11.00	1.07	11.50	1.01
	55	_	_	_	_	4.50	3.21	5.50	3.55	6.33	3.46	7.00	3.40	9.20	3.83	10.50	3 68	11.00	3.57	11.40	3 28
	50	_	_	_		5.46	3.45	6.05	3.58	6.82	3.48	7.44	3.40	9.86	3.61	10.70		11.20	3.49	11.62	_
D 4 0 014/1 15/4/15	45	_	_	5.50	3.33	5.70	2.93	6.40	3.04	7.14	3.01	7.70	2.96	10.00	3.22	11.00		11.50	2.82	11.70	
RAS-3WHVNP +	40	-	-	5.62	3.10	6.00	2.82	6.58	2.93	7.53	2.91	8.30	2.89	10.49	2.95	11.50		11.80	2.59	11.90	
RWM-3.0NE	35	-	-	5.90	2.95	6.40	2.85	6.71	2.80	7.92	2.81	8.90	2.83	11.00	2.68	11.70		11.90	2.34	12.10	
	30	-	-	6.10	2.84	6.66	2.68	7.00	2.59	8.10	2.61	9.40	2.76	11.10	2.52	12.00	2.11	12.10	1.95	12.30	1.74
	25	-	-	6.50	2.61	6.90	2.43	7.10	2.31	8.30	2.40	10.20	2.71	11.30	2.22	12.10	2.16	12.30	2.11	12.40	2.00
	20	-	-	7.00	2.42	7.10	2.17	7.20	2.03	8.50	2.15	10.30	2.41	11.50	1.91	12.20	2.22	12.40	2.27	12.60	2.32
	60	-	-	-	-	6.50	4.33	6.80	4.12	6.91	3.60	7.00	3.18	8.50	3.40	10.20	3.64	11.22	3.79	13.00	4.06
	55	-	-	-	-	7.20	4.30	9.70	5.56	9.90	4.86	10.50	4.47	13.50	4.75	14.36	5.16	14.77	5.37	15.46	3.50
	50	-	-	-	-	7.79	3.95	9.87	4.50	10.00	4.16	10.90	4.19	13.88	4.33	14.83	4.45	15.39	4.51	16.34	4.63
	45	7.20	4.03	8.28	4.05	9.35	4.07	10.00	4.08	10.60	3.95	11.50	3.97	14.10	3.85	15.30	3.73	16.02	3.66	17.00	3.49
RAS-4WH(V)NPE	40	8.10	4.16	8.95	4.12	9.80	4.07	10.31	4.05	11.00	3.93	11.80	3.92	14.65	3.56	15.65	3.40	16.25	3.31	17.25	3.15
RWM-4.0NE	35	9.00	4.29	9.62	4.18	10.25	4.08	10.62	4.01	11.83	4.08	12.80	4.13	15.20	3.27	16.00	3.08	16.48	2.96	17.50	2.81
	30	10.00	4.34	10.77	4.22	11.53	4.10	11.99	4.03	12.72	3.90	13.30	3.80	15.90	3.31	16.60	2.81	17.02	2.51	17.72	2.60
	25	11.64	4.44	12.16	4.31	12.68	4.18	13.00	4.10	13.72	3.98	13.58	3.61	16.10	2.82	17.00	2.74	17.54	2.69	18.44	2.55
	20	13.28	4.55	13.56	4.40	13.84	4.26	14.00	4.18	14.72	4.06	13.78	3.46	16.30	2.34	17.40	2.67	18.06	2.87	19.16	2.50
	60	-	-	-	-	7.47	5.45	8.19	5.97	8.16	5.27	8.14	4.72	11.20	5.62	11.40	5.33	12.00	5.43	14.00	6.08
	55	-	-	-	-	9.22	6.36	11.20		12.21		12.96		15.20		16.00		16.50		16.70	
	50	-	-	-	-	9.99	5.81	11.42		12.45		13.27		15.46		16.50		16.80		17.10	
RAS-5WH(V)NPE	45	8.10	4.54	9.43	4.90	10.76		11.60		12.68		13.59		15.70		17.00		17.50		18.00	
+ RWM-5.0NE	40	8.90	4.61	10.02		11.15		11.82		12.89		13.75		16.13		17.15		17.70		18.50	
TTTIII O.UITE	35	9.70	4.69	10.62		11.53		12.00		13.10		13.90		16.70		17.30		17.80		18.80	
	30	10.70		11.28		11.85		12.20		13.26		14.10		17.20		17.90		17.96		19.10	
	25	11.16		12.25		13.34		14.00		14.70		15.27		17.90		18.50		18.80		19.50	
	20	11.61	4.10	13.22	4.30	14.83	4.49	15.80	4.60	16.15	4.46	16.43	4.34	18.10	3.33	18.80	3.08	19.00	2.90	20.00	2./1

	Water								Amb	oient t	empe	eratur	e (°C	WB)							
System	outlet	-2	20	-1	5	-1	0	-	7	-:	2	2	2	7	7	1	2	1	5	2	0
	(°C)	CAP (kW)	IPT (kW)																		
	60	-	-	-	-	7.80	5.57	8.30	5.72	9.02	5.35	9.60	5.05	12.00	5.71	12.10	5.50	13.00	5.75	15.00	6.37
	55	-	-	-	-	10.38	7.39	12.00	7.18	12.96	7.09	13.96	7.16	17.00	7.13	17.20	6.14	17.30	5.56	17.40	4.60
	50	-	-	-	-	10.77	6.39	11.83	6.32	12.98	6.19	13.90	6.09	17.10	6.19	17.30	5.92	17.50	5.77	18.00	5.56
RAS-6WH(V)NPE	45	9.00	4.86	10.32	5.34	11.63	5.81	12.50	6.13	13.56	5.68	14.48	5.36	17.30	5.33	17.50	4.49	18.00	4.14	18.60	3.51
+ ` ´	40	9.55	5.12	10.75	5.33	11.95	5.54	12.67	5.66	13.81	5.31	14.73	5.02	17.55	4.69	18.10	4.12	18.30	3.76	19.00	3.24
RWM-6.0NE	35	10.10	5.37	11.18	5.32	12.27	5.26	13.00	5.27	14.06	4.93	15.00	4.69	17.80	4.05	18.20	3.64	18.60	3.54	19.60	3.43
	30	10.71	4.56	12.57	4.84	13.99	4.93	14.83	4.99	15.12	4.72	15.35	4.51	18.10	3.77	18.60	3.15	19.10	3.14	20.00	3.13
	25	11.30	4.48	12.83	4.63	14.02	4.64	14.73	4.65	15.18	4.47	15.54	4.33	18.50	3.78	19.90	3.37	20.50	3.27	21.00	3.05
	20	12.13	4.48	13.09	4.42	14.05	4.36	14.63	4.32	15.24	4.22	15.72	4.15	18.90	3.78	20.90	3.54	21.10	3.31	22.00	3.04
	60	-	-	-	-	11.92	9.47	13.14	9.00	14.98	9.45	16.45	9.81	21.15	12.41	22.00	10.61	22.50	8.56	23.50	5.60
	55	-	-	-	-	12.79	8.88	14.50	9.67	15.30	8.15	15.95	6.93	24.00	9.60	24.50	9.07	24.80	8.37	25.10	7.13
	50	-	-	-	-	13.65	8.28	15.70	9.58	16.75	8.97	17.58	8.48	24.01	10.45	24.90	9.31	25.50	7.83	26.10	5.59
RAS-8WHNPE	45	10.28	7.73	12.71	8.12	15.14	8.51	16.60	8.74	17.66	7.69	18.50	6.85	25.00	7.94	26.00	7.65	26.50	6.97	26.90	5.85
+	40	12.20	8.54	13.31	7.82	15.77	8.04	17.24	8.17	18.36	7.39	19.25	6.76	25.25	7.41	26.30	6.98	26.90	6.76	27.10	6.25
RWM-8.0NE	35	14.00	9.15	14.50	7.84	16.39	7.57	17.90	7.61	19.06	7.08	20.00	6.67	25.50	6.89	26.50	6.31	27.10	6.00	27.90	5.53
	30	14.80	8.60	14.27	7.12	16.97	7.51	18.58	7.74	19.38	6.80	20.02	6.04	26.50	6.97	27.00	6.28	27.60	6.02	28.10	5.53
	25	15.90	7.81	16.20	7.19	17.22	7.12	19.11	7.66	19.96	6.78	20.64	6.07	27.10	6.95	27.50	6.11	28.00	5.78	28.50	5.23
	20	16.00	6.22	16.50	6.38	17.47	6.74	19.64	7.57	20.55	6.76	21.27	6.11	27.70	6.92	28.00	5.95	28.50	5.57	29.00	4.97
	60	-	-	-	-	13.90	10.69	14.50	8.06	16.17	8.44	17.50	8.75	22.00	9.57	23.50	11.19	24.30	9.17	25.00	5.79
	55	-	-	-	-	15.76	13.87	17.30	12.36	18.61	10.71	19.50	9.29	25.52	10.65	26.00	10.83	26.50	9.58	27.20	7.42
	50	-	-	-	-	16.37	12.80	18.36	12.84	18.97	10.35	19.46	8.35	28.05	10.64	28.60	10.51	29.00	9.41	29.90	7.63
RAS-10WHNPE	45	13.00	8.67	14.81	9.52	17.12	10.71	18.50	11.42	19.89	9.24	21.00	7.50	32.00	10.67	33.00	10.64	33.20	9.78	33.60	8.40
+	40	14.20	9.17	15.44	9.10	18.13	9.96	19.74	10.48	20.36	9.04	20.85	7.89	32.00	9.54	33.50	9.47	33.50	9.18	33.80	8.80
RWM-10.0NE	35	15.10	9.44	16.07	8.67	18.50	8.90	21.00	9.55	21.00	8.91	21.70	8.68	32.00	8.42	34.00	8.29	34.70	8.25	34.90	7.97
	30	15.70	8.72	16.01	7.60	18.70	7.91	21.63	8.66	22.95	8.79	24.00	8.89	33.20	8.85	34.30	7.98	35.00	7.99	35.10	7.78
	25	16.40	8.63	16.35	7.41	18.80	7.63	22.03	8.48	23.74	8.90	25.11	9.24	33.50	8.70	34.50	6.90	35.80	7.02	36.20	6.88
	20	17.00	8.47	17.50	7.56	19.00	7.39	22.43	8.30	24.54	9.02	26.00	9.52	33.00	8.35	35.00	6.00	36.10	6.10	37.00	6.14



- CAP: Capacity at compressor maximum frequency. Capacity is valid for difference between water inlet and water outlet of 3-8°C.
- IPT: Total input power.

The table above shows the input power (IPT) at maximum capacity (CAP). Most of the time, the unit will run at partial load, so that the actual input power will be lower.

## 4.3.2 Maximum cooling capacity table (kW)

	Water outlet			Am	bient temp	erature (°C	DB)		
System	temperature	10	15	20	25	30	35	40	45
	(°C)	CAP (kW)	CAP (kW)	CAP (kW)	CAP (kW)	CAP (kW)	CAP (kW)	CAP (kW)	CAP (kW
	20	-	-		6.7	6.4	6.0	5.7	5.4
RWM-2.0FSN3E	18	-	-	7.1	6.6	6.3	6.1	5.6	5.0
+	15	6.1	6.2	6.2	6.3	5.9	5.5	5.2	4.8
RAS-2WHVNP	10	5.8	5.7	5.7	5.7	5.4	5.1	4.8	4.6
	7	5.5	5.6	5.4	5.3	5.1	4.9	4.7	4.4
	20	-	-	-	7.6	7.2	6.9	6.5	6.1
RAS-2.5WHVNP	18	-	-	8.5	8.0	7.8	7.4	6.6	5.7
+	15	8.4	8.1	7.8	7.6	7.1	6.6	6.1	5.6
RWM-2.5NE	10	7.5	7.3	7.0	6.8	6.5	6.1	5.8	5.4
	7	7.0	6.8	6.5	6.4	6.1	5.8	5.6	5.3
	20	-	-	-	8.9	8.4	8.0	7.5	7.0
RAS-3WHVNP	18	-	-	9.0	8.9	8.7	8.5	7.5	6.5
+	15	8.9	8.8	8.6	8.5	7.9	7.4	6.9	6.4
RWM-3.0NE	10	8.6	8.3	8.0	7.8	7.4	6.9	6.5	6.1
	7	8.2	8.1	7.8	7.3	7.2	7.0	6.5	6.0
	20	-	-	-	16.1	15.7	15.2	14.8	14.3
RAS-4WH(V)NPE	18	-	-	17.0	16.1	15.1	15.0	14.4	13.7
+	15	16.0	15.8	15.5	15.3	14.6	14.0	13.3	12.7
RWM-4.0NE	10	15.1	14.7	14.4	14.0	13.2	12.5	11.7	11.0
	7	14.0	13.9	13.4	13.2	12.3	11.8	10.9	9.9
	20	-	-	-	18.3	18.0	17.7	17.3	17.0
RAS-5WH(V)NPE	18	-	-	18.5	17.6	17.4	16.0	15.0	14.0
+	15	17.1	17.1	17.0	17.1	16.1	15.1	14.1	13.0
RWM-5.0NE	10	16.6	16.5	16.4	16.2	15.0	13.8	12.6	11.4
	7	16.1	15.9	15.4	15.7	13.2	12.6	11.5	10.4
	20				20.0	19.6	19.3	18.9	18.5
RAS-6WH(V)NPE	18			20.0	19.0	17.8	17.5	17.3	16.8
+	15	18.0	18.1	18.2	18.3	17.5	16.8	16.0	15.2
RWM-6.0NE	10	17.5	17.4	17.2	17.1	16.0	14.9	13.7	12.6
	7	17.0	16.8	16.3	16.4	14.9	13.7	12.4	11.0
	20	-	-	-	25.8	25.0	24.2	23.4	22.6
RAS-8WHNPE	18	-	-	25.1	24.6	24.0	23.5	22.3	21.0
+	15	23.2	23.0	22.8	22.6	21.8	21.1	20.4	19.6
RWM-8.0NE	10	21.1	20.4	19.8	19.2	18.7	18.3	17.8	17.4
	7	24.0	19.9	19.2	17.2	16.7	16.4	16.2	16.0
	20	-	-	-	28.6	27.7	26.8	25.9	25.0
RAS-10WHNPE	18	-	-	28.5	28.0	27.5	27.0	25.0	23.0
+	15	26.0	26.1	26.1	26.2	25.1	23.9	22.8	21.6
RWM-10.0NE	10	25.3	24.6	23.9	23.2	22.2	21.3	20.3	19.4
	7	24.0	23.6	22.8	21.4	21.0	20.6	19.3	18.0



CAP: Capacity at compressor maximum frequency. Capacity is valid for difference between water inlet and water outlet of 3-8°C.



# 4.4 YUTAKI S COMBI

## 4.4.1 Maximum heating capacity table (kW) (Integrated)

	Water								Amk	oient t	empe	eratur	e (°C	WB)							
System	outlet	-2	20	-1	5	-1	0		7	-:	2	2	2	7	7	1	2	1	5	2	:0
	temp (°C)	CAP (kW)	IPT (kW)																		
	60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	55	-	-	-	-	3.80	2.24	4.20	2.27	4.30	1.98	4.60	1.84	6.00	2.22	6.90	2.16	7.50	1.98	8.50	1.69
	50	-	-	-	-	4.02	2.08	4.41	2.10	4.45	1.88	4.70	1.78	6.10	2.65	7.05	1.94	7.65	1.84	8.70	1.68
RAS-2WHVNP	45	-	-	4.00	2.22	4.38	2.08	4.60	1.99	4.70	1.81	4.80	1.71	6.20	1.82	7.10	1.69	7.70	1.68	8.90	1.71
+ RWD-2.0NW(S)	40	-	-	4.25	2.09	4.51	1.95	4.66	1.87	4.93	1.73	5.15	1.62	6.60	1.69	7.55	1.52	8.16	1.50	9.20	1.46
E-(200/260)S(-K)	35	-	-	4.50	1.96	4.64	1.82	4.70	1.73	5.16	1.62	5.50	1.53	7.00	1.56	8.00	1.36	8.40	1.28	9.70	1.26
	30	-	-	4.70	1.96	5.20	1.92	5.50	1.90	5.77	1.68	5.99	1.51	7.30	1.55	8.10	1.33	8.70	1.31	9.90	1.31
	25	-	-	5.20	1.96	5.64	1.85	5.90	1.79	6.06	1.63	6.19	1.50	7.70	1.54	8.50	1.37	9.10	1.36	10.00	1.33
	20	-	-	5.70	1.97	6.08	1.79	6.30	1.68	6.35	1.57	6.40	1.48	8.10	1.53	8.90	1.41	9.38	1.40	10.18	1.37
	60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	55	-	-	-	-	4.00	2.35	5.00	2.87	5.30	2.56	5.50	2.29	8.00	2.97	8.90	2.87	9.44	2.86	10.10	2.77
	50	-	-	-	-	4.40	2.32	5.10	2.62	6.05	2.73	6.59	2.66	8.50	3.05	9.10	2.69	9.91	2.78	10.20	2.62
RAS-2.5WHVNP	45	-	-	4.40	2.38	5.08	2.49	5.50	2.55	5.94	2.41	6.30	2.29	8.90	2.97	9.30	2.27	9.80	2.22	10.40	2.06
+ RWD-2.5NW(S)	40	-	-	4.55	2.31	5.18	2.36	5.57	2.40	6.17	2.27	6.65	2.17	9.00	2.50	9.50	2.12	10.20	2.13	10.60	1.98
E-(200/260)S(-K)	35	-	-	4.70	2.24	5.29	2.24	5.70	2.27	6.40	2.14	7.00	2.06	9.00	2.00	10.00	2.04	10.60	2.05	10.90	1.93
	30	-	-	4.90	2.09	5.65	2.14	6.10	2.18	6.52	1.95	6.86	1.77	9.50	2.11	10.20	1.73	10.70	1.68	11.00	1.53
	25	-	-	5.50	2.17	6.29	2.15	6.77	2.14	7.11	2.01	7.39	1.91	10.00	1.89	10.50	1.81	10.80	1.80	11.20	1.76
	20	-	-	6.10	2.09	6.94	2.14	7.44	2.18	7.70	1.86	7.91	1.77	10.50	2.11	10.80	1.73	11.00	1.67	11.50	1.61
	60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	55	-	-	-	-	4.50	3.21	5.50	3.55	6.33	3.46	7.00	3.40	9.20	3.83	10.50	3.68	11.00	3.57	11.40	3.28
	50	-	-	-	-	5.46	3.45	6.05	3.58	6.82	3.48	7.44	3.40	9.86	3.61	10.70	3.49	11.20	3.49	11.62	3.37
RAS-3WHVNP	45	-	-	5.50	3.33	5.70	2.93	6.40	3.04	7.14	3.01	7.70	2.96	10.00	3.22	11.00	2.89	11.50	2.82	11.70	2.56
+ RWD-2.0NW(S)	40	-	-	5.62	3.10	6.00	2.82	6.58	2.93	7.53	2.91	8.30	2.89	10.49	2.95	11.50	2.70	11.80	2.59	11.90	2.36
E-(200/260)S(-K)	35	-	-	5.90	2.95	6.40	2.85	6.71	2.80	7.92	2.81	8.90	2.83	11.00	2.68	11.70	2.44	11.90	2.34	12.10	2.16
	30	-	-	6.10	2.84	6.66	2.68	7.00	2.59	8.10	2.61	9.40	2.76	11.10	2.52	12.00	2.11	12.10	1.95	12.30	1.74
	25	-	-	6.50	2.61	6.90	2.43	7.10	2.31	8.30	2.40	10.20	2.71	11.30	2.22	12.10	2.16	12.30	2.11	12.40	2.00
	20	-	-	7.00	2.42	7.10	2.17	7.20	2.03	8.50	2.15	10.30	2.41	11.50	1.91	12.20	2.22	12.40	2.27	12.60	2.32
	60	-	-	-	-	6.50	4.33	6.80	4.12	6.91	3.60	7.00	3.18	8.50	3.40	10.20	3.64	11.22	3.79	13.00	4.06
	55	-	-	-	-	7.20	4.30	9.70	5.56	9.90	4.86	10.50	4.47	13.50	4.75	14.36	5.16	14.77	5.37	15.46	3.50
	50	-	-	-	-	7.79	3.95	9.87	4.50	10.00	4.16	10.90	4.19	13.88	4.33	14.83	4.45	15.39	4.51	16.34	4.63
RAS-4WH(V)NPE	45	7.20	4.03	8.28	4.05	9.35	4.07	10.00	4.08	10.60	3.95	11.50	3.97	14.10	3.85	15.30	3.73	16.02	3.66	17.00	3.49
+ RWD-2.0NW(S)	40	8.10	4.16	8.95	4.12	9.80	4.07	10.31	4.05	11.00	3.93	11.80	3.92	14.65	3.56	15.65	3.40	16.25	3.31	17.25	3.15
E-(200/260)S(-K)	35	9.00	4.29	9.62	4.18	10.25	4.08	10.62	4.01	11.83	4.08	12.80	4.13	15.20	3.27	16.00	3.08	16.48	2.96	17.50	2.81
	30	10.00	4.34	10.77	4.22	11.53	4.10	11.99	4.03	12.72	3.90	13.30	3.80	15.90	3.31	16.60	2.81	17.02	2.51	17.72	2.60
	25	11.64	4.44	12.16	4.31	12.68	4.18	13.00	4.10	13.72	3.98	13.58	3.61	16.10	2.82	17.00	2.74	17.54	2.69	18.44	2.55
	20	13.28	4.55	13.56	4.40	13.84	4.26	14.00	4.18	14.72	4.06	13.78	3.46	16.30	2.34	17.40	2.67	18.06	2.87	19.16	2.50

	Water								Amb	ient t	empe	eratur	e (°C	WB)							
System	outlet	-2	20	-1	5	-1	0	-:	7	-3	2	2	2	7	7	1	2	1	5	2	:0
-	(°C)	CAP (kW)	IPT (kW)	CAP (kW)	IPT (kW)	CAP (kW)	IPT (kW)	CAP (kW)	IPT (kW)	CAP (kW)		CAP (kW)	IPT (kW)								
	60	-	-	-	-	7.47	5.45	8.19	5.97	8.16	5.27	8.14	4.72	11.20	5.62	11.40	5.33	12.00	5.43	14.00	6.08
	55	-	-	-	-	9.22	6.36	11.20	6.22	12.21	6.24	12.96	6.22	15.20	6.30	16.00	5.71	16.50	5.37	16.70	3.86
	50	-	-	-	-	9.99	5.81	11.42	5.87	12.45	5.64	13.27	5.45	15.46	5.41	16.50	4.93	16.80	4.55	17.10	3.92
RAS-5WH(V)NPE	45	8.10	4.54	9.43	4.90	10.76	5.27	11.60	5.50	12.68	5.04	13.59	4.69	15.70	4.53	17.00	4.15	17.50	3.86	18.00	3.51
+ RWD-2.0NW(S)	40	8.90	4.61	10.02	4.81	11.15	5.00	11.82	5.12	12.89	4.75	13.75	4.45	16.13	4.10	17.15	3.77	17.70	3.56	18.50	3.19
E-(200/260)S(-K)	35	9.70	4.69	10.62	4.71	11.53	4.74	12.00	4.72	13.10	4.46	13.90	4.21	16.70	3.70	17.30	3.39	17.80	3.24	18.80	3.55
	30	10.70	4.74	11.28	4.55	11.85	4.35	12.20	4.24	13.26	4.18	14.10	4.14	17.20	3.58	17.90	3.03	17.96	2.63	19.10	3.38
	25	11.16	4.42	12.25	4.42	13.34	4.42	14.00	4.42	14.70	4.32	15.27	4.24	17.90	3.51	18.50	3.08	18.80	2.82	19.50	3.13
	20	11.61	4.10	13.22	4.30	14.83	4.49	15.80	4.60	16.15	4.46	16.43	4.34	18.10	3.33	18.80	3.08	19.00	2.90	20.00	2.71
	60	-	-	-	-	7.80	5.57	8.30	5.72	9.02	5.35	9.60	5.05	12.00	5.71	12.10	5.50	13.00	5.75	15.00	6.37
	55	-	-	-	-	10.38	7.39	12.00	7.18	12.96	7.09	13.96	7.16	17.00	7.13	17.20	6.14	17.30	5.56	17.40	4.60
	50	-	-	-	-	10.77	6.39	11.83	6.32	12.98	6.19	13.90	6.09	17.10	6.19	17.30	5.92	17.50	5.77	18.00	5.56
RAS-6WH(V)NPE	45	9.00	4.86	10.32	5.34	11.63	5.81	12.50	6.13	13.56	5.68	14.48	5.36	17.30	5.33	17.50	4.49	18.00	4.14	18.60	3.51
+ RWD-2.0NW(S)	40	9.55	5.12	10.75	5.33	11.95	5.54	12.67	5.66	13.81	5.31	14.73	5.02	17.55	4.69	18.10	4.12	18.30	3.76	19.00	3.24
E-(200/260)S(-K)	35	10.10	5.37	11.18	5.32	12.27	5.26	13.00	5.27	14.06	4.93	15.00	4.69	17.80	4.05	18.20	3.64	18.60	3.54	19.60	3.43
	30	10.71	4.56	12.57	4.84	13.99	4.93	14.83	4.99	15.12	4.72	15.35	4.51	18.10	3.77	18.60	3.15	19.10	3.14	20.00	3.13
	25											15.54								21.00	
	20											15.72								22.00	



- CAP: Capacity at compressor maximum frequency. Capacity is valid for difference between water inlet and water outlet of 3-8°C.
- IPT: Total input power.

The table above shows the input power (IPT) at maximum capacity (CAP). Most of the time, the unit will run at partial load, so that the actual input power will be lower.

## YUTAKI S COMBI

# 4.4.2 Maximum cooling capacity table (kW)

	Water outlet			Am	bient tempe	erature (°C	DB)		
System	temperature	10	15	20	25	30	35	40	45
	(°C)	CAP (kW)	CAP (kW)	CAP (kW)	CAP (kW)	CAP (kW)	CAP (kW)	CAP (kW)	CAP (kW)
	20	-	-	-	6.7	6.4	6.0	5.7	5.4
RAS-2WHVNP	18	-	-	7.1	6.6	6.3	6.1	5.6	5.0
+ RWD-2.0NW(S)	15	6.1	6.2	6.2	6.3	5.9	5.5	5.2	4.8
E-(200/260)S(-K)	10	5.8	5.7	5.7	5.7	5.4	5.1	4.8	4.6
	7	5.5	5.6	5.4	5.3	5.1	4.9	4.7	4.4
	20	-	-	-	7.6	7.2	6.9	6.5	6.1
RAS-2.5WHVNP	18	-	-	8.5	8.0	7.8	7.4	6.6	5.7
+ RWD-2.5NW(S)	15	8.4	8.1	7.8	7.6	7.1	6.6	6.1	5.6
E-(200/260)S(-K)	10	7.5	7.3	7.0	6.8	6.5	6.1	5.8	5.4
	7	7.0	6.8	6.5	6.4	6.1	5.8	5.6	5.3
	20	-	-	-	8.9	8.4	8.0	7.5	7.0
RAS-3WHVNP	18	-	-	9.0	8.9	8.7	8.5	7.5	6.5
+ RWD-3.0NW(S)	15	8.9	8.8	8.6	8.5	7.9	7.4	6.9	6.4
E-(200/260)S(-K)	10	8.6	8.3	8.0	7.8	7.4	6.9	6.5	6.1
	7	8.2	8.1	7.8	7.3	7.2	7.0	6.5	6.0
	20	-	-	-	16.1	15.7	15.2	14.8	14.3
RAS-4WH(V)NPE	18	-	-	17.0	16.1	15.1	15.0	14.4	13.7
+ RWD-4.0NW(S)	15	16.0	15.8	15.5	15.3	14.6	14.0	13.3	12.7
E-(200/260)S(-K)	10	15.1	14.7	14.4	14.0	13.2	12.5	11.7	11.0
	7	14.0	13.9	13.4	13.2	12.3	11.8	10.9	9.9
	20	-	-	-	18.3	18.0	17.7	17.3	17.0
RAS-5WH(V)NPE	18	-	-	18.5	17.6	17.4	16.0	15.0	14.0
+ RWD-5.0NW(S)	15	17.1	17.1	17.0	17.1	16.1	15.1	14.1	13.0
E-(200/260)S(-K)	10	16.6	16.5	16.4	16.2	15.0	13.8	12.6	11.4
	7	16.1	15.9	15.4	15.7	13.2	12.6	11.5	10.4
	20	-	-	-	20.0	19.6	19.3	18.9	18.5
RAS-6WH(V)NPE	18	-	-	20.0	19.0	17.8	17.5	17.3	16.8
+ RWD-6.0NW(S)	15	18.0	18.1	18.2	18.3	17.5	16.8	16.0	15.2
E-(200/260)S(-K)	10	17.5	17.4	17.2	17.1	16.0	14.9	13.7	12.6
	7	17.0	16.8	16.3	16.4	14.9	13.7	12.4	11.0



CAP: Capacity at compressor maximum frequency. Capacity is valid for difference between water inlet and water outlet of 3-8 °C.

## **4.5 YUTAKI S 80**

#### 4.5.1 Maximum heating capacity table (kW) (Integrated)

	101.4								Δml	niont t	omno	eratur	o (°C	WR)							
	Water outlet		20	-1	5	-1	0					zi atui	`	7	7	1	2	1	5	2	0
System	temp.	CAP	IPT	CAP	IPT	CAP	IPT	CAP	IPT	CAP	IPT	CAP	IPT	CAP	IPT	CAP	IPT	CAP	IPT	CAP	IPT
	(°C)	(kW)	(kW)	(kW)	(kW)	(kW)	(kW)	(kW)	(kW)	(kW)	(kW)	(kW)	(kW)	(kW)	(kW)	(kW)	(kW)	(kW)	(kW)	(kW)	(kW)
	80	10.60	6.42	11.10	6.50	10.80	6.28	11.90	6.61	11.84	6.12	11.79	5.73	13.50	5.87	14.50	5.69	15.10	5.58	16.10	5.39
	75	10.73	6.26	11.26	6.35	11.23	6.29	12.10	6.49	12.14	6.10	12.17	5.78	13.83	5.89	14.67	5.68	15.17	5.55	16.01	5.35
	70	10.91	6.05	11.47	6.16	11.81	6.30	12.37	6.33	12.54	6.06	12.68	5.85	14.27	5.91	14.89	5.67	15.26	5.52	15.88	5.28
	65	11.00	5.95	11.58	6.06	12.10	6.30	12.50	6.25	12.74	6.05	12.94	5.89	14.49	5.92	15.00	5.66	15.31	5.51	15.82	5.25
RAS-4WH(V)	60	11.15	5.92	11.67	6.00	12.16	6.15	12.50	6.14	12.90	6.07	13.22	6.01	14.49	5.46	15.00	5.25	15.31	5.13	15.81	4.38
NPE	55	11.30	5.89	11.76	5.94	12.22	6.00	12.50	6.04	13.06	6.09	13.64	6.55	14.49	5.00	15.00	4.84	15.30	4.74	15.81	3.50
+	50	11.90	6.07	12.22	6.02	12.39	5.93	12.50	5.84	12.98	5.61	13.66	5.80	14.50	4.84	15.20	4.84	15.62	4.84	16.32	4.84
RWH-	45	12.50	6.25	12.50	6.03	12.50	5.81	12.50	5.68	13.02	5.38	13.78	5.49	14.50	4.53	15.30	4.64	15.78	4.70	16.58	4.80
4.0VNF(W)E	40	11.14	5.59	11.11	5.24	11.09	4.89	11.08	4.67	12.08	4.69	12.51	4.41	14.85	3.90	15.65	3.86	16.13	3.83	16.93	3.79
	35	9.00	4.29	9.62	4.18	10.25	4.08	10.62	4.01	11.83	4.08	12.80	4.13	15.20	3.27	16.00	3.08	16.48	2.96	17.50	2.81
	30	10.00	4.34	10.77	4.22	11.53	4.10	11.99	4.03	12.72	3.90	13.30	3.80	15.90	3.31	16.60	2.81	17.02	2.51	17.72	2.60
	25	11.64	4.44	12.16	4.31	12.68	4.18	13.00	4.10	13.72	3.98	13.58	3.61	16.10	2.82	17.00	2.74	17.54	2.69	18.44	2.55
	20	13.28	4.55	13.56	4.40	13.84	4.26	14.00	4.18	14.72	4.06	13.78	3.46	16.30	2.34	17.40	2.67	18.06	2.87	19.16	2.50
	80	11.65	7.28	12.13	7.32	12.70	7.47	12.90	7.37	13.12	7.17	13.30	7.00	15.00	6.82	16.50	6.60	17.40	6.47	18.90	6.25
	75	12.43	7.60	12.82	7.52	13.20	7.58	13.43	7.39	13.62	7.24	13.77	7.12	15.63	6.85	16.83	6.64	17.56	6.52	18.76	6.31
	70	13.48	8.02	13.73	7.79	13.87	7.73	14.14	7.42	14.28	7.34	14.39	7.27	16.46	6.89	17.28	6.70	17.77	6.59	18.58	6.39
	65	14.00	8.24	14.19	7.93	14.20	7.80	14.50	7.44	14.61	7.39	14.70	7.35	16.88	6.92	17.50	6.73	17.87	6.62	18.49	6.44
RAS-5WH(V)	60	14.10	7.96	14.25	7.65	14.32	7.44	14.50	7.17	14.89	7.26	15.20	7.33	16.95	6.61	17.50	6.38	17.83	6.25	18.38	6.02
NPE	55	14.20	7.68	14.32	7.38	14.43	7.08	14.50	6.90	15.17	7.13	15.70	7.30	17.02	6.30	17.50	6.03	17.79	5.87	18.27	5.61
+	50	14.35	7.56	14.42	7.37	14.44	7.17	14.50	6.99	14.88	6.81	15.19	6.66	16.98	5.98	17.50	5.89	17.81	5.84	18.33	5.75
RWH-	45	14.50	7.44	14.50	7.23	14.50	7.03	14.50	6.90	14.88	6.59	15.18	6.33	17.00	5.67	17.50	5.65	17.80	5.63	18.30	5.61
5.0VNF(W)E	40	12.10	6.06	12.56	5.97	13.02	5.88	13.29	5.83	13.99	5.52	14.55	5.28	16.76	4.66	17.40	4.52	17.79	4.43	18.43	4.29
	35	9.70	4.69	10.62	4.71	11.53	4.74	12.00	4.72	13.10	4.46	13.90	4.21	16.70	3.70	17.30	3.39	17.80	3.24	18.80	3.55
	30	10.70	4.74	11.28	4.55	11.85	4.35	12.20	4.24	13.26	4.18	14.10	4.14	17.20	3.58	17.90	3.03	17.96	2.63	19.10	3.38
	25	11.16	4.42	12.25	4.42	13.34	4.42	14.00	4.42	14.70	4.32	15.27	4.24	17.90	3.51	18.50	3.08	18.80	2.82	19.50	3.13
	20	11.61	4.10	13.22	4.30	14.83	4.49	15.80	4.60	16.15	4.46	16.43	4.34	18.10	3.33	18.80	3.08	19.00	2.90	20.00	2.71
	80	12.70	8.47	13.01	8.36	14.70	9.19	13.50	8.18	13.78	7.84	14.00	7.57	16.00	7.62	17.50	7.29	18.40	7.10	19.90	6.77
	75	13.40	8.73	13.76	8.52	14.90	9.12	14.33	8.19	14.70	8.02	15.00	7.88	16.64	7.63	17.77	7.30	18.44	7.11	19.57	6.78
	70	14.33	9.08	14.76	8.74	15.17	9.04	15.44	8.20	15.94	8.25	16.33	8.29	17.50	7.64	18.12	7.31	18.50	7.12	19.13	6.80
	65	14.80	9.25	15.26	8.85	15.30	9.00	16.00	8.21	16.56	8.37	17.00	8.50	17.92	7.64	18.30	7.32	18.53	7.13	18.90	6.81
RAS-6WH(V)	60	14.95	8.82	15.37	8.59	15.58	8.64	16.05	8.23	16.38	8.28	16.65	8.33	17.92	6.91	18.65	7.11	19.09	7.24	19.81	7.45
NPE	55	15.10	8.39	15.48	8.34	15.87	8.29	16.10		16.21	8.20	16.30	8.15	17.92	6.17	19.00	6.91	19.65	7.35	20.72	8.09
+	50	15.55	8.64	15.78	8.59	16.01	8.40	16.15		16.37	7.82	16.54	7.56	17.97	6.67	18.88		19.43	6.55	20.34	6.48
RWH-	45	16.00	8.89	16.08	8.59	16.15	8.28	16.20	8.10	16.36	7.58	16.49	7.17	18.00	6.55	19.00	6.33	19.60	6.21	20.60	5.99
6.0VNF(W)E	40	13.05	7.13	13.63	6.95	14.21	6.77	14.56	6.67	15.22	6.26	15.75	5.93	17.88	5.29	18.60	4.99	19.03	4.80	19.76	4.50
	35	10.10	5.37	11.18	5.32	12.27	5.26	13.00	5.27		4.93	15.00	4.69	17.80		18.20	3.64	18.60	3.54	19.60	3.43
	30	10.71	4.56	12.57	4.84	13.99	4.93	14.83	4.99		4.72	15.35	4.51	18.10	3.77	18.60	3.15	19.10	3.14	20.00	3.13
	25	11.30	4.48	12.83	4.63	14.02	4.64	14.73	4.65	15.18	4.47	15.54	4.33	18.50	3.78	19.90	3.37	20.50	3.27	21.00	3.05
	20	12.13	4.48	13.09	4.42	14.05	4.36	14.63	4.32	15.24	4.22	15.72	4.15	18.90	3.78	20.90	3.54	21.10	3.31	22.00	3.04



- CAP: Capacity at compressor maximum frequency (kW). Capacity is valid for difference between water inlet and water outlet of 3-10°C.
- IPT: Total input power (kW).

The table above shows the input power (IPT) at maximum capacity (CAP). Most of the time, the unit will run at partial load, so that the actual input power will be lower.

#### 4.6 YUTAKI M

YUTAKI M

#### 4.6.1 Maximum heating capacity table (kW) (Integrated)

	Water								Amk	pient 1	empe	eratur	e (°C	WB)							
System	outlet	-2	20	-1	5	-1	0	-	7	-	2	2	2	7	7	1	2	1	5	2	0
	temp (°C)	CAP (kW)	IPT (kW)																		
	60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	55	-	-	-	-	4.50	3.21	5.50	3.55	6.33	3.46	7.00	3.40	9.20	3.83	10.50	3.68	11.00	3.57	11.40	3.28
	50	-	-	-	-	5.46	3.45	6.05	3.58	6.82	3.48	7.44	3.40	9.86	3.61	10.70	3.49	11.20	3.49	11.62	3.37
	45	-	-	5.50	3.33	5.70	2.93	6.40	3.04	7.14	3.01	7.70	2.96	10.00	3.22	11.00	2.89	11.50	2.82	11.70	2.56
RASM-3VNE	40	-	-	5.62	3.10	6.00	2.82	6.58	2.93	7.53	2.91	8.30	2.89	10.49	2.95	11.50	2.70	11.80	2.59	11.90	2.36
	35	-	-	5.90	2.95	6.40	2.85	6.71	2.80	7.92	2.81	8.90	2.83	11.00	2.68	11.70	2.44	11.90	2.34	12.10	2.16
	30	-	-	6.10	2.84	6.66	2.68	7.00	2.59	8.10	2.61	9.40	2.76	11.10	2.52	12.00	2.11	12.10	1.95	12.30	1.74
	25	-	-	6.50	2.61	6.90	2.43	7.10	2.31	8.30	2.40	10.20	2.71	11.30	2.22	12.10	2.16	12.30	2.11	12.40	2.00
	20	-	-	7.00	2.42	7.10	2.17	7.20	2.03	8.50	2.15	10.30	2.41	11.50	1.91	12.20	2.22	12.40	2.27	12.60	2.32
	60	-	-	-	-	6.50	4.33	6.80	4.12	6.91	3.60	7.00	3.18	8.50	3.40	10.20	3.64	11.22	3.79	13.00	4.06
	55	-	-	-	-	7.20	4.30	9.70	5.56	9.90	4.86	10.50	4.47	13.50	4.75	14.36	5.16	14.77	5.37	15.46	3.50
	50	-	-	-	-	7.79	3.95	9.87	4.50	10.00	4.16	10.90	4.19	13.88	4.33	14.83	4.45	15.39	4.51	16.34	4.63
	45	7.20	4.03	8.28	4.05	9.35	4.07	10.00	4.08	10.60	3.95	11.50	3.97	14.10	3.85	15.30	3.73	16.02	3.66	17.00	3.49
RASM-4(V)NE	40	8.10	4.16	8.95	4.12	9.80	4.07	10.31	4.05	11.00	3.93	11.80	3.92	14.65	3.56	15.65	3.40	16.25	3.31	17.25	3.15
	35	9.00	4.29	9.62	4.18	10.25	4.08	10.62	4.01	11.83	4.08	12.80	4.13	15.20	3.27	16.00	3.08	16.48	2.96	17.50	2.81
	30	10.00	4.34	10.77	4.22	11.53	4.10	11.99	4.03	12.72	3.90	13.30	3.80	15.90	3.31	16.60	2.81	17.02	2.51	17.72	2.60
	25	11.64	4.44	12.16	4.31	12.68	4.18	13.00	4.10	13.72	3.98	13.58	3.61	16.10	2.82	17.00	2.74	17.54	2.69	18.44	2.55
	20	13.28	4.55	13.56	4.40	13.84	4.26	14.00	4.18	14.72	4.06	13.78	3.46	16.30	2.34	17.40	2.67	18.06	2.87	19.16	2.50
	60	-	-	-	-	7.47	5.45	8.19	5.97	8.16	5.27	8.14	4.72	11.20	5.62	11.40	5.33	12.00	5.43	14.00	6.08
	55	-	-	-	-	9.22	6.36	11.20	6.22	12.21	6.24	12.96	6.22	15.20	6.30	16.00	5.71	16.50	5.37	16.70	3.86
	50	-	-	-	-	9.99	5.81	11.42	5.87	12.45	5.64	13.27	5.45	15.46	5.41	16.50	4.93	16.80	4.55	17.10	3.92
	45	8.10	4.54	9.43	4.90	10.76	5.27	11.60	5.50	12.68	5.04	13.59	4.69	15.70	4.53	17.00	4.15	17.50	3.86	18.00	3.51
RASM-5(V)NE)	40	8.90	4.61	10.02	4.81	11.15	5.00	11.82	5.12	12.89	4.75	13.75	4.45	16.13	4.10	17.15	3.77	17.70	3.56	18.50	3.19
	35	9.70	4.69	10.62	4.71	11.53	4.74	12.00	4.72	13.10	4.46	13.90	4.21	16.70	3.70	17.30	3.39	17.80	3.24	18.80	3.55
	30	10.70	4.74	11.28	4.55	11.85	4.35	12.20	4.24	13.26	4.18	14.10	4.14	17.20	3.58	17.90	3.03	17.96	2.63	19.10	3.38
	25	11.16	4.42	12.25	4.42	13.34	4.42	14.00	4.42	14.70	4.32	15.27	4.24	17.90	3.51	18.50	3.08	18.80	2.82	19.50	3.13
	20	11.61	4.10	13.22	4.30	14.83	4.49	15.80	4.60	16.15	4.46	16.43	4.34	18.10	3.33	18.80	3.08	19.00	2.90	20.00	2.71
	60	-	-	-	-	7.80	5.57	8.30	5.72	9.02	5.35	9.60	5.05	12.00	5.71	12.10	5.50	13.00	5.75	15.00	6.37
	55	-	-	-	-	10.38	7.39	12.00	7.18	12.96	7.09	13.96	7.16	17.00	7.13	17.20	6.14	17.30	5.56	17.40	4.60
	50	-	-	-	-	10.77	6.39	11.83	6.32	12.98	6.19	13.90	6.09	17.10	6.19	17.30	5.92	17.50	5.77	18.00	5.56
	45	9.00	4.86	10.32										17.30						18.60	
RASM-6(V)NE)	40	-	-								-			17.55		-	-			19.00	
	35										_		_	17.80					3.54		
	30													18.10						20.00	
	25													18.50				20.50			
	20	12.13	4.48	13.09	4.42	14.05	4.36	14.63	4.32	15.24	4.22	15.72	4.15	18.90	3.78	20.90	3.54	21.10	3.31	22.00	3.04

- CAP: Capacity at maximum compressor frequency (kW). Capacity is valid for difference between water inlet and water outlet of 3-8°C.
- IPT: Total input power (kW)

The table above shows the input power (IPT) at maximum capacity (CAP). Most of the time, the unit runs at partial load, so that the actual input is lower.

# 4.6.2 Maximum cooling capacity table (kW)

	Water outlet			Am	bient temp	erature (°C	DB)		
System	temperature	10	15	20	25	30	35	40	45
	(°C)	CAP (kW)	CAP (kW)	CAP (kW)	CAP (kW)	CAP (kW)	CAP (kW)	CAP (kW)	CAP (kW)
	22	-	-	-	9.8	9.3	8.7	8.2	7.7
	18	-	-	9.9	9.8	9.6	9.4	8.3	7.2
RASM-3VNE)	15	9.8	9.6	9.5	9.3	8.7	8.2	7.6	7.0
	10	9.5	9.2	8.8	8.5	8.1	7.6	7.2	6.8
	7	9.0	8.9	8.5	8.1	7.9	7.7	7.2	6.6
	22	-	-	-	19.8	18.7	17.6	16.5	15.4
	18	-	-	18.0	17.9	16.8	15.0	14.4	13.7
RASM-4(V)NE	15	18.0	17.7	17.4	17.1	16.0	14.9	13.8	12.7
	10	16.1	16.0	15.9	15.8	14.6	13.4	12.2	11.0
	7	15.8	15.1	14.6	15.0	13.3	11.8	10.9	9.9
	22	-	-	-	22.3	21.2	20.1	19.1	18.0
	18	-	-	20.9	19.6	18.3	16.0	15.4	14.7
RASM-5(V)NE)	15	20.8	20.1	19.3	18.7	17.4	16.2	14.9	13.7
	10	20.1	19.2	18.2	17.2	15.9	14.5	13.2	11.9
	7	18.8	18.1	17.0	16.4	14.6	12.6	11.7	10.8
	22	-	-	-	23.5	22.4	21.2	20.1	19.0
	18	-	-	22.0	21.1	19.8	17.8	17.5	17.0
RASM-6(V)NE)	15	22.1	21.4	20.7	20.1	19.0	18.0	17.0	16.0
	10	21.5	20.4	19.4	18.3	17.0	15.8	14.5	13.2
	7	20.0	19.3	18.1	17.3	15.5	13.7	12.6	11.5

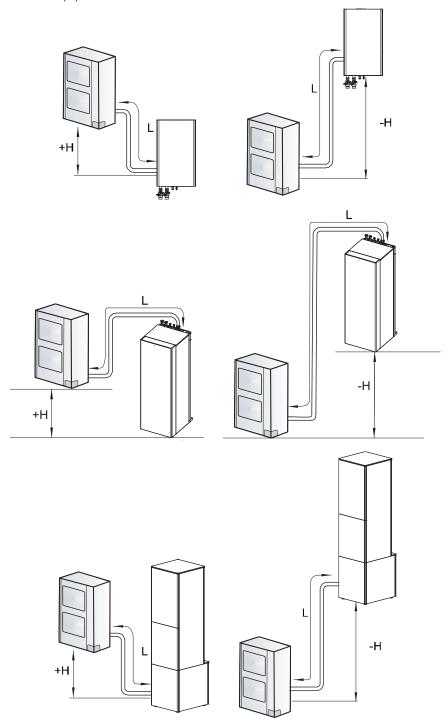


CAP: Capacity at compressor maximum frequency. Capacity is valid for difference between water inlet and water outlet

## 4.7 Correction factors

#### 4.7.1 Piping length correction factor

The correction factor is based on the equivalent piping length in metres (EL) and the height difference between outdoor unit and indoor unit in metres (H).



**H:** Height difference between indoor unit and outdoor unit (m).

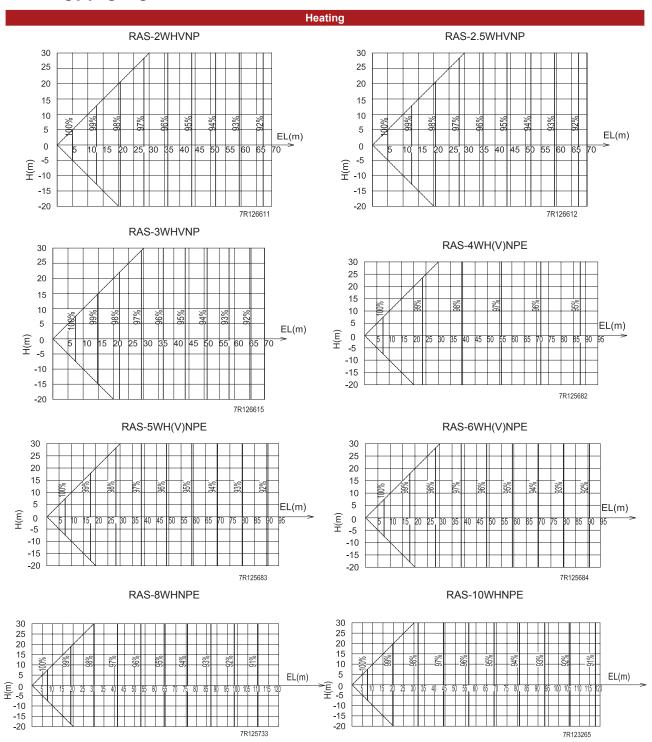
- H>0: Outdoor unit is placed higher than indoor unit (m).
- H<0: Outdoor unit is placed lower than indoor unit (m).

L: Actual one-way piping length between indoor unit and outdoor unit (m).

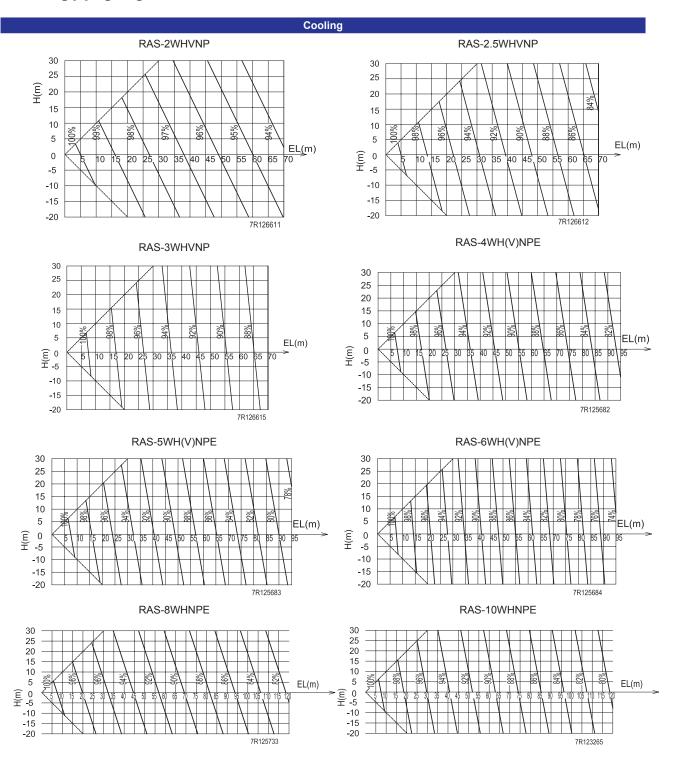
**EL**: Equivalent one-way piping length between indoor unit and outdoor unit (m).

- One 90° elbow is 0.5 m.
- One 180° bend is 1.5 m.
- One Multi-kit is 0.5 m.

#### Heating piping length correction factor



#### ◆ Cooling piping length correction factor



#### 4.7.2 Correction factor owing to use of glycol (only for YUTAKI M)

#### Application at low ambient temperature

When the ambient temperature is low in winter, the water in the pipes and circulating pump may freeze and damage the pipes and water pumps during shutdown periods.

To prevent this, it is useful to drain the water from the installation or not to cut off the power supply of the installation, as an electrical cable can prevent the water from freezing in the circuit.

In addition, in cases where it is difficult to drain the water, it is advisable to use a mixture with antifreeze glycol (ethylene or propylene at a concentration between 10% and 40%).

Unit performance may be reduced when operating with glycol, depending on the percentage of glycol used, since glycol is denser than water.

Two tables are shown below (one for ethylene glycol and the other for propylene glycol), indicating the percentage of ethylene glycol recommended for diverse values of outdoor air inlet temperature, with their respective correction factors.

Corrected heating capacity = capacity correction factor owing to use of glycol × heating capacity

#### Ethylene glycol

Ambient Temperature	DB (°C)	-3	-7	-13	-22
Percentage of glycol required	%	10	20	30	40
Capacity correction factor	f <sub>gh</sub>	1.00	1.00	0.99	0.99
Consumed power correction factor	$f_{\rm gi}$	1.01	1.02	1.03	1.04
Flow rate correction factor	f <sub>gc</sub>	1.01	1.01	1.02	1.04
Pressure loss correction factor	$f_{\rm gp}$	1.03	1.09	1.16	1.26

#### Propylene glycol

Ambient Temperature	DB (°C)	-3	-7	-13	-22
Percentage of glycol required	%	10	20	30	40
Capacity correction factor	f <sub>gh</sub>	1.00	1.00	0.99	0.99
Consumed power correction factor	$f_{\rm gi}$	1.01	1.02	1.03	1.04
Flow rate correction factor	f <sub>gc</sub>	1.02	1.02	1.04	1.07
Pressure loss correction factor	f <sub>gp</sub>	1.24	1.31	1.39	1.51

# **⚠** CAUTION

The use of glycol affect to the reading of some parameters like "water flow level" and "capacity" shown through the unit controller menu. When glycol is used, these data are not correct and must be not used.

# 5. Acoustic characteristic curves

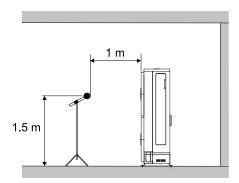
# Index

5.1	Considerations	154
5.2	Sound pressure level for outdoor unit	155

#### **5.1 Considerations**

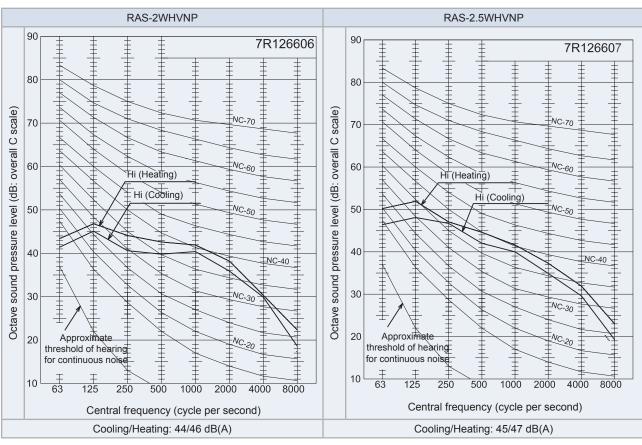
1 Distance of the unit from the measuring point: At 1 meter from the unit's front surface; 1,5 meter from floor level.

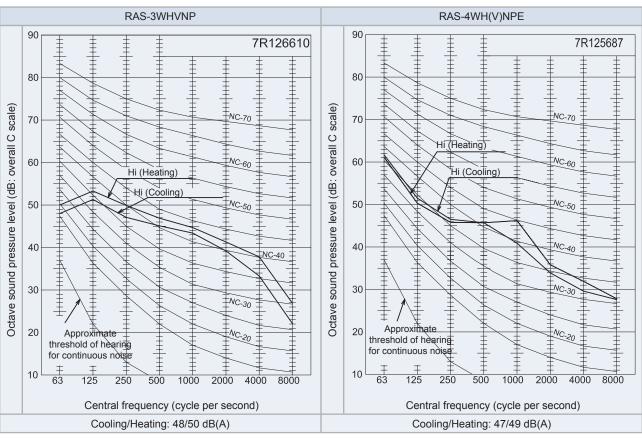
**Outdoor unit** 



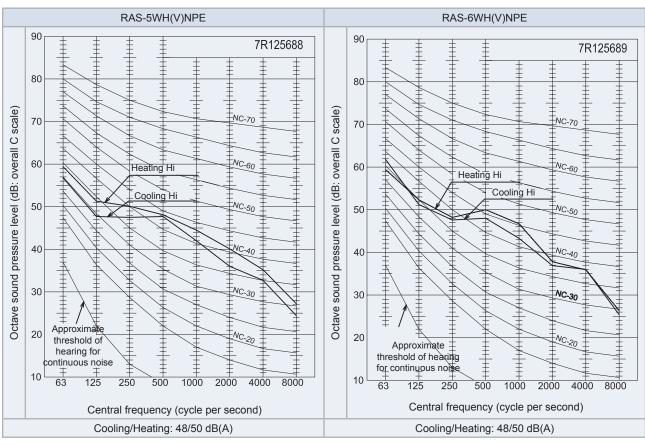
- 2 The data is measured in an anechoic chamber, so reflected sound should be taken into consideration when installing
- The sound measured with the curve A shown in dB(A) represents the attenuation in function of frequency as perceived by the human ear.
- 4 Reference acoustic pressure 0 dB=20 μPa

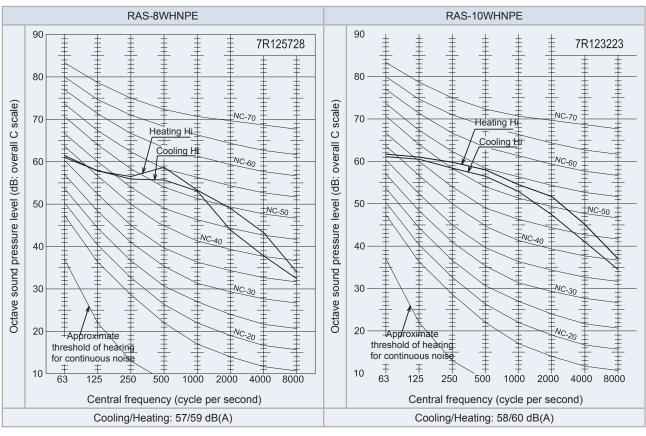
## 5.2 Sound pressure level for outdoor unit











# 6. Working range

# Index

6.1	Power supply working range	158
6.2	Temperature working range	158
	6.2.1 Space heating	158
	6.2.2 DHW	160
	6.2.3 Swimming pool heating	161
	6.2.4 Space cooling (Necessary cooling kit)	161
6.3	Hydraulic working range	162
	6.3.1 Hydraulic data	162
	6.3.2 Pump performance curves	163

## 6.1 Power supply working range

#### **♦ Nominal power supply**

Single phase: 1~ 230V 50Hz Three phase: 3N~ 400V 50Hz

#### **♦** Operating voltage

Between 90 and 110% of the nominal voltage.

#### ◆ Voltage imbalance for nominal power supply 3N~ 400V 50Hz

Up to 3% of each phase, measured at the main terminal of the outdoor unit.

#### Starting voltage

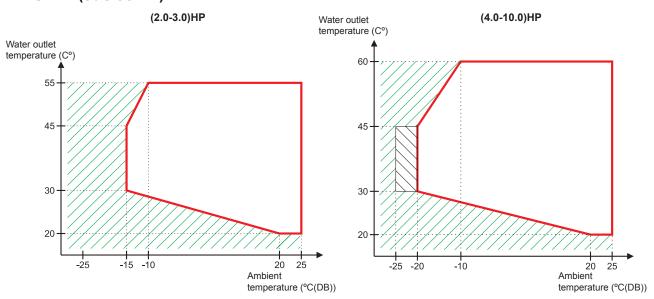
Always higher than 85% of the nominal voltage.

## 6.2 Temperature working range

MODEL		2.0HP	2.5HP	3.0HP	4.0HP	5.0HP	6.0HP	8.0HP	10.0HP
Water temperature	۰٫			Refer to the graphics for each case					
Indoor ambient temperature		5~30							

#### 6.2.1 Space heating

#### ◆ YUTAKI (S / S COMBI)

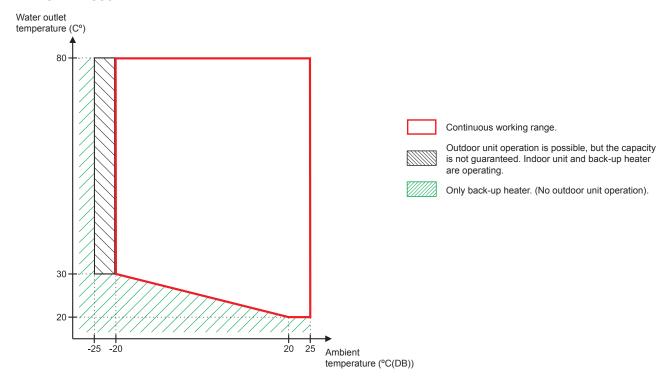


Continuous working range.

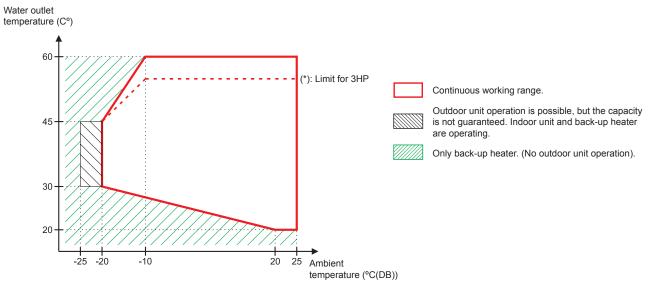
Outdoor unit operation is possible, but the capacity is not guaranteed. Indoor unit and back-up heater are operating.

Only back-up heater. (No outdoor unit operation).

#### **♦ YUTAKI S80**

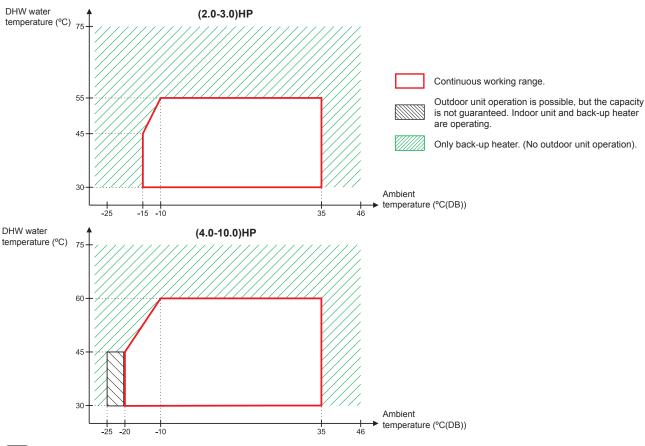


#### ♦ YUTAKI M



#### 6.2.2 DHW

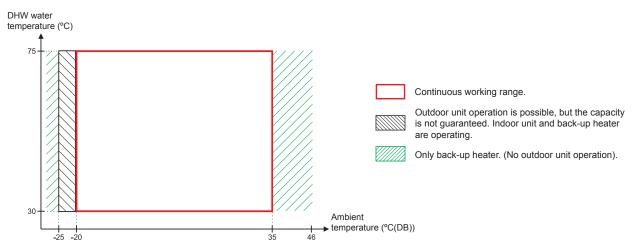
#### ♦ For YUTAKI (S /S COMBI)



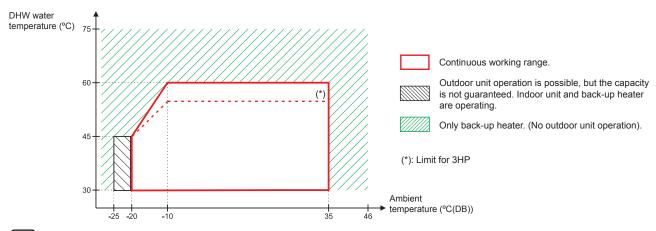
# NOTE

- The heat pump can produce domestic hot water at 57° C as a maximum (53°C for 2.0/2.5/3.0HP) by itself, but HITACHI recommends to set the temperature of the tank by heat pump only up to 55° C (50°C for 2.0/2.5/3.0HP) and keep Thpoff default value. In case of higher setting, the tank's heater must be used to reach the setting temperature (enabled by optional function).
- In case of heating up the DHW tank with an outdoor ambient temperature lower than -10 °C and without using the DHW electrical heater, the setting temperature must not exceed the maximum value in the specified continuous working range.

#### ◆ For YUTAKI S80

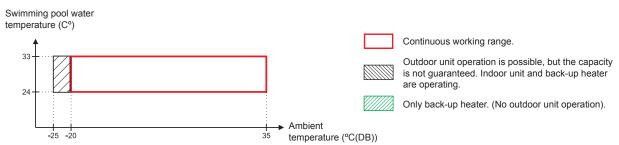


#### **♦ For YUTAKI M**

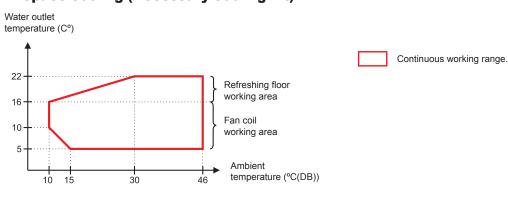


- The heat pump can produce domestic hot water at 57° C as a maximum (53°C for 2.0/2.5/3.0HP) by itself, but HITACHI recommends to set the temperature of the tank by heat pump only up to 55° C (50°C for 2.0/2.5/3.0HP) and keep Thpoff default value. In case of higher setting, the tank's heater must be used to reach the setting temperature (enabled by optional function).
- In case of heating up the DHW tank with an outdoor ambient temperature lower than -10 °C and without using the DHW electrical heater, the setting temperature must not exceed the maximum value in the specified continuous working

#### 6.2.3 Swimming pool heating



#### 6.2.4 Space cooling (Necessary cooling kit)



# 6.3 Hydraulic working range

# 6.3.1 Hydraulic data

#### **♦** YUTAKI S

MODEL		2.0 HP	2.5 HP	3.0 HP	4.0 HP	5.0 HP	6.0 HP	8.0 HP	10.0 HP
Minimum water flow rate (*1)	m³/h	0.5	0.6	0.6	1.0	1.1	1.2	2.0	2.2
Maximum water flow rate (*1)	m³/h	1.9	2.0	2.1	2.9	3.0	3.0	4.5	4.6
Minimum installation water volume	I	28	28	28	38	46	55	76	79
Minimum allowable water pressure	MPa	0.1							
Maximum allowable water pressure	MPa	0.3							

#### **♦ YUTAKI S COMBI**

MODEL		2.0 HP	2.5 HP	3.0 HP	4.0 HP	5.0 HP	6.0 HP	
Minimum water flow rate (*1)	m³/h	0.5	0.6	0.6	1.0	1.1	1.2	
Maximum water flow rate (*1)	m³/h	1.8	1.9	1.9	2.7	2.8	2.8	
Minimum installation water volume	I	28	28	28	38	46	55	
Minimum allowable water pressure	MPa	Pa 0.1						
Maximum allowable water pressure	MPa	a 0.3						

#### **♦ YUTAKI S80**

		4.0 HP		5.0	НР	6.0 HP	
MODEL		Version for indoor unit alone	Version for combina- tion with DHW tank	Version for indoor unit alone	Version for combina- tion with DHW tank	Version for indoor unit alone	Version for combina- tion with DHW tank
Minimum water flow rate (*1)	m³/h	1.0		1.1		1.2	
Maximum water flow rate (*1)	m³/h	2.8 2.5		3.2	2.7	3.2	2.7
Minimum installation water volume	1	40		5	0	50	
Minimum allowable water pressure	MPa			0.1			
Maximum allowable water pressure	MPa			0.3			

#### **♦ YUTAKI M**

MODEL		3.0 HP	4.0 HP	5.0 HP	6.0 HP
Minimum water flow rate (*1)	m³/h	0.6	1.0	1.1	1.2
Maximum water flow rate (*1)	m³/h	2.1	2.8	3.0	3.0
Minimum installation water volume	1	28	38	46	55
Minimum allowable water pressure	MPa	0.1			
Maximum allowable water pressure	MPa	0.3			



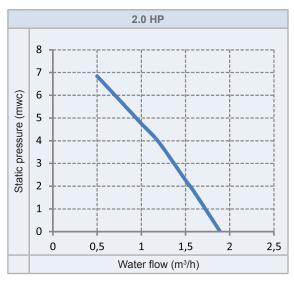
• (\*1): Values calculated based on a  $\Delta T$  (inlet/outlet): 3~8 °C

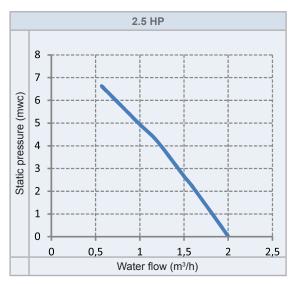
## 6.3.2 Pump performance curves

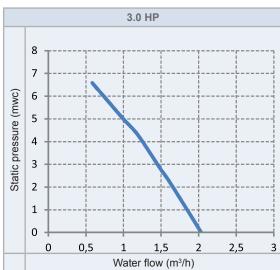


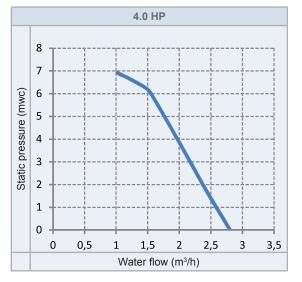
If a water flow rate is selected out of the working range of the unit, it can cause malfunction on the unit. Please, try to operate the pump within the minimum and maximum water flow of the indoor unit.

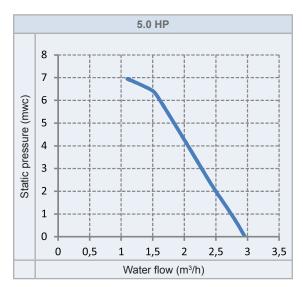
#### **♦ YUTAKI S**

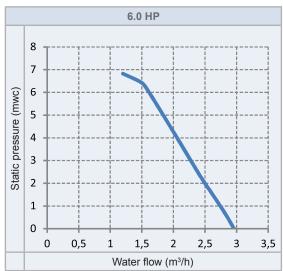


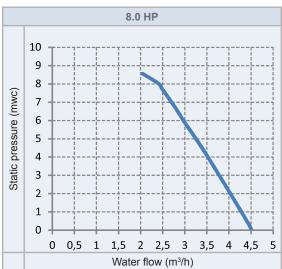


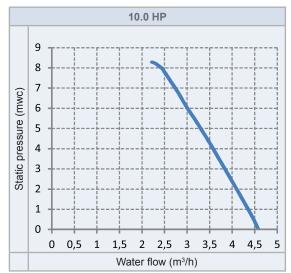




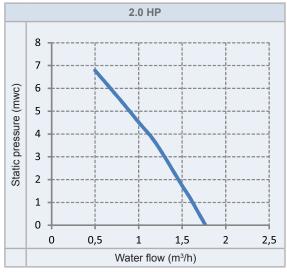


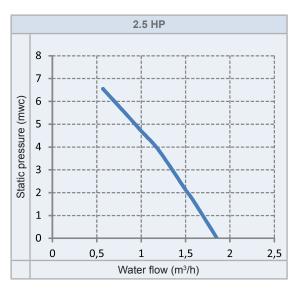


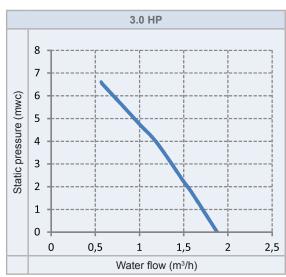


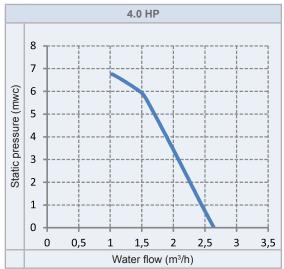


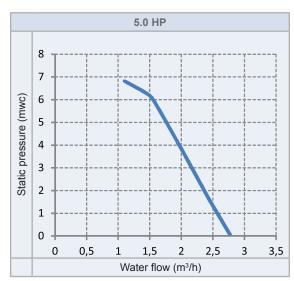
#### **♦ YUTAKI S COMBI**

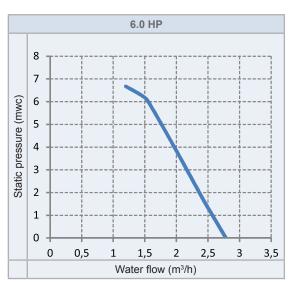






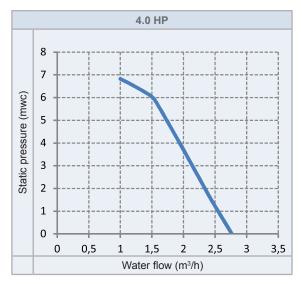


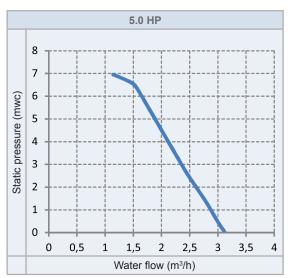


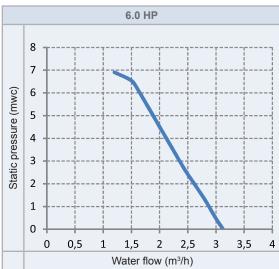


#### **♦ YUTAKI S80**

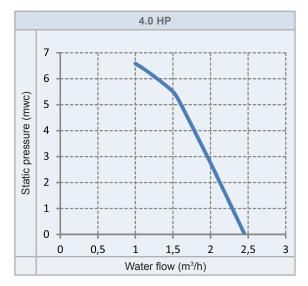
#### **Version for indoor unit alone**

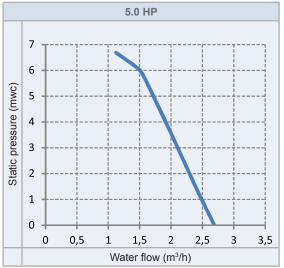


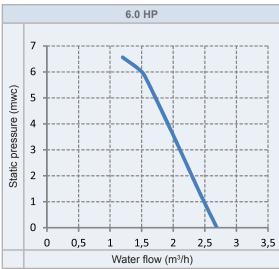




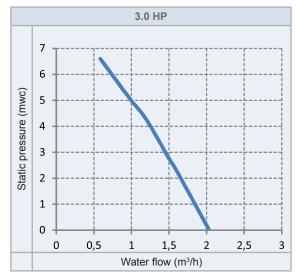
#### Version for combination with DHW tank

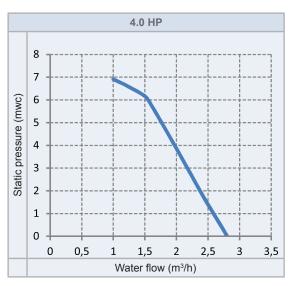


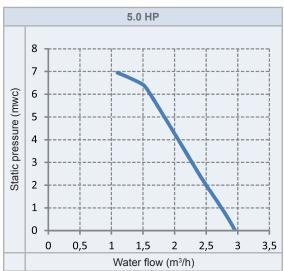


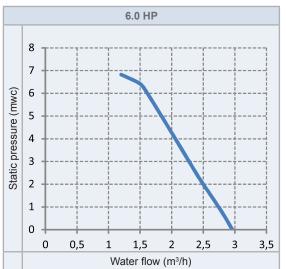


#### **♦ YUTAKI M**









# 7 . General dimensions

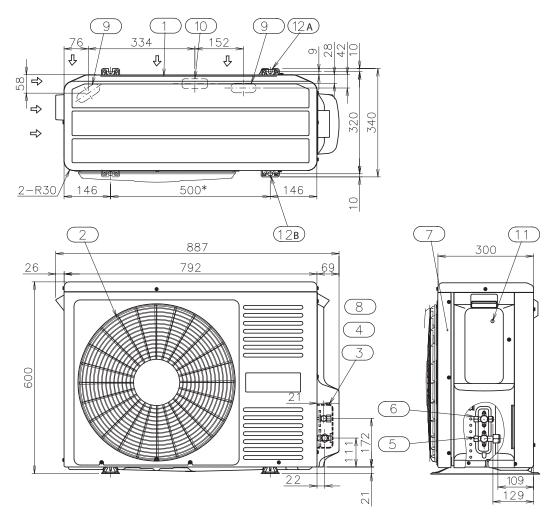
# Index

7.1	Name of parts and Dimensional data	170
	7.1.1 Split system - Outdoor unit	170
	7.1.2 Split system - Indoor unit	172
	7.1.2.1 YUTAKI S	172
	7.1.2.2 YUTAKI S COMBI	175
	7.1.2.3 YUTAKI S80	180
	7.1.3 Monobloc system - YUTAKI M	183
7.2	Service space	185
	7.2.1 Split system - Outdoor unit	
	7.2.2 Split system - Indoor unit	
	7.2.2.1 YUTAKI S	186
	7.2.2.2 YUTAKI S COMBI	186
	7.2.3 Monobloc system - YUTAKI M	190

# 7.1 Name of parts and Dimensional data

# 7.1.1 Split system - Outdoor unit

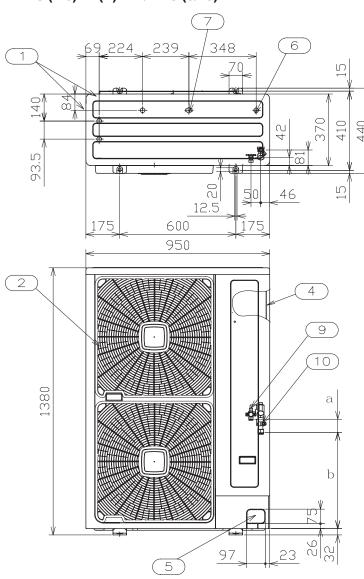
## **♦ RAS-(2-3)WHVNP**

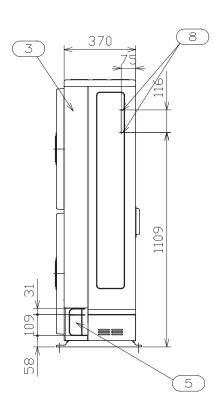


Units: mm

Number	Description	Remarks	
1	Air inlet	_	
2	Air outlet	_	
3	Holes for power supply wiring	_	
4	Holes for control line wiring	_	
5	Gas piping connection	_	
6	Liquid piping connection	_	HITACHI
7	Service panel	_	
8	Refrigerant piping hole	_	
9	Drain hole	_	
10	Drain hole	_	
11	Earth terminal wiring	(M5)	
12	Holes for fixing machine to wall	A: 2-U cut holes / B: 2 - holes	

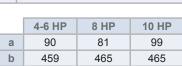
#### **♦** RAS-(4-6)WH(V)NPE/ RAS-(8/10)WHNPE





Units in: mm

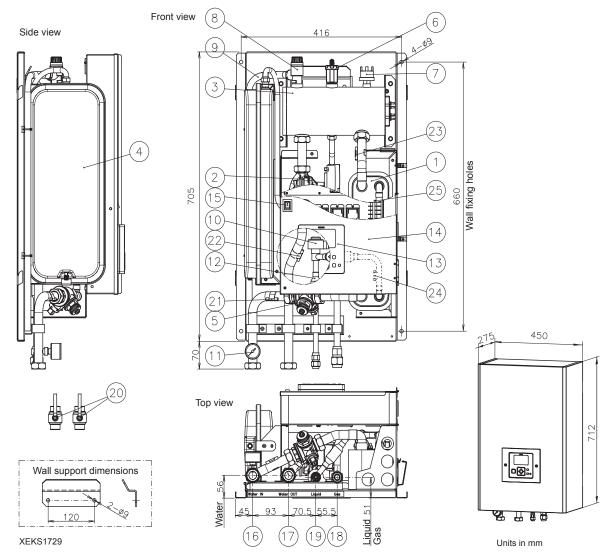
Number	Description	Remarks
1	Air inlet	_
2	Air outlet	_
3	Service cover	_
4	Electrical switch box	_
5	Holes for refrigerant piping and electrical wiring piping	_
6	Drain holes	3-Ø24
7	Drain holes	2-Ø26
8	Holes for fixing machine to wall	4-(M5)
9	Refrigerant liquid pipe	_
10	Refrigerant gas pipe	_



#### 7.1.2 Split system - Indoor unit

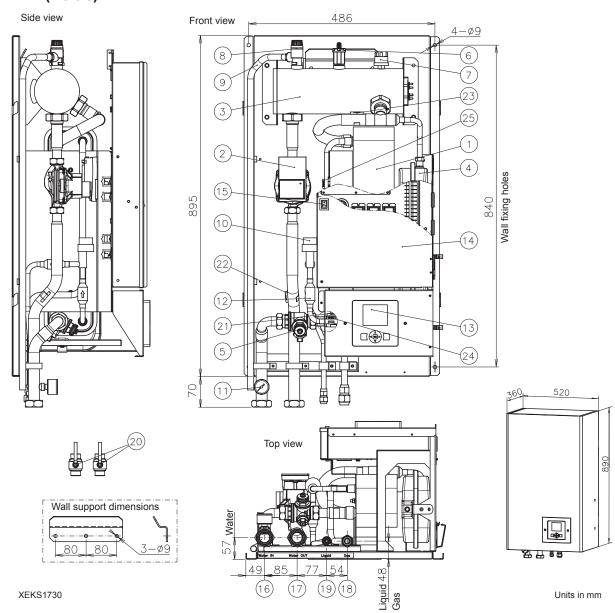
#### 7.1.2.1 YUTAKI S

#### **♦ RWM-(2.0-3.0)NE**



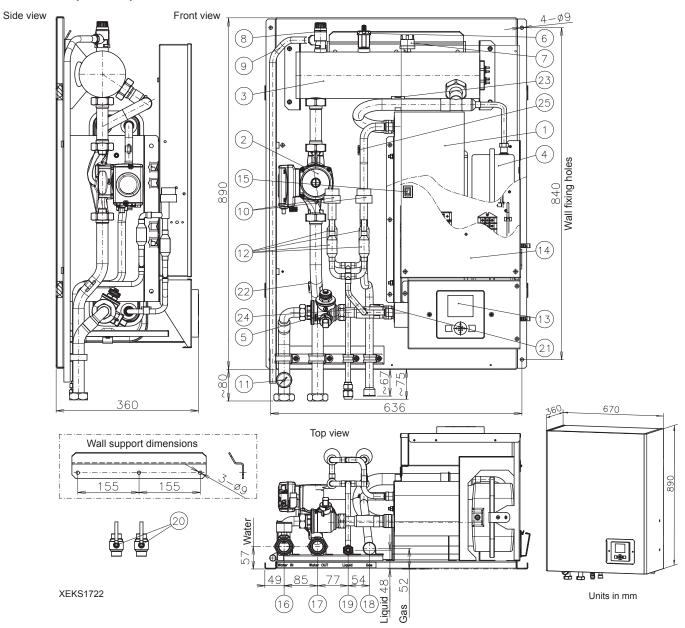
Numb.	Part name	Numb.	Part name	
1	Plate heat exchanger	13	Unit controller	
2	Water pump	14	Electrical box	
3	Electric water heater	15	Switch for DHW emergency operation	
4	Expansion vessel 6L	16	Water inlet pipe connection - G 1" Female	
5	Water strainer	17	Water outlet pipe connection - G 1" Female	
6	Air purger	18	Refrigerant gas pipe connection - Ø15.88 (5/8")	()
7	Water low pressure switch	19	Refrigerant liquid pipe connection 2.0HP: Ø6.35 (1/4") 2.5/3.0HP: Ø9.52 (3/8")	
8	Safety valve	20	Shut-off valve (Factory-supplied accessory)	
9	Drain pipe for safety valve	21	Thermistor (Water inlet pipe)	
10	Expansion valve	22	Thermistor (Water outlet pipe)	
11	Manometer	23	Thermistor (Water outlet PHEX)	
12	Refrigerant strainer (x2)	24	Thermistor (Liquid refrigerant pipe)	
		25	Thermistor (Gas refrigerant pipe)	

#### **♦ RWM-(4.0-6.0)NE**



Number	Part name	Number	Part name	
1	Plate heat exchanger	13	Unit controller	
2	Water pump	14	Electrical box	
3	Electric water heater	15	Switch for DHW emergency operation	
4	Expansion vessel 6L	16	Water inlet pipe connection - G 1 1/4" female	
5	Water strainer	17	Water outlet pipe connection - G 1 1/4" female	
6	Air purger	18	Refrigerant gas pipe connection - Ø 15.88 (5/8")	
7	Water low pressure switch	19	Refrigerant liquid pipe - Ø 9.52 (3/8")	()
8	Safety valve	20	Shut-off valve (Factory supplied accessory)	your
9	Drain pipe for safety valve	21	Thermistor (Water inlet pipe)	
10	Expansion valve (x2)	22	Thermistor (Water outlet pipe)	
11	Manometer	23	Thermistor (Water outlet PHEX)	
12	Refrigerant strainer	24	Thermistor (Liquid refrigerant pipe)	
		25	Thermistor (Gas refrigerant pipe)	

#### **♦ RWM-(8.0/10.0)NE**

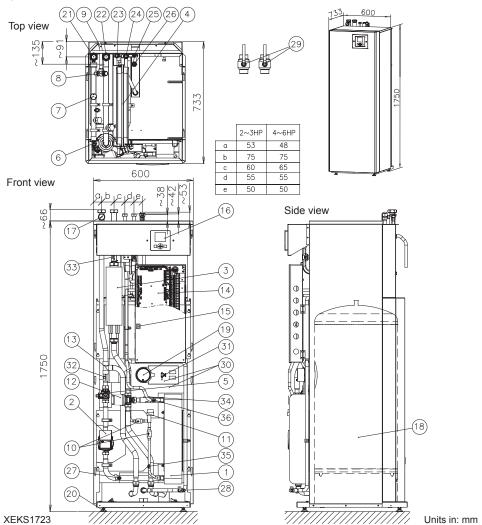


Number	Part name	Number	Part name	
1	Plate heat exchanger	13	Unit controller	
2	Water pump	14	Electrical box	
3	Electric water heater	15	Switch for DHW emergency operation	
4	Expansion vessel 10L	16	Water inlet pipe connection - G 1 1/4" Female	
5	Water strainer	17	Water outlet pipe connection - G 1 1/4" Female	
6	Air purger	18	Refrigerant gas pipe connection - Ø25.4 (1")	
7	Water low pressure switch	19	Refrigerant liquid pipe connection 8HP: Ø9.52 (3/8") 10HP: Ø12.7 (1/2")	(\)
8	Safety valve	20	Shut-off valve (factory-supplied accessory)	
9	Drain pipe for safety valve	21	Thermistor (Water inlet pipe)	•
10	Expansion valve (x2)	22	Thermistor (Water outlet pipe)	
11	Manometer	23	Thermistor (Water outlet PHEX)	
12	Refrigerant strainer (x4)	24	Thermistor (Liquid refrigerant pipe)	
		25	Thermistor (Gas refrigerant pipe)	

#### 7.1.2.2 YUTAKI S COMBI

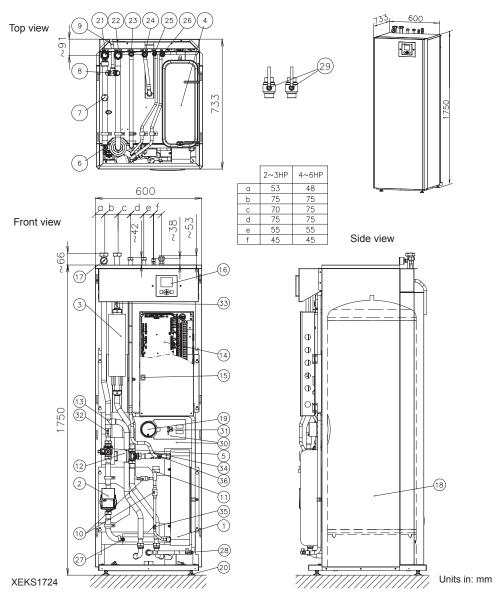
#### **♦** Standard model

#### **RWD-(2.0-6.0)NWE-200S**



Number	Part name	Number	Part name
1	Plate heat exchanger	19	DHW tank heater+thermostat
2	Water pump	20	Mounting foot (x4)
3	Electric water heater	21	Water inlet connection 2.0-3.0HP: G 1 " female / 4.0-6.0HP: G 1 1/4" female
4	Expansion vessel 6L	22	Water outlet connection 2.0-3.0HP: G 1 " female / 4.0-6.0HP: G 1 1/4" female
5	Water strainer	23	DHW inlet connection - G 3/4" female
6	Air purger	24	DHW outlet connection - G 3/4" female
7	Low water pressure switch	25	Refrigerant liquid connection
8	Safety valve	25	2.0HP: Ø 6.35 (1/4") / 2.5~6HP: Ø9.52 (3/8")
9	Drain pipe for safety valve	26	Refrigerant gas connection - Ø15.88 (G 3/8")
10	Refrigerant strainer (x2)	27	Drain port (For indoor unit water) - G 3/8"
11	Expansion valve	28	Drain port (For DHW) - G 3/8"
12	3-way valve (for space heating and DHW)	29	Shut-off valve (Factory supplied accessory)
13	T-branch (for space heating and DHW)	30	Tank insulation
14	Electrical box	31	DHW thermistor
15	Switch for DHW emergency operation	32	Water inlet thermistor
16	Unit controller	33	Water outlet thermistor
17	Manometer	34	Water outlet PHEX thermistor
18	DHW tank (200L)	35	Refrigerant liquid pipe thermistor
		36	Refrigerant gas pipe thermistor

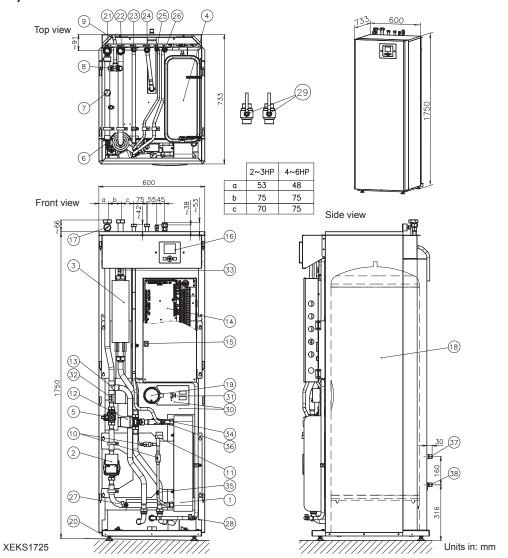
#### RWD-(2.0-6.0)NWE-260S



Number	Part name	Number	Part name
1	Plate heat exchanger	19	DHW tank heater+thermostat
2	Water pump	20	Mounting foot (x4)
3	Electric water heater	21	Water inlet connection 2.0-3.0HP: G 1" female / 4.0-6.0HP: G1 1/4" female
4	Expansion vessel 6L	22	Water outlet connection 2.0-3.0HP: G 1" female / 4.0-6.0HP: G 1 1/4" female
5	Water strainer	23	DHW inlet connection - G 3/4" female
6	Air purger	24	DHW outlet connection - G 3/4" female
7	Low water pressure switch	25	Refrigerant liquid connection
8	Safety valve	25	2HP: Ø 6.35 (1/4")/2.5~6HP: Ø9.52 (3/8")
9	Drain pipe for safety valve	26	Refrigerant gas connection - Ø15.88 (G 3/8")
10	Refrigerant strainer	27	Drain port (For indoor unit water) - G 3/8"
11	Expansion valve	28	Drain port (For DHW) - G 3/8"
12	3-way valve (for space heating and DHW)	29	Shut-off valve (Factory supplied accessory)
13	T-branch (for space heating and DHW)	30	Tank insulation
14	Electrical box	31	DHW thermistor
15	Switch for DHW emergency operation	32	Water inlet thermistor
16	Unit controller	33	Water outlet thermistor
17	Manometer	34	Water outlet PHEX thermistor
18	DHW tank (260L)	35	Refrigerant liquid pipe thermistor
		36	Refrigerant gas pipe thermistor

#### **♦** Model for solar combination

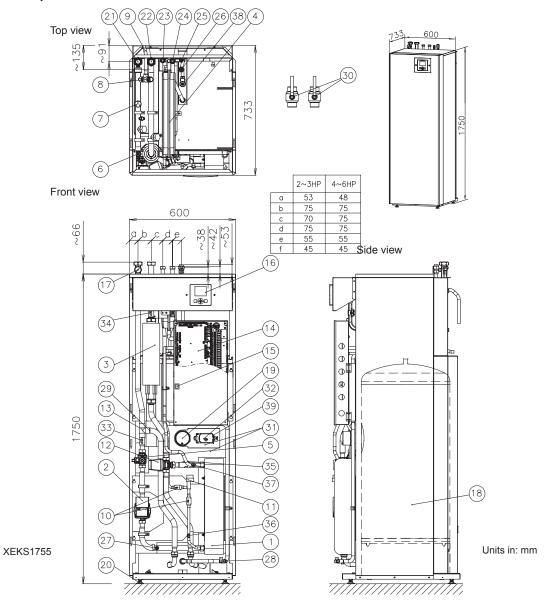
#### **RWD-(2.0-6.0)NWSE-260S**



Number	Part name	Number	Part name	
1	Plate heat exchanger	20	Mounting foot (x4)	
2	Water pump	21	Water inlet connection 2.0-3.0HP: G 1" female / 4.0-6.0HP: G1 1/4" female	
3	Electric water heater	22	Water outlet connection 2.0-3.0HP: G 1" female / 4.0-6.0HP: G1 1/4" female	()
4	Expansion vessel 6L	23	DHW inlet connection - G 1/4" female	NW.
5	Water strainer	24	DHW outlet connection - G 1/4" female	
6	Air purger	25	Refrigerant liquid connection 2.0HP: Ø6.35(1/4")-2.5~6.0HP:Ø9.52(1/4")	
7	Low water pressure switch	26	Refrigerant gas connection Ø15.88(5/8")	
8	Safety valve	27	Drain port (for indoor unit water)- G3/8"	
9	Drain pipe for safety valve	28	Drain port (for DHW)- G3/8"	
10	Refrigerant strainer (x2)	29	Shut-off valve (Factory supplied)	
11	Expansion valve	30	Tank insulation	
12	3-way valve (for space heating and DHW)	31	DHW thermistor	
13	T-branch (for space heating and DHW)	32	Water inlet thermistor	
14	Electrical box	33	Water outlet thermistor	
15	Switch for DHW "emergency" operation	34	Water outlet PHEX thermistor	
16	Unit controller	35	Refrigerant liquid pipe thermistor	
17	Manometer	36	Refrigerant gas pipe thermistor	
18	DHW tank (260L)	37	Solar coil inlet connection	
19	DHW tank heater + thermostat	38	Solar coil outlet connection	

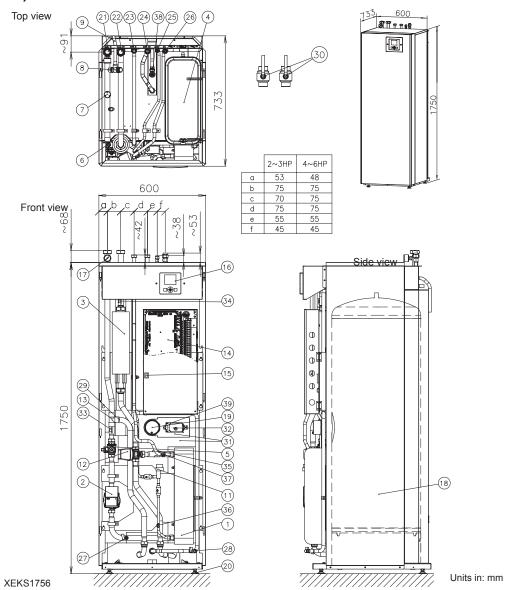
#### **♦** Model for UK market

#### RWD-(2.0-6.0)NWSE-200S-K



Number	Part name	Number	Part name
1	Plate heat exchanger	21	Water inlet connection 2.0-3.0HP: G 1" female / 4.0-6.0HP: G1 1/4" female
2	Water pump	22	Water outlet connection 2.0-3.0HP: G 1" female / 4.0-6.0HP: G1 1/4" female
3	Electric water heater	23	DHW inlet connection - G 3/4" female
4	Expansion vessel 6L	24	DHW outlet connection - G 3/4" female
5	Water strainer	25	Refrigerant liquid connection
6	Air purger	25	2.0HP: Ø 6.35 (1/4") / 2.5~6HP: Ø9.52 (3/8")
7	Low water pressure switch	26	Refrigerant gas connection - Ø15.88 (G 3/8")
8	Safety valve	27	Drain port (For indoor unit water) - G 3/8"
9	Drain pipe for safety valve	28	Drain port (For DHW) - G 3/8"
10	Refrigerant strainer (x2)	29	Manual air purger
11	Expansion valve	30	Shutdown valve (Factory supplied accessory)
12	3-way valve (for space heating and DHW)	31	Tank insulation
13	T-branch (for space heating and DHW)	32	DHW thermistor
14	Electrical box	33	Water inlet thermistor
15	Switch for DHW emergency operation	34	Water outlet thermistor
16	Unit controller	35	Water outlet PHEX thermistor
17	Manometer	36	Refrigerant liquid pipe thermistor
18	DHW tank (200L)	37	Refrigerant gas pipe thermistor
19	DHW tank heater+thermostat	38	Pressure and Temperature relief valve
20	Mounting foot (x4)	39	DHWT Thermostat

#### RWD-(2.0-6.0)NWSE-260S-K

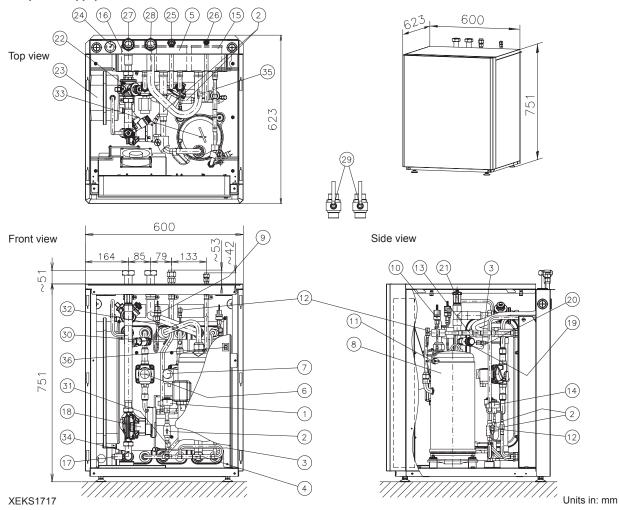


Num- ber	Part name	Number	Part name
1	Plate heat exchanger	21	Water inlet connection 2.0-3.0HP: G 1 "female / 4.0-6.0HP: G1 1/4" female
2	Water pump	22	Water outlet connection 2.0-3.0HP: G 1" female / 4.0-6.0HP: G1 1/4" female
3	Electric water heater	23	DHW inlet connection - G 3/4" female
4	Expansion vessel 6L	24	DHW outlet connection - G 3/4" female
5 6	Water strainer Air purger	25	Refrigerant liquid connection 2HP: Ø 6.35 (1/4")/2.5~6HP: Ø9.52 (3/8")
7	Low water pressure switch	26	Refrigerant gas connection - Ø15.88 (G 3/8")
8	Safety valve	27	Drain port (For indoor unit water) - G 3/8"
9	Drain pipe for safety valve	28	Drain port (For DHW) - G 3/8"
10	Refrigerant strainer	29	Manual air purger
11	Expansion valve	30	Shutdown valve (Factory supplied accessory)
12	3-way valve (for space heating and DHW)	31	Tank insulation
13	T-branch (for space heating and DHW)	32	DHW thermistor
14	Electrical box	33	Water inlet thermistor
15	Switch for DHW emergency operation	34	Water outlet thermistor
16	Unit controller	35	Water outlet PHEX thermistor
17	Manometer	36	Refrigerant liquid pipe thermistor
18	DHW tank (260L)	37	Refrigerant gas pipe thermistor
19	DHW tank heater+thermostat	38	Pressure and Temperature relief valve
20	Mounting foot (x4)	39	DHWT Thermostat

#### 7.1.2.3 YUTAKI \$80

#### **♦ TYPE 1: Version for operation in DHW but with a remote tank**

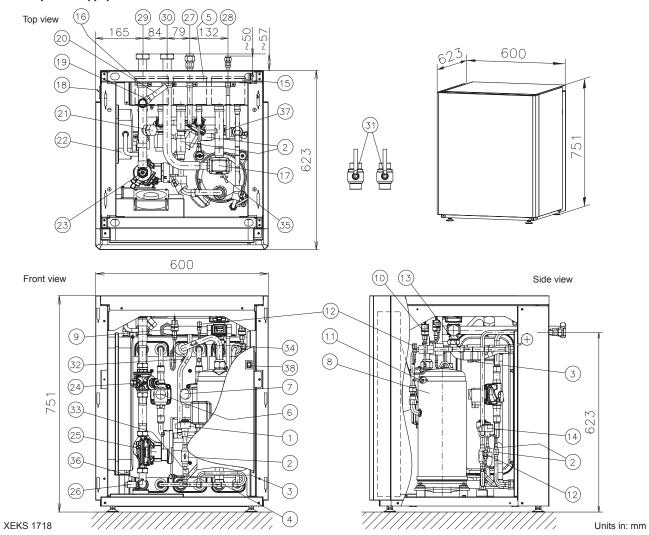
#### RWH-(4.0-6.0)(V)NFE



Number	Part name	Number	Part name	
1	Electronic expansion valve (R410A)	19	Safety valve	
2	Refrigerant strainer (x2)	20	Drain pipe	
3	Check joint (R410A)	21	Air purger	
4	Check valve (R410A)	22	Water strainer	
5	Plate heat exchanger (R410A-R134a)	23	Expansion vessel 12L	TTT
6	Solenoid valve (1 cycle)	24	Manometer	
7	Solenoid valve (2 cycles)	25	Refrigerant gas pipe - Ø15.88 (5/8")	
8	Compressor	26	Refrigerant liquid pipe - Ø9.52 (3/8")	
9	Low pressure sensor (Ps)	27	Water inlet pipe - G 1 1/4" female	
10	High pressure sensor (Pd)	28	Water outlet pipe - G 1 1/4" female	
11	High pressure switch (PSH)	29	Shut-off valve (Factory supplied)	
12	Check joint (R134a)	30	Refrigerant gas pipe thermistor	
13	Check valve (R134a)	31	Refrigerant liquid pipe thermistor	
14	Electronic expansion valve (R134a)	32	Compressor suction thermistor	
15	Plate heat exchanger (R134a-H2O)	33	Compressor discharge thermistor	
16	Plate heat exchanger (R410A-H2O)	34	Water inlet thermistor	
17	Water pressure port	35	Water outlet thermistor	
18	Water pump	36	Switch for DHW "emergency" operation	

#### **♦ TYPE 2: Version for operation with HITACHI DHW tank**

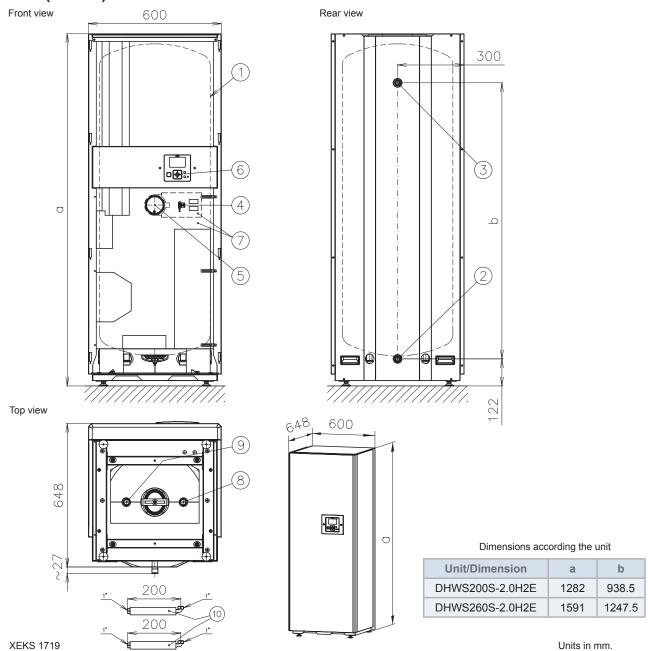
#### RWH-(4.0-6.0)(V)NFWE



Number	Part name	Number	Part name
1	Electronic expansion valve (R410A)	20	Drain pipe
2	Refrigerant strainer (x2)	21	Connection for DHW tank outlet
3	Check joint (R410A)	22	Expansion vessel 12L
4	Check valve (R410A)	23	Air purger
5	Plate heat exchanger (R410A-R134a)	24	Water strainer
6	Solenoid valve (1 cycle)	25	Water pump
7	Solenoid valve (2 cycles)	26	Drain port
8	Compressor	27	Refrigerant gas pipe - Ø15.88 (5/8")
9	Low pressure sensor (Ps)	28	Refrigerant liquid pipe - Ø9.52 (3/8")
10	High pressure sensor (Pd)	29	Water inlet pipe - G 1 1/4" female
11	High pressure switch (PSH)	30	Water outlet pipe - G 1 1/4" female
12	Check joint (R134a)	31	Shut-off valve (Factory supplied)
13	Check valve (R134a)	32	Refrigerant gas pipe thermistor
14	Electronic expansion valve (R134a)	33	Refrigerant liquid pipe thermistor
15	Plate heat exchanger (R134a-H2O)	34	Compressor suction thermistor
16	Plate heat exchanger (R410A-H2O)	35	Compressor discharge thermistor
17	3 way valve	36	Water inlet thermistor
18	Manometer	37	Water outlet thermistor
19	Safety valve	38	Switch for DHW "emergency" operation

#### **♦ Domestic hot water tank**

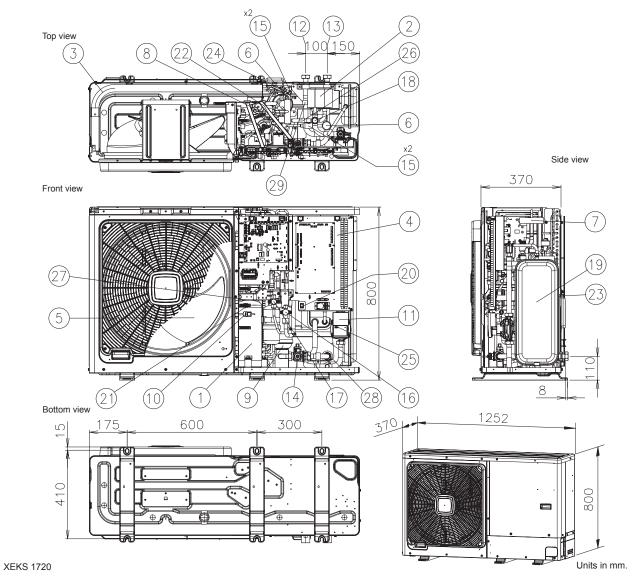
#### DHWS(200/260)S-2.0H2E



Number	Part name		
1	Domestic hot water tank		
2	DHW inlet G 3/4" male		
3	DHW outlet G 3/4" male		
4	DHW tank thermistor	9⊕;,	□⊕;,
5	Heater+ thermostat	<u>\$</u>	<b>y</b>
6	Unit Controller	95549	William .
7	Tank insulation		
8	Heating coil inlet connection G 1" male		
9	Heating coil outlet connection G 1" male		
10	Flexible pipe (x2)		

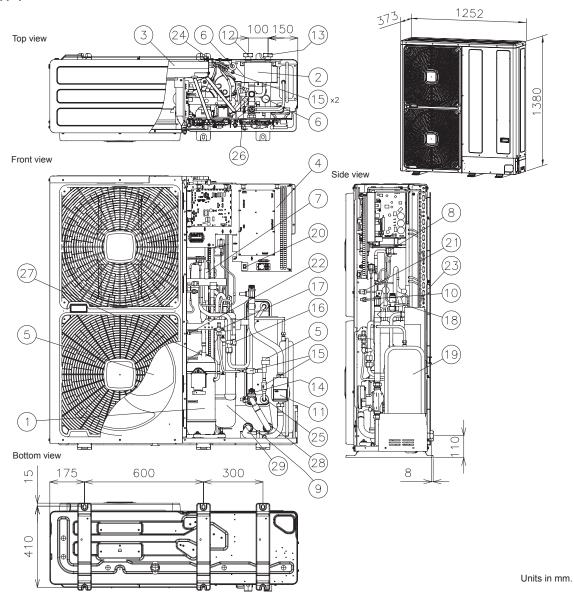
#### 7.1.3 Monobloc system - YUTAKI M

#### **RASM-3VNE**



Number	Part name	Number	Part name
1	Compressor	15	Refrigerant strainer (x4)
2	Water side heat exchanger	16	Stop valve for gas line - Ø15.88 (5/8")
3	Air side heat exchanger	17	Stop valve for liquid line - Ø9.52 (3/8")
4	Electrical box	18	Safety valve
5	Fan (x1)	19	Expansion vessel 6L
6	Expansion valve (x2)	20	Switch for DHW "emergency" operation
7	Reversing valve	21	Sensor for refrigerant pressure
8	Solenoid valve	22	Pressure switch for control (Pd)
9	Accumulator	23	Ambient thermistor
10	High pressure switch (PSH)	24	Evaporating temperature thermistor
11	Water pump	25	Refrigerant liquid pipe thermistor
12	Water outlet - G 1"	26	Refrigerant gas pipe thermistor
13	Water inlet - G 1"	27	Compressor discharge thermistor
14	Water strainer	28	Water inlet thermistor
		29	Water outlet thermistor

#### **RASM-(4-6)(V)NE**



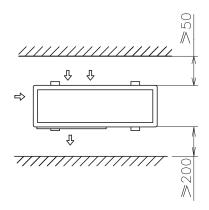
XEKS 1721

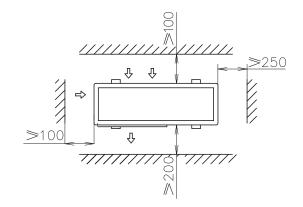
Number	Part name	Number	Part name
1	Compressor	15	Refrigerant strainer (x4)
2	Water side heat exchanger	16	Stop valve for gas line - Ø25.4 (1")
3	Air side heat exchanger	17	Stop valve for liquid line - Ø9.52 (3/8")
4	Electrical box	18	Safety valve
5	Fan (x2)	19	Expansion vessel 6L
6	Expansion valve (x2)	20	Switch for DHW "emergency" operation
7	Reversing valve	21	Sensor for refrigerant pressure
8	Solenoid valve	22	Pressure switch for control (Pd)
9	Accumulator	23	Ambient thermistor
10	High pressure switch (PSH)	24	Evaporating temperature thermistor
11	Water pump	25	Refrigerant liquid pipe thermistor
12	Water outlet - G 1 1/4"	26	Refrigerant gas pipe thermistor
13	Water inlet - G 1 1/4"	27	Compressor discharge thermistor
14	Water strainer	28	Water inlet thermistor
		29	Water outlet thermistor

## 7.2 Service space

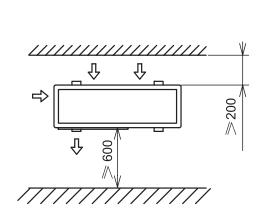
#### 7.2.1 Split system - Outdoor unit

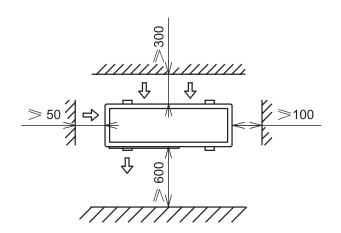
#### RAS-(2-3)WHVNP





#### RAS-(4-6)WH(V)NPE/ RAS-(8/10)WHNPE





Units in mm.

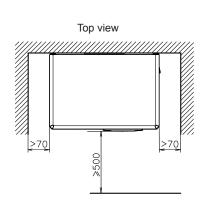
i NOTE

Please refer to the Service Manual for detailed information.

#### 7.2.2 Split system - Indoor unit

#### 7.2.2.1 YUTAKI S

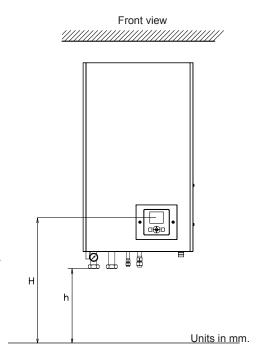
#### RWM-(2.0-10.0)NE



H: 1200~1500 mm

Recommended unit height for proper access to the control unit panel (Unit controller).

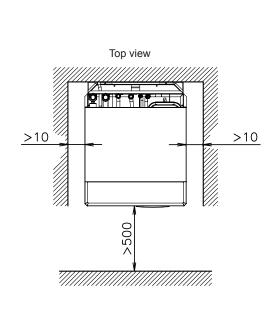
Minimum unit height for installing the shut-off valves and the first bending pipe line.

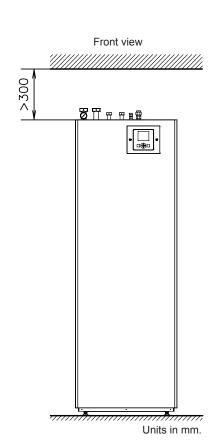


#### 7.2.2.2 YUTAKI S COMBI

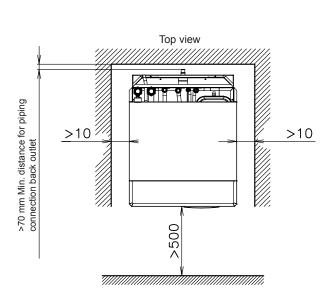
#### ◆ Standard model and UK market

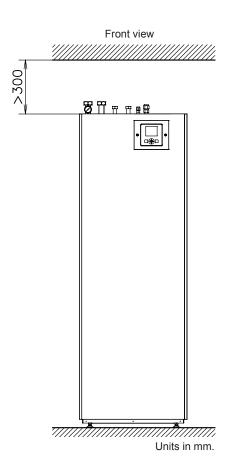
#### RWD-(2.0-6.0)NWE-(200/260)S(-K)





#### RWD-(2.0-6.0)NWSE-260S

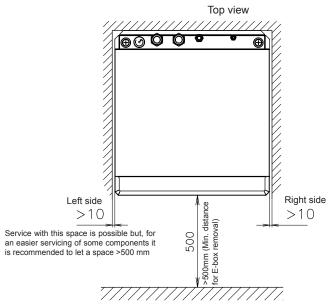


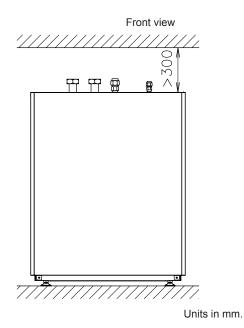


#### 7.2.2.3 YUTAKI \$80

#### Type 1: Indoor unit alone

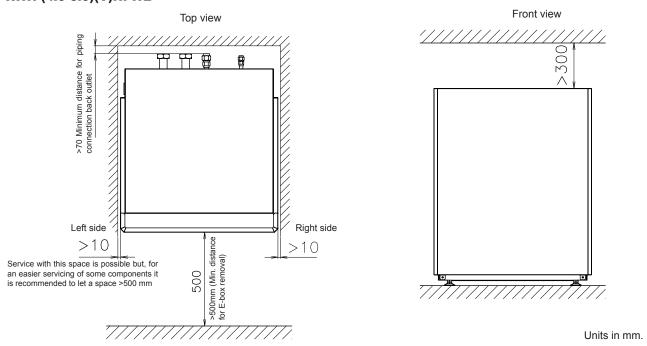
#### RWH-(4.0-6.0)(V)NFE





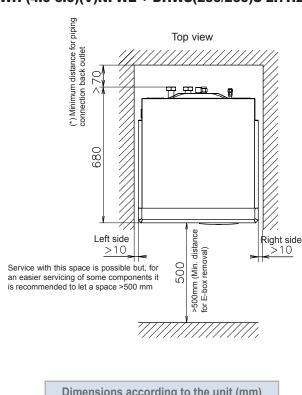
#### ◆ Type 1: Indoor unit for operation with remote domestic hot water tank

#### **RWH-(4.0-6.0)(V)NFWE**

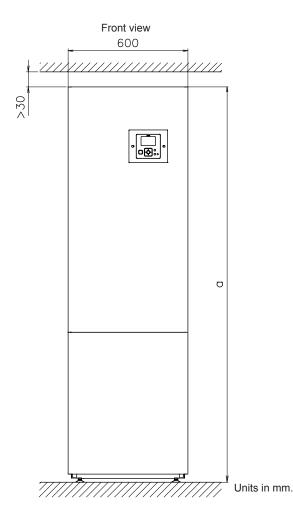


◆ Type 2: Indoor unit + Domestic hot water tank on top of the unit

#### RWH-(4.0-6.0)(V)NFWE + DHWS(200/260)S-2.7H2E

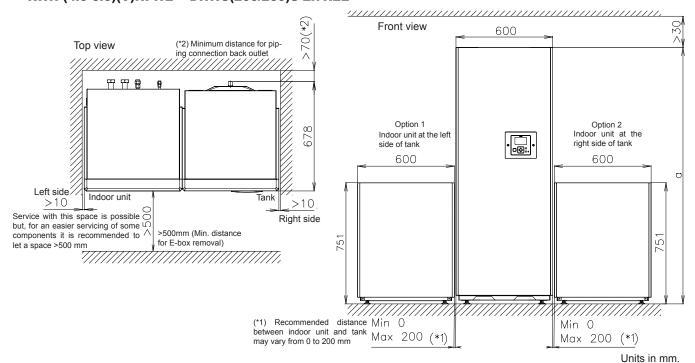


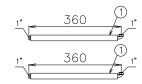
Dimensions according to	the unit (mm)
Unit	Dimension "a"
RWH + DHWS200S-2.7H2E	1980
RWH + DHWS260S-2.7H2E	2289



### ◆ Type 2: Indoor unit + Domestic hot water tank beside the indoor unit

#### RWH-(4.0-6.0)(V)NFWE + DHWS(200/260)S-2.7H2E





Dimensions according to	the unit (mm)
Unit	Dimension "a"
RWH + DHWS200S-2.7H2E	1980
RWH + DHWS260S-2.7H2E	2289

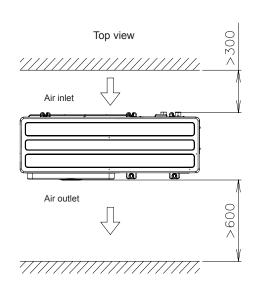


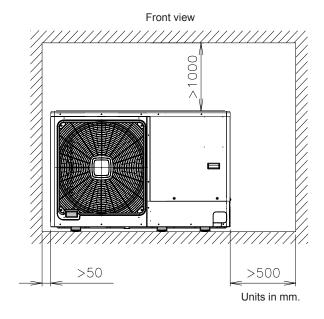


Mark	Part name	Remarks
1	Flexible water pipe (x4)	For heating coil inlet and outlet connections of indoor unit and DHW tank
2	Extension cables	For tank electric heater
3	Extension cables	For tank thermistor
4	Extension cables	For unit controller
5	Gasket (x5)	Gaskets (x5) for each flexible water pipe end (+1 for spare)

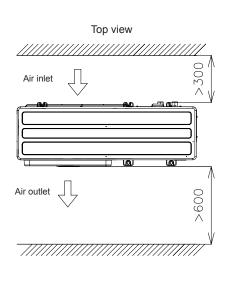
#### 7.2.3 Monobloc system - YUTAKI M

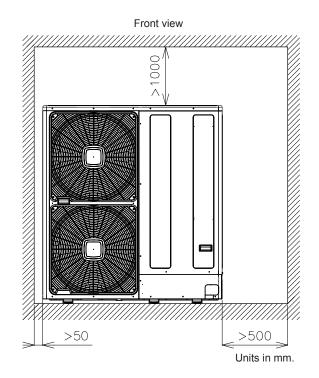
#### **RASM-3VNE**





#### **RASM-(4-6)(V)NE**





# Refrigerant cycle and hydraulic circuit

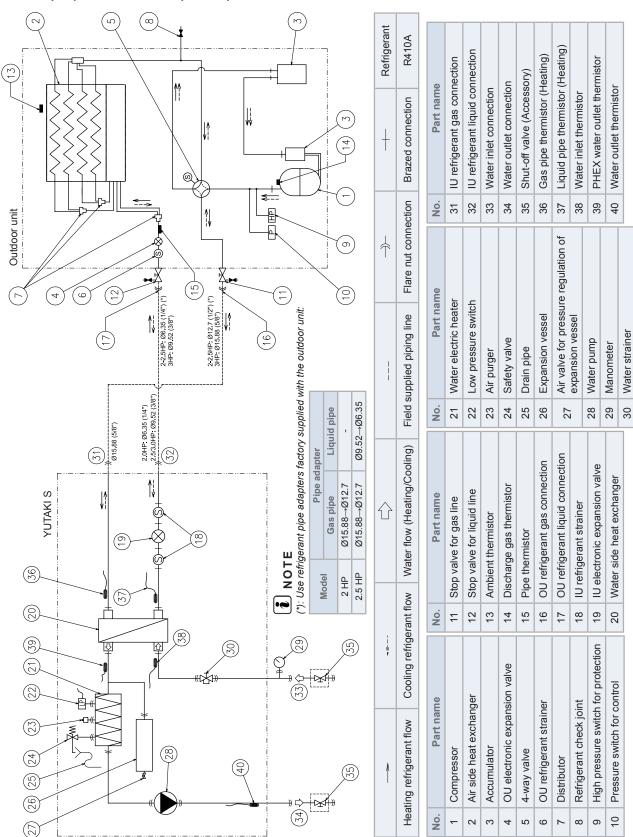
### Index

8.1	Refrigerant cycle and hydraulic circuit for Split system	192
	8.1.1 YUTAKI S	192
	8.1.2 YUTAKI S COMBI	195
	8.1.3 YUTAKI S80	197
	8.1.3.1 Indoor unit standalone version	197
	8.1.3.2 Indoor unit for integrated tank version	198
8 2	Refrigerant cycle and hydraulic circuit for Monobloc system - YLITAKI M	190

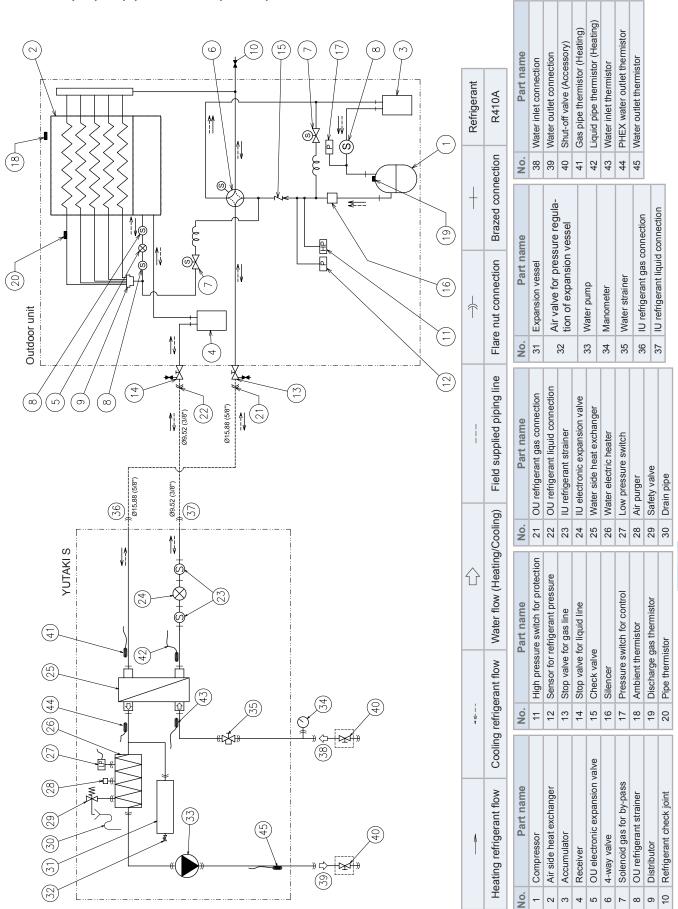
#### 8.1 Refrigerant cycle and hydraulic circuit for Split system

#### **8.1.1 YUTAKI S**

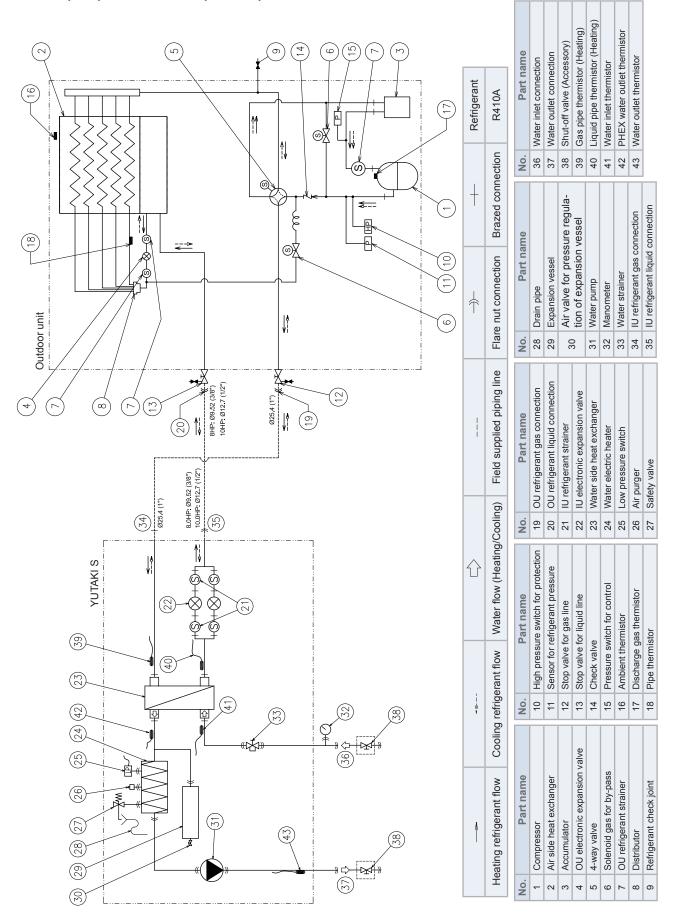
#### **♦** RAS-(2-3)WHVNP + RWM-(2.0-3.0)NE



#### **♦** RAS-(4-6)WH(V)NPE + RWM-(4.0-6.0)NE

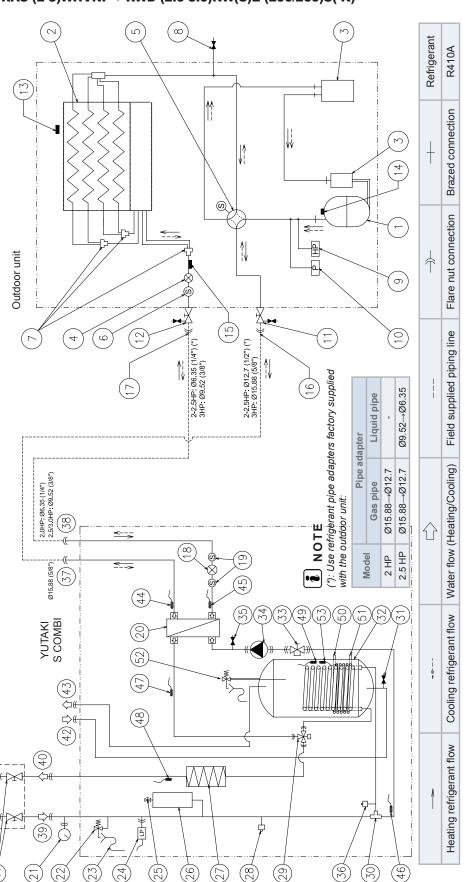


#### **◆ RAS-(8/10)WHNPE + RWM-(8.0-10.0)NE**



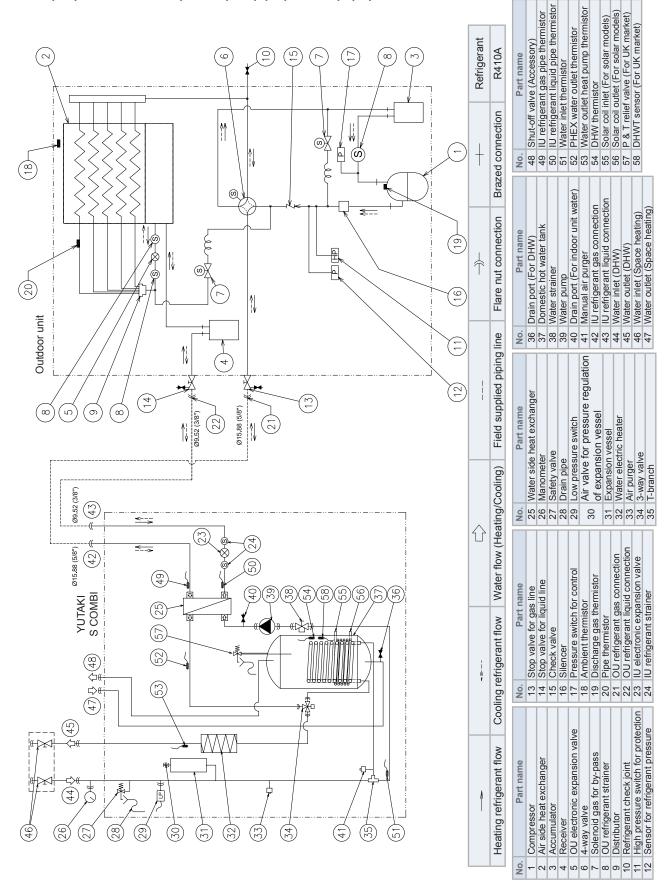
#### 8.1.2 YUTAKI S COMBI

#### **♦** RAS-(2-3)WHVNP + RWD-(2.0-3.0)NW(S)E-(200/260)S(-K)



No.	D. Part name	No.	Part name	No. Part name	No.	Part name	No.	Part name
	1 Compressor	13	13 Ambient thermistor	Air valve for pressure regulation 36   Manual air purger	36	Manual air purger	46	46  Water inlet thermistor
N	Air side heat exchanger	4	14 Discharge gas thermistor	of expansion vessel	37	37   IU refrigerant gas connection	47	47  PHEX water outlet thermistor
ന	Accumulator	15	15 Pipe thermistor	26 Expansion vessel	38	38   IU refrigerant liquid connection	48	48 Water outlet heat pump thermistor
4	OU electronic expansion valve	16	16 OU refrigerant gas connection	27 Water electric heater	39	39 Water inlet (DHW)	49	49 DHW thermistor
ည	4-way valve	17	_	28 Air purger	5	40 Water Suitet (NUM)	20	Solar coil inlet (For solar models)
9	OU refrigerant strainer	28	İ	20 7 mg/gcl	į	water outlet (DLIW)	21	51  Solar coil outlet (For solar models
_	Distributor	19		29 J-way valve	4	41 Water inlet (Space heating)	52	52 P & T relief valve (For UK market)
	Refrigerant check joint	20	20 Water side heat exchanger	OC 1-Dialicii	45	Water outlet (Space heating)	23	53 DHWT sensor (For UK market)
ြ	High pressure switch for protection	21	21 Manometer	31 Drain port (For DHW) 32 Domestic hot water tank	43	43 Shut-off valve (Accessory)		
7	10 Pressure switch for control	22		33 Water strainer	44	44 IU refrigerant gas pipe thermistor		
-	1 Stop valve for gas line	23	23 Drain pipe	34 Water plimp	45	45 III refriderant liquid pipe thermistor		
-	12 Stop valve for liquid line	24	24 Low pressure switch	35 Drain port (For indoor unit water)	2	יס וביווקפומות ויקמות פוסיוויסנס	_	
				מו ביים ביים ביים ביים ביים ביים ביים ביי				

#### **♦** RAS-(4-6)WHVNP + RWD-(4.0-6.0)NW(S)E-(200/260)S(-K)

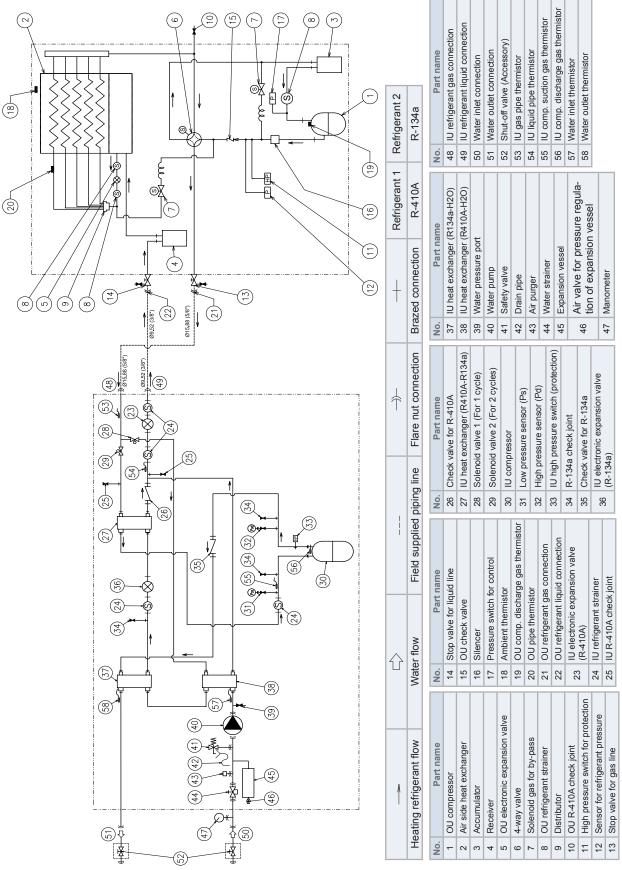


## 8

#### 8.1.3 YUTAKI \$80

#### 8.1.3.1 Indoor unit standalone version

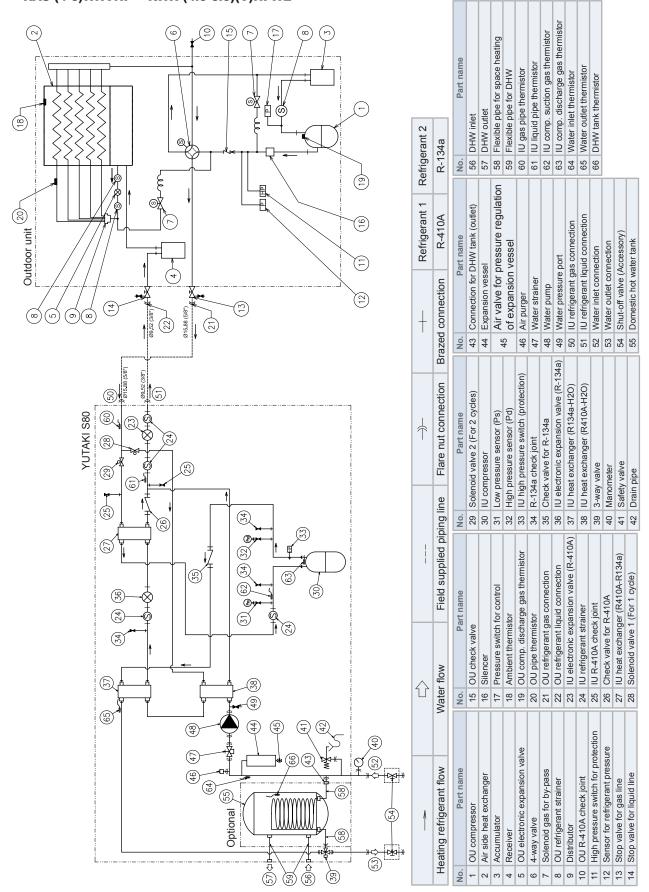
#### **♦** RAS-(4-6)WHVNP + RWH-(4.0-6.0)(V)NFE





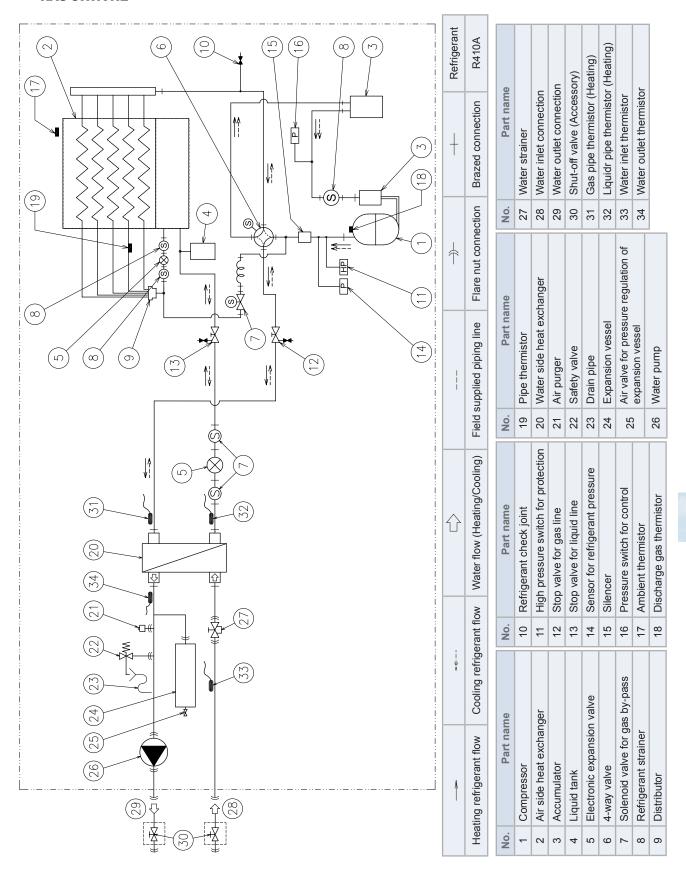
#### 8.1.3.2 Indoor unit for integrated tank version

#### **♦** RAS-(4-6)WHVNP + RWH-(4.0-6.0)(V)NFWE



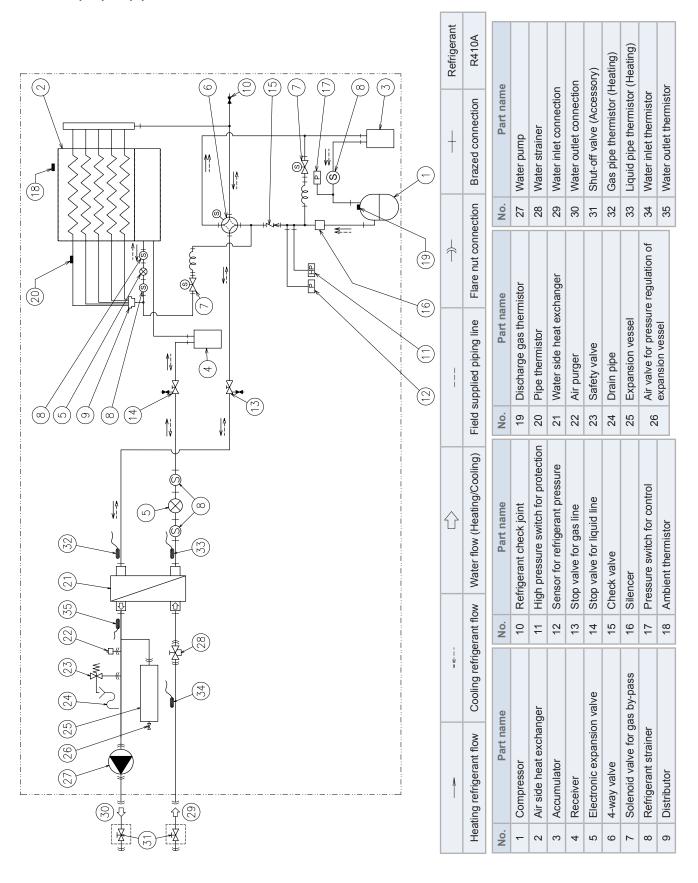
# 8.2 Refrigerant cycle and hydraulic circuit for Monobloc system - YUTAKI M

#### **♦ RAS-3WHVNE**





#### **◆ RAS-(4-6)WH(V)NE**



# Refrigerant and water piping

## Index

9.1	General notes before performing piping work	202
	9.1.1 Piping work	202
	9.1.2 Suspension of refrigerant and water pipes	202
9.2	Refrigerant circuit	203
	9.2.1 Refrigerant piping	203
	9.2.2 Refrigerant charge	204
	9.2.2.1 Refrigerant charge amount	204
	9.2.2.2 Refrigerant charge before shipment (W <sub>0</sub> (kg))	204
	9.2.3 Precautions in the event of gas refrigerant leaks	205
9.3	Space heating and DHW	207
	9.3.1 Additional hydraulic necessary elements for space heating	207
	9.3.2 Additional hydraulic necessary elements for DHW	207
	9.3.3 Additional hydraulic optional elements (For DHW)	210
	9.3.5 Requirements and recommendations for the hydraulic circuit	210
	9.3.6 Water piping	212
	9.3.7 Water quality (Preliminary information)	215

#### 9.1 General notes before performing piping work

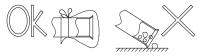
#### 9.1.1 Piping work

- · Prepare locally-supplied copper pipes.
- · Select the piping size with the correct thickness and correct material able to withstand sufficient pressure.
- Select clean copper pipes. Make sure that there is no dust or moisture inside the pipes. Blow the inside of the pipes
  with oxygen free nitrogen to remove any dust and foreign materials before connecting them.



A system with no moisture or oil contamination will give maximum performance and lifecycle compared to that of a poorly prepared system. Take particular care to ensure that all copper piping is clean and dry internally.

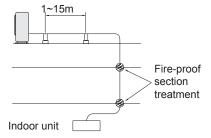
- Cap the end of the pipe when pipe is to be inserted through a wall hole.
- · Do not put pipes on the ground directly without a cap or vinyl tape at the end of the pipe.



- If piping installation is not completed until next day or over a longer period of time, braze off the ends of the piping
  and charge with oxygen free nitrogen through a Schrader valve type access fitting to prevent moisture and particle
  contamination.
- It is advisable to insulate the water pipes, joints and connections in order to avoid heat loss and dew condensation on the surface of the pipes or accidental injures due to excessive heat on piping surfaces.
- Do not use insulation material that contains NH3, as it can damage copper pipe material and become a source of future leakage.
- It is recommended to use flexible joints for the water piping inlet and outlet in order to avoid vibration transmission.
- Refrigerant circuit and Water circuit must be performed and inspected by a licensed technician and must comply with all relevant European and national regulations.
- Proper water pipe inspection should be performed after piping work to assure there is no water leakage in the space heating or DHW circuits.

#### 9.1.2 Suspension of refrigerant and water pipes

Suspend the refrigerant and water piping at certain points and prevent the refrigerant and water piping from being in
direct contact with the building: walls, ceilings, etc.. If there is direct contact between pipes, abnormal sound may occur
due to the vibration of the piping. Pay special attention in cases of short piping lengths.



• Do not fix the refrigerant and water pipes directly with the metal fittings (refrigerant piping may expand and contract). Some examples for suspension method are shown below.



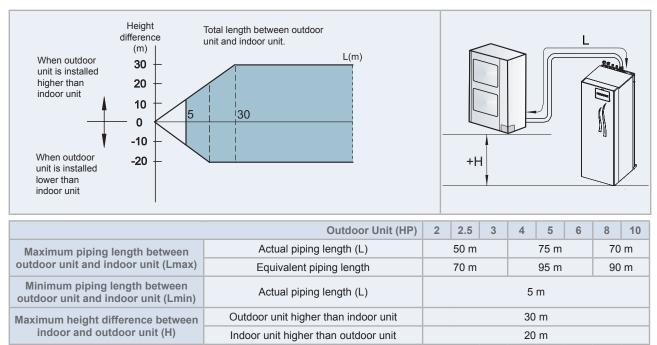
#### 9.2 Refrigerant circuit

#### 9.2.1 Refrigerant piping

#### Refrigerant piping length between indoor unit and outdoor unit (For YUTAKI (S/S COMBI/S80))

The refrigerant piping length between indoor unit and outdoor unit should be designed using the following chart.

Keep the design point within the area of the chart, which is showing the applicable height difference according to piping length.



#### Refrigerant piping size

Piping connection size of outdoor unit & indoor unit

0	Outdoor unit & YUTAKI M			Indoor unit		
Model	Pipe size		Model	Pipe	size	
Wodei	Gas pipe	Liquid pipe	woder	Gas pipe	Liquid pipe	
2 HP	Ø 12.7 (1/2") (*)	Ø 6.35 (1/4")	2.0 HP	Ø 15.88 (5/8") (*)	Ø 6.35 (1/4")	
2.5 HP		Ø 6.35 (1/4") (*)	2.5 HP		Ø 9.52 (3/8") (*)	
(3-6) HP	Ø 15.88 (5/8")	Ø 9.52 (3/8")	(3.0-6.0) HP	Ø 15.88 (5/8")	Ø 9.52 (3/8")	
8 HP	G OF 4 (4")	Ø 9.52 (3/8")	8 HP	Ø 25.4 (1")	Ø 9.52 (3/8")	
10 HP	Ø 25.4 (1")	Ø 12.7 (1/2")	10 HP		Ø 12.7 (1/2")	



(\*): The refrigerant gas piping size for 2/2.5 HP and the refrigerant liquid piping size of 2.5 HP are different between outdoor and indoor unit, so refrigerant pipe adapters are required. These pipe adapters are factory supplied with the outdoor unit.

Model	Pipe a	dapter
Model	Gas pipe	Liquid pipe
2 HP	Ø15.88→Ø12.7	-
2.5 HP	Ø15.88→Ø12.7	Ø9.52→Ø6.35

For 8 and 10 HP, the gas pipe accessory with a flare nut (factory-supplied silencer) shall be brazed to the field supplied gas line, and connected to the gas valve.



#### 9.2.2 Refrigerant charge

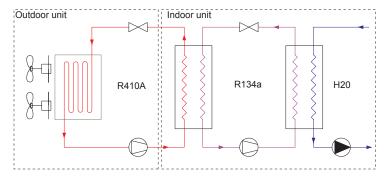
#### 9.2.2.1 Refrigerant charge amount

#### YUTAKI (S / SCOMBI)

The R410A refrigerant is factory charged in the outdoor unit with a refrigerant charge amount for 15 m of piping length between outdoor and indoor unit.

#### **YUTAKI S80**

The YUTAKI S80 has two refrigerant circuits. The R410A circuit (1st cycle) works with this refrigerant while the indoor circuit (2nd cycle) works with R134a refrigerant. Piping connections must be performed in the R410A cycle between the outdoor unit and the indoor unit.



- The 1st cycle (R410A) is factory charged in the outdoor unit with a refrigerant charge amount for 15 m of piping length between outdoor and indoor unit.
- The 2nd cycle (R134a) connections are factory installed and refrigerant charged so no piping work or refrigerant charge is needed.



#### NOTE

Refer to the outdoor unit Installation and operation manual to charge the R410A refrigerant inside the indoor unit.



#### CAUTION

- For YUTAKI S80, supply power to the indoor unit and switch the DSW1-2 ON of its PCB1. Thereby, solenoid valves SV1 and SV2 of the indoor unit will open to allow the operation of vacuum and refrigerant charge inside the indoor unit. It is very important to remind to switch the DSW1-2 OFF when finishing the whole procedure.
- In some circumstances and depending on installation conditions (long pipe length between outdoor and indoor units, different height between units, certain setting conditions, etc...) may drive to protection code P-06, and in some sites also to alarm 103 or 104. In order to increase the endurance against this issue, it is recommended to add extra refrigerant R410A charge +20% in the Outdoor unit. Application guidelines:

	Alarm 103 or 104	Action
Normal	No Alarm	Do nothing. Keep your current software and charge quantity
Alarm 103 & 104 (CASE A	Only one alarm at commissioning procedure or only one case (after this, no alarms has been found)	Revise commissioning aspects following Yutaki S80 Service Manual (correct vacuuming, compressor C-heater enough long operation prior to starting, etc).
Alarm 103 & 104 (CASE B	Alarm showed randomly often.	It is necessary to charge additional +20% of refrigerant R410A of the outdoor unit nominal charge

#### **YUTAKI M**

YUTAKI M unit is a Monobloc system (closed refrigerant circuit) which has been factory charged, so additional refrigerant charge is not required.

#### 9.2.2.2 Refrigerant charge before shipment (W<sub>0</sub> (kg))

#### YUTAKI (S / SCOMBI)

Outdoor unit model	W <sub>0</sub> (kg)
RAS-2WHVNP	1.4
RAS-2.5WHVNP	1.5
RAS-3WHVNP	1.7
RAS-4WH(V)NPE	3.3
RAS-(5/6)WH(V)NPE	3.4
RAS-8WHNPE	5.0
RAS-10WHNPE	5.3

Model		W <sub>0</sub> (kg) R410A	W₀ (kg) R134a
Outdoor unit	RAS-4WH(V)NPE	3.3	-
	RAS-(5/6)WH(V)NPE	3.4	-
Indoor unit	RWH-(4.0-6.0)(V)NF(W)E	-	1.9

#### YUTAKI M

Model	W <sub>0</sub> (kg)
RASM-3VNE	2.4
RASM-4(V)NE	2.8
RASM-(5/6)(V)NE	3.1

#### 9.2.3 Precautions in the event of gas refrigerant leaks

The installers and those responsible for drafting the specifications are obliged to comply with local safety codes and regulations in the case of refrigerant leakage.



## <u>(i)</u> CAUTION

- Check for refrigerant leakage in detail. If a large refrigerant leakage occurred, it would cause difficulty with breathing or harmful gases would occur if a fire were in the room.
- If the flare nut is tightened too hard, it may crack over time and cause refrigerant leakage.

#### ◆ Maximum permitted concentration of HFCs

#### YUTAKI (S / SCOMBI / S80)

The refrigerant R410A (charged in the outdoor unit) and the refrigerant R134a (in case of YUTAKI S80 indoor unit) are incombustible and non-toxic gases. However, if leakage occurs and gas fills a room, it may cause suffocation.

The maximum permissible concentration of HFC gas according to EN378-1 is:

Refrigerant	Maximum permissible concentration (kg/m³)
R410A	0.44
R134a	0.25

The minimum volume of a closed room where the system is installed to avoid suffocation in case of leakage is:

System combination		Minimum volume (m³)
	2 HP	3.2
	2.5 HP	3.5
YUTAKI (S / SCOMBI)	3 HP	3.9
(O7 OOOMBI)	4 HP	7.5
	5/6 HP	7.8
YUTAKI S	8 HP	11.4
	10 HP	12.1
YUTAKI S80	4-6 HP	7.6

The formula used for the calculation of the maximum allowed refrigerant concentration in case of refrigerant leakage is the following:

R —= C	R: Total quantity of refrigerant charged (kg) V: Room volume (m³)
V	C: Refrigerant concentration

If the room volume is below the minimum value, some effective measure must be taken account after installing to prevent suffocation in case of leakage.



#### Countermeasure in the event of possible refrigerant leakage

The room must have the following features to prevent suffocation in case a refrigerant leakage occurs:

- 1 Provide a shutterless opening which will allow fresh air to circulate into the room.
- 2 Provide a doorless opening of 0.15% or more size to the floor area.
- 3 There must be a ventilator fan connected to a gas leak detector, with a ventilator capacity of 0.4 m³/min or higher per Japanese refrigeration ton (= compressor displacement volume / (5.7 m³/h (R410A) or 14.4 m³/h (R134a)) of the air conditioning system using the refrigerant.

Model	Tonnes
RAS-2WHVNP	0.88
RAS-2.5WHVNP	1.14
RAS-3WHVNP	1.35
RAS-(4-6)WH(V)NPE	2.27
RAS-8WHNPE	3.16
RAS-10WHNPE	4.11

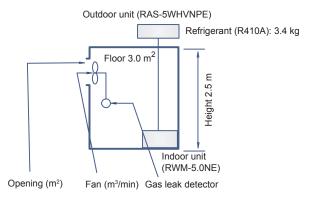
Model		Tonnes	
		R410A	R134a
Outdoor unit	RAS-(4-6)WH(V)NPE	2.27	-
Indoor unit	RWH-(4.0-6.0)(V)NF(W)E	-	1.61



Always take the maximum value between the R410A and R134a.

4 Pay special attention to the place, such as a basement, etc., where the refrigerant can stay, since refrigerant is heavier than air.

#### Example:



R (kg)	V (m³)	C (kg/m³)	Countermeasure
3.4	7.5	0.46	1.0 m³/min fan linked with gas leak detector or 0.5 m² opening

#### **YUTAKI M**

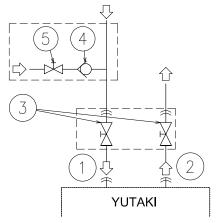
YUTAKI M is an appliance designed to be installed outdoors. Should it be covered by an enclosure, this shall be done according to the EN378 (KHK standard can also be considered as a reference), so that the refrigerant concentration be below 0.44 kg/m³ (i.e., provide a shutterless opening that will allow fresh air to flow into the enclosure).



# **DANGER**

Do not connect the power supply to the indoor unit prior to filling the space heating and DHW circuits with water and checking water pressure and the total absence of any water leakage.

# 9.3.1 Additional hydraulic necessary elements for space heating



Nature	No.	Part name	
Piping connections	1	Water inlet (Space heating)	
	2	Water outlet (Space heating)	
Factory supplied	3	Shut-off valve (factory-supplied)	
Accessories	4	Water check valve (ATW-WCV-01 accessory)	
Field supplied	5	Shut-off valve	

The following hydraulic elements are necessary to correctly perform the space heating water circuit:

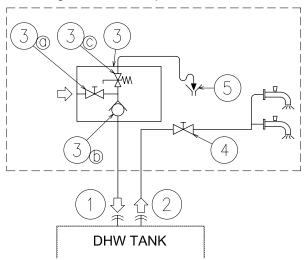
- Two shut-off valves (factory supplied accessory) (3) must be installed in the indoor unit. One at the water inlet connection (1) and the other at the water outlet connection (2) in order to make easier any maintenance work.
- A water check valve (ATW-WCV-01 accessory) (5) with 1 shut-off valve (field supplied) (4) must be connected to the water filling point when filling the indoor unit. The check valve acts as a safety device to protect the installation against back pressure, back flow and back syphon of non-potable water into drinking water supply net.

# 9.3.2 Additional hydraulic necessary elements for DHW

The next hydraulic elements are necessary to correctly perform the domestic hot water circuit:

# **◆** COMMON

The following elements are required for all YUTAKI units.



Nature	No.	Part name				
Dining connections	1	Water	Water inlet (DHW)			
Piping connections	2	Water	Water outlet (DHW)			
		Press	Pressure and temperature relief valve			
	3	3a	Shut-off valve			
Field aupplied	3	3b	Water check valve			
Field supplied		3c	Pressure relief valve			
	4	Shut-off valve				
	5	Draining				

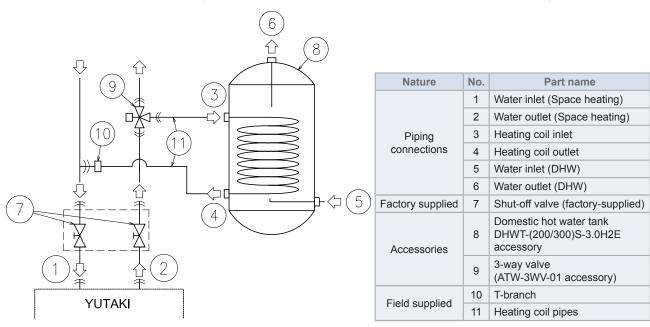
1 Shut-off valve (field supplied): one shut-off valve (4) must be connected after the DHW outlet connection of the DHW tank (2) in order to make easier any maintenance work.

- A Security water valve (Field-supplied): this accessory (3) is a pressure and temperature relief valve that must be installed as near as possible to the DHW inlet connection of the DHW tank (1). It should ensure a correct draining (5) for the discharge valve of this valve. This security water valve should provide the following:
  - Pressure protection
  - Non-return function
  - Shut-off valve
  - Filling
  - Draining



The discharge pipe should always be open to the atmosphere, free of frost and in continuous slope to the down side in case that water leakage exists.

# ◆ YUTAKI S / M / S80 TYPE 1 (Version for operation in DHW but with a remote tank)



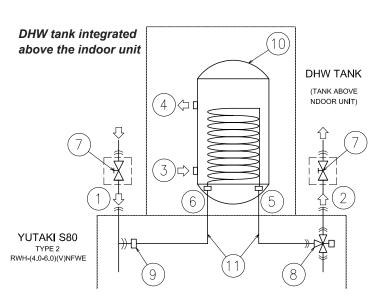
YUTAKI S, YUTAKI M and YUTAKI S80 TYPE 1 are not factory-supplied ready for DHW operation, but they can be used for the production of DHW if the following elements are installed:

- A domestic hot water tank (DHWT-(200/260)S-3.0H2E accessory) (8) has to be installed in combination with the indoor unit.
- A 3-way valve (ATW-3WV-01 accessory) (9) must be connected at one point of the water outlet pipe of the installation.
- A T-branch (field supplied) (10) must be connected at one point of the water inlet pipe of the installation.
- Two water pipes (field supplied) (11). One pipe between 3-way valve and the heating coil inlet (3) of the DHW tank, the other one between the T-branch and the heating coil outlet (4) of the DHW tank.

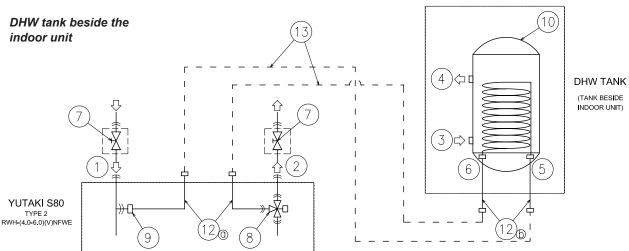
# **♦ YUTAKI S COMBI**

YUTAKI S COMBI is factory-supplied ready for DHW operation (Fitted with DHW tank and 3-way valve). Only the "Common" elements are required.

# ◆ YUTAKI S80 TYPE 2 (Version for operation with Hitachi DHW tank)



Nature	No.	Part name		
	1	Water inlet (Space heating)		
	2	Water outlet (Space heating)		
Piping	3	Heating coil inlet		
connections	4	Heating coil outlet		
	5	Water inlet (DHW)		
	6	Water outlet (DHW)		
	7	Shut-off valve (factory-supplied)		
Factory supplied	8	3-way valve		
	9	T-branch		
	10	Domestic hot water tank (DHWS(200/260)S-2.7H2E accessory)		
A	11	Heating coil pipes		
Accessories		Flexible water pipe kit (ATW-FWP-02 accessory)		
	12	12a Indoor unit pipes		
		12b DHW tank pipes		
Field supplied	13	Water pipes between indoor unit and DHW tank		



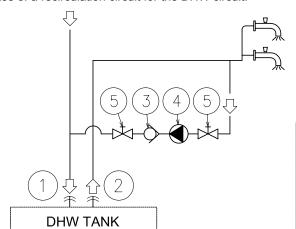
When installing the YUTAKI S80 indoor unit TYPE 2 (RWH-(4.0-6.0)(V)NFWE) in combination with the HITACHI DHW tank (DHWS(200/260)S-2.7H2E) the following elements to provide DHW operation are needed:

- The YUTAKI S80 domestic hot water tank (DHWS(200/260)S-2.7H2E accessory) (10) is required in combination with YUTAKI S80 indoor unit TYPE 2. This tank accessory is factory-supplied with two flexible water pipes (11). Respect the following instructions depending on the DHW tank location (integrated above the indoor unit or beside it).
  - For DHW tank integrated above the indoor unit, use one of the factory-supplied pipes (11) for the connection between 3-way valve and the heating coil inlet coil of the DHW tank, and the other one for the connection between the T-branch and the heating coil outlet coil of the DHW tank accessory.
  - For DHW tank beside the indoor unit (both right or left side), the pipes factory-supplied with the DHW tank accessory (11) are not required. In this case, the dedicated HITACHI flexible water pipe kit (ATW-FWP-02 accessory) (12) is needed. This kit is provided with the following items:
    - 4 flexible water pipes (Two pipes (12a) to connect to the indoor unit (3-way (8) valve and T-branch (9)) and other two pipes (12b) to connect to the heating coil inlet/outlet connections of the DHW tank (5-6). To connect the indoor unit with the DHW tank, two additional field-supplied pipes are required (13).
    - 9 gaskets (2 gaskets for each flexible water pipe end and 1 spare gasket).
    - 3 extension cables (1 for the tank's electric heater, 1 for the tank's thermistor and 1 for the unit controller).



# 9.3.3 Additional hydraulic optional elements (For DHW)

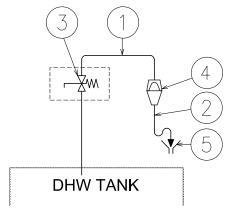
In case of a recirculation circuit for the DHW circuit:



Nature	No.	Part name
Dining connections	1	Water inlet (DHW)
Piping connections	2	Water outlet (DHW)
Accessories	3	Water check valve (ATW-WCV-01 accessory)
Field emplied	4	Water pump
Field supplied	5	Shut-off valve

- 1 Recirculation water pump (field supplied): this water pump (3) will help to correctly recirculate the hot water to the
- 1 Water check valve (ATW-WCV-01 accessory): this Hitachi accessory (4) is connected after the recirculation water pump (31) in order to ensure the non-return of water.
- 2 Shut-off valves (field supplied) (5): one before the recirculation water pump (3) and other after the water check valve accessory (4).

# 9.3.4 Additional hydraulic necessary elements for DHW (only for UK market)



Nature	No.	Part name	
Piping connections	1	T&P relief valve outlet pipe Ø15 (factory supplied)	
	2	Tundish outlet pipe (Field supplied)	
Accessories	3	Pressure and Temperature relief valve (Factory supplied)	
Field supplied	4	Tundish (Field supplied)	
Field supplied	5	Drain (Field supplied)	

The following accessories are necessary for the compliance of the YUTAKI S COMBI for UK market with the UK requirements referred in the UK Building Regulations 2000.

- 1 temperature and pressure relief valve (factory supplied), fitted at the hottest part of the DHW tank. This device protects the unit of excessive temperature (>96° C) and excessive pressure (>7 bar) in the DHW tank. Additionally, a Ø15 diameter pipe (factory supplied) is fitted to the outlet of the relief valve and drives the discharge to the tundish (4).
- 1 tundish(4)(field supplied), installed in a vertical position, with no more than 600 mm of pipe between the valve outlet and the tundish.
- 1 Tundish outlet pipe (2)(field supplied) with a vetical section at least 300 mm long below the tundish(4), before any elbows or bends in the pipework. This pipe should be made of metal or other material that has been demonstrated to be capable of safety withstanding temperatures and pressure of the water discharged, as it is refferred in the UK Building Regulations.
- The discharge pipe from the tundish (2) must terminate in a safe place where is no risk to persons in the vicinity of the discharge. the discharge will consist of high water temperature and pressure.

# 9.3.5 Requirements and recommendations for the hydraulic circuit

- The maximum piping length depends on the maximum pressure availability in the water outlet pipe. Please check the pump curves.
- The indoor unit is equipped with an air purger (factory supplied) at the highest location of the Indoor Unit. If this location is not the highest of the water installation, air might be trapped inside the water pipes, which could cause system

For heating floor system, the air should be purged by means of an external pump and an open circuit to avoid air bags.

malfunction. In that case additional air purgers (field supplied) should be installed to ensure no air enters the water

- When the unit is stopped during shut-off periods and the ambient temperature is very low, the water inside the pipes and the circulating pump may freeze, thus damaging the pipes and the water pump. In these cases, the installer shall ensure that the water temperature inside the pipes does not fall below the freezing point. In order to prevent this, the unit has a self-protection mechanism which should be activated (refer to the Service manual, "Optional functions" chapter).
- Check that the water pump of the space heating circuit works within the pump operating range and that the water flow is over the pump's minimum. If the water flow is below 12 litres/minute (6 litres/minute for 2.0/2.5/3.0HP unit), alarm is displayed on the unit.
- An additional special water filter is highly recommended to be installed on the space heating (field installation), in order to remove possible particles remaining from brazing which cannot be removed by the indoor unit water strainer.
- When selecting a DHW tank, take into consideration that the storage capacity of the tank has to meet with the daily consumption in order to avoid stagnation of water.
- Fresh water must circulate inside the DHW tank water circuit at least one time per day during the first days after the installation has been performed. Additionally, flush the system with fresh water when there is no consumption of DHW during long periods of time.
- Try to avoid long runs of water piping between the tank and the DHW installation in order to decrease possible temperature losses.
- For YUTAKI S80: When using the indoor unit in combination with the YUTAKI S80 DHW tank, the heating coil of the tank is placed in a higher position than the indoor unit air purger. Then, to totally purge the space heating circuit, it is very important that the heating coil of the tank is fully air purged.
- If the domestic cold water entry pressure is higher than the equipment's design pressure (6 bar), a pressure reducer must be fitted with a nominal value of 7 bar.
- Ensure that the installation complies with applicable legislation in terms of piping connection and materials, hygienic measures, testing and the possible required use of some specific components like thermostatic mixing valves, Differential pressure overflow valve, etc.
- The maximum water pressure is 3 bar (nominal opening pressure of the safety valve). Provide adequate reduction pressure device in the water circuit to ensure that the maximum pressure is NOT exceeded.
- Ensure that the drain pipes connected to the safety valve and to the air purger are properly driven to avoid water being in contact with unit components.
- Make sure that all field supplied components installed in the piping circuit can withstand the water pressure and the water temperature range in which the unit can operate.
- YUTAKI units are conceived for exclusive use in a closed water circuit.
- The internal air pressure of the expansion vessel tank will be adapted to the water volume of the final installation (factory supplied with 0.1 MPa of internal air pressure).
- Do not add any type of glycol to the water circuit in YUTAKI S / SCOMBI / S80 units. The use of glycol is only allowed for YUTAKI M units in order to prevent water pipes from freezing. If using glycol for the water circuit of YUTAKI M units, refer to the specific information throughout the document.
- Drain taps must be provided at all low points of the installation to permit complete drainage of the circuit during servicing.



# 9.3.6 Water piping

# **♦** Water piping length

Consider the following guidelines when designing the water circuit.

			YUTAKI S80			
Item	YUTAKI S	YUTAKI S COMBI	DHW tank	DHW to side the ur	indoor	
			indoor unit	Type 1	Type 2	
Maximum water piping length between indoor unit and DHW tank	10 m			10 m	10 m	
Maximum water piping length between indoor unit and 3-way valve	3 m			3 m		
Maximum water piping length between 3-way valve and DHW tank	10 m			10 m	10 m	

Item				
Maximum water piping length between outdoor unit and domestic hot water tank	10 m			
Maximum water piping length between outdoor unit and domestic hot water tank 3-way valve	10 m			
Maximum total piping combination	10 m			



DHW Piping length. It is recommended to avoid long runs of piping between the domestic hot water tank and hot water outlet side in order to avoid heat losses

# **♦** Water piping size

# **YUTAKI S**

(inches)

	Space heating pipes connection					
Model	Inlet connection	Outlet connection	Shut-off valves			
(2.0-3.0)HP	G 1" (female)	G 1" (female)	G 1" (male) - G 1" (male)			
(4.0-10.0)HP	(4.0-10.0)HP G 1-1/4" (female)		G 1-1/4" (male) - G 1-1/4" (male)			

# **YUTAKI S COMBI**

(inches)

	Space heating connection				HW connection	Solar connection (*)		
Model	Inlet connection	Outlet connection	Shut-off valves	Inlet connection	Outlet connection	P & T relief valve(**)	Inlet connection	Outlet connection
(2.0-3.0)HP	G 1" (female)	G 1" (female)	G 1" (male) - G 1" (male)	G 3/4" (female)	G 3/4" (female)	Ø15 mm	G 1/2" (female)	G 1/2" (female)
(4.0-6.0)HP	G 1-1/4" (female)	G 1-1/4" (female)	G 1-1/4" (male) - G 1-1/4" (male)	G 3/4" (female)	G 3/4" (female)	Ø15 mm	G 1/2" (female)	G 1/2" (female)

(\*): Only for models for solar combination.

(\*\*): Only for models for UK market.

# **YUTAKI M**

(inches)

			(1101100)	
	Space	heating pipes conr	nection	
Model	Inlet connection	Outlet connection	Shut-off valves	
3.0HP	G 1" (female)	G 1" (female)	G 1" (male) - G 1" (male)	
(4.0-6.0)HP	G 1-1/4" (female)	G 1-1/4" (female)	G 1-1/4" (male) - G 1-1/4" (male)	

## **YUTAKI S80 indoor unit**

# Version for indoor unit alone (RWH-(4.0-6.0)(V)NFE)

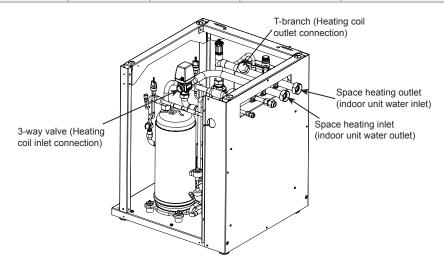
(inches)

I		Space heating connection				
	Model	Inlet connection	Outlet connection	Shut-off valves		
	(4.0-6.0)HP	G 1-1/4" (female)	G 1-1/4" (female)	G 1-1/4" (male) - G 1-1/4" (male)		

# Version for combination with DHW tank (RWH-(4.0-6.0)(V)NFWE)

(inches)

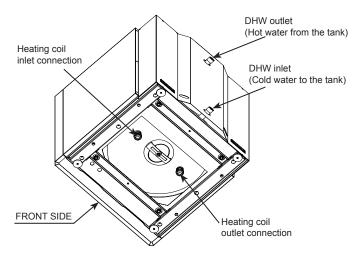
	Spac	ce heating conne	ection	Heating coil connection		
Model	Inlet connection	Outlet connection	Shut-off valves	Inlet connection (3-way valve)	Outlet connection (T-branch)	
(4.0-6.0)HP	G 1-1/4" (female)	G 1-1/4" (female)	G 1-1/4" (male) - G 1-1/4" (male)	G 1" (female)	G 1" (female)	



# YUTAKI S80 Domestic hot water tank accessory (DHWS(200/260)S-2.7H2E)

(inches)

	Heating coil connection		DHW connection	
Model	Inlet connection	Outlet connection	Inlet connection	Outlet connection
DHWS(200/260)S-2.7H2E	G 1" (male)	G 1" (male)	G 3/4" (male)	G 3/4" (male)



# Heating coil pipes (Factory-supplied with the DHW tank accessory (DHWS(200/260)S-2.7H2E))

The domestic hot water tank accessory for combination with YUTAKI S80 indoor unit is factory-supplied with two flexible water pipes for the connection between the indoor unit and the heating coil of the domestic hot water tank, when the DHW tank is installed integrated above the indoor unit.

Heating coil pipes		
Item	Connection	
200 mm (1")	One pipe for the connection between 3-way valve connection and heating coil inlet connection of the tank.	
(1") E (x2)	The other one for the connection between T-branch connection and heating coil outlet connection of the tank.	

# Flexible water pipe kit (ATW-FWP-02) - For domestic hot water tank installed beside the indoor unit

For DHW tank beside the indoor unit (both right or left side), the heating coil pipes factory-supplied with the DHW tank accessory are not required. In this case, the dedicated HITACHI flexible water pipe kit (ATW-FWP-02 accessory) is needed. This kit is provided with the following items:

- 4 flexible water pipes:
  - 2 pipes to connect to the indoor unit (3-way valve and T-branch)
  - 2 pipes to connect to the heating coil inlet/outlet connections of the DHW tank accessory (DHWS(200/260)) S-2.7H2E).
- 9 gaskets (2 gaskets for each flexible water pipe end and 1 spare gasket).
- 3 extension cables (1 for the tank's electric heater, 1 for the tank's thermistor and 1 for the unit controller).



It is necessary to identify the function of each water pipe.

Heating coil pipes for the indoor unit			
Item	Connection		
460 mm → (1")	To connect to the 3-way valve heating coil inlet connection.		
(1")E (x1)			
360 mm → (1")	To connect to the T-branch heating coil outlet connection.		
(1")E (x1)	To connect to the 1-branch heating con outlet connection.		

Heating coil pipes for the DHW tank accessory			
Item Connection			
360 mm → (1")	One pipe to connect to the heating coil inlet connection of the tank accessory.		
(1") (x2)	The other one to connect to the heating coil outlet connection of the tank accessory.		

# 9.3.7 Water quality (Preliminary information)



# CAUTION

- Water quality must be according to EU council directive 98/83 EC.
- Water should be subjected to filtration or to a softening treatment with chemicals before application as treated water.
- It is also necessary to analyse the quality of water by checking pH, electrical conductivity, ammonia ion content, sulphur content, and others. Should the results of the analysis be not good, the use of industrial water would be recommended.
- No antifreeze agent shall be added to the water circuit.
- To avoid deposits of scale on the heat exchangers surface it is mandatory to ensure a high water quality with low levels of CaCO<sub>2</sub>.

## ◆ Recommendations for the DHW circuit

The following is the recommended standard water quality.

ltem	DHW space Tendency (1		ency (1)
item	Water supplied (3)	Corrosion	Deposits of scales
Electrical Conductivity (mS/m) (25°C) {µS/cm} (25 °C) (2)	100~2000	•	•
Chlorine Ion (mg Cl /I)	max. 250	•	
Sulphate (mg/l)	max. 250	•	
Combination of chloride and sulphate (mg/l)	max. 300	•	•
Total Hardness (mg CaCO <sub>3</sub> /I)	60~150		•



- (1): The mark "o" in the table means the factor concerned with the tendency of corrosion or deposits of scales.
- (2): The value shown in "{}" are for reference only according to the former unit.
- (3): Water range will be according s/UNE 112076:2004 IN.

# 10. Electrical and control settings

# Index

10.1	General check	218
10.2	System wiring diagram	221
10.3	Electrical connection	222
	10.3.1 Wiring size	222
	10.3.2 Minimum requirements of the protection devices	225
10.4	Transmission wiring between outdoor and indoor unit	227
10.5	Optional indoor unit wiring (accessories)	228
10.6	Setting of DIP switches and RSW switches	230
	10.6.1 Outdoor unit	230
	10.6.1.1 Location of DIP switches and rotary switches	230
	10.6.1.2 Function of DIP switches and rotary switches	231
	10.6.1.3 LED indication	232
	10.6.2 YUTAKI unit	233
	10.6.2.1 Location of DIP switches and rotary switches	233
	10.6.2.2 Function of DIP switches and rotary switches	233
	10.6.2.3. LED indication	236



# 10.1 General check

- Make sure that the following conditions related to power supply installation are satisfied:
  - The power capacity of the electrical installation is large enough to support the power demand of the YUTAKI system (outdoor unit + indoor unit + DHW tank (if apply)).
  - The power supply voltage is within ±10% of the rated voltage.
  - The impedance of the power supply line is low enough to avoid any voltage drop of more than 15% of the rated voltage.
- Following the Council Directive 2004/108/EC, relating to electromagnetic compatibility, the table below indicates the  $Maximum\ permitted\ system\ impedance\ Z_{_{max}}\ at\ the\ interface\ point\ of\ the\ user's\ supply,\ in\ accordance\ with\ EN61000-3-11.$

# Split system - Outdoor unit

Model	Power supply	Zmax (Ω)
RAS-2WHVNP		-
RAS-2.5WHVNP		-
RAS-3WHVNP	1~ 230V 50Hz	0.42
RAS-4WHVNPE	1~ 230V 50H2	0.25
RAS-5WHVNPE	-	0.25
RAS-6WHVNPE		0.25
RAS-4WHNPE		-
RAS-5WHNPE		-
RAS-6WHNPE	3N~ 400V 50Hz	-
RAS-8WHNPE		-
RAS-10WHNPE		-

# ◆ Split system - Indoor unit

# YUTAKI S

Model	Power supply	Operation mode	Zmax (Ω)
	4 0001/5011	Without electric heaters	-
D\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\		With electric heater	-
RWM-(2.0-3.0)NE	1~ 230V 50Hz	With DHW tank heater	-
		With electric and DHW tank heaters	0.26
		Without electric heaters	-
	1~ 230V 50Hz	With electric heater	0.26
		With DHW tank heater	-
DWM (4 O 6 O)NE		With electric and DHW tank heaters	0.17
RWM-(4.0-6.0)NE	3N~ 400V 50Hz	Without electric heaters	-
		With electric heater	-
		With DHW tank heater	-
		With electric and DHW tank heaters	-
RWM-(8.0/10.0)NE	3N~ 400V 50Hz	Without electric heaters	-
		With electric heater	-
		With DHW tank heater	-
		With electric and DHW tank heaters	0.46



The data corresponding to DHW tank heater is calculated in combination with the domestic hot water tank accessory "DHWT-(200/300)S-3.0H2E".

## **YUTAKI S COMBI**

Model	Power supply	Operation mode	Zmax (Ω)
	1~ 230V 50Hz	Without electric heaters	-
RWD-(2.0-3.0)		With electric heater	-
NW(S)E-(200/260)S(-K)		With DHW tank heater	-
		With electric and DHW tank heaters	0.28
	1~ 230V 50Hz	Without electric heaters	-
		With electric heater	0.26
		With DHW tank heater	-
RWD-(4.0-6.0)		With electric and DHW tank heaters	0.18
NW(S)E-(200/260)S(-K)	ON 400V 50U-	Without electric heaters	-
		With electric heater	-
	3N~ 400V 50Hz	With DHW tank heater	-
		With electric and DHW tank heaters	-

# **YUTAKI S80**

## Indoor unit alone

Model	Power supply	Operation mode	Z <sub>max</sub> (Ω)
RWH-4.0VNFE		Without DHW tank heater	0.31
RVVII-4.0VINFE		With DHW tank heater	0.20
RWH-5.0VNFE	1~ 230V 50Hz	Without DHW tank heater	0.27
RVVII-3.0VIVI L	1.4 230 V 30112	With DHW tank heater	0.18
RWH-6.0VNFE		Without DHW tank heater	0.24
RVVH-0.0VINFE		With DHW tank heater	0.17
RWH-4.0NFE	3N~ 400V 50Hz	Without DHW tank heater	-
RVVII-4.UNFE		With DHW tank heater	0.38
DWILL FONCE		Without DHW tank heater	-
RWH-5.0NFE		With DHW tank heater	0.38
RWH-6.0NFE		Without DHW tank heater	-
		With DHW tank heater	0.38

# Indoor unit in combination with DHW tank

Model	Power supply	Operation mode	Z <sub>max</sub> (Ω)
RWH-4.0VNFWE		Without DHW tank heater	0.31
KVVII-4.0VIVI VVL		With DHW tank heater	0.21
RWH-5.0VNFWE	4 0001/5011	Without DHW tank heater	0.27
RVVH-5.UVNFVVE	1~ 230V 50Hz	With DHW tank heater	0.19
RWH-6.0VNFWE		Without DHW tank heater	0.24
RVVH-0.UVINFVVE		With DHW tank heater	0.17
RWH-4.0NFWE		Without DHW tank heater	-
		With DHW tank heater	0.41
	3N~ 400V 50Hz	Without DHW tank heater	-
RWH-5.0NFWE		With DHW tank heater	0.41
RWH-6.0NFWE		Without DHW tank heater	-
		With DHW tank heater	0.41



The data corresponding to DHW tank heater is calculated in combination with the YUTAKI S80 domestic hot water tank accessory "DHWS(200/260)S-2.7H2E".



# ♦ Monobloc system - YUTAKI M

Model	Power supply	Operation mode	Z <sub>max</sub> (Ω)
RASM-3VNE		-	0.35
NASIVI-SVIVE		With DHW tank heater	0.22
RASM-4VNE		-	0.24
RASM-5VNE	1~ 230V 50Hz	With DHW tank heater	0.17
		-	0.24
		With DHW tank heater	0.17
RASM-6VNE		-	0.24
NASIVI-OVIVL		With DHW tank heater	0.17
RASM-4NE		-	-
NASIVI-4INL		With DHW tank heater	0.31
RASM-5NE	3N~ 400V 50Hz	-	-
NAGIVI-JINL	3IN~ 4UUV 5UHZ	With DHW tank heater	0.31
DASM SNE		-	-
RASM-6NE		With DHW tank heater	0.30



The data corresponding to DHW tank heater is calculated in combination with the domestic hot water tank accessory "DHWT-(200/300)S-3.0H2E".

The status of Harmonics for each model, regarding compliance with IEC 61000-3-2 and IEC 61000-3-12, is as

		Models						
Status regarding compliance with		Split system						
IEC 61000-3-2 and IEC 61000-3-12			Indoor unit					
	Outdoor unit	YUTAKI S YUTAKI S COMBI		YUTAKI S80	YUTAKI M			
Equipment complying with IEC 61000-3-2 (*): Professional use	RAS-2WHVNP RAS-2.5WHVNP RAS-3WHVNP (*) RAS-4WHNPE (*) RAS-5WHNPE (*)	RWM-2.0NE RWM-2.5NE RWM-3.0NE RWM-4.0NE (3N~) RWM-5.0NE (3N~) RWM-6.0NE (3N~) RWM-8.0NE RWM-10.0NE	-	RWH-4.0NFE RWH-5.0NFE RWH-6.0NFE	RASM-4NE RASM-5NE RASM-6NE			
Equipment complying with IEC 61000-3-12	RAS-4WHVNPE RAS-5WHVNPE RAS-6WHVNPE	RWM-4.0NE (1~) RWM-5.0NE (1~) RWM-6.0NE (1~)	RWD-2.0NWE-200S RWD-2.0NW(S)E-260S RWD-2.5NWE-200S RWD-2.5NW(S)E-260S RWD-3.0NWE-200S RWD-4.0NW(S)E-260S RWD-4.0NW(S)E-260S RWD-4.0NW(S)E-260S RWD-5.0NWE-260S RWD-5.0NWE-260S RWD-6.0NW(S)E-260S RWD-6.0NW(S)E-260S	RWH-4.0VNFE RWH-5.0VNFE RWH-6.0VNFWE RWH-5.0VNFWE RWH-6.0VNFWE RWH-4.0NFWE RWH-5.0NFWE RWH-6.0NFWE	RASM-3VNE RASM-4VNE RASM-5VNE RASM-6VNE			
Installation restrictions may be applied by supply authorities in relation to harmonics	RAS-8WHNPE RAS-10WHNPE	-	-	-	-			

- Check to ensure that existing installation (mains power switches, circuit breakers, wires, connectors and wire terminals) already complies with the national and local regulations.
- The use of the DHW tank heater is disabled as factory setting. If it is desired to enable the DHW tank heater operation during normal indoor unit operation, adjust the DSW4 pin 3 of the PCB1 to the ON position and use the adequate protections. Refer to the section "10.3 Electrical connection" for the detailed information.

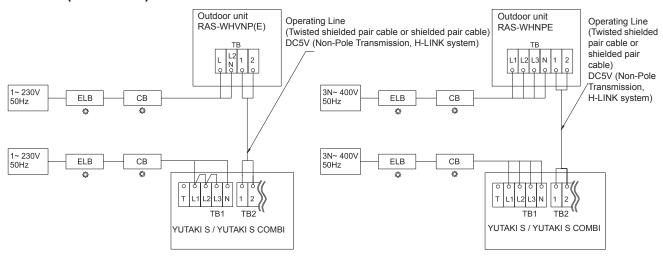
# 10.2 System wiring diagram

Connect the units according to the following electric diagram:

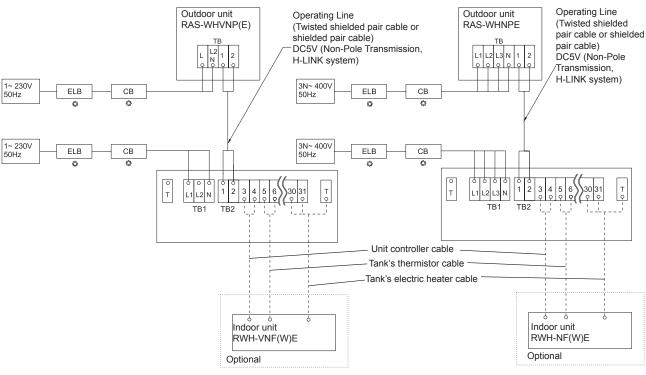
ELB : Earth leakage breaker 1,2 : Outdoor-Indoor communication

--- : Internal wiring

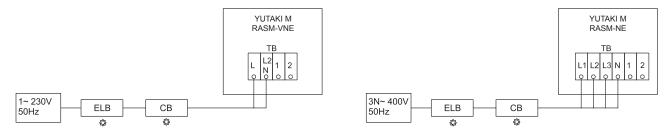
# YUTAKI (S / SCOMBI)



## **YUTAKI S80**



# YUTAKI M



10



# 10.3 Electrical connection



- Check to ensure that the field supplied electrical components (mains power switches, circuit breakers, wires, connectors and wire terminals) have been properly selected according to the electrical data indicated on this chapter and they comply with national and local codes. If it is necessary, contact with your local authority in regards to standards, rules, regulations, etc.
- Use a dedicated power circuit for the indoor unit. Do not use a power circuit shared with the outdoor unit or any other appliance.

# 10.3.1 Wiring size

Use wires which are not lighter than the polychloroprene sheathed flexible cord (code designation 60245 IEC 57).

# Split system - Outdoor unit

Madal	Power supply	Max. current	Power supply cables	Transmitting cables	Actuator cables	
Model	1 Ower suppry	(A)	EN60335-1	EN60335-1	EN60335-1	
RAS-2WHVNP		13.8	2 x 2.5 mm² + GND			
RAS-2.5WHVNP		15.8	2 x 4.0 mm² + GND			
RAS-3WHVNP	1~ 230V 50Hz	17.8	2 x 4.0 mm² + GND		2 x 0.75 mm <sup>2</sup> + GND	
RAS-4WHVNPE		30.5	2 x 10.0 mm <sup>2</sup> + GND			
RAS-5WHVNPE		30.5	2 x 10.0 mm <sup>2</sup> + GND			
RAS-6WHVNPE		30.5	2 x 10.0 mm <sup>2</sup> + GND	2 x 0.75 mm <sup>2</sup> (*Shielded cable)		
RAS-4WHNPE		14.0	4 x 4.0 mm² + GND	( Officiaca cabic)	OND	
RAS-5WHNPE		14.0	4 x 4.0 mm² + GND			
RAS-6WHNPE	3N~ 400V 50Hz	16.0	4 x 4.0 mm <sup>2</sup> + GND			
RAS-8WHNPE		24.0	4 x 6.0 mm² + GND			
RAS-10WHNPE		24.0	4 x 6.0 mm² + GND			

## Split system - Indoor unit

### **YUTAKI S**

Model	Power supply	Operation mode	Max. current	Power supply ca- bles	Transmit- ting cables	Actuator cables
			(A)	EN60335-1	EN60335-1	EN60335-1
		Without electric heaters	0.2	2 x 1.5 mm <sup>2</sup> + GND		
RWM-(2.0-3.0)NE	1~ 230V	With electric heater	15.3	2 x 2.5 mm <sup>2</sup> + GND		
RVVIVI-(2.0-3.0)INE	50Hz	With DHW tank heater	15.3	2 x 2.5 mm <sup>2</sup> + GND		
		With electric and DHW tank heaters	30.3	2 x 6.0 mm <sup>2</sup> + GND		
	1~ 230V 50Hz	Without electric heaters	0.3	2 x 1.5 mm² + GND		2 x 0.75 mm <sup>2</sup>
		With electric heater	30.5	2 x 6.0 mm <sup>2</sup> + GND		
		With DHW tank heater	15.4	2 x 2.5 mm² + GND		
DIAMA (4 O C OINT		With electric and DHW tank heaters	45.5	2 x 10.0 mm <sup>2</sup> + GND	]	
RWM-(4.0-6.0)NE		Without electric heaters	0.3	4 x 1.5 mm² + GND	2 x 0.75 mm <sup>2</sup>	+ GND
	3N~ 400V	With electric heater	10.3	4 x 2.5 mm² + GND		
	50Hz	With DHW tank heater	15.4	4 x 4.0 mm <sup>2</sup> + GND		
		With electric and DHW tank heaters	25.4	4 x 6.0 mm² + GND		
		Without electric heaters	0.3	4 x 1.5 mm² + GND		
DWM (9.0/40.0)NE	3N~ 400V	With electric heater	15.3	4 x 4.0 mm² + GND		
RWM-(8.0/10.0)NE	50Hz	With DHW tank heater	15.4	4 x 4.0 mm <sup>2</sup> + GND		
		With electric and DHW tank heaters	30.4	4 x 10.0 mm² + GND		



The data corresponding to DHW tank heater is calculated in combination with the domestic hot water tank accessory "DHWT-(200/300)S-3.0H2E".

## **YUTAKI S COMBI**

Model	Power supply	Operation mode		Power supply cables	Transmitting cables	Actuator cables
	очрыу		(A)	EN60335-1	EN60335-1	EN60335-1
		Without electric heaters	0.2	2 x 1.5 mm <sup>2</sup> + GND		
RWD-(2.0-3.0)	1~230V	With electric heater	15.3	2 x 2.5 mm <sup>2</sup> + GND		
NW(S)E-(200/260) S(-K)	50Hz	With DHW tank heater	14.5	2 x 2.5 mm <sup>2</sup> + GND		2 x 0.75 mm <sup>2</sup>
		With electric and DHW tank heaters	29.6	2 x 6.0 mm <sup>2</sup> + GND		
	1~230V	Without electric heaters	0.3	2 x 1.5 mm <sup>2</sup> + GND		
		With electric heater	30.5	2 x 6.0 mm <sup>2</sup> + GND	2 x 0.75 mm <sup>2</sup>	
	50Hz	With DHW tank heater	14.7	2 x 2.5 mm <sup>2</sup> + GND	2 X U.75 mm	+ GND
RWD-(4.0-6.0)		With electric and DHW tank heaters	44.8	2 x 10.0 mm² + GND		
NW(S)E-(200/260) S(-K)		Without electric heaters	0.3	4 x 1.5 mm² + GND		
	3N~400V	With electric heater 10.3 4 x 2.5 mm² + GND				
	50Hz	With DHW tank heater 14.7 4 x 4.0 mm² + GND				
		With electric and DHW tank heaters	24.7	4 x 6.0 mm² + GND		

# **YUTAKI S80**

# Indoor unit alone

Model	Power supply	Operation mode	Max. current (A)	Power supply ca- bles EN60335-1	Transmitting cables EN60335-1	Actuator cables EN60335-1
		Without DHW tank heater	24.0	2 x 6.0 mm² + GND		
RWH-4.0VNFE		With DHW tank heater	38.0	2 x 10.0 mm² + GND		
DIAMILE OVALEE	1~ 230V	Without DHW tank heater	28.0	2 x 6.0 mm <sup>2</sup> + GND		2 x 0.75 mm <sup>2</sup>
RWH-5.0VNFE 50Hz	50Hz	With DHW tank heater	42.0	2 x 10.0 mm <sup>2</sup> + GND		
DW// COVALE		Without DHW tank heater	31.0	2 x 6.0 mm <sup>2</sup> + GND		
RWH-6.0VNFE		With DHW tank heater	45.0	2 x 10.0 mm <sup>2</sup> + GND	0 0 752	
RWH-4.0NFE		Without DHW tank heater	10.0	4 x 2.5 mm <sup>2</sup> + GND	2 x 0.75 mm <sup>2</sup>	+ GND
RVVII-4.UINFE		With DHW tank heater	24.0	4 x 4.0 mm <sup>2</sup> + GND		
RWH-5.0NFE	3N~ 400V	Without DHW tank heater	10.0	4 x 2.5 mm <sup>2</sup> + GND		
KVVII-3.UNFE	50Hz	With DHW tank heater	24.0	4 x 4.0 mm <sup>2</sup> + GND		
RWH-6.0NFE		Without DHW tank heater	10.0	4 x 2.5 mm <sup>2</sup> + GND		
		With DHW tank heater	24.0	4 x 4.0 mm <sup>2</sup> + GND		

# Indoor unit in combination with DHW tank

Model	Power	Operation mode	Max.	Power supply ca- bles	Transmitting cables	Actuator cables	
	supply		(A)	EN60335-1	EN60335-1	EN60335-1	
RWH-4.0VNFWE		Without DHW tank heater	24.0	2 x 6.0 mm <sup>2</sup> + GND			
RVVN-4.UVINFVVE		With DHW tank heater	36.0	2 x 10.0 mm <sup>2</sup> + GND			
RWH-5.0VNFWE	1~ 230V	Without DHW tank heater	27.0	2 x 6.0 mm <sup>2</sup> + GND			
50Hz	50Hz	With DHW tank heater	40.0	2 x 10.0 mm <sup>2</sup> + GND			
RWH-6.0VNFWE		Without DHW tank heater	31.0	2 x 10.0 mm <sup>2</sup> + GND			
RVVII-0.0VINEVVE		With DHW tank heater	43.0	2 x 10.0 mm <sup>2</sup> + GND	2 x 0.75 mm <sup>2</sup>	2 x 0.75 mm <sup>2</sup>	
RWH-4.0NFWE		Without DHW tank heater	10.0	4 x 4.0 mm <sup>2</sup> + GND	2 X 0.75 mm	+ GND	
RVVN-4.UINFVVE		With DHW tank heater	22.0	4 x 10.0 mm <sup>2</sup> + GND			
RWH-5.0NFWE	3N~ 400V	Without DHW tank heater	10.0	4 x 4.0 mm <sup>2</sup> + GND			
RVVII-3.UINEVVE	50Hz	With DHW tank heater	22.0	4 x 10.0 mm <sup>2</sup> + GND			
RWH-6.0NFWE		Without DHW tank heater	10.0	10.0 4 x 4.0 mm² + GND			
		With DHW tank heater	22.0	4 x 10.0 mm <sup>2</sup> + GND			



The data corresponding to DHW tank heater is calculated in combination with the YUTAKI S80 domestic hot water tank accessory "DHWS(200/260)S-2.7H2E".



# ♦ Monobloc system - YUTAKI M

Model	Power supply	Operation mode	Max. cur- rent (A)	Power supply cables	Transmitting cables	Actuator cables												
			Tent (A)	EN60335-1	EN60335-1	EN60335-1												
RASM-3VNE		Without DHW tank heater	18.0	2 x 4.0 mm <sup>2</sup> + GND														
RASIVI-3VINE		With DHW tank heater	33.0	2 x 10.0 mm <sup>2</sup> + GND														
RASM-4VNE		Without DHW tank heater	30.8	2 x 6.0 mm <sup>2</sup> + GND														
RASIVI-4VINE	1~ 230V 50Hz	1~ 230V	With DHW tank heater	45.8	2 x 10.0 mm <sup>2</sup> + GND													
DACM EVAL		Without DHW tank heater	30.8	2 x 6.0 mm <sup>2</sup> + GND														
RASM-5VNE		With DHW tank heater 45.8 2 x 10.0 mm² + GND																
DACM CVNE														Without DHW tank heater	30.8	2 x 6.0 mm <sup>2</sup> + GND	0 0 752	2 x 0.75 mm <sup>2</sup> +
RASM-6VNE		With DHW tank heater	45.8	2 x 10.0 mm <sup>2</sup> + GND	2 x 0.75 mm <sup>2</sup>	GND												
RASM-4NE		Without DHW tank heater	14.3	4 x 4.0 mm <sup>2</sup> + GND														
RASIVI-4INE		With DHW tank heater	29.3	4 x 10.0 mm <sup>2</sup> + GND														
DACM ENE	3N~ 400V	Without DHW tank heater	14.3	4 x 4.0 mm² + GND														
RASM-5NE	50Hz	50Hz With DHW tank heater 29.3 4 x 10.0 mm² + GND																
RASM-6NE	CNIE	Without DHW tank heater	24.3	4 x 6.0 mm² + GND														
NASIVI-UIVE		With DHW tank heater	39.4	4 x 10.0 mm <sup>2</sup> + GND														



The data corresponding to DHW tank heater is calculated in combination with the domestic hot water tank accessory "DHWT-(200/300)S-3.0H2E".



# 10.3.2 Minimum requirements of the protection devices

# **A** CAUTION

- Ensure specifically that there is an Earth Leakage Breaker (ELB) installed for the units (outdoor and indoor unit).
- If the installation is already equipped with an Earth Leakage Breaker (ELB), ensure that its rated current is large enough to hold the current of the units (outdoor and indoor unit).



- Electric fuses can be used instead of magnetic Circuit Breakers (CB). In that case, select fuses with similar rated values as the CB.
- The Earth Leakage Breaker (ELB) mentioned on this manual is also commonly known as Residual Current Device (RCD) or Residual Current Circuit Breaker (RCCB).
- The Circuit Breakers (CB) are also known as Thermal-Magnetic Circuit Breakers or just Magnetic Circuit Breakers (MCB).

# Split system - Outdoor unit

Madal	Power supply	Applicab	Applicable voltage		СВ	ELB				
Model	Power supply	U max. (V)	U min. (V)	(A)	(A)	(no. of poles/A/mA)				
RAS-2WHVNP			207	13.8	2.5					
RAS-2.5WHVNP	1~ 230V 50Hz			15.8	4					
RAS-3WHVNP		253		17.8	4	2/40/30				
RAS-4WHVNPE				30.5	10					
RAS-5WHVNPE				30.5	10					
RAS-6WHVNPE				30.5	10					
RAS-4WHNPE				14.0	4					
RAS-5WHNPE				14.0	4					
RAS-6WHNPE	3N~ 400V 50Hz	440	360	16.0	4	4/40/30				
RAS-8WHNPE				24.0	6					
RAS-10WHNPE				24.0	6					
MC: Maximum current; CB: 0	Circuit breaker; ELB:	MC: Maximum current; CB: Circuit breaker; ELB: Earth leakage breaker								

# Split system - Indoor unit

# **YUTAKI S**

Model Power supply	Power		ble volt- ge	Operation mode	MC	СВ	ELB	
	supply	U max. (V)	U min. (V)	Operation mode	(A)	(A)	(no. of poles/A/mA)	
				Without electric heaters	0.2	5		
D\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	1~ 230V	253	207	With electric heater	15.3	16	2/40/30	
RWM-(2.0-3.0)NE 50Hz	255	207	With DHW tank heater	15.3	16	2/40/30		
				With electric and DHW tank heaters	30.3	32		
		753			Without electric heaters	0.3	5	
	1~ 230V		207	With electric heater	30.5	32	2/40/30	
5	50Hz			With DHW tank heater	15.4	16		
D)A/N4 (4 0 6 0)NIC				With electric and DHW tank heaters	45.5	63	2/63/30	
RWM-(4.0-6.0)NE				Without electric heaters	0.3	5		
	3N~ 400V	440	360	With electric heater	10.3	15	4/40/30	
	50Hz	440	360	With DHW tank heater	15.4	20	4/40/30	
				With electric and DHW tank heaters	25.4	30		
				Without electric heaters	0.3	5		
RWM-(8 0/10 0)NF   ***	3N~ 400V	440	260	With electric heater	15.3	20	4/40/00	
	50Hz	440	360	With DHW tank heater	15.4	20	4/40/30	
				With electric and DHW tank heaters	30.4	40		



The data corresponding to DHW tank heater is calculated in combination with the domestic hot water tank accessory "DHWT-(200/300)S-3.0H2E".



## **YUTAKI S COMBI**

Model	Power	Applicable voltage		Operation mode	MC	СВ	ELB	
	supply	max. (V)	min. (V)	oposanos mosa	(A)	(A)	(no. of poles/A/mA)	
				Without electric heaters	0.2	5		
RWD-(2.0-3.0)	1~ 230V	253	207	With electric heater	15.3	16	2/40/30	
NW(S)E-(200/260)S(-K)	50Hz	255		With DHW tank heater	14.5	16	2/40/30	
				With electric and DHW tank heaters	29.6	32		
	1~ 230V	253	207	Without electric heaters	0.3	5		
				With electric heater	30.5	32	2/40/30	
	50Hz	255		With DHW tank heater	14.7	16		
RWD-(4.0-6.0)				With electric and DHW tank heaters	44.8	63	2/63/30	
NW(S)E-(200/260)S(-K)				Without electric heaters	0.3	5		
	3N~ 400V	440	360	With electric heater	10.3	15	4/40/00	
	50Hz	440	360	With DHW tank heater	14.7	20	4/40/30	
				With electric and DHW tank heaters	24.7	30		

# YUTAKI S80

# Version for indoor unit alone

Madel	Power			0	MC	СВ	ELB	
Model supply	U max. (V)	U min. (V)	Operation mode	(A)	(A)	(no. of poles/A/mA)		
RWH-4.0VNFE				Without DHW tank heater	24.0	32.0		
KVVII-4.UVINFE				With DHW tank heater	38.0	40.0	2/40/30	
RWH-5.0VNFE	1~ 230V	253	207	Without DHW tank heater	28.0	32.0		
KVVII-3.0VIVIE	50Hz	255	207	With DHW tank heater	42.0	50.0	2/63/30	
RWH-6.0VNFE				Without DHW tank heater	31.0	32.0	2/40/30	
KVVH-0.UVINFE				With DHW tank heater	45.0	50.0	2/63/30	
RWH-4.0NFE				Without DHW tank heater	10.0	15.0		
RVVN-4.UNFE				With DHW tank heater	24.0	25.0		
RWH-5.0NFE	3N~ 400V	440	360	Without DHW tank heater	10.0	15.0	4/40/20	
KWN-5.UNFE	E 50Hz	50Hz 440 36	300	With DHW tank heater	24.0	25.0	4/40/30	
RWH-6.0NFE				Without DHW tank heater	10.0	15.0		
KVVII-U.UINFE				With DHW tank heater	24.0	25.0		

# Version for combination with DHW tank

Madel	Power	Applicable volt- age			MC	СВ	ELB
Model	supply	U max. (V)	U min. (V)	Operation mode	(A)	(A)	(no. of poles/A/mA)
RWH-4.0VNFWE				Without DHW tank heater	24.0	32.0	
RVVN-4.UVINFVVE				With DHW tank heater	36.0	40.0	2/40/30
DIA/LI E OVAIEVA/E	RWH-5.0VNFWE 1~ 230V 50Hz 253	007	Without DHW tank heater	27.0	32.0		
KVVII-3.UVINFVVE		255	207	With DHW tank heater	40.0	50.0	2/63/30
RWH-6.0VNFWE				Without DHW tank heater	31.0	32.0	2/40/30
KVVII-0.UVINFVVE				With DHW tank heater	43.0	50.0	2/63/30
RWH-4.0NFWE				Without DHW tank heater	10.0	15.0	
KVVII-4.UINFVVE			000	With DHW tank heater	22.0	25.0	
RWH-5.0NFWE	3N~ 400V	440		Without DHW tank heater	10.0	15.0	4/40/30
KVVII-3.UNFVVE	50Hz	440	300	With DHW tank heater	22.0	25.0	4/40/30
RWH-6.0NFWE			Without DHW tank heater	10.0	15.0		
KVVII-U.UINFVVE				With DHW tank heater	22.0	25.0	



The data corresponding to DHW tank heater is calculated in combination with the YUTAKI S80 domestic hot water tank accessory "DHWS(200/260)S-2.7H2E".

# ◆ Monobloc system - YUTAKI M

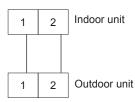
Model	Power	Applicabl	e voltage	Operation mode	MC	CB	ELB (no. of poles/A/mA)
	supply	U max. (V)	U min. (V)		(A)	(A)	(IIO. OI POIES/A/IIIA)
RASM-3VNE				Without DHW tank heater	18.0	20	
NASIVI-SVIVL				With DHW tank heater	33.0	40	2/40/30
RASM-4VNE				Without DHW tank heater	30.8	32	
RASIVI-4VIVE	1~ 230V	253	207	With DHW tank heater	45.8	63	2/63/30
RASM-5VNE	50Hz	253	207	Without DHW tank heater	30.8	32	2/40/30
RASINI-SVINE				With DHW tank heater	45.8	63	2/63/30
DA OM OVALE			Without DHW tank heater	30.8	32	2/40/30	
RASIVI-OVINE	RASM-6VNE		With DHW tank heater	45.8	63	2/63/30	
RASM-4NE				Without DHW tank heater	14.3	20	
RASIVI-4INE		440 36		With DHW tank heater	29.3	40	
DACM ENIT	3N~ 400V		260	Without DHW tank heater	14.3	20	4/40/30
RASM-5NE	50Hz		300	With DHW tank heater	29.3	40	
DACM CNIT				Without DHW tank heater	24.3	20	
RASM-6NE				With DHW tank heater	39.4	63	4/63/30



The data corresponding to DHW tank heater is calculated in combination with the domestic hot water tank accessory "DHWT-(200/300)S-3.0H2E".

# 10.4 Transmission wiring between outdoor and indoor unit

- The transmission is wired to terminals 1-2.
- The H-LINK II wiring system requires only two transmission cables that connect the indoor unit and the outdoor unit.



- Use twist pair wires (0.75 mm²) for operation wiring between outdoor unit and indoor unit. The wiring must consist of 2-core wires (Do not use wire with more than 3 cores).
- Use shielded wires for intermediate wiring to protect the units from noise interference, with a length of less than 300 m and a size in compliance with local codes.
- In the event that a conduit tube for field-wiring is not used, fix rubber bushes to the panel with adhesive.



# ∠!\ CAUTION

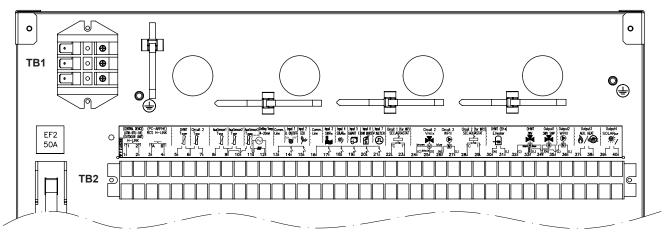
Ensure that the transmission wiring is not wrongly connected to any live part that could be damaged the PCB.



This section applies only to split systems (Outdoor unit + Indoor unit). It does not apply to YUTAKI M.

# 10.5 Optional indoor unit wiring (accessories)

# Summary of the terminal board connections



Mark	Pa	rt name	Description
	TERMINAL BOARD 1 (TB1)		
N L1	1~ 230V 50Hz	2N 400 50U-	Main navon aunalu aannastian
L2 L3	3N~ 400 50Hz		Main power supply connection
			TERMINAL BOARD 2 (TB2)
1 2	H-LINK comm	utation	The H-LINK transmission has to be done between the indoor unit and the terminals 1-2 of either outdoor unit, ATW-RTU-04 or any other central device.
3	H-LINK comm	unication for remote	PC-ARFHE
5	DHW tank's th	ermistor	The DHW sensor is used to control the temperature of the domestic hot water tank
6	Common there	mistor	Common terminal for thermistor
7	Thermistor for perature of se	water outlet tem- cond cycle	The sensor is used for the second temperature control and should be positioned after the mixing valve and the circulation pump
8	Thermistor for water outlet tem- perature after hydraulic separator (As default: Aux Sensor 1)		Water sensor for hydraulic separator, buffer tank or boiler combination
9	Common thermistor		Common terminal for thermistors
10	Thermistor for water tempera (As default: Au		The sensor is used for the swimming pool temperature control and should be positioned inside plate heat exchanger of the swimming pool
11	Thermistor for temperature (As default: Au	second ambient ux Sensor 3)	The sensor is used for the second ambient temperature control and it should be positioned outdoors
11	4-20 mA application		HSW and CSW operation can be overridden by external controller using 4~20mA input (CN5). In order to allow override operation a DSW setting must be done, otherwise values selected by 7-segments will be used. When override operation is allowed, external controller decides the target temperature by inputting a 4~20mA value current in CN5.
12			This connector will transform input current to voltage by means of a grounded $240\Omega$ resistor connected into a terminal board. Unit will convert read voltage to setting temperature proportionately.
13	Common line		Terminal Line common for input 1 and input 2.
14	Input 1 (Dema	and ON/OFF) (*)	The air to water heat pump system has been designed to allow the connection of a remote thermostat to effectively control your home's temperature. Depending on the room temperature, the thermostat will turn the split air to water heat pump system ON and OFF.
15	Input 2 (ECO	mode) (*)	Available signal which allows to reduce the water temperature setting of circuit 1, circuit 2 or both.
16	Common line		Terminal Line common for inputs 3, 4, 5, 6, 7.
17	Input 3 (Swim	ming pool) (*)	Only for swimming pool installations: It is necessary to connect an external input to the air to water heat pump to provide signal when the water pump of swimming pool is ON.
18	Input 4 (Solar)	(*)	Available input for Solar combination with Domestic Hot Water Tank

Mark	Part name	Description
19	Input 5 (Smart function) (*)	This function allows an external tariff switch device to switch OFF the heat pump and/ or the DHW during peak electricity demand period. Depending on the setting, the heat pump and/ or DHW become blocked or only is switched ON the DHW when signal is open/closed.
20	Input 6 (DHW boost) (*)	Available input for an instantaneous heating of the domestic hot water of the tank
21	Input 7 (Power meter)	The measuring of the real power consumption can be done connecting an external power meter. The number of pulses of the power meter is a variable which must be set. By this, every pulse input is added into corresponding operation mode (Heating, Cooling, DHW Operation). Two possible options:  - One power meter for all installation (IU+OU).
		- Two separated power meters (one for IU and one for OU).
22	Aquastat security for circuit 1 (WP1)	Terminals intended for the connection of the Aquastat security accessory (ATW-AQT-01)
23	Limit thermostat(Only UK market models)	to control the water temperature of the circuit 1.  Terminals for the connection of the limit thermostat (only for UK market models).
24(C)	Mixing valve close	
25(O)	Mixing valve open	When a mixing system is required for a second temperature control, these outputs are necessary to control the mixing valve.
26(N)	N Common	Tiodescary to control the mixing valve.
27(L)	Water Pump 2 (WP2)	When there is a second temperature application, a secondary pump is the circulating pump for the secondary heating circuit.
28 29	Aquastat security for circuit 2 (WP2)	Terminals intended for the connection of the Aquastat security accessory (ATW-AQT-01) to control the water temperature of the circuit 2.
30(N) 31(L)	Electrical Heater DHW Output	If DHW tank contains an electric heater, the air to water heat pump can activate it if the heat pump cannot achieve the required DHW temperature by itself.
32(C)	Common line	Common terminal for the 3-way valve for DHW tank
33(L)	3-way valve for DHW tank	The air to water heat pump can be used to heat DHW. This output will be on when DHW is activated.
34(N)	N common	Neutral terminal common for 3-way valve of DHW tank and outputs 1 and 2.
35(L)	Output 1 (3-way valve for swimming pool) (*)	The air to water heat pump can be use to heat swimming pool. This output will be ON when swimming pool is activated.
36(L)	Output 2 (Water pump 3 (WP3)) (*)	When there is a hydraulic separator or buffer tank, additional water pump (WP3) is needed.
37		The boiler can be used to alternate with the heat pump when the heat pump cannot
38	Output 3 (Auxiliary boiler or electric heater) (*)	achieve the required temperature by itself.  A water electric heater (as accessory) can be used to provide the additional heating required on the coldest days of the year.
39 40	Output 4 (Solar) (*)	Output for solar combination with Domestic Hot Water Tank.



(\*): Inputs and outputs explained in the table are the factory-set options. By means of the unit controller, some other inputs and outputs functions can be configured and used. Please, refer to the Service Manual for detailed information.

# 10.6 Setting of DIP switches and RSW switches

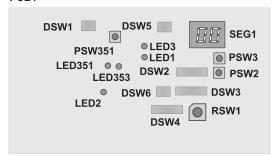
# 10.6.1 Outdoor unit

# 10.6.1.1 Location of DIP switches and rotary switches

The PCB in the outdoor unit is operating with DIP switches and push switches. The location is as follows:

# **RAS-(2/2.5/3)WHVNP**

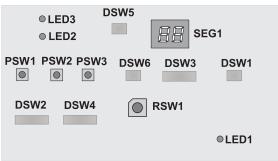
PCB1





# RAS-(4-10)WH(V)NPE and PCB1 for YUTAKI M (RASM-(3-6)(V) NE)

PCB





# NOTE

DIP-IPM or PCB2 (depending on model) has a DSW1. When pin number 1 is set to ON position, the electrical current detections is cancelled. Pin number 1 should be to OFF position after electrical work.

# 10.6.1.2 Function of DIP switches and rotary switches



# NOTE

- The mark "■" indicates the position of dips switches.
- No mark "■" indicates pin position is not affecting.
- The figures show the settings before shipment or after selection.



## **DANGER**

Before setting dips switches, first turn the power source off and then set the position of the dips switches. In case of setting the switches without turning the power source off, the contents of the setting are invalid.

# ◆ DSW301 (Only RAS-(2/2.5/3)WHVNP): Test run mode

Setting before shipment	ON 1 2 3 4 5 6
Test run for pump down	ON 1 2 3 4 5 6
Test run for heating	ON 1 2 3 4 5 6
Forced stoppage of compressor	ON 1 2 3 4 5 6

# ◆ DSW1 (Only RAS-(2/2.5/3)WHVNP): No setting is required

When set pin number 1 to ON, the electric current detection is cancelled. Pin number 1 should be set back to OFF after electrical work



# ◆ DSW1 (RAS-(4-10)WH(V)NPE) and PCB1 for YUTAKI M (RASM-(3-6)(V) NE): For Test run

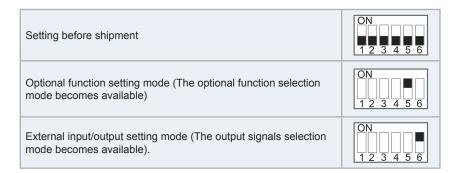
Factory setting	ON 1 2 3 4
Test run for pump down	ON 1 2 3 4
Test run for heating	ON 1 2 3 4
Test run for cooling intermediate season	ON 1 2 3 4
Test run for heating for intermediate season	ON 1 2 3 4
Forced stoppage of compressor	ON 1 2 3 4



# NOTE

- This operation is reset once the compressor is in Thermo-ON mode.
- During the test run operation the units will operate continuously during 2 hours without Thermo-OFF and the 3-minute guard for compressor protection will be effective.
- Test run will start within 20 seconds after setting DSW1 pin 1 to ON position

### **◆ DSW2:** selection function

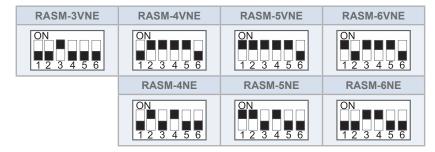


# DSW3: Capacity setting (No setting is required)

# Outdoor unit RAS-(2-10)WH(V)NPE Factory setting

RAS-2WHVNP	RAS-2.5WHVNP	RAS-3WHVNP	RAS-4WHVNPE	RAS-5WHVNPE	RAS-6WHVNPE
ON	ON	ON	ON	ON	ON
1 2 3 4 5 6	1 2 3 4 5 6	1 2 3 4 5 6	1 2 3 4 5 6	1 2 3 4 5 6	1 2 3 4 5 6
RAS-4WHNPE	RAS-5WHNPE	RAS-6WHNPE	RAS-8WHNPE	RAS-10WHNPE	
ON	ON	ON	ON	ON	
1 2 3 4 5 6	1 2 3 4 5 6	1 2 3 4 5 6	1 2 3 4 5 6	1 2 3 4 5 6	

# YUTAKI M RASM-(3-6)(V) NE Factory setting



# DSW4 / RSW1: Refrigerant cycle number setting (No setting is required)



# ◆ DSW5: End terminal resistance (No setting is required)

Setting before shipment	ON 12

# DSW6: Additional setting (No setting is required)

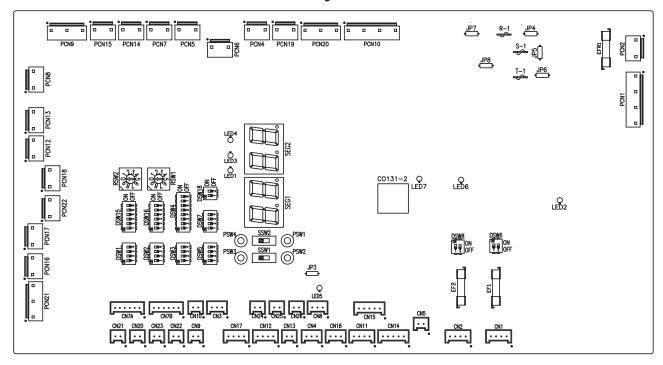
Setting before shipment	ON 1 2

# 10.6.1.3 LED indication

LED Indication				
LED1	Red	This LED indicates the transmission status between the indoor unit and the unit controller		
LED2	Yellow	This LED indicates the transmission status between the indoor unit and the outdoor unit		
LED3	Green	Power source for the PCB		

## 10.6.2 YUTAKI unit

# 10.6.2.1 Location of DIP switches and rotary switches



# 10.6.2.2 Function of DIP switches and rotary switches



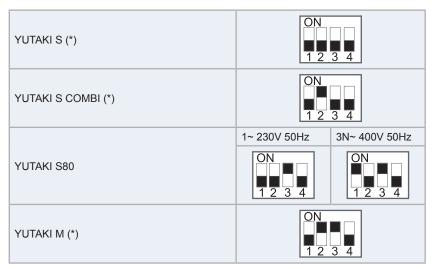
- The mark "■" indicates the dip switches positions.
- No mark "■" indicates pin position is not affected.
- The figures show the settings before shipment or after selection.
- "Not used" means that the pin must not be changed. A malfunction might occur if changed.

# ∠!\ CAUTION

Before setting dip switches, first turn the power supply OFF and then set the position of dip switches. If the switches are set without turning the power supply OFF, the contents of the setting are invalid.

# ◆ DSW1: Additional setting 0

Factory setting. No setting is required.



i NOTE

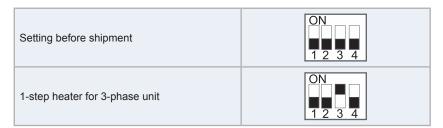
(\*): In case of installing the "Cooling kit" accessory, set the pin 4 of DSW1 to ON in order to enable the cooling operation.

# **◆ DSW2: Unit capacity setting**

Factory setting. No setting is required.



# ◆ DSW3: Additional setting 1



# ◆ DSW4: Additional setting 2

Setting before shipment	1 2 3 4 5 6 7 8
DHW defrost	ON 1 2 3 4 5 6 7 8
Heater forced OFF	1 2 3 4 5 6 7 8
Unit and installation pipes antifreeze protection	ON 1 2 3 4 5 6 7 8
Standard / ECO water pump operation	ON 1 2 3 4 5 6 7 8
Electric heater or boiler emergency mode	ON 1 2 3 4 5 6 7 8
DHW tank's heater operation	ON 1 2 3 4 5 6 7 8
- Open SV1/2 for vacuum and R-410A refrigerant recovery function (YUTAKI S80) - DHW 3-way valve forced ON (All models)	ON 1 2 3 4 5 6 7 8
- Disabled R-134a compressor (YUTAKI S80) - Mirror function (YUTAKI M)	1 2 3 4 5 6 7 8

# ⚠ CAUTION

- Never turn all DSW4 dip switch pins ON. If this happens, the software of the unit will be removed.
- Never activate "Heater Forced OFF" and "Electric heater or boiler emergency mode" at the same time.

# **◆ DSW5: Additional setting 3**

In the cases where the outdoor unit is installed into a location where its own outdoor ambient temperature sensor can not give a suitable temperature measurement to the system, it is available the 2nd outdoor ambient temperature sensor as accessory. By means of DSW1&2 setting, the preferable sensor for each circuit can be selected.

Factory setting	ON 1 2 3 4
Outdoor unit sensor for circuits 1 and 2.	ON 1 2 3 4
Outdoor unit sensor for circuit 1; Auxiliary sensor for circuit 2.	ON 1 2 3 4
Auxiliary sensor for circuit 1; Outdoor unit sensor for circuit 2.	ON 1 2 3 4
Auxiliary sensor instead of outdoor unit sensor for both circuits.	ON 1 2 3 4
4-20 mA setting temperature (Only manual operation)	ON 1 2 3 4
Use the maximum temperature value between Two3 (boiler / heater thermistor) and Two (water outlet thermistor) for water control	ON 1 2 3 4

# DSW6: Not used

Factory setting	ON
(Do not change)	12

# ◆ DSW7: Additional setting 4

Factory setting	ON 1 2 3 4
Integrated DHW tank version (YUTAKI S80 only)	ON 12 3 4

# ♦ DSW8: Not used

Factory setting	ON
(Do not change)	12



# ◆ DSW18: Additional setting 5 (Capacity control function for YUTAKI S80 only)

This function allows the capacity control by modifying the start and stop conditions of the second cycle, depending on the heat load of the installation when the water temperature is low.

Factory setting	ON 1 2 3 4
Power start (Medium heat load at low water temperature)	ON 1 2 3 4
High power start (High heat load at low water temperature)	ON 12 3 4
Low power start (Low heat load at low water temperature)	ON 1 2 3 4
Very high power start (Very high heat load at low water temperature)	ON 12 3 4

# ♦ DSW15 & RSW2: Not used

Do not change.

# ♦ DSW16 & RSW1: Not used

Do not change.

# ♦ SSW1: Remote/Local

Factory setting Remote operation	Remote Local	
Local operation	Remote Local	

# ◆ SSW2: Heat/Cool (when SSW1 is in local setting)

Factory setting Heat operation	Heat Cool	
Cooling operation (when cooling kit installed)	Heat Cool	

# 10.6.2.3 LED indication

Name	Colour	Indication
LED1	Green	Power indication
LED2	Red	Power indication
LED3	Red	Heat pump operation (thermo ON/OFF)
LED4	Yellow	Alarm (flickering with 1 sec interval)
LED5	Green	Inverter transmission (YUTAKI S80 only)
LED6	Yellow	H-Link transmission
LED7	Yellow	H-Link transmission for unit controller

# 11. Optional functions

# Index

11.1	Indoor unit	238
	11.1.1 Optional functions from unit controller	238
	11.1.2 Optional functions from DIP-switch setting	239
	11.1.3 Optional external input/output signals (by 7-segment display)	241
11.2	Additional functions by accessory sensor	242
11.3	Change of defrost condition	243
11.4	Optional external output signals for outdoor units and YUTAKI M units	244

# 11.1 Indoor unit

# 11.1.1 Optional functions from unit controller

Optional function	Explanation	Model
Floor screed drying	This function is used exclusively for the process of drying screed that has been newly applied to floor heating system.	A
function (Circuits 1 & 2)	The water temperature set-point follows a predetermined schedule upon activation of the floor screed drying function (This process is based on EN 1264 part 4)	
Automatic summer switch- OFF  The system will switch OFF the heating mode when the daily average outdoor temperature of the previous day rises above a certain value at the summer switch-OFF activation temperature, to prevent heating operation at high outdoor temperatures.		А
Pump and motorized valve seizure protection	This function prevents sticking of components due to long periods of inactivity, by running the components during a short period every week.	А
Hydraulia canaratar cam	In some cases, water pump of the YUTAKI unit is not sized for big heating installation (small water pump). In this case, a hydraulic separator or buffer tank and secondary water pump has to be used to ensure proper water pump dimensioning.	
Hydraulic separator combination	The boiler is configured in parallel with the heat pump. A hydraulic separator or buffer tank has to be used to ensure proper hydraulic balancing. Additional Water pump (WP3) and water sensor (Two3) are needed for boiler combination control (automatic added when Boiler combination is enabled)	A
Electrical heater or boiler	For the use of the electrical heater or boiler in case of outdoor unit fault, additional setting shall be applied into IU setting:	
emergency mode	Electrical heater emergency can be both automatic or manual switched ON by the user and the configuration must be done from the Unit controller	A
Outdoor temperature average timer  The average timer corrects the influence of ambient temperature variations. The weather-dependent set point calculation is done on the average outdoor temperature. The outdoor temperature is averaged over the selected time period.		А
DHW anti-Legionella protection  A specific setting is available to protect the DHW system against Legionella, which raises up the DHW temperature over the normal DHW tank temperature setting (using the electric heater of the DHW tank and/or the heat pump) on a periodic basis.		A
Smart action	This function allows an external tariff switch device to switch OFF the heat pump and/or the DHW during peak electricity demand period. Depending on the setting, the heat pump and/or DHW become blocked or only is switched ON the DHW when signal is open/closed.	A
	When the system is working in combination with boiler, the boiler is switched ON to provide the necessary heating.	
DHW re-circulation	This function allows the activation of the water pump for the re-circulation of the hot water from the DHW tank by means of the heat pump.	А
	This function can also be used with the anti-legionella protection function.	
DHW boost	With this function enabled, it is possible to request a heating up of the DHW when user requires an instantaneous delivery of DHW.	А
Power meter data control	The measuring of the real power consumption can be done connecting an external power meter. The number of pulses of the power meter is a variable which must be set through the unit controller. By this, every pulse input is added into its corresponding operation mode (Heating, Cooling, DHW Operation). Two possible options:	А
	- One power meter for all installation (IU+OU).	
	- Two separated power meters (one for IU and one for OU).	
Stopping of the water pump mode	The water pump stop mode can be selected by means of the unit controller user's interface between two modes "Standard" mode or "Thermo-OFF" mode.	A

- (A): All models
- (S): Only YUTAKI S models
- (SC): Only YUTAKI S COMBI models
- (S80): Only YUTAKI S 80 models
- (M): Only YUTAKI M models

# 11.1.2 Optional functions from DIP-switch setting

Optional function	Explanation	Model
Unit and installation pipes anti freeze protection (Winter operation)	In winter (heating operation), when the outdoor temperature is very low and the unit is in Thermo OFF operation (and water pump OFF), the water outlet temperature can become so low that the pipes become frozen.  In order to avoid this, the water pump anti-freeze control function can be selected by dip-switch setting in order to start the pump operation when the water outlet temperature drops below 5°C and until it raises above 7°C.  For YUTAKI M, there is an additional function in case that this function is not enabled. The anti freeze control heater of YUTAKI M unit always turns ON to protect the plate heat exchanger of the YUTAKI M from freezing when outdoor temperature lowers to 2°C or less, regardless of compressor operation/stop status. The anti freeze control heater turns OFF when the outlet water temperature is 15°C or higher, or when the outdoor temperature becomes 4°C or	А
	higher.	
One step heater for three phase unbalance option	This option can be used to switch all 3 steps of the electric heater at the same time, by means of a DIP-switch setting, in order to prevent 3-phase imbalance by the electric heater steps.  NOTE  This function only applies when power source of the indoor unit is 3-phase (3N~ 400V 50Hz).	А
2nd outdoor temperature sensor accessory	A 2nd outdoor ambient temperature sensor is available as an accessory, in case that the built-in ambient temperature sensor of the outdoor unit can not provide a reliable temperature measurement to the system because of restraints of the installation location. The preferred sensor for each circuit can be selected by means of DSW setting.	А
Heater forced OFF	This function forces a permanent OFF of the heater when selecting an installation configuration without the electric heater of the unit (Mono-valent system or Alternating bivalent system (Only boiler)). In this case, all the uses of the electric heater are forbidden and the settings by unit controller and the heater protections have no effect.	А
Standard / ECO water pump operation	The pump is set to "Standard mode" by default. In this mode, the pump is always ON, except when space heating/cooling OFF is selected.  It is possible to set the pump to "Economic Mode" by dip-switch setting, so the water pump can be stopped when heat demand by Thermostat (Room ambient temperature is reached) is not required or when the system is stopped.	А
DHW defrost	This function allows to perform the defrost operation at the DHW tank instead of at the indoor water installation.	А
Use the max. temperature value between Two3 (boiler/heater/buffer tank thermistor) and Two (water outlet thermistor) for water control	In some situations, for example in an installation with a big buffer tank in combination with a boiler, it is preferable to perform water control by external water temperature sensor (Two3) instead of water temperature sensor (Two). This option can be activated by dip-switch setting. Only available with universal sensor enabled).	А
Electric heater or boiler emergency mode	In the event of outdoor unit failure, the required heating can be provided by the electric heater or by the boiler, by means of DSW setting.	А
DHW 3-way valve forced ON	When combination with domestic hot water tank, the activation of this function changes the position of the 3-way valve to the DHW operation position, then the unit is forced to work against the heating coil of the DHW tank. This can be used, for example, for a quick water filling of the DHW tank's heating coil.	А
DHW tank's heater operation	The electric heater of the domestic hot water tank is disabled by factory setting. This function allows to activate its operation if needed.	Α
4-20 mA setting temperature (Only manual operation)	HSW and CSW operation can be overridden by external controller using 4~20mA input (CN5). In order to allow override operation a DSW setting must be done, otherwise values selected by 7-segment will be used. When override operation is allowed, external controller decides the target temperature by inputting a 4~20mA value current in CN5. This connector will transform input current to voltage by means of a grounded 240 $\Omega$ resistor connected into a terminal board. Unit will convert read voltage to setting temperature proportionately.	А
Open SV1/2 for vacuum and R-410A recovery function	In the process of vacuum and R-410A recovery of YUTAKI S80 it is very important to supply power to the indoor unit and to activate this function by DSW setting. Thereby, solenoid valves SV1 and SV2 of the indoor unit are opened to allow the operation of vacuum and refrigerant charge inside the indoor unit. It is very important to bring the DSW back to its original position when finishing the whole procedure.	S80
Disabled R-134a compressor	This function disables the compressor for the 2nd cycle (R-134a compressor), so that the unit is forced to operate at medium/low outlet water temperatures (Disabled cascade cycle)	S80
Mirror function	This function activates the communication between YUTAKI M PCB and the PCB of the dedicated accessory for mirror function.	М



Optional function	Explanation	
Capacity control function	This function allows the capacity control by modifying the start and stop conditions of the second cycle, depending on the heat load of the installation when the water temperature is low.	S80
Remote/Local operation  This function allows the control from the YUTAKI PCB the working mode. (In manual operation by seven segments configuration or using PC-ARFHE Controller)		А



- (A): All models
- (S): Only YUTAKI S models
- (SC): Only YUTAKI S COMBI models
- (S80): Only YUTAKI S 80 models
- (M): Only YUTAKI M models

For the detailed information about optional functions, please refer to the Service Manual.

# 11.1.3 Optional external input/output signals (by 7-segment display)

The system has 7 input and 4 output optional signals (+ 4 output signals when using accessory). The new YUTAKI series allow different ports to be configured for those I/O signals, as well.

The user can configure those input signal to perform different functions from the unit controller. This is briefly explained in the next tables:

# Input signals and input ports

Code	Name	Port
. 1	Input 1	PCN20 #1-5
υZ	Input 2	PCN20 #1-3
ıΞ	Input 3	PCN10 #1-9
,4	Input 4	PCN10 #1-5
ر5	Input 5	PCN10 #1-3
ı5	Input 6	PCN6 #1
77	Input 7	PCN19 #1

# Input functions. (To be configured from the unit controller):

Function #	Input	Description
0	Disabled	-
1	Demand ON/OFF	Send Demand ON or OFF Operation to Circuit 1 and Circuit 2
2	Smart Act.	This function must be used to block or limit the heat pump when restricted by Electric company. It allows an external Smart switch device to switch off or reduce consumption of the heat pump during time of peak electricity demand.
3	Swimming pool	When YUTAKI model is used to warm th swimming pool water, this input is used as a feedback for swimming pool water pump.
4	Solar	In case of combine YUTAKI with solar panels, this input is used as a feedback for solar station ready operation.
5	Operation mode	Cool/Heat must be changed by an input of an external contact signal. Contact signal is edge detection; Cool/Heat changeover by unit controller is also available
6	DHW boost	With this function enabled, it is possible to request a heating up of the DHW when user requires an instantaneous delivery of DHW.
7	Power meter 1	Input used as kW/h pulse count for Energy data recording
8	Demand ON/OFF C1	Send Demand ON or OFF Operation only to Circuit 1
9	Demand ON/OFF C2	Send Demand ON or OFF Operation only to Circuit 2
10	Forced heating	Forced Heating Demand by input of contact signal from outside
11	Forced cooling	Forced Cooling Demand by input of contact signal from outside
12	Power meter 2	Input used as kW/h pulse count for Energy data recording
13	ECO mode C1 & C2	Water temperature setting for Circuit 1 and Circuit 2 it is reduced by ECO operation mode (Default 3°C) by input of contact signal from outside
14 ECO mode C1 Water temperature setting for Circuit 1 it is reduced be input of contact signal from outside		Water temperature setting for Circuit 1 it is reduced by ECO operation mode (Default 3°C) by input of contact signal from outside
15	ECO mode C2	Water temperature setting for Circuit 2 it is reduced by ECO operation mode (Default 3°C) by input of contact signal from outside
16	Force OFF	Force OFF operation for unit. RCS will continue as normally set but will show indication that operation is forbidden

# **Output signals and output ports**

Code	Name	Port	
ا م	Output 1	PCN21 #3-5	230V
٥٥	Output 2	PCN21 #1-5	230V
Eα	Output 3	PCN22 #1-3	Free voltage
٥Ч	Output 4	PCN18 #1-3	Free voltage
5م	Output 5	CN20 #1-2	24Vdc
οБ	Output 6	CN21 #1-2	24Vdc
07	Output 7	CN22 #1-2	24Vdc
o8	Output 8	CN23 #1-2	24Vdc

# Output functions. (To be configured from the unit controller):

Function #	Output	Description	
0	Disabled		
1	3WV SWP	In case of combine YUTAKI with swimming pool, this output is used to drive 3 way valve swimming pools.	
2	WP3	In case of combine YUTAKI with boiler or hydraulic separator, this output is used to drive water pump 3.	
3	Boiler combination	In case of combine YUTAKI with boiler, this output is used to switch ON it.	
4	Solar pump	In case of combine YUTAKI with solar panel, this output is used to drive water pump station	
5	Alarm signal	Output when an "Alarm Code" is received from Indoor Unit or outdoor unit.	
6	Operation signal	Output in case that "Thermo ON" signal in any condition	
7	Cooling signal	Output in case that "Thermo ON" signal in Cooling operation	
8	Demand-ON signal circuit 1	Signal is enabled when circuit 1 is operating in Demand-ON	
9	Heating signal	Output in case that "Thermo ON" signal in Heating operation	
10	DHW signal	Output in case that "Thermo ON" signal in DHW operation	
11	Defrost	Output if the operation state (STUNT) of the outdoor unit is defrosting.	
12	DHW re-circulation pump	In case of re-circulation pump enabled for HSW tank	
13	Heater combination (S80/M) relay 1	In case of Heater operation for YUTAKI S80 or YUTAKI M. Output for Relay 1.	
14	Heater combination (S80/M) relay 2	In case of Heater operation for YIIIAKI S80 or YIIIAKI M. Output for Relay 2	

# 11.2 Additional functions by accessory sensor

HITACHI offers to its users the option to add more functions to the inputs from signals coming from some specific sensors. The configuration for this purpose is explained below:

I/O Termi	nal name	Port for actting	Factory default setting		
I/O	Display	Port for setting (Connector number)	Setting contents	Func- tion #	Input/Output type
Sensor 1	A !	CN26 #2	Disabled	0	NTC
Sensor 2	A5	CN25 #1-2	Disabled	0	NTC
Sensor 3	<i>P3</i>	CN5 #1	Disabled	0	NTC



### **Function of sensors**

Function #	Input	Description		
1	Boiler combination/ Two3	This sensor is used in case to combine any YUTAKI model with an external boiler (and in case to combine a YUTAKI S80 with an electrical heater)		
2	Swimming pool	When combining YUTAKI with swimming pool, this sensor is used to read the temperature from the water of the swimming pool.		
3	Solar panel sensor	When combining YUTAKI with solar panels, this sensor is used to read the temperature from the solar panel.		
4	Zone 1 & 2 ambient sensor	is carried out by this sensor and the ambient temperature setting received by unit controller or		
5	Zone 1 ambient sensor	When the sensor is used (unit controller configuration enabled), ambient temperature sensor is carried out by this sensor and the ambient temperature setting received by unit controller or central platform. Value of sensor is applied to circuit 1.		
6	Zone 2 ambient sensor	When the sensor is used (unit controller configuration enabled), ambient temperature sensor is carried out by this sensor and the ambient temperature setting received by unit controller or central platform. Value of sensor is applied to circuit 2.		
7	Second outdoor ambient	An outside temperature sensor can be directly connected to the controller in case the heat pump is located in a position not suitable for this measurement.		

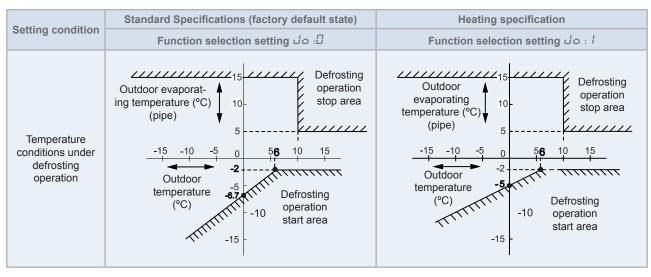
# 11.3 Change of defrost condition

These optional function is available for being selected using the PSW switches and 7-segment on the PCB of the Outdoor Units and YUTAKI M unit PCB:

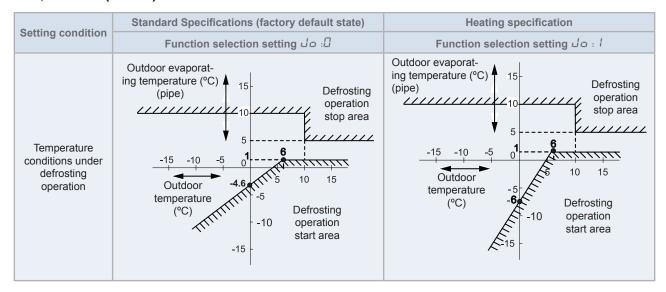
Indication	Input signal	Application
		This function allows to shift the temperature conditions in order to cause an earlier defrosting.
ปล	Change of defrost condition	It is useful in installations placed in very cold regions, where frost generates continuously; enabling an earlier defrosting operation results in a lower amount of accumulated frost, therefore keeping higher heating capacity values.

Press "PSW1" and select the setting condition "1" at the change of defrost condition "4".

# Example for RAS-(4-10)WH(V)NPE and PCB1 for YUTAKI M (RASM-(3-6)(V) NE)



# Example for RAS-(2/2.5/3)WHVNP



# 11.4 Optional external output signals for outdoor units and YUTAKI M units

# Output signals through 7-segment display on the unit PCB

The system has several output signals, which can be selected using the following connectors of the outdoor unit and YUTAKI M PCB:

Output connector CN7, which has two ports to configure two optional output signals.

The selection of these output signals represents the selection of some optional functions programmed in the PCB of the RAS unit through the 7-segment display.



- Do not set same function to multiple output ports. If set, the setting of the higher output number is cleared to  $\square \square$ .
- Please refer to the Service Manual for detailed information of optional external input and output signals.

# **Output signals on outdoor units and YUTAKI M units**

Indication	Output signal	Application		
□	No setting application	No setting.		
1	Operation signal	This signal allows to notify that the unit is operating. It enables to start up additional systems such as humidifiers, fans and other additional air-conditioning systems.		
2	Alarm signal	This signal allows to notify that protection devices have been activated and to transfer it to additional systems.		
3	Compressor ON signal	This signal allows to notify that the compressor is activated. This function can be applied for situations such as checking signals during remote-control operation and for the interlock of the RAS unit.		
4	Defrost operation signal	This signal allows to notify that the unit is under defrosting operation.		

# **HITACHI**

Hitachi Air Conditioning Products Europe, S.A.U. Ronda Shimizu, 1 - Políg. Ind. Can Torrella 08233 Vacarisses (Barcelona) Spain



Hitachi certifies that our products have met EU consumer safety, health and environmental requirements.



Hitachi Air Conditioning Products Europe, S.A.U. is certified with: ISO 9001 of AENOR, Spain for its Quality Management accordance with the standard

ISO 14001 of AENOR Spain for its Environmental Management systems accordance with the standard.





Hitachi air conditioning products are manufactured according to: ISO 9001 of JQA, Japan for its Quality Management accordance with the standard

ISO 14001 of JACO, Japan for its Environmental Management accordance with the standard.



Hitachi fulfills with the Certification NF-PAC that recognize the quality requirements for these heat pumps systems.



HITACHI participates in the Eurovent Certification Programme; the certified data of certified models are listed in the Eurovent Certification Online Directory (www.eurovent-certification.com).

TCGB0098 rev.0 - 04/2016 Printed in Spain